INITIALES DU MAIRE

162

INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

5 janvier 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 5 janvier 1989 à 17h30, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
M. André Paquet, directeur des Services à la population
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

1/1/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

2/1/89 - **Prise de décision - Causes en appel (S.H.Q.)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que Me Pierre Germain, conseiller juridique de la Ville, soit autorisé à inscrire en Cour Provinciale les causes opposant la Ville de Drummondville à la Société d'habitation du Québec. Ces inscriptions font suite aux décisions du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec, section de Montréal, en date du 8 décembre 1988 et portant les numéros de minute M88-4899, M88-4900, M88-4901 et M88-4902.

ADOPTÉ

Période de questions

- Intervenant: **M. Richard Jean**, journaliste.

  - Quel est le nombre total de logements impliqués dans les dossiers?

    La greffière fournit l'information à même les décisions du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec.

INITIALES DU MAIRE
163
INITIALES DU GREFFIER

- Intervenant: **M. Raynald Forcier,** journaliste.

- Quelle méthode a été retenue par le Bureau de révision?

Madame la mairesse confirme que seule la méthode du revenu a été retenue.

3/1/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapalet
Greffière

Mairesse

INITIALES DU MAIRE
164
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

9 janvier 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 9 janvier 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une régulière selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

4/1/89 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir apporté les modifications suivantes:

Retrait de l'item 28 (M. Bernard Loiselle).
Ajout de l'item 49A - Félicitations (M. Bernard Loiselle).
Ajout de l'item 49B - Rappel (M. Paul-André Jolin).

ADOPTÉ

5/1/89 - Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 19 décembre 1988

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 19 décembre 1988 à 20 heures et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
165
16
INITIALES DU GREFFIER

6/1/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance régulière du 19 décembre 1988**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée régulière du 19 décembre 1988 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

7/1/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 5 janvier 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 5 janvier 1989 à 17h30 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres de remerciements provenant de:

1) la Chambre de Commerce du Comté de Drummond;
2) la Fondation Ste-Croix;
3) l'Hôpital Ste-Croix.

8/1/89 - **Dérogation mineure - Canadien National**

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été dûment présentée pour l'immeuble du Canadien National;

Considérant que cette demande a pour but de permettre la construction de 2 bâtiments accessoires sur le terrain du Canadien National;

Considérant que les 2 nouveaux bâtiments ne seront pas visibles de la voie publique;

Considérant que la dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance par les propriétaires des immeubles voisins de leur droit de propriété;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu d'accorder une dérogation mineure au Canadien National pour permettre la construction de deux (2) bâtiments accessoires sur son terrain aux conditions suivantes:

1) que le Canadien National démolisse l'ancien bâtiment accessoire d'une superficie approximative de cinq cent cinquante-sept mètres carrés (557 mètres carrés);

2) que la construction de deux (2) bâtiments accessoires soit rapprochée pour ne former qu'un tout et qu'une haie soit aménagée sur trois (3) façades;

3) et finalement qu'un plan d'implantation des bâtiments, ainsi qu'un plan démontrant le raccordement des services d'égouts et d'aqueduc soient présentés à la section "permis-inspection".

ADOPTÉ

9/1/89 - **Dérogation mineure - Immeuble sis au 1375 Jogues**

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été dûment présentée pour les bâtiments accessoires au 1375 Jogues;

Considérant que cette demande a pour but d'augmenter la superficie maximale permise pour des bâtiments accessoires afin de permettre au propriétaire de garder son garage et sa remise;

Considérant que la dérogation mineure respecte les objectifs du plan d'urbanisme et l'esprit des règlements de zonage et de lotissement;

Considérant que l'application du présent règlement cause un préjudice sérieux au propriétaire;

Considérant que la dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance par les propriétaires des immeubles voisins de leur droit de propriété;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu d'accorder une dérogation mineure pour le garage situé au 1375 rue Jogues seulement, et ce dès que la remise aura été démolie ou retirée du terrain.

ADOPTÉ

10/1/89 - **Dérogation mineure - Immeuble sis au 3025 boulevard St-Joseph**

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été dûment présentée pour le terrain sis au 3025 boulevard St-Joseph;

Considérant que cette demande a pour but de porter la marge de recul de deux virgule six mètres (2,6 m) à cinq virgule cinq mètres (5,5 m) sur la rue Jogues pour le terrain sis au 3025 boulevard St-Joseph;

Considérant que la dérogation mineure respecte les objectifs du plan d'urbanisme et l'esprit des règlements de zonage et de lotissement;

Considérant que la dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance par les propriétaires des immeubles voisins de leur droit de propriété;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu d'accorder une dérogation mineure pour l'immeuble sis au 3025 boulevard St-Joseph de façon à porter la marge de recul de deux virgule six mètres (2,6 m) à cinq virgule cinq mètres (5,5 m) sur la rue Jogues pour le terrain situé au 3025 boulevard St-Joseph.

ADOPTÉ

11/1/89 - **Nomination des membres du c.a. - O.M.H.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville nomme les membres du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Drummondville pour l'année 1989, à savoir:

M. Robert Lafrenière - président
M. Gilles Fontaine - vice-président
M. Paul-André Jolin - administrateur
M. Jean-Louis Mondoux - administrateur
Mme Rita Maher - administratrice.

ADOPTÉ

12/1/89 - **Subvention de 5 000 $ - Les Jumelages et Échanges Socio-Culturels**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 5 000 $ à Les Jumelages et Échanges Socio-Culturels de Drummondville Inc. à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

13/1/89 - **Protocole d'entente - Transport Diligence Inc.**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Transport Diligence Inc. relativement au transport adapté pour personnes handicapées pour l'année 1989.

ADOPTÉ

14/1/89 - **Protocole d'entente - Corporation du Centre Culturel de Dr'Ville**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc. pour la gestion de l'année 1989.

ADOPTÉ

15/1/89 - **Protocole d'entente - Comité des loisirs et des activités socio-culturelles de St-Pierre Inc. (patinoires Guilbault & Bernier)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec le Comité des loisirs et des activités socio-culturelles de St-Pierre Inc. pour l'animation, l'entretien et la surveillance des patinoires Guilbault et Bernier pour la saison 1989.

ADOPTÉ

16/1/89 - **Protocole d'entente - Association des loisirs St-Philippe**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec l'Association des loisirs St-Philippe de Drummondville Inc. pour l'animation, l'entretien et la surveillance de la patinoire St-Philippe pour la saison 1989.

ADOPTÉ

17/1/89 - **Protocole d'entente - Loisirs St-Joseph de Drummondville Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec les Loisirs St-Joseph de Drummondville Inc. pour l'animation, l'entretien et la surveillance de la patinoire Messier pour la saison 1989.

ADOPTÉ

18/1/89 - **Augmentation du fonds de roulement de 100 000 $**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville augmente son fonds de roulement de 100 000 $ ce qui le portera à 700 000 $. Ladite somme de 100 000 $ sera prise à même le surplus au 31 décembre 1988.

ADOPTÉ

19/1/89 - **Emprunt au fonds de roulement (449 920 $)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville emprunte de son fonds de roulement une somme de 449 920 $ pour des dépenses à être effectuées par les services de la Ville et réparties comme suit:

1.	Service de la sécurité publique	133 550 $
2.	Service loisirs et parcs	30 700
3.	Service des communications	46 500
4.	Services administratifs	10 000
5.	Service des travaux publics	219 100
6.	Centre Culturel	10 070
		449 920 $

Ledit emprunt sera remboursable comme suit:

89 984 $ en 1989
89 984 $ en 1990
89 984 $ en 1991
89 984 $ en 1992
89 984 $ en 1993.

ADOPTÉ

20/1/89 - **Mandat à Me Maryse Tousignant - Dossiers de la Chambre de la Jeunesse**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Maryse Tousignant, avocate, aux fins de représenter la Ville de Drummondville dans certains dossiers qui seront entendus devant la Chambre de la Jeunesse de la Cour du Québec le 18 janvier 1989. Les honoraires seront de 75 $/heure.

ADOPTÉ

21/1/89 - **Mandat à Lachapelle & Noël - Prolongement de la rue Janelle**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'arpenteurs-géomètres Lachapelle & Noël aux fins de procéder à la description technique d'une partie du lot 277 du cadastre du Canton de Grantham étant connue comme le prolongement de la rue Janelle.

ADOPTÉ

22/1/89 - **Réserve publique municipale (Ptie du lot 277)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville prévoie une réserve publique municipale pour fins de rue sur une partie du lot 277 du cadastre du Canton de Grantham étant le prolongement de la rue Janelle.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
169
INITIALES DU GREFFIER

23/1/89 - **Appui et reconnaissance - Conseil régional de loisir Centre du Québec**

Considérant que le Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. a une présence active dans la région-loisir Centre du Québec depuis plus de vingt (20) ans;

Considérant que le Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. n'est pas une création de l'État mais est plutôt issu de la volonté des organismes du milieu de se doter d'un organisme régional pouvant répondre à leurs besoins et à leur identification propre;

Considérant que quatre-vingt-seize (96) des cent treize (113) municipalités de la région ne bénéficient pas d'une structure permanente en loisir (Service municipal ou intermunicipal de loisir) mais plutôt d'une structure formée de bénévoles en loisir (comité local de loisir) et grandement soutenue par le Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. via le fonctionnement des carrefours-loisir de zone;

Considérant le fonctionnement particulier et exclusif instauré par le Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. au cours des dernières années, à savoir les cinq (5) carrefours-loisir de zone, les trois (3) tables de présidents d'associations sportives et les deux (2) tables de permanents en loisir;

Considérant l'efficacité du fonctionnement des carrefours-loisir de zone et le degré de satisfaction des utilisateurs;

Considérant le nombre imposant d'intervenants que dessert le Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. par ses différents services: centre treize (113) municipalités, quatre-vingt-dix (90) comités de loisir, trente-huit (38) associations sportives ou répondants régionaux, plus de trente (30) intervenants culturels et de plein air, huit (8) organismes de services de portée supra-locale ou régionale, onze (11) intervenants scolaires;

Considérant le sentiment d'appartenance et les liens d'affinité territoriaux et régionaux développés au fil des ans par les intervenants en loisir de la région via le programme "Les Jeux du Québec", les programmes de formation, la fête régionale des bénévoles en loisir, les tables de permanents en loisir, les comités ou commissions plein air, culturelle, sportive, les carrefours-loisir de zone Arthabaska, De l'Érable, Drummond, Nicolet-Yamaska et Bécancour;

Considérant le peu d'économies, voire même un risque d'augmentation des coûts, qu'engendrerait potentiellement une éventuelle fusion ou une association administrative des deux conseils régionaux de loisir: Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. et Conseil des loisirs de la Mauricie;

Considérant la volonté des membres du Conseil régional de loisir Centre du Québec inc., telle qu'exprimée à deux (2) reprises lors d'assemblées générales annuelles;

Considérant l'engagement pris par le Ministre Yvon Picotte à l'effet de respecter la volonté du milieu quant à l'existence et la reconnaissance d'un "conseil régional de loisir" dans la région "Centre du Québec";

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande au Ministre Yvon Picotte:

1) de maintenir et reconnaître le Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. comme structure régionale de concertation et de soutien en loisir pour la région-loisir Centre du Québec;

2) d'accorder au Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. un soutien financier adéquat afin qu'il puisse répondre aux besoins de ses membres et, ainsi, exercer pleinement son rôle de structure régionale de concertation et de soutien en loisir.

ADOPTÉ

24/1/89 - **Appui - Implantation d'une collecte sélective de matières recyclables**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie le projet d'implantation d'une collecte sélective des matières recyclables sur tout le territoire de la Ville de Drummondville présenté par Récupération Centre du Québec Inc. et ce sans engagement financier de la part de la Ville de Drummondville.

ADOPTÉ

25/1/89 - **Cotisation 1989 - Fédération mondiale des Villes Jumelées-Cités Unies**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville adhère à la Fédération Mondiale des Villes Jumelées-Cités Unies et défraie le coût de la cotisation 1989, soit 660 $.

ADOPTÉ

26/1/89 - **Radiation de mauvaises créances 1988**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville radie les mauvaises créances de 1988 pour une somme de 11 386,07 $.

ADOPTÉ

27/1/89 - **Acceptation du procès-verbal (9/1/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 9 janvier 1989 soit accepté tel que rédigé et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

28/1/89 - **Sollicitation pour soirée de bingo - Le groupe "Génies en herbe"**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le groupe "Génies en herbe Euro'89" du Collège St-Bernard à faire de la sollicitation pour la vente de billets pour une soirée de bingo qui se tiendra le 1er mars 1989.

ADOPTÉ

29/1/89 - **Subvention de 100 $ - Fondation du Québec des maladies du coeur**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Fondation du Québec des maladies du coeur pour la section de Drummond à tenir sa campagne annuelle de financement durant la semaine du 12 février 1989 et verse à ladite Fondation une somme de 100 $ à titre de subvention.

ADOPTÉ

30/1/89 - **Ajout à l'ordre du jour**

Compte tenu que lors de la préparation de l'ordre du jour l'item 31 a été oublié, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'item suivant soit ajouté, à savoir:

31. Résolution décrétant l'acquisition par voie d'expropriation d'un terrain connu et désigné comme étant partie du lot 174 du cadastre du Canton de Grantham dans le but d'assurer la continuité des acquisitions des lots nécessaires à l'implantation de la vitrine industrielle.

ADOPTÉ

31/1/89 - Acquisition par expropriation du lot P.174

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville entreprenne des procédures d'expropriation pour se porter acquéreur d'une partie du lot 174 du cadastre du Canton de Grantham telle que décrite à la description technique préparée par M. Pierre Grondin, arpenteur-géomètre, le 31 octobre 1985 sous le numéro 243 de ses minutes, laquelle description technique est annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme si au long relatée.

L'acquisition de cette partie de terrain est rendue nécessaire pour l'implantation de la vitrine industrielle.

ADOPTÉ

32/1/89 - Mandat à Daniel Arbour & Ass. - Vestiges de la Poudrerie

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Daniel Arbour et Associés aux fins de préparer un plan d'aménagement des vestiges de la Poudrerie. Les honoraires maximums payables par la Ville seront de 3 500 $.

ADOPTÉ

Dépôt du certificat relatif au règlement no. 1944

Conformément à la loi, la greffière dépose le certificat concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement no. 1944.

Rapport du Service de l'habitation

La conseillère Céline Trottier commente le rapport du Service de l'habitation et compare les résultats de 1988 qui démontrent une valeur de 51 122 919,00 $ à ceux obtenus en 1987.

33/1/89 - Avis de motion (règ. no. 1952)

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement abrogeant le règlement no. 1948 et amendant le règlement de zonage no. 1850 dans le but de modifier le plan de zonage de manière à créer une nouvelle zone commerciale C01-55 à même une partie de la zone H01-39, de permettre certains usages commerciaux dans la nouvelle zone C01-55 et certains usages d'habitation dans le résidu de la zone H01-39, d'ajouter une grille des usages et normes pour la nouvelle zone C01-55 et de modifier la grille des usages et normes de la zone H01-39 en conséquence (paragraphe 1.1.9, cédule "A" (plan de zonage), cédule "B" (grilles des usages et normes - feuillets numéros 11 et 14).

34/1/89 - Avis de motion (règ. no. 1967)

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage no. 1850 dans le but d'en modifier certaines normes à la grille de la zone H06-36, l'épaisseur des toiles pour les abris d'auto, la marge de recul avant au centre-ville, d'ajouter une norme relative aux cases de stationnement pour les mini-golfs et une disposition spécifique pour les sculpures et monuments dans les cours avant des zones commerciales et communautaires.

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU GREFFIER

35/1/89 - **Avis de motion (règ. no. 1968)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à intégrer toute la zone H02-45 dans la zone C02-01 afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C02-01.

36/1/89 - **Avis de motion (règ. no. 1969)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de construction no. 1851 dans le but d'en modifier la disposition sur la symétrie des hauteurs pour l'appliquer exclusivement aux zones d'habitation h1.

37/1/89 - **Avis de motion - Travaux publics 1989 (853 500 $)**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 853 500 $ pour l'exécution de travaux publics en 1989 dans la Ville de Drummondville.

1. Construction de trottoirs de béton	31 500 $
2. Réfection de trottoirs	513 500
3. Pavage, couche de base	29 135
4. Aménagement et réfection de rues	49 220
5. Aménagement de stationnements	16 500
6. Rénovation de contrôleurs et feux de circulation	102 300
	742 155 $
Honoraires professionnels	70 845
Frais de financement	40 500
TOTAL - EMPRUNT:	853 500 $

38/1/89 - **Avis de motion - Achat de machinerie en 1989 (S.T.P.)**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 390 000 $ pour l'achat en 1989 de machinerie pour le Service des travaux publics.

1. Un mini-tracteur articulé avec charrue réversible, tondeuse, épandeur d'abrasifs, benne et souffleuse	71 500 $
2. Trois camions 34 000 lbs avec les équipements à neige	214 500
3. Un camion 56 000 lbs avec les équipements à neige	81 000
	367 000 $
Frais de financement	23 000
TOTAL - EMPRUNT:	390 000 $

39/1/89 - **Avis de motion - Achat d'un camion incendie avec échelle télescopique**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 200 000 $ aux fins de compléter l'achat en 1989 d'un camion incendie avec échelle téléscopique déjà prévu au règlement no. 1897.

Camion incendie avec échelle télescopique (manque à gagner - règlement no. 1897)	190 000 $
Frais de financement	10 000
TOTAL - EMPRUNT:	200 000 $

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU GREFFIER

40/1/89 - Avis de motion - Travaux d'égouts et d'aqueduc en 1989

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 125 000 $ pour l'exécution en 1989 de travaux d'égouts et d'aqueduc dans la Ville de Drummondville.

1. Élargissement des abords du fossé Cacouna	14 300 $
2. Achat et installation de compteurs d'eau	47 600
3. Réfection de services d'aqueduc et d'égout	57 000
	118 900 $
Frais de financement	6 100
TOTAL - EMPRUNT:	125 000 $

41/1/89 - Avis de motion - Entretien majeur des édifices municipaux en 1989

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 286 900 $ pour l'entretien majeur des édifices municipaux en 1989.

1. Olympia Yvan Cournoyer	13 900 $
2. Centre Marcel Dionne	86 100
3. Édifice Thomas-Louis-Gauthier	35 000
4. Centre Culturel	71 500
5. Piscines	25 200
6. Parcs	2 200
7. Garage municipal	17 500
	251 400 $
Honoraires professionnels	22 000
Frais de financement	13 500
TOTAL - EMPRUNT:	286 900 $

42/1/89 - Avis de motion - Études techniques & services professionnels en 1989

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 87 000 $ pour la réalisation d'études techniques et le paiement de services professionnels en 1989.

1. Plan directeur d'égout pluvial, phase II	28 500 $
2. Étude sur l'implantation et l'aménagement d'un dépotoir à neige	28 500
3. Étude d'économie d'énergie (édifices municipaux, éclairage de rue, usine de traitement d'eau)	25 500
	82 500 $
Frais de financement	4 500
TOTAL - EMPRUNT:	87 000 $

43/1/89 - Avis de motion - Achat d'équipements de loisir & aménagement de parcs

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 158 000 $ pour l'achat d'équipements de loisir et pour l'exécution de travaux d'aménagement de parcs dans la Ville de Drummmondville en 1989.

Achat d'équipements de loisir et travaux d'aménagement de parcs	151 000 $
Frais de financement	7 000
TOTAL - EMPRUNT:	158 000 $

INITIALES DU MAIRE

194

INITIALES DU GREFFIER

44/1/89 - **Avis de motion - Travaux d'aq., d'éq. & de voirie - parc ind. rég.**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement d'emprunt n'excédant pas 252 000 $ pour l'exécution en 1989 de travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie sur une nouvelle rue à être ouverte dans le quadrilatère des rues Bergeron, Power, Sigouin et Lemire (parc industriel régional).

1. Aqueduc	56 320 $
2. Égout pluvial	55 200
3. Égout domestique	36 960
4. Travaux de voirie	62 400
	210 880 $
Frais contingents	41 120
TOTAL - EMPRUNT:	252 000 $

45/1/89 - **Avis de motion - Achat d'équipements informatiques**

Le conseiller Jean-Guy Spénard donne avis de motion d'un règlement prévoyant un emprunt n'excédant pas 210 000 $ pour l'achat d'un système informatique pour les Services administratifs en remplacement du système actuel ainsi que pour l'achat d'équipements informatiques et de logiciels pour le Service de la sécurité publique.

1. Achat d'un système informatique - Services administratifs	155 500 $
2. Achat de quincaillerie et de logiciels - Service de la sécurité publique	48 500
	204 000 $
Frais de financement	6 000
TOTAL - EMPRUNT:	210 000 $

46/1/89 - **Avis de motion - Tarifs des permis de construction et autres frais**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement no. 1903 concernant les tarifs des permis de construction et autres frais exigibles par le Service de l'habitation.

47/1/89 - **Dispense de lecture - Tarifs des permis de construction et autres frais**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que comme les membres du Conseil ont déjà en main copie du règlement amendant le règlement no. 1903 concernant les tarifs des permis de construction et autres frais exigibles par le Service de l'habitation, dispense de lecture soit autorisée lors de l'adoption.

ADOPTÉ

D I V E R S:

Condoléances (Mme Francine Ruest-Jutras)

Au nom des membres du Conseil et de tous les employés municipaux, Madame la mairesse offre des sincères condoléances à:

- la famille de Me Paul Rousseau, avocat et ex-procureur de la Couronne;
- Mme Jeanne Blanchard Robinson à l'occasion du décès de son époux, M. Georges Robinson, policier;
- M. Jacques Gardner, journalier surnuméraire au Service des travaux publics, à l'occasion du décès de sa mère, Mme Bernadette Gardner;
- M. Gilbert Hamel, opérateur de véhicules lourds au Service des travaux publics, à l'occasion du décès de son père, M. Lucien Hamel.

Félicitations (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle félicite l'équipe de hockey midget AA qui s'est rendue en Finlande et a remporté la médaille d'or lors du tournoi.

INITIALES DU MAIRE

175

INITIALES DU GREFFIER

Rappel **(M. Paul-André Jolin)**

Le conseiller Paul-André Jolin rappelle à la population que la patinoire intérieure située au Centre d'expositions et d'enchères de Drummondville est maintenant ouverte.

Explication des différents travaux au S.T.P. **(M. Gérald Lapierre)**

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim, explique le processus des différents travaux effectués par le Service des travaux publics de la Ville en l'occurence l'épandage d'abrasifs et le transport de la neige.

Condoléances **(M. Pierre-Yvan Aubé)**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé souligne le décès de M. Yves Forcier et offre à la famille de M. Rhéaume Forcier, père, de sincères condoléances.

Parution du bulletin d'information de la Ville de Drummondville

Madame la mairesse informe la population drummondvilloise de la parution du bulletin municipal "Drummondville".

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

- Intervenant: M. Claude Robillard, 850 boulevard Des Chûtes.

Sujets:
1° Boisé Cacouna.
2° Terrasse La Poudrière.
3° Statistiques - taxes.

Boisé Cacouna

M. Robillard remet à Madame la mairesse et aux membres du Conseil copie d'une pétition signée par plus ou moins 75 personnes résidant dans le quartier no. 9 et demandant à la Ville de développer le Boisé Cacouna en parc accessible à toute la population.

Madame la mairesse informe les requérants que les élus municipaux prendront connaissance de cette demande mais assure la population que l'avant-projet présenté par le promoteur du Boisé respecte l'idée du parc-école.

Terrasse La Poudrière

Valeur des terrains.

Statistiques - taxes

La Ville possède-t-elle des statistiques sur la masse des taxes payées par quartier?

Madame Jutras confirme que non.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée régulière du Conseil se tiendra **lundi, le 23 janvier 1989.**

48/1/89 - Levée de l'assemblée

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapalet
Greffière

Mairesse

176

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

23 janvier 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 23 janvier 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

49/1/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet des projets de règlements suivants:

- **Règlement No. 1952** abrogeant le règlement No. 1948 et amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but de modifier le plan de zonage de manière à créer une nouvelle zone commerciale C01-55 à même une partie de la zone H01-39, de permettre certains usages commerciaux dans la nouvelle zone C01-55 et certains usages d'habitation dans le résidu de la zone H01-39, d'ajouter une grille des usages et normes pour la nouvelle zone C01-55 et de modifier la grille des usages et normes de la zone H01-39 en conséquence (paragraphe 1.1.9, cédule "A" (plan de zonage), cédule "B" (grilles des usages et normes - feuillets numéros 11 et 14).
- **Règlement No. 1967** amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but d'en modifier certaines normes à la grille de la zone H06-36, l'épaisseur des toiles pour les abris d'autos, la marge de recul avant au centre-ville, d'ajouter une norme relative aux cases de stationnement pour les mini-golfs et une disposition spécifique pour les sculptures et monuments dans les cours avant des zones commerciales et communautaires.

INITIALES DU MAIRE

177

INITIALES DU GREFFIER

- **Règlement No. 1968** amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à intégrer toute la zone H02-45 dans la zone C02-01 afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C02-01.

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

50/1/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Gagnet
Greffière

Francine Lauzé-Jutras
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
178
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

23 janvier 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 23 janvier 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une régulière selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

51/1/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir apporté les modifications suivantes:

17. Correction du texte en spécifiant "la période et sujet à entente entre les parties".

Ajouts:

49A. Félicitations (M. Gilles Fontaine).

49B. - Stationnement St-Frédéric (M. Paul-André Jolin)
- Jardins du Golf (M. Paul-André Jolin)
- Déneigement (M. Paul-André Jolin).

49C. Félicitations (M. Bernard Loiselle).

49D. Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier).

ADOPTÉ

52/1/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 9 janvier 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 9 janvier 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan

Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière résume la correspondance reçue qui provient de:

- Club de l'âge d'or St-Frédéric de Drummondville inc.;
- MM. Michel Dionne et Normand Dubois;
- M. Robert Pinard.

53/1/89 - Acceptation des comptes

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 9 au 23 janvier 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 3 135 588,32 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

54/1/89 - Protocole d'entente - Chambre de Commerce du Comté de Drummond

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Chambre de Commerce du Comté de Drummond pour le versement d'une somme de 35 600 $ à titre de contribution financière pour l'année 1989.

ADOPTÉ

55/1/89 - Protocole d'entente - Corporation de Développement Communautaire Drummond

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Corporation de Développement Communautaire Drummond Inc. pour l'utilisation et la location de l'immeuble situé au 405 rue Des Écoles.

ADOPTÉ

56/1/89 - Protocole d'entente - Corporation de Développement Communautaire Drummond - Subvention de 20 000 $

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Corporation de Développement Communautaire Drummond Inc. pour le versement d'une subvention de 20 000 $ pour l'année 1989.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE

180

INITIALES DU GREFFIER

57/1/89 - **Protocole d'entente - Cité des Loisirs Inc. (subvention de 66 000 $)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Cité des Loisirs Inc. pour le versement d'une subvention de 66 000 $ pour l'année 1989.

ADOPTÉ

58/1/89 - **Protocole d'entente - M. Yves Blais de l'U.T.E.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec M. Yves Blais pour la prolongation d'un congé sans solde.

ADOPTÉ

59/1/89 - **Protocole d'entente - Chambre de Commerce (Villes et villages fleuris 1989)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Chambre de Commerce du Comté de Drummond pour la gestion du concours "Villes et villages fleuris 1989", incluant une contribution financière de 10 000 $ pour l'année 1989.

ADOPTÉ

60/1/89 - **Bail emphytéotique - Centre d'Expositions et d'Enchères de Dr'Ville**

Attendu que la Ville de Drummondville a déjà consenti un bail emphytéotique au Centre d'Expositions et d'Enchères de Produits agricoles spécialisés inc. en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Drummond le 8 mai 1985 sous le numéro 288471;

Attendu que depuis, le Centre d'Expositions et d'Enchères de Produits agricoles spécialisés inc. a modifié sa raison sociale pour "Centre d'Expositions et d'Enchères de Drummondville";

Attendu que ledit Centre a des projets d'agrandissement et qu'il a besoin d'une superficie de terrain plus grande;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un bail emphytéotique en faveur du Centre d'Expositions et d'Enchères de Drummondville sur une partie du lot 126-2-6 du cadastre du Canton de Grantham, telle que décrite à la description technique préparée par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 15 décembre 1988 (minute 5543 - répertoire 4211), laquelle est annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme si au long relatée.

La présente résolution annule à toutes fins que de droit un bail signé le 8 mai 1985 devant Me Nicole Lafrance, notaire, et affectant la partie de lot ci-haut mentionnée. La Ville de Drummondville conserve cependant tous ses droits sur le reste de l'immeuble.

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé enregistre sa dissidence sur la présente résolution.

ADOPTÉ

61/1/89 - **Protocole d'entente - Drummondville Olympique/Drummondville Basketball**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir entre la Ville, le Drummondville Olympique et Drummondville Basketball pour l'organisation du Tournoi invitation Jean-Raimbault, incluant une subvention de 500 $.

ADOPTÉ

62/1/89 - **Mandat à Me Roger Blais - Dossiers de relations de travail**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Roger Blais, avocat, à titre de procureur-conseil dans les dossiers de relations de travail.

ADOPTÉ

63/1/89 - **Mandat à Préventec Inc. - Prog. préventif des équip. municipaux**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Préventec Inc. aux fins de procéder à la mise à jour du programme d'entretien préventif des équipements municipaux (véhicules - bâtisses). Le montant des honoraires sera de 6 000 $.

ADOPTÉ

64/1/89 - **Contrat de travail - Mme Francine Duchesne**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un contrat de travail avec Mme Francine Duchesne au poste d'agent en hygiène publique pour la période du 23 janvier au 31 décembre 1989.

ADOPTÉ

65/1/89 - **Hausse de salaire - Brigadiers(ères)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accorde une hausse de salaire de 8,00 $ par semaine aux brigadiers(ères) et ce rétroactivement au 1er janvier 1989.

ADOPTÉ

66/1/89 - **Campagne de souscription - Centre Social Louis Braille Inc.**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Centre Social Louis Braille Inc. à tenir une campagne de financement à Drummondville au cours du mois d'avril 1989.

ADOPTÉ

67/1/89 - **Remboursement d'obligations (62 000 $)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le tirage au sort effectué en après-midi le 16 janvier 1989 et établissant le remboursement

par anticipation de 62 000 $ des obligations portant les numéros M492, M496, M506, M507, M512, M513, M519, M529, M541, M551, M556, M560, M564, M574, M575, M576, M592, M594, M596, M597, M599, M600, M608, M610, M611, M612, M624, M634, M635, M637, M638, M657, M659, M663, M688, M690, M691, M692, M693, M694, M696, M701, M705, M707, M708, M722, M746, M747, M748, M749, M750, M756, M757, M758, M772, M776, M778, M779, M783, M784, M785 et M786, soit et est accepté.

La Ville de Drummondville est par la présente autorisée à faire le remboursement prévu de 62 000 $ suivant la procédure établie par le ministère des Affaires municipales du Québec pour l'émission vendue le 29 mars 1971 au montant de 800 000 $.

ADOPTÉ

68/1/89 - **Remboursement de coupons d'intérêt perdus (3 500 $)**

Attendu que la Banque Nationale du Canada détenait en gage deux coupons d'intérêt de 1 750 $ chacun émis par la Ville de Drummondville sous les numéros A-102 et A-103 pour un montant total de 3 500 $;

Attendu que ces coupons font partie de l'émission du 18 octobre 1982;

Attendu que ces coupons d'intérêt ont été perdus;

Attendu que ces coupons d'intérêt venaient à échéance le 18 octobre 1987;

Attendu que depuis cette date, ces coupons d'intérêt n'ont pas été retrouvés, ni présentés à la banque pour y être encaissés;

Attendu que la Banque Nationale du Canada s'engage dans un cautionnement à rembourser à la Ville de Drummondville toute somme d'argent que cette dernière serait appelée à payer en regard des coupons d'intérêt A-102 et A-103 de l'émission du 18 octobre 1982 et ce jusqu'à concurrence d'une somme de 3 500 $;

Attendu qu'il y a lieu d'acquiescer à la demande de la banque, compte tenu du cautionnement fourni;

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert,
appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard,
et unanimement résolu ce qui suit, savoir:

1° le préambule ci-dessus fait partie intégrante de la présente résolution;

2° la Ville de Drummondville remboursera à la Banque Nationale du Canada une somme de 3 500 $, représentant le montant dû en vertu des coupons d'intérêt des obligations A-102 et A-103 de l'émission du 18 octobre 1982.

ADOPTÉ

69/1/89 - **Modification à la résolution no. 1022/12/88**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu d'amender la résolution no. 1022/12/88 adoptée le 5 décembre 1988 de façon à changer le nom de l'acquéreur "Service de Lavage Domestique Inc." par ceux de "René Martel et Marielle Fortier".

ADOPTÉ

70/1/89 - **Abrogation de la rés. 721/8/88 - Acte de radiation de réserve (Lot 123)**

ABROGÉE PAR RÉS. 153/2/89

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la résolution no.

INITIALES DU MAIRE
183
INITIALES DU GREFFIER

721/8/88 soit abrogée et que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de radiation de réserve créée sur le lot 123 du cadastre du Canton de Grantham en vertu des actes enregistrés au bureau d'enregistrement de Drummond sous les numéros 187250 et 187251.

ADOPTÉ

71/1/89 - **Acceptation du compte rendu (18/1/89) - Comité de Circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de Circulation tenue le 18 janvier 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

72/1/89 - **Installation de parcomètres - stationnement no. 6**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer des parcomètres dans le stationnement no. 6 situé à l'angle des rues St-Jean et Brock.

ADOPTÉ

73/1/89 - **Installation d'enseignes - Boulevard St-Joseph (entre boul. Mercure/rue Jean-de-Brébeuf)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le Service des travaux publics de la Ville soit autorisé à installer des enseignes interdisant l'immobilisation d'un véhicule sur l'accotement du boulevard St-Joseph entre le boulevard Mercure et la rue Jean-de-Brébeuf.

ADOPTÉ

La conseillère Denise Boisclair-Poirier se retire de la séance.

74/1/89 - **Acceptation du procès-verbal (17/1/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 17 janvier 1989 soit accepté, à l'exception de la résolution 89.01.09, et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

La conseillère Denise Boisclair-Poirier reprend son siège.

75/1/89 - **Cession de terrain par Canadien Pacifique Ltée - contribution**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un contrat à intervenir avec Canadien Pacifique Ltée relativement à une cession de terrains par ladite Compagnie à la Ville de Drummondville.

La présente acquisition est faite en considération d'une somme de 200 000 $ payable comme suit:

soit 200 000 $ payable comptant dans les 30 jours suivant la décision favorable de l'Office national des transports (l'ONT)

- ou -

au moyen de 5 versements annuels, égaux et consécutifs avec intérêt au taux préférentiel de la Banque de Montréal majoré de 1%.

La Ville de Drummondville versera également à Canadien Pacifique Ltée au bénéfice de Dominion Textile Inc. (Domtex) des sommes ne devant pas excéder 250 000 $; le tout tel que mentionné à un projet de convention annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme si au long relaté.

Cette résolution est conditionnelle à l'approbation des autorités gouvernementales, de l'Office national des transports (l'ONT) et des autorités du Canadien Pacifique Ltée.

ADOPTÉ

76/1/89 - **Convention avec Canadien Pacifique Ltée - enlèvement des voies ferrées**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention à intervenir avec Canadien Pacifique Ltée relativement aux modalités d'enlèvement des voies ferrées du Canadien Pacifique Ltée sur le territoire de la Ville et à la donation de certains terrains par Canadien Pacifique Ltée à la Ville.

Les détails sont mentionnés à un projet de convention annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme si au long relaté.

Cette résolution est conditionnelle à l'approbation des autorités gouvernementales, de l'Office national des transports (l'ONT), des autorités du Canadien Pacifique Ltée et de la compagnie du chemin de fer de Montréal à l'Atlantique.

ADOPTÉ

77/1/89 - **Subvention de 100 $ - Fondation can. Un monde de rêves**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Fondation canadienne Un monde de rêves à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

78/1/89 - **Subvention de 1 000 $ - Maximum corps de tambours et clairons inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 1 000 $ à Maximum corps de tambours et clairons inc. à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

79/1/89 - **Subvention de 500 $ - Ensemble folklorique Caktus**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ à l'Ensemble folklorique Caktus à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

80/1/89 - **Campagne de souscription - Société pour les enfants handicapés**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Société pour les enfants handicapés du Québec à tenir une campagne de souscription au cours de la fin de semaine du 6 mai 1989.

ADOPTÉ

81/1/89 - **Appui - Projet "S.O.S. St-François"**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie le projet "S.O.S. St-François" présenté par des organismes locaux, dont entre autres S.D.E.D. Tourisme et Congrès, dans le cadre de la Semaine canadienne de l'Environnement.

ADOPTÉ

82/1/89 - **Délégation de Me Céline Trottier - Journée de formation**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la conseillère Céline Trottier soit autorisée à participer à une journée de formation organisée par le Barreau du Québec et qui se tiendra à Drummondville le 27 janvier 1989.

ADOPTÉ

83/1/89 - **Avis de motion - Augmentation de 100 000 $ (fonds de roulement)**

Le conseiller Jean-Guy Spénard donne avis de motion d'un règlement augmentant de 100 000 $ le fonds de roulement de la Ville de Drummondville créé par le règlement no. 1126 et affectant à cette fin une somme de 100 000 $ provenant des surplus d'opération pour l'année 1988.

84/1/89 - **Adoption du règlement no. 1952**

Lecture est donnée du règlement no. 1952 abrogeant le règlement no. 1948 et amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but de modifier le plan de zonage de manière à créer une nouvelle zone commerciale C01-55 à même une partie de la zone H01-39, de permettre certains usages commerciaux dans la nouvelle zone C01-55 et certains usages d'habitation dans le résidu de la zone H01-39, d'ajouter une grille des usages et normes pour la nouvelle zone C01-55 et de modifier la grille des usages et normes de la zone H01-39 en conséquence (paragraphe 1.1.9, cédule "A" (plan de zonage), cédule "B" (grilles des usages et normes - feuillets numéros 11 et 14).

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

186

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1952 et ce de 9 heures à 19 heures le 15 février 1989.

85/1/89 - **Adoption du règlement no. 1967**

Lecture est donnée du règlement no. 1967 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier certaines normes à la grille de la zone H06-36, l'épaisseur des toiles pour les abris d'autos, la marge de recul avant au centre-ville, d'ajouter une norme relative aux cases de stationnement pour les mini-golfs et une disposition spécifique pour les sculptures et monuments dans les cours avant des zones commerciales et communautaires.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1967 et ce de 9 heures à 19 heures le 6 février 1989.

86/1/89 - **Adoption du règlement no. 1968**

Lecture est donnée du règlement no. 1968 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à intégrer toute la zone H02-45 dans la zone C02-01 afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C02-01.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1968 et ce de 9 heures à 19 heures le 15 février 1989.

87/1/89 - **Adoption du règlement no. 1969**

Lecture est donnée du règlement no. 1969 amendant le règlement de construction municipal no. 1851 dans le but d'en modifier la disposition sur la symétrie des hauteurs.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
187
INITIALES DU DIRECTEUR

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1969 et ce de 9 heures à 19 heures le 6 février 1989.

88/1/89 - **Adoption du règlement no. 1970**

Vu qu'au moment où l'avis de motion du règlement no. 1970 a été donné (réf: 46/1/89), dispense de la lecture du règlement a été demandée et comme chaque membre du Conseil avait en main le projet de règlement, tel que le spécifie l'article 356 de la Loi sur les Cités et Villes, la greffière fait un résumé du règlement no. 1970 amendant le règlement no. 1903 concernant les tarifs des permis de construction et autres frais exigibles par le Service de l'habitation.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

89/1/89 - **Adoption du règlement no. 1971**

Lecture est donnée du règlement no. 1971 décrétant un emprunt de 853 500 $ pour l'exécution de travaux publics en 1989 dans la Ville de Drummondville.

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1971 et ce de 9 heures à 19 heures le 1er février 1989.

90/1/89 - **Adoption du règlement no. 1972**

Lecture est donnée du règlement no. 1972 décrétant un emprunt de 390 000 $ pour l'achat en 1989 de machinerie pour le Service des travaux publics de la Ville de Drummondville.

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1972 et ce de 9 heures à 19 heures le 1er février 1989.

91/1/89 - **Adoption du règlement no. 1973**

Lecture est donnée du règlement no. 1973 décrétant un emprunt de 200 000 $ pour compléter l'achat en 1989 d'un camion incendie avec échelle aérienne déjà prévu au règlement no. 1897.

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1973 et ce de 9 heures à 19 heures le 1er février 1989.

92/1/89 - **Adoption du règlement no. 1974**

Lecture est donnée du règlement no. 1974 décrétant un emprunt de 125 000 $ pour l'exécution en 1989 de travaux d'égouts et d'aqueduc dans la Ville de Drummondville.

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1974 et ce de 9 heures à 19 heures le 1er février 1989.

93/1/89 - **Adoption du règlement no. 1975**

Lecture est donnée du règlement no. 1975 décrétant un emprunt de 286 900 $ pour l'entretien majeur des édifices municipaux en 1989.

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1975 et ce de 9 heures à 19 heures le 1er février 1989.

94/1/89 - **Adoption du règlement no. 1976**

Lecture est donnée du règlement no. 1976 décrétant un emprunt de 158 000 $ pour l'achat d'équipements de loisir et l'aménagement de parcs dans la Ville de Drummondville durant l'année 1989.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1976 et ce de 9 heures à 19 heures le 6 février 1989.

95/1/89 - **Adoption du règlement no. 1978**

Lecture est donnée du règlement no. 1978 décrétant un emprunt de 210 000 $ pour l'achat d'un système informatique pour les Services administratifs de la Ville et d'équipements informatiques pour le Service de la sécurité publique.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1978 et ce de 9 heures à 19 heures le 6 février 1989.

D I V E R S:

Félicitations (M. Gilles Fontaine)

Le conseiller Gilles Fontaine félicite et remercie les organisateurs des fêtes du 40e anniversaire de la paroisse St-Philippe.

Stationnement St-Frédéric (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin informe la population que le Service des travaux publics installera un poste de péage unique dans le stationnement St-Frédéric.

Jardins du Golf (M. Paul-André Jolin)

Suite aux différents travaux effectués dans les Jardins du Golf, le conseiller Paul-André Jolin informe les propriétaires du secteur que le Conseil a accepté que le coût soit calculé au taux de 0,10 $ le pied carré, compte tenu des argents supplémentaires accumulés lors de la vente des terrains.

Déneigement (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin demande la collaboration de toute la population en période de déneigement et souhaite que la réglementation soit respectée.

INITIALES DU MAIRE
190
INITIALES DU GREFFIER

Félicitations (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle félicite Mme Hélène Caya pour son oeuvre et l'entente conclue entre le Canada et Moscou pour la diffusion de ses oeuvres.

Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier félicite l'Union-Vie à l'occasion de son centenaire.

Mme Francine Ruest-Jutras remercie l'Union-Vie pour la remise des armoiries de la Ville en 3 dimensions, le tout signé Pierre Tessier et Suzanne Ricard.

Madame la mairesse mentionne également que la Ville de Drummondville a obtenu gain de cause dans le dossier d'évaluation qui l'opposait à Dominion Textile Inc. (Domtex).

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

- Intervenante: **Mme Maria-Luisa Espejo,** présidente de la Corporation de Développement Communautaire Drummond Inc.

  Mme Espejo remercie le Conseil de Ville pour les ententes intervenues et la subvention accordée à son organisme.

- Intervenant: **M. Luc Gariépy,** journaliste à C.H.R.D.

  1° Décision du Conseil sur le Boisé du Golf.

  Madame la mairesse précise que le Conseil demandera des précisions supplémentaires au promoteur.

  2° Les objectifs de la rencontre intermunicipale.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi, le 6 février 1989.**

96/1/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse G. Lajoie
Greffière

Francine Ruest-Jutras
Mairesse

191

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

6 février 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 6 février 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation - "Semaine de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur"

Madame la mairesse proclame la période du 12 au 19 février 1989 "Semaine de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur".

97/2/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

49.1 Informations diverses (M. Pierre-Yvan Aubé)
49.2 Skiothon de la Cité des Loisirs (M. Bernard Loiselle)
49.3 Voeux de succès (M. Bernard Loiselle)
49.4 Félicitations - Tournoi international de hockey midget (M. Bernard Loiselle)
49.5 Félicitations - Cégep de Drummondville (Mme Denise Boisclair-Poirier)
49.6 Félicitations - William Ross (Mme Denise Boisclair-Poirier)
49.7 1er versement - Taxes municipales (M. Jean-Guy Spénard).

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
192
INITIALES DU GREFFIER

98/2/89 - **Adoption du procès-verbal - Assemblée spéciale du 23 janvier 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 23 janvier 1989 à 19h45 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

99/2/89 - **Adoption du procès-verbal - Assemblée ordinaire du 23 janvier 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 23 janvier 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière informe les membres du Conseil de la réception d'une lettre de remerciements signée par M. Noël Sylvain, président-directeur général de l'Union-Vie.

100/2/89 - **Nomination - Membres du Comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que MM. Guy Gauthier et Pierre Turcotte soient nommés membres du Comité consultatif d'urbanisme à titre de représentant du secteur institutionnel et de représentant du secteur commercial, et ce pour une période de 2 ans.

ADOPTÉ

101/2/89 - **Contribution de 1 000 $ - Ass. forestière des Cantons de l'Est**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 1 000 $ à l'Association forestière des Cantons de l'Est inc. à titre de contribution pour l'année 1989.

ADOPTÉ

102/2/89 - **Délégation de membres du Conseil - Congrès de l'U.M.Q.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse, et Mesdames les conseillères Céline Trottier et Denise Boisclair-Poirier, ainsi que MM. les conseillers Jean-Guy Spénard, Jean-Marie Boisvert et Robert Lafrenière soient délégués au congrès de l'Union des municipalités du Québec qui se tiendra à Montréal les 6, 7 et 8 avril 1989.

ADOPTÉ

103/2/89 - **Délégation de M. Bernard Loiselle - Activités de Jonquière en neige**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le conseiller Bernard Loiselle soit autorisé à participer aux activités de Jonquière en neige qui se tiendront du 10 au 13 février 1989 à Jonquière.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
193
INITIALES DU GREFFIER

104/2/89 - **Délégation - Salon-congrès canadien sur le recyclage et l'environnement**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que MM. Gilles Fontaine, conseiller, et Gérald Lapierre, directeur général par intérim, soient autorisés à assister au premier salon-congrès canadien sur le recyclage et l'environnement qui se tiendra à Hull du 19 au 21 mars 1989.

ADOPTÉ

105/2/89 - **Délégation - Conférence sur les déchets dangereux & sur l'environnement**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que M. Daniel Parenteau, coordonnateur des travaux de génie, soit autorisé à participer à une conférence qui aura lieu à Montréal le 13 mars 1989 et qui traitera du problème des déchets dangereux et de l'environnement.

ADOPTÉ

106/2/89 - **Délégation - Colloque organisé par la Corporation des gestionnaires municipaux en ressources humaines du Québec**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que M. Denis Péloquin, directeur des Ressources humaines, soit autorisé à participer à un colloque organisé par la Corporation des gestionnaires municipaux en ressources humaines du Québec et qui se tiendra à Ste-Foy les 16 et 17 mars 1989.

ADOPTÉ

107/2/89 - **Subvention de 4 000 $ - Ensemble vocal de Drummondville inc.**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 4 000 $ à l'Ensemble vocal de Drummondville inc. à titre de subvention pour l'année 1989.

ADOPTÉ

108/2/89 - **Subvention de 2 500 $ - Théâtre 1000 Tours**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 2 500 $ au Théâtre 1000 Tours à titre de subvention pour l'année 1989.

ADOPTÉ

109/2/89 - **Subvention de 5 000 $ - Joujouthèque Drummond**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Joujouthèque Drummond pour le versement d'une subvention de 5 000 $ pour l'année 1989.

ADOPTÉ

110/2/89 - **Subvention à certains organismes (personnes handicapées)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 5 000 $ à certains organismes dans le cadre du programme d'assistance financière au loisir des personnes handicapées de Drummondville, édition 1989. Ladite somme de 5 000 $ sera répartie conformément aux modalités apparaissant au protocole d'entente.

INITIALES DU MAIRE
194
INITIALES DU GREFFIER

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec chacun des organismes suivants:

- Club canadien des aveugles
- Amitié Tournesol
- Parrainage Civique Drummond
- Association de paralysie cérébrale du Québec inc.
- Association de parents d'enfants handicapés du Centre du Québec
- Association des personnes handicapées de Drummond.

ADOPTÉ

111/2/89 - **Acceptation du rapport du directeur du S.S.P. en date du 1/2/89**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte le rapport du directeur du Service de la sécurité publique en date du 1er février 1989 et entérine les recommandations qui y sont contenues, soit la suspension, sans solde, pour 3 jours de travail du constable dont le nom apparaît audit rapport.

ADOPTÉ

112/2/89 - **Projet Québec/France (échange d'étudiants)**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville participe au projet Québec/France 1989 dans le cadre d'un échange d'étudiants.

ADOPTÉ

113/2/89 - **Protocole d'entente - Comités de quartier**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec les comités de quartier suivants:

- Loisirs St-Simon, Christ-Roi
- Comité des Loisirs et des Activités socio-culturelles St-Pierre
- Loisirs St-Joseph de Drummondville
- Association des Loisirs St-Philippe
- Club des Loisirs Ste-Thérèse

et établissant la participation financière de la Ville au soutien de ces organismes pour l'année 1989.

ADOPTÉ

114/2/89 - **Protocole d'entente - Les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc.**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. pour l'animation et l'opération des activités de piscine, de patinoire et de parc pour l'année 1989.

ADOPTÉ

195

115/2/89 - **Protocole d'entente - Concertation éducative et culturelle Drummond**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Concertation éducative et culturelle drummond inc. et accordant une subvention de 25 000 $ à l'organisme pour l'année 1989.

ADOPTÉ

116/2/89 - **Protocole d'entente - Drummond Sports Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Drummond Sports Inc. pour l'entretien du gymnase et des locaux utilisés par le Drummondville Olympique.

ADOPTÉ

117/2/89 - **Convention - Association des scouts et guides de St-Pierre**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention à intervenir avec l'Association des scouts et guides de St-Pierre pour l'utilisation du sous-sol du chalet du parc Guilbault.

ADOPTÉ

118/2/89 - **Protocole d'entente - Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Dr'Ville**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville Inc. pour l'entretien des parcs, la gestion d'équipements de loisir et le versement d'une subvention de 43 069 $ pour l'année 1989.

ADOPTÉ

119/2/89 - **Convention - Village Québécois d'Antan Inc.**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention à intervenir avec le Village Québécois d'Antan Inc. et prévoyant une contribution financière de la Ville de 22 500 $ pour la promotion publicitaire du Village.

ADOPTÉ

120/2/89 - **Protocole d'entente - Drummond Sports Inc. (pro-shop à l'O.Y.C.)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Drummond Sports Inc. pour l'opération du pro-shop à l'Olympia Yvan Cournoyer.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
196
INITIALES DU GREFFIER

121/2/89 - **Protocole d'entente - Drummond Sports Inc. (pro-shop au C.M.D.)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Drummond Sports Inc. pour l'opération du pro-shop au Centre Marcel Dionne.

ADOPTÉ

122/2/89 - **Protocole d'entente - Drummond Sports Inc. (restaurant au C.M.D.)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Drummond Sports Inc. pour l'opération du restaurant au Centre Marcel Dionne.

ADOPTÉ

123/2/89 - **Protocole d'entente - Drummond Sports Inc. (bar au C.M.D.)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Drummond Sports Inc. pour l'opération du bar au Centre Marcel Dionne.

ADOPTÉ

124/2/89 - **Bail avec la Société d'Agriculture - glace naturelle**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un bail à intervenir avec la Société d'Agriculture du District de Drummond relatif à la patinoire sur glace naturelle au Centre Équestre.

ADOPTÉ

125/2/89 - **Protocole de reconnaissance - Tournoi invitation des vétérans de Drummondville-Sud Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole de reconnaissance à intervenir avec le Tournoi invitation des vétérans de Drummondville-Sud inc.

ADOPTÉ

126/2/89 - **Protocole d'entente - Tournoi invitation des vétérans de Drummondville-Sud Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Tournoi invitation des vétérans de Drummondville-Sud Inc. pour l'utilisation des heures de glace.

ADOPTÉ

127/2/89 - **Protocole d'entente - Clubs de l'âge d'or**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec les Clubs de l'âge d'or ci-après énumérés, savoir:

- Cercle de l'Amitié de St-Simon
- Club de l'âge d'or Ste-Thérèse
- Club de l'âge d'or St-Frédéric
- Club de l'âge d'or Immaculée-Conception
- Club Or et Argent
- Joyeux Amis du 3e âge de Christ-Roi
- Club 3e âge St-Pierre
- Club de l'âge d'or St-Joseph
- L'Amicale du 3e âge
- Club de l'âge d'or St-Philippe

et prévoyant une subvention de 1 000 $ à chacun.

ADOPTÉ

128/2/89 - **Acceptation du procès-verbal (31/1/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 31 janvier 1989 soit accepté à l'exception de la résolution 89.01.19 et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

129/2/89 - **Organigramme - Organisation des mesures d'urgence**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte l'organigramme de l'Organisation des mesures d'urgence municipale tel que présenté et que copie soit annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

ADOPTÉ

130/2/89 - **Acceptation du compte rendu (31/1/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 31 janvier 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

131/2/89 - **Délégation - Colloque sur le nouveau régime de retraite des élus**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que MM. Jean-Guy Spénard, conseiller, et Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs, soient autorisés à assister au colloque sur le nouveau régime de retraite des élus municipaux qui se tiendra à Montréal le 3 mars 1989.

ADOPTÉ

132/2/89 - **Rés. d'appui - Le Refuge La Piaule du Centre du Québec Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie Le Refuge La Piaule du Centre du Québec Inc. dans sa demande de financement formulée auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux dans le cadre du Programme de soutien aux organismes communautaires.

ADOPTÉ

133/2/89 - **Subvention et campagne de financement - Mouvement Albatros 04**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Mouvement Albatros 04 (Mauricie-Bois-Franc) Inc. à tenir sa campagne annuelle de financement du 12 au 28 février 1989 et verse audit organisme une somme de 100 $ à titre de subvention.

ADOPTÉ

134/2/89 - **Tour de l'Ile de Montréal Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Tour de l'Ile de Montréal Inc. à tenir son départ en vélo à Drummondville le 2 juin 1989 dans le cadre de la 5e édition du Tour de l'Ile de Montréal, le tout conformément à la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

135/2/89 - **Protocole d'entente - Comp. 2551-8234 Québec Inc. (Boisé du Golf)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente, sous seing privé et/ou par acte notarié, à intervenir avec la compagnie 2551-8234 Québec Inc. pour le développement du Boisé du Golf.

ADOPTÉ

Dépôt de certificats relatifs à certains règlements

Conformément à la loi, la greffière dépose les certificats concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements nos 1967, 1969, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976 et 1978.

Rapport mensuel - Service de l'habitation

La conseillère Céline Trottier résume la situation pour le mois de janvier 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période de 1988.

136/2/89 - **Adoption du projet de règlement No. 1980**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Bernard Loiselle,
et unanimement résolu:

INITIALES DU MAIRE
199
INITIALES DU GREFFIER

1° QUE le projet de règlement No. 1980 amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone U08-44 à même une partie de la zone H08-41 (lot P.790) afin d'autoriser l'implantation des usages appartenant à la classe "utilité publique légère" (ul) dans la nouvelle zone agrandie et d'ajouter une disposition spécifique permettant la hauteur des clôtures à cinq (5) mètres dans la zone U08-44, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

137/2/89 - **Avis de motion - Amendement au règ. no. 1661 (marché public)**

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement amendant l'article 11 du règlement no. 1661 (marché public).

138/2/89 - **Adoption du règlement no. 1979**

Lecture est donnée du règlement no. 1979 augmentant de 100 000 $ le fonds de roulement de la Ville de Drummondville créé par le règlement no. 1126 et affectant à cette fin une somme de 100 000 $ provenant des surplus d'opération pour l'année 1988.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

D I V E R S:

Condoléances:

Madame la mairesse, au nom des membres du Conseil et des employés municipaux, offre des condoléances aux personnes suivantes:

- à la famille de M. Patrice Lambert, ex-policier;
- à Mme Suzanne Lafond, secrétaire à la S.D.E.D., à l'occasion du décès de son frère, M. Charles Vanasse;
- à Mme Chantal Lamy Trottier, secrétaire auxiliaire au Centre d'information documentaire Côme St-Germain, à l'occasion du décès de sa mère, Mme Arthur Lamy;
- à M. Alain Boisvert, coordonnateur du Service loisirs et parcs, à l'occasion du décès de son père, M. Charles Boisvert.

Informations diverses (M. Pierre-Yvan Aubé)

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé fait état des statistiques du Service de la sécurité publique.

Il félicite également le préventionniste, M. Rémi Thibeault, pour la formation des brigadiers juniors et particulièrement ceux des écoles Duvernay et St-Étienne.

Il souligne le travail des policiers lors d'un accident survenu sur le boulevard Lemire et ayant nécessité l'utilisation des pinces de désincarcération.

Il se déclare surpris des propos tenus par le maire de la Municipalité de Grantham-Ouest, M. Pierre Lemaire, suite à la rencontre intermunicipale.

INITIALES DU MAIRE
200
INITIALES DU GREFFIER

Skiothon à la Cité des Loisirs **(M. Bernard Loiselle)**

Le conseiller Bernard Loiselle invite toute la population à participer au skiothon organisé par la Cité des Loisirs et qui se tiendra dimanche le 12 février 1989. Il souhaite également bonne chance à l'équipe de la Ville.

Voeux de succès **(M. Bernard Loiselle)**

Le conseiller Bernard Loiselle rappelle à la population la tenue du Tournoi invitation de basketball Jean-Raimbault (3e édition) et offre des voeux de succès aux organisateurs.

Félicitations **(M. Bernard Loiselle)**

Le conseiller Bernard Loiselle félicite les organisateurs du 25e Tournoi international de hockey midget de Drummondville de même que les bénévoles et les employés municipaux qui ont participé au succès de la 25e édition de ce Tournoi. Il souligne également le travail des gens de la presse.

Félicitations **(Mme Denise Boisclair-Poirier)**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier félicite le Cégep de Drummondville à l'occasion de son 20e anniversaire d'existence.

Elle félicite également le jeune William Ross pour l'obtention d'un premier prix en dessin suite à sa participation à un concours organisé dans le cadre de la Semaine de la canne blanche.

1er versement - taxes municipales **(M. Jean-Guy Spénard)**

Le conseiller Jean-Guy Spénard rappelle à la population la date limite pour le paiement de la première partie des taxes 1989.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

- Intervenant: **M. Gérard Prince,** 1942 boul. Mercure.

  Déneigement des trottoirs et des alentours des abribus et des arrêts d'autobus.

- Intervenante: **Mme Caroline Pratte** du poste de radio C.J.D.M. - F.M.

  Contenu du protocole d'entente à intervenir pour le Boisé du Golf.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 20 février 1989 à 20 heures.**

139/2/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Gagnet
Greffière

Jacqueline Saint-Jules
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
201
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

20 février 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 20 février 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

140/2/89 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

43.1 Félicitations (M. Bernard Loiselle)

43.2 Informations - Plainte au ministère des Affaires municipales (Mme Denise Boisclair-Poirier)

43.3 Commentaires - Travaux publics (M. Paul-André Jolin).

ADOPTÉ

141/2/89 - Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 6 février 1989

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée du 6 février 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
202
INITIALES DU GREFFIER

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

142/2/89

1- **MINIFOURGONNETTES DE POLICE (TP-89-03)**
(Soumissions ouvertes le 17 février 1989)

Soumissionnaires	Option A	Option B
. DRUMMOND AUTO LTÉE 1163 boul. St-Joseph Drummondville	47 588,86 $	46 284,45 $
. BERNIER & CRÉPEAU (1988) LTÉE 269 Lindsay Drummondville	47 861,90 $	46 557,17 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la soumission de **Drummond Auto Ltée**, au montant de 46 284,45 $ (Option B), soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

143/2/89

2- **VOITURE DE POLICE (TP-89-04)**
(Soumission ouverte le 17 février 1989)

Soumissionnaire	Option A	Option B
. AUTOS 4 SAISONS (1987) INC. 2115 boul. Mercure Drummondville	-	22 879,10 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la soumission de **Autos 4 Saisons (1987) Inc.**, au montant de 22 879,10 $ (Option B), soit retenue, étant la seule soumission conforme.

ADOPTÉ

144/2/89

3- **PEINTURE 1989 (TP-89-02)**
(Soumissions ouvertes le 15 février 1989)

Soumissionnaires	Poste de Police	C.I.D.C.S.G.	O.Y.C.
. G. & L. VADEBONCOEUR INC. 635 Moisan Drummondville	4 275 $	2 440 $	1 125 $
. COURCHESNE & FILS 804 Lafontaine Drummondville	5 240 $	2 530 $	1 440 $
. PEINTURE GILLES DESROSIERS 2045 Provencher Drummondville	6 510 $	3 450 $	1 350 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que les soumissions suivantes soient retenues:

Poste de Police	**G. & L. Vadeboncoeur Inc.**	**(4 275 $)**
Centre d'information documentaire Côme St-Germain	**G. & L. Vadeboncoeur Inc.**	**(2 440 $)**
Olympia Yvan Cournoyer	**G. & L. Vadeboncoeur Inc.**	**(1 125 $).**

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
203
INITIALES DU GREFFIER

145/2/89

4- **LOCATION DE MACHINERIE 1989**
(Soumissions ouvertes le 2 février 1989)

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Denis Larocque, surintendant au Service des travaux publics, et annexé au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que les soumissionnaires suivants soient retenus pour chacun des équipements ci-après mentionnés:

1.	Niveleuse	-	**Marier et Fils**
2.	Compacteur	-	**Hébert Transport Inc.**
3.	Pépine	-	**Marier et Fils**
4.	Pelle hydraulique	-	**Hébert Transport Inc.**
6.	Bouteur D-4	-	**Hébert Transport Inc.**
7.	Bouteur D-6	-	**Hébert Transport Inc.**
8.	Bouteur D-7 avec ripper	-	**F. Majeau & Fils Inc.**
9.	Bouteur D-7 sans ripper	-	**Marier et Fils**

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière informe les membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

1) Comité organisateur des fêtes du 40e anniversaire de la paroisse St-Philippe;
2) Ensemble folklorique Caktus;
3) Association du hockey mineur de Drummondville.

146/2/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 6 au 20 février 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 1 825 989,45 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

Les conseillers Denise Boisclair-Poirier, Robert Lafrenière et Jean-Marie Boisvert enregistrent leur dissidence sur les comptes.

147/2/89 - **Utilisation de pesticides - Service des travaux publics**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à demander un permis au ministère de l'Environnement du Québec pour l'utilisation de pesticides.

ADOPTÉ

148/2/89 - **Mandat à Aimé Bédard & Ass. - Choix d'un directeur général**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Aimé Bédard & Associés aux fins d'assister le comité de sélection de la Ville dans le choix du directeur général. Les honoraires maximums seront de 1 500 $.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
264
INITIALES DU GREFFIER

149/2/89 - **Mandat à Hamel, Beaulieu & Ass. - "Plateau des promenades"**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Hamel, Beaulieu & Associés aux fins d'effectuer la surveillance des travaux dans le développement "Plateau des promenades". Le coût de surveillance des ingénieurs-conseils devra être facturé à la Ville au taux horaire et sera remboursable par le promoteur.

La Ville de Drummondville autorise également ladite firme d'ingénieurs-conseils à présenter les plans et devis au ministère de l'Environnement pour approbation.

ADOPTÉ

150/2/89 - **Convention - Cession du lot P. 124 (rue) - "Plateau des promenades"**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention à intervenir avec le promoteur du développement domiciliaire "Plateau des promenades", à savoir la compagnie 2545-5536 Québec Inc. Cette convention prévoira entre autres choses les modalités d'installation et de paiement des infrastructures, de surveillance des travaux et de paiement des honoraires professionnels. Elle prévoira également l'engagement du promoteur de céder à la Ville de Drummondville, pour le prix de 1 $ et après que les infrastructures auront été installées à la satisfaction de la Ville, une partie du lot 124 (rue) du cadastre du Canton de Grantham.

ADOPTÉ

151/2/89 - **Protocole d'entente avec Cascades Inc. - Parc Antonio Lemaire**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la compagnie Cascades Inc. pour l'aménagement et l'entretien du parc Antonio Lemaire.

ADOPTÉ

152/2/89 - **Acte de servitudes avec Bell Canada & Hydro-Québec - P.I.R.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de servitudes à intervenir avec Bell Canada et Hydro-Québec sur une partie du lot 272 du cadastre du Canton de Grantham située dans le parc industriel régional.

ADOPTÉ

153/2/89 - **Abrogation de la rés. 70/1/89 - Acte de radiation de réserve**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la résolution no. 70/1/89 soit abrogée à toutes fins que de droit et que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de radiation de réserve créée en vertu des actes enregistrés au bureau d'enregistrement de Drummond sous les numéros 187250 et 187251.

ADOPTÉ

154/2/89 - **Vente d'un terrain industriel - N.P. Publicité Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie N.P. Publicité Inc. une partie du lot 281 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 2 210,6 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 17 février 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5587), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit trois mille cinq cent cinquante-neuf dollars et sept cents (3 559,07 $), payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Pierre Fradet et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

155/2/89 - **Délégation de M. Bertrand Allard - Colloque sur signalisation routière**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. Bertrand Allard, contremaître au Service des travaux publics, soit autorisé à assister à un colloque qui se tiendra à St-Hyacinthe le 2 mars 1989 et qui traitera de la révision de l'instruction générale sur la signalisation routière.

ADOPTÉ

156/2/89 - **Délégation de M. J.-Marcel Lefebvre - Congrès de l'A.D.P.P.Q.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le directeur du Service de la sécurité publique, M. J.-Marcel Lefebvre, soit autorisé à participer au congrès de l'Association des directeurs de police et pompiers du Québec qui se tiendra à Montréal du 25 au 29 juin 1989.

ADOPTÉ

157/2/89 - **Campagne de financement - Société canadienne du cancer**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Société canadienne du cancer soit autorisée à tenir sa campagne annuelle de financement de la fin mars jusqu'au début de mai 1989.

ADOPTÉ

158/2/89 - **Programme d'assistance financière - Tremblement de terre**

Attendu que le gouvernement du Québec, suite au tremblement de terre survenu le 25 novembre 1988, a mis en oeuvre un programme d'assistance financière;

Attendu que pour adhérer à ce programme d'assistance financière, la Ville de Drummondville doit adopter une résolution;

En conséquence, il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville adhère au programme d'assistance financière relatif au tremblement de terre survenu le 25 novembre 1988 et qu'elle s'engage à respecter les modalités d'application de ce programme.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
206
INITIALES DU GREFFIER

159/2/89 - **Subvention de 500 $ - C.O.M.A.Q.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ au comité organisateur du 21e congrès de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec.

ADOPTÉ

160/2/89 - **Subventions de déneigement - Stationnements privés**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accorde les subventions suivantes à certains organismes privés pour le déneigement de leurs stationnements pour la période se terminant le 31 décembre 1989:

Organismes	Subventions
Fabrique St-Joseph	5 789 $
Fabrique St-Jean-Baptiste	1 367
Fabrique St-Simon	2 466
Fabrique Christ-Roi	1 430
Fabrique St-Pie X	4 577
Eglise St-Georges	880
Canadian Tire	2 588
Centre récréatif St-Jean-Baptiste	1 176
Benoit & Frère	618
Fabrique Ste-Thérèse	714
Fabrique St-Pierre & St-Paul	4 813
Fabrique St-Philippe	3 570
	28 988 $

ADOPTÉ

161/2/89 - **Acceptation du procès-verbal (14/2/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 14 février 1989 soit accepté à l'exception des résolutions nos 89.02.05 et 89.02.06 et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

162/2/89 - **Acceptation du compte rendu (15/2/89) - Comité de Circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de Circulation tenue le 15 février 1989 soit acceptée et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

163/2/89 - **Mandat à Jodoin & Grondin - Annulation du caractère de rue (P.120-33)**

AMENDÉE PAR RÉS. 210/3/89

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme d'arpenteurs-géomètres Jodoin & Grondin aux fins de procéder à l'annulation du caractère de rue donné à la partie du lot 120-33 telle que décrite à une description technique préparée par l'arpenteur-géomètre Pierre Grondin en date du 30 janvier 1989 sous le numéro 1091 de ses minutes.

ADOPTÉ

164/2/89 - **Abrogation de la rés. 1018/12/88 - Échange de terrains - Les Promenades Drummondville Inc.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la résolution no. 1018/12/88 soit abrogée et que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de modification d'échange et de cession en faveur de Les Promenades Drummondville Inc. relativement à une partie du lot 120-33 du cadastre officiel du Canton de Grantham, division d'enregistrement de Drummond, telle que plus amplement désignée au projet soumis pour étude et telle que montrée sur un plan préparé par M. Pierre Grondin, arpenteur-géomètre, le 30 janvier 1989 sous le numéro 1091 de ses minutes, le tout en vue de corriger un acte d'échange entre la Ville de Drummondville et la compagnie 136835 Canada Inc. (maintenant Les Promenades Drummondville Inc.) exécuté devant Me Yvon Langevin, notaire, le 23 juin 1988 et enregistré au bureau d'enregistrement de Drummond sous le numéro 314185, comme si cette partie dudit lot 120-33 y avait été incluse; à déclarer audit acte que cette partie du lot a été déposée comme rue audit cadastre mais n'a jamais été aménagée à cette fin ni ouverte au public.

La cession est conditionnelle à ce que le cessionnaire absorbe le coût de tous les travaux d'infrastructures sur la partie du lot 120-33 et ce, en faisant le paiement complet à la compagnie Sintra Inc. (Région Bois-Francs).

ADOPTÉ

165/2/89 - **Extension du contrat de services - La Compagnie de Transport Autobus Drummondville Limitée**

Attendu que la Ville de Drummondville a établi un service de transport en commun dans ses limites;

Attendu que la Ville de Drummondville a signé un contrat d'une durée de 5 ans avec la Compagnie de Transport Autobus Drummondville Limitée pour le transport en commun dans les limites de la Ville;

Attendu que la Ville de Drummondville, face au développement de son territoire et à l'utilisation du service par ses contribuables, doit modifier les circuits de son service en ajoutant un véhicule;

Attendu que cet ajout constitue un investissement majeur pour le transporteur actuel, soit la Compagnie de Transport Autobus Drummondville Ltée;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un contrat ou tout autre document jugé nécessaire avec la Compagnie de Transport Autobus Drummondville Ltée pour l'extension du contrat de services pour une période additionnelle de 2 ans et ce aux conditions existant actuellement; le tout sujet aux approbations gouvernementales si nécessaire.

ADOPTÉ

166/2/89 - **Remise de capital due - Société d'Agriculture**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Société d'Agriculture du District de Drummond à reporter à la fin du terme la remise de capital due à la Banque Canadienne Impériale de Commerce pour les années 1988 et 1989. Ces remises de capital représentent une somme annuelle de 6 666,66 $.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
208
INITIALES DU GREFFIER

167/2/89 - **Délégation - Symposium sur la déontologie policière**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que MM. Pierre-Yvan Aubé, conseiller, et J.-Marcel Lefebvre, directeur du Service de la sécurité publique, ainsi que le directeur général de la Ville soient autorisés à participer au symposium sur la déontologie policière qui se tiendra à Montréal du 12 au 14 juin 1989.

ADOPTÉ

168/2/89 - **Utilisation du sous-sol du chalet du parc Messier - Carrefour Aîné(e)s - Vice de Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Carrefour Aîné(e)s - Vice de Drummondville pour l'utilisation du sous-sol du chalet du parc Messier.

ADOPTÉ

169/2/89 - **Subvention de 500 $ - Championnat québécois de basketball 1989**

Il est proposé par le conseiler Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ au Championnat québécois de basketball 1989 à titre de subvention.

ADOPTÉ

170/2/89 - **Utilisation d'espaces verts - Maximum corps de tambours & clairons**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Maximum corps de tambours et clairons inc. à utiliser les espaces verts de la Ville pour les pratiques durant la saison estivale 1989.

ADOPTÉ

171/2/89 - **Subvention de 2 500 $ - Club social des employés municipaux**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 2 500 $ au Club social des employés municipaux de la Ville de Drummondville à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

172/2/89 - **Rés. d'appui - Ville de Hull**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la Ville de Hull dans sa demande au gouvernement du Québec d'adopter une politique de subvention à l'intention des municipalités qui désireraient se doter d'un système d'appels d'urgence appelé "911".

ADOPTÉ

173/2/89 - **Subvention de 100 $ - Fondation canadienne de la fibrose kystique**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Fondation canadienne de la fibrose kystique à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
209
INITIALES DU GREFFIER

Dépôt d'un certificat relatif au règlement no. 1968

Conformément à la loi, la greffière dépose le certificat concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement no. 1968.

174/2/89 - **Avis de motion (règlement no. 1980)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone U08-44 à même une partie de la zone H08-41 (lot P.790) afin d'autoriser l'implantation des usages appartenant à la classe "utilité publique légère" (u1) dans la nouvelle zone agrandie et d'ajouter une disposition spécifique permettant la hauteur des clôtures à cinq (5) mètres dans la zone U08-44.

175/2/89 - **Avis de motion - Amendement au règ. du bon ordre**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement du bon ordre (no. 787) de façon à prévoir une amende minimale dans le cas de non respect.

176/2/89 - **Avis de motion - Amendement au règ. no. 1789 (arrosage)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement no. 1789 relatif à l'arrosage de façon à prévoir une amende minimale dans le cas de non respect.

177/2/89 - **Avis de motion - Amendement au règ. no. 1359 (chiens errants)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement no. 1359, déjà amendé par les règlements nos 1444 et 1703, et relatif aux chiens errants de façon à prévoir une amende minimale dans le cas de non respect.

178/2/89 - **Adoption du règlement no. 1949**

Lecture est donnée du règlement no. 1949 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à créer une zone d'habitation (H01-54) à même une partie de la zone P01-24 ainsi qu'une nouvelle grille avec les normes afférentes aux usages autorisés dans la zone créée soit h1, h2 et h3.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, que ce règlement soit adopté.

Madame la mairesse demande le vote sur la proposition.

Votent **POUR**	Vote **CONTRE**
Robert Lafrenière	Paul-André Jolin
Jean-Guy Spénard	
Jean-Marie Boisvert	
Denise Boisclair-Poirier	
Bernard Loiselle	
Céline Trottier	
Gilles Fontaine	

Madame la mairesse déclare la proposition adoptée majoritairement.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
210
INITIALES DU GREFFIER

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement No. 1949 et ce de 9 heures à 19 heures le 15 mars 1989.

179/2/89 - **Adoption du règlement no. 1981**

Lecture est donnée du règlement no. 1981 amendant l'article 11 du règlement no. 1661 relatif au marché public de Drummondville.

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

180/2/89 - **Adoption du règlement no. 1982**

Vu qu'au moment où l'avis de motion du règlement no. 1982 a été donné (réf: 827/9/88), dispense de la lecture du Code national de prévention des incendies du Canada 1985 et ses amendements faisant partie intégrante du règlement no. 1982, a été demandée et comme chaque membre du Conseil avait en main ledit Code, tel que le spécifie l'article 356 de la Loi sur les Cités et Villes, la greffière fait lecture du règlement no. 1982 adoptant le Code national de prévention des incendies du Canada 1985 et ses amendements comme règlement de prévention des incendies.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

D I V E R S

Félicitations (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle, au nom du Conseil, félicite l'équipe de hockey Pee Wee AA - Dominion Textile pour sa participation au tournoi international Pee Wee de Québec.

Suite à sa délégation à Jonquière en neige, M. Bernard Loiselle félicite M. Pierre Tessier et Mme Suzanne Ricard pour le magnifique travail fait à Jonquière dans le cadre de l'activité de sculpture.

Informations - Plainte au ministère des Affaires municipales (Mme Denise B.-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier demande à Madame la mairesse de déposer le rapport d'enquête dans le dossier Domaine Cherbourg.

Madame la mairesse résume le dossier et confirme que selon les informations reçues du Cabinet du Ministre, il n'y aura pas de document écrit de remis à qui que ce soit.

Mme Denise Boisclair-Poirier ainsi que MM. Robert Lafrenière et Jean-Marie Boisvert déclarent qu'ils commenteront le dossier quand ils auront un document écrit.

Commentaires - Travaux publics (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin commente la situation du dossier "Neige - hiver 1988/89".

INITIALES DU MAIRE
211
INITIALES DU GREFFIER

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

INTERVENANTS

A) **M. Serge Ferland,** 85 boulevard Killoran.
Sujet: Règlement no. 1949.

B) **M. Gilles Pellerin.**
Sujet: Pistes cyclables.

C) **M. Denis Boucher,** 983 Frère-André.
Sujets: - Centre communautaire de Drummondville-Sud
- Forum régional.

D) **M. Réjean Lemire,** 2085 Huguette.
Sujet: Signalisation - boul. Lemire/St-Pierre.

E) **M. Claude Robillard,** 850 boulevard des Chûtes.
Sujets: - Festival mondial de folklore
- Règlement municipal - employés municipaux.

F) **M. Luc Gariépy,** journaliste à C.H.R.D.
Sujet: Affaires municipales.

INTERVENTIONS

A) **M. Serge Ferland**

- Félicitations à M. Paul-André Jolin
- Se dit très déçu de voir que la préoccupation du Conseil est l'intérêt du futur payeur de taxes plutôt que celui du présent.

B) **M. Gilles Pellerin**

- Piste cyclable, entre les rues St-Jean et St-Frédéric, suite à la disparition des voies du C.P.
- Piste cyclable - rue Celanese.

C) **M. Denis Boucher**

Suite au Forum, la Ville continue-t-elle d'appuyer le projet du Centre communautaire de Drummondville-Sud?

Mme Francine Ruest-Jutras mentionne à M. Boucher que la Ville devra réévaluer le dossier avec la Corporation du Centre communautaire.

D) **M. Réjean Lemire**

Qu'attend la Ville pour corriger la signalisation au coin du boulevard Lemire et de la rue St-Pierre?

Le conseiller Paul-André Jolin informe M. Lemire que les feux de circulation appartiennent au ministère des Transports et qu'une rencontre est prévue pour discuter du dossier.

E) **M. Claude Robillard**

1) Peut-on connaître l'activité qui remplacera la parade de jour organisée dans le cadre du Festival mondial de folklore?

Madame la mairesse confirme qu'une activité de masse est prévue et que le Festival dévoilera en temps opportun le contenu de sa programmation.

2) Existe-t-il un règlement sur la résidence des employés municipaux?

Madame la mairesse informe M. Robillard qu'il s'agit d'une condition d'embauche et non d'un règlement.

INITIALES DU MAIRE
212
INITIALES DU GREFFIER

F) **M. Luc Gariépy**

L'opposition met-elle en doute la décision des fonctionnaires dans le dossier Domaine Cherbourg?

Les conseillers visés répondent qu'ils n'ont été informés ni verbalement, ni par écrit.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 6 mars 1989.**

181/2/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapalet
Greffière

Jeannine Lang Jutras
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
213
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

6 mars 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 6 mars 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. André Paquet, directeur des Services à la population
Me Pierre Germain, conseiller juridique
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

182/3/89 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet du projet de règlement no. 1980 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone U08-44 à même une partie de la zone H08-41 (lot P.790) afin d'autoriser l'implantation des usages appartenant à la classe "Utilité publique légère" (ul) dans la nouvelle zone agrandie et d'ajouter une disposition spécifique permettant la hauteur des clôtures à cinq (5) mètres dans la zone U08-44.

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

INITIALES DU MAIRE

214

INITIALES DU GREFFIER

183/3/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DU MAIRE
215
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

6 mars 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 6 mars 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Madame la mairesse proclame la journée du 21 mars 1989 "Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale".

184/3/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

44A. Félicitations (M. Pierre-Yvan Aubé)

44B. Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

44C. Félicitations (M. Bernard Loiselle)

44D. Félicitations (M. Gilles Fontaine)

44E. Communiqué de presse (Mme Francine Ruest-Jutras).

ADOPTÉ

185/3/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 20 février 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 20 février 1989

INITIALES DU MAIRE
216
INITIALES DU GREFFIER

et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière informe les membres du Conseil de la réception de lettres de remerciements provenant de:

- la Chambre de Commerce du Comté de Drummond;
- la Société canadienne de la Croix-Rouge;
- les Joyeux Amis du 3e Age de Drummondville Inc.

La greffière fait également lecture d'une lettre signée par M. Florent Gagné, sous-ministre au ministère des Affaires municipales, et relative au dossier du Domaine Cherbourg.

Chacun des membres du Conseil émet son opinion sur cette lettre.

M. Pierre Turcotte, évaluateur agréé, relate pour sa part le cheminement de ce dossier en ce qui regarde le côté évaluation. Il fait lecture de toutes les lettres qu'il a adressées au ministère des Affaires municipales et affirme n'avoir reçu aucun accusé de réception.

186/3/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 20 février au 6 mars 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 421 713,49 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

187/3/89 - **Quittance à SPG International Ltée**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accorde quittance générale et finale à la compagnie SPG International Ltée pour toutes sommes à elle dues en capital, intérêts, frais et accessoires en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Drummond sous le numéro 168753 et affectant hypothécairement une partie du lot 240 du cadastre du Canton de Wickham, Comté de Drummond. La Ville renonce également aux effets de la clause résolutoire.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

ADOPTÉ

188/3/89 - **Protocole d'entente avec le C.E.E.D.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Centre d'Expositions et d'Enchères de Drummondville pour l'entretien et la gestion des équipements et des terrains du C.E.E.D.

ADOPTÉ

189/3/89 - **Protocole d'entente avec le Festival mondial de folklore**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Festival mondial de folklore drummond inc. pour l'utilisation de locaux à l'édifice Thomas-Louis-Gauthier.

ADOPTÉ

190/3/89 - **Entente avec M. Michel Trudel - Congé sans solde**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une entente avec M. Michel Trudel, commissaire au Tourisme, lui permettant de se prévaloir d'un congé sans solde jusqu'au 31 décembre 1989.

ADOPTÉ

191/3/89 - **Entente de service - Maison de Quartier Richelieu**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une entente de service avec la Maison de Quartier Richelieu pour l'entretien du parc St-Frédéric, du site de l'église St-Georges et du cimetière anglican. Cette entente couvre la période de mai à octobre 1989 et est consentie pour la somme de 3 000 $.

ADOPTÉ

192/3/89 - **Tarification des loisirs - Entente inter. avec Mun. de Grantham-Ouest**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et résolu majoritairement que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une entente intermunicipale avec la Corporation municipale de Grantham-Ouest relativement à la tarification des loisirs pour les années 1988 et 1989.

ADOPTÉ

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé enregistre sa dissidence sur cette proposition.

193/3/89 - **Vente d'un terrain industriel - Poinçonnage Rasakti**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie Poinçonnage Rasakti une partie du lot 280 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 4 874,2 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 2 mars 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5597), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit sept mille huit cent quarante-sept dollars et quarante-six cents (7 847,46) payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Jean-Louis Michaud et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

194/3/89 - **Entente - Fiscalité Canada (récupération de taxes de vente)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une entente avec Fiscalité Canada, conseillers en taxe de vente, pour la récupération de taxes de vente fédérale, d'accise et provinciale, le tout selon les conditions décrites dans ladite entente.

ADOPTÉ

195/3/89 - **Utilisation stationnement du marché - Ass. Moto-Tourisme Drummond**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que l'Association Moto-Tourisme Drummond soit autorisée à utiliser le stationnement du marché les 2 et 4 mai 1989, de 18h00 à 20h30, pour la tenue d'activités organisées dans le cadre de la Semaine de la sécurité, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

196/3/89 - **Marche du Pardon (vendredi le 24 mars 1989)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Marche du Pardon à tenir sa marche annuelle le vendredi saint, 24 mars 1989, entre 12h00 et 16h00, selon le parcours approuvé par le Service de la sécurité publique.

ADOPTÉ

197/3/89 - **Utilisation de l'O.Y.C. - Corps de Cadets de la Marine Royale**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que le Corps de Cadets de la Marine Royale Canadienne, unité 218 Drummondville, soit autorisé à utiliser l'Olympia Yvan Cournoyer les 26 et 27 mai 1989 et les 2, 3 et 4 juin 1989, pour sa revue annuelle.

ADOPTÉ

198/3/89 - **Utilisation du parc St-Philippe - Club de pétanque de Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le Club de pétanque de Drummondville soit autorisé à utiliser le parc St-Philippe pour ses activités estivales, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

199/3/89 - **Mandat à Biron & Laporte Inc. - Assurance**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de

Drummondville retienne les services professionnels de la firme de consultants en assurance Biron & Laporte Inc. aux fins de procéder à une évaluation du risque "Pollution" et à l'établissement d'un système de contrôle des coûts de sinistres assurés ou non. Les honoraires maximums seront de 4 200 $.

ADOPTÉ

200/3/89 - **Mandat à M. J.A. Sylvio Smith - Panneaux publicitaires (autobus)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate M. J.A. Sylvio Smith aux fins de conclure pour la Ville des ventes de contrats publicitaires sur les panneaux à l'intérieur des véhicules de la Commission de transport en commun de Drummondville selon la réglementation de la Ville.

ABROGÉE PAR RÉS. 886/12/89

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention à intervenir avec M. Smith.

ADOPTÉ

201/3/89 - **Délégation de M. Alain Boisvert - Association des Arénas du Québec**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. Alain Boisvert, coordonnateur du Service loisirs et parcs, soit autorisé à participer à une session de perfectionnement organisée par l'Association des Arénas du Québec Inc. qui se tiendra à Bromont du 28 au 31 mai 1989.

ADOPTÉ

202/3/89 - **Engagement de M. Réjean Coderre - policier à l'essai**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à l'engagement de M. Réjean Coderre au poste de policier à l'essai, le tout selon la convention collective de l'Unité des Policiers de Drummondville Inc.

ADOPTÉ

203/3/89 - **Subvention de 500 $ - Centre Communautaire de Drummondville-Sud**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ au Centre Communautaire de Drummondville-Sud à titre de subvention de démarrage.

ADOPTÉ

204/3/89 - **Rés. d'appui - Centre Communautaire de Drummondville-Sud**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par le Centre Communautaire de Drummondville-Sud auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche afin de réaliser l'aménagement de l'entrepôt Marconi en centre communautaire pour la population du secteur Sud de la Ville dans le cadre d'un programme PADEL.

ADOPTÉ

205/3/89 - **Rés. d'appui - Centre Communautaire de Dr'Ville-Sud (OPDQ)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande du Centre Communautaire de Drummondville-Sud formulée auprès de l'Office de Planification et de Développement du Québec afin de réaliser l'aménagement de l'entrepôt Marconi en centre communautaire dans le cadre du fonds de développement régional.

ADOPTÉ

206/3/89 - **Rés. d'appui - Loisirs de Drummondville-Ouest Inc.**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre d'un programme PADEL et ce afin d'agrandir le pavillon Frank Gougeon.

ADOPTÉ

207/3/89 - **Rés. d'appui - Loisirs de Drummondville-Ouest**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre d'un programme PADEL et ce afin d'agrandir le chalet de la piscine Frigon.

ADOPTÉ

208/3/89 - **Rapport de la S.H.Q. - États financiers de l'O.M.H.D.**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte le rapport de la Société d'Habitation du Québec relatif au solde dû indiqué aux états financiers 1987 de l'Office municipal d'habitation de Drummondville, à l'exception de l'item 4 de "Soldes du fonds".

ADOPTÉ

209/3/89 - **Mandat à M. Pierre Grondin - Annulation du caractère de rue**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate l'arpenteur-géomètre Pierre Grondin aux fins de procéder à l'annulation du caractère de rue sur les lots 124-332 (boulevard Gauthier) et 124-334 (partie du boulevard des Pins) du cadastre du Canton de Grantham.

ADOPTÉ

210/3/89 - **Modification de la résolution no. 163/2/89**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la résolution no. 163/2/89 soit modifiée de façon à remplacer le nom de l'arpenteur-géomètre par celui de "Jodoin & Grondin".

ADOPTÉ

211/3/89 - **Subvention de 300 $ - Équipe de curling des pompiers**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 300 $ à l'Équipe de curling des pompiers de Drummondville qui représentera Drummondville au Championnat national de curling qui se tiendra à St-John au Nouveau-Brunswick.

ADOPTÉ

212/3/89 - **Subvention de 100 $ - Société canadienne de la sclérose en plaques**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Société canadienne de la sclérose en plaques à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

213/3/89 - **Subvention de 200 $ - Mme Diane Raymond**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 200 $ à Mme Diane Raymond dans le cadre de la levée de fonds "A bout de souffle".

ADOPTÉ

214/3/89 - **Acceptation du procès-verbal (28/2/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 28 février 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

Dépôt d'un certificat relatif au règlement no. 1952

Conformément à la loi, la greffière dépose le certificat concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement no. 1952.

Rapport mensuel - Service de l'habitation

La conseillère Céline Trottier résume la situation de l'habitation pour le mois de février 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période de 1988.

215/3/89 - **Adoption du projet de règlement No. 1986**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement No. 1986 amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-48 à même une partie de la zone C06-49 afin d'autoriser l'inclusion d'une partie du lot 509 à la zone C06-48 pour rendre le lotissement conforme à la réglementation, soit et est accepté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

216/3/89 - **Adoption du projet de règlement No. 1987**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement No. 1987 amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but de permettre les cabanes à jardin dans la classe d'usages h2, les salles de réceptions dans la classe d'usages c2 exclusivement dans le périmètre du centre-ville, les structures jumelées et contiguës dans la zone I02-39, que la classe c2 soit non limitative, plus d'un bâtiment accessoire de même type dans les zones industrielles, d'ajouter une nouvelle norme de cases de stationnement pour les garderies, une disposition pour les ornements décoratifs dans les zones résidentielles, de corriger une marge dans le schéma du lot d'angle, la profondeur minimale de terrain de la zone C02-05 et la norme de superficie d'implantation d'un bâtiment de classe d'usages h2 dans les zones H01-39 et H01-42, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

217/3/89 - Avis de motion - Octroi de permis - Services de garde en garderie

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement autorisant l'octroi de permis pour l'utilisation de terrains ou la construction, la modification ou l'occupation de bâtiments à des fins de services de garde en garderie.

218/3/89 - Lecture et adoption du règlement No. 1980

Lecture est donnée du règlement No. 1980 amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone U08-44 à même une partie de la zone H08-41 (lot P.790) afin d'autoriser l'implantation des usages appartenant à la classe "utilité publique légère" (ul) dans la nouvelle zone agrandie et d'ajouter une disposition spécifique permettant la hauteur des clôtures à cinq (5) mètres dans la zone U08-44.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement No. 1980 et ce de 9 heures à 19 heures le 3 avril 1989.

219/3/89 - Lecture et adoption du règlement No. 1983

Lecture est donnée du règlement No. 1983 modifiant le règlement du Bon Ordre no. 787.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

220/3/89 - Lecture et adoption du règlement No. 1984

Lecture est donnée du règlement No. 1984 modifiant le règlement No. 1359 concernant les chiens et autres animaux errants, ainsi que l'opération de la fourrière municipale.

223

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

D I V E R S

Félicitations (M. Pierre-Yvan Aubé)

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé souligne que M. Michel Céré a reçu la médaille de bravoure du gouverneur général du Canada pour un geste posé à Drummondville et félicite M. Céré.

Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier félicite Mme Suzanne Leclerc pour l'obtention du trophée Francis Lopez.

Mme Poirier souligne également le 5e anniversaire du Théâtre 1000 Tours et souhaite bon succès.

Félicitations (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle félicite les organisateurs du Championnat de basketball du Québec qui s'est tenu à Drummondville.

Félicitations (M. Gilles Fontaine)

Le conseiller Gilles Fontaine félicite Mlle Isabelle Goupil pour sa participation et son classement au patinage de vitesse dans le cadre des Jeux du Québec.

Communiqué de presse (Mme Francine Ruest-Jutras)

Mme la mairesse Francine Ruest-Jutras informe la population de la nomination de M. J.-Bruno Smith au poste de président du comité organisateur des fêtes du 175e anniversaire de la Ville de Drummondville.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

INTERVENANTS

A) **M. Denis Boucher,** 983 Frère-André.
Sujet: Centre Communautaire de Drummondville-Sud.

B) **M. Luc Gariépy,** journaliste à C.H.R.D.
Sujet: Nomination du directeur général.

INTERVENTIONS

A) **M. Denis Boucher**

Rencontre avec le député Jean-Guy St-Roch au sujet du Centre Communautaire de Drummondville-Sud.

B) **M. Luc Gariépy**

Quel est l'échéancier pour la nomination du directeur général?

Madame la mairesse l'informe que le comité du personnel se réunira sous peu et que les 4 ou 5 candidats en liste seront rencontrés bientôt.

ARCHIVES DU GREFFE
224
16

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 20 mars 1989.**

221/3/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Greffière

Françoise Guest-Jutras
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
225
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

20 mars 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 20 mars 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Madame la conseillère et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Bernard Loiselle
Céline Trottier

- Personnes ressources:

M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

222/3/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

49A. Félicitations (Mme Céline Trottier).
49B. Félicitations (M. Pierre-Yvan Aubé).
49C. Informations (M. Paul-André Jolin).

ADOPTÉ

223/3/89 - **Adoption du procès-verbal - Assemblée spéciale du 6 mars 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 6 mars 1989 à 16h45 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

223A/3/89 - **Adoption du procès-verbal - Assemblée ordinaire du 6 mars 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 6 mars 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé,

appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

224/3/89

1- **NETTOYAGE DES CHAUDIÈRES (TP-89-05)**
(Soumissions ouvertes le 10 mars 1989)

Soumissionnaires	Prix
. ÉQUIPEMENT DE COMBUSTION IDÉAL LTÉE 1030, rue Deschaillons Sherbrooke	2 675,00 $
. COMBUSTION A.C. INC. 3115, rue Gendron Ste-Rosalie	2 562,81 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la soumission de **Combustion A.C. Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

225/3/89

2- **CAMIONNETTE "PICK UP" 4 X 4, cabine régulière, modèle 1989 (TP89-06)**
(Soumissions ouvertes le 15 mars 1989)

Soumissionnaires	Prix
. AUTOS 4 SAISONS (1987) INC. 2115, boulevard Mercure Drummondville	17 248,16 $
. PINARD & NADEAU INC. 1144, boulevard St-Joseph Drummondville	16 350,00 $
. BERNIER & CRÉPEAU (1988) LTÉE 269, rue Lindsay Drummondville	15 990,30 $
. DRUMMOND AUTO LTÉE 1163, boulevard St-Joseph Drummondville	16 159,25 $
. GARAGE MONTPLAISIR LTÉE 875, boulevard St-Joseph Drummondville	15 587,00 $
. LUNEAU AUTOMOBILE INC. 160, boulevard St-Joseph Drummondville	15 151,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la soumission de **Luneau Automobile Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ



226/3/89

3- **CAMIONNETTE "PICK UP" 4 X 2, cabine régulière, modèle 1989 (TP-89-01)**
(Soumissions ouvertes le 15 mars 1989)

Soumissionnaires	Prix
. AUTOS 4 SAISONS (1987) INC. 2115, boulevard Mercure Drummondville	19 402,00 $
. PINARD & NADEAU INC. 1144, boulevard St-Joseph Drummondville	17 859,65 $
. BERNIER & CRÉPEAU (1988) LTÉE 269, rue Lindsay Drummondville	15 904,19 $
. DRUMMOND AUTO LTÉE 1163, boulevard St-Joseph Drummondville	17 761,55 $
. GARAGE MONTPLAISIR LTÉE 875, boulevard St-Joseph Drummondville	15 042,00 $ **(non conforme)**
. LUNEAU AUTOMOBILE INC. 160, boulevard St-Joseph Drummondville	16 376,16 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la soumission de **Bernier & Crépeau (1988) Ltée** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

227/3/89

4- **MINIFOURGONNETTE 4 X 2, modèle 1989 (TP-89-07)**
(Soumissions ouvertes le 15 mars 1989)

Soumissionnaires	Prix avec échange	Prix sans échange
. AUTOS 4 SAISONS (1987) INC. 2115, boulevard Mercure Drummondville	16 415,40 $	16 960,40 $
. PINARD & NADEAU INC. 1144, boulevard St-Joseph Drummondville	15 460,56 $	15 896,56 $
. DRUMMOND AUTO LTÉE 1163, boulevard St-Joseph Drummondville	16 835,05 $	16 889,55 $
. GARAGE MONTPLAISIR LTÉE 875, boulevard St-Joseph Drummondville	16 132,00 $	16 241,00 $
. LUNEAU AUTOMOBILE INC. 160, boulevard St-Joseph Drummondville	14 408,71 $	14 844,71 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la soumission de **Luneau Automobile Inc.** au montant de 14 408,71 $ (prix avec échange) soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
228
INITIALES DU GREFFIER

228/3/89

5- **VÉHICULE TOUT TERRAIN 4 X 4, modèle 1989 (TP-89-08)**
(Soumissions ouvertes le 15 mars 1989)

Soumissionnaires	Prix
. AUTOS 4 SAISONS (1987) INC. 2115, boulevard Mercure Drummondville	20 004,77 $
. PINARD & NADEAU INC. 1144, boulevard St-Joseph Drummondville	19 289,73 $
. GARAGE MONTPLAISIR LTÉE 875, boulevard St-Joseph Drummondville	19 511,00 $
. LUNEAU AUTOMOBILE LTÉE 160, boulevard St-Joseph Drummondville	18 685,87 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la soumission de **Luneau Automobile Ltée** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

229/3/89

6- **VENTE DU LOT 124-389 - TERRAIN RÉSIDENTIEL - LES JARDINS DU GOLF**
(Soumissions ouvertes le 15 mars 1989)

Soumissionnaires	Prix
. M. MICHEL BEAUDOIN 224, rue Maisonneuve Drummondville	18,40 $ le mètre carré
. LES CONST. GÉRARD HÉBERT INC. 2350, boulevard Guévremont St-Cyrille	18,315 $ le mètre carré

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que la soumission de **M. Michel Beaudoin** soit acceptée, étant la plus haute soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait mention de la réception de lettres de remerciements provenant de:

- la Corporation des Officiers municipaux agréés du Québec
- Club de l'Âge d'Or St-Frédéric de Drummondville Inc.
- Club de l'Âge d'Or Ste-Thérèse Inc.
- l'Association de Paralysie cérébrale, chapitre Mauricie
- l'Équipe de Hockey Dominion Textile Midget AA
- Tournoi provincial novice 1987 Drummondville
- Club Âge d'Or Drummondville Inc. (St-Joseph).

230/3/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 6 au 20 mars 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 3 009 162,60 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

231/3/89 - **Inscription concours "Villes, villages et campagnes fleuris"**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que la Ville de Drummondville s'inscrive au concours "Villes, villages et campagnes fleuris" du Québec 1989 qui se tiendra sous le thème "Les parcs industriels".

ADOPTÉ

232/3/89 - **Permis d'alcool - Centre récréatif St-Jean-Baptiste**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que le Centre récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville Inc. soit autorisé à solliciter auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec un permis pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées aux parcs Milette et St-Jean-Baptiste lors de la tenue d'activités dans le cadre de la Fête de la St-Jean-Baptiste 1989.

ADOPTÉ

233/3/89 - **Bal du chien chaud 1989**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. à tenir le Bal du chien chaud le 6 juillet 1989, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

Le feu de joie devra être autorisé par le Service de la sécurité publique et être conforme aux exigences de ce Service.

ADOPTÉ

234/3/89 - **Permis d'alcool - Loisirs de Dr'Ville-Ouest Inc.**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. à solliciter auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec un permis pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées au parc Frigon lors du Bal du chien chaud qui se tiendra le 6 juillet 1989.

ADOPTÉ

235/3/89 - **Appui aux Loisirs St-Joseph - programme PADEL**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie le projet présenté par Les Loisirs St-Joseph de Drummondville Inc. au Ministère du Loisir, Chasse et Pêche dans le cadre du Programme d'aide au développement des équipements de loisir (1989-1990).

ADOPTÉ

236/3/89 - **Appui à la Fondation Hubert Gervais - Programme PADEL**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande de la Fondation Hubert Gervais formulée au Ministère du Loisir, Chasse et Pêche dans le cadre du Programme d'aide au développement des équipements de loisir (1989-1990).

ADOPTÉ

237/3/89 - **Nomination d'administrateurs - Corp. du centre culturel**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que la Ville de Drummondville nomme Mme Solange Lebel ainsi que MM. Noël Sylvain, Guy Gauthier et Claude Béland aux fins d'agir comme représentants de la Ville au sein du conseil d'administration de la Corporation du centre culturel de Drummondville inc.

ADOPTÉ

238/3/89 - **Nomination d'un maire suppléant**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et appuyé par la conseillère Céline Trottier que le conseiller Bernard Loiselle soit nommé maire suppléant pour la période du 20 mars 1989 au 17 juillet 1989.

Le conseiller Robert Lafrenière préférerait que soit maintenue la coutume de nommer un maire suppléant en suivant l'ordre des districts électoraux.

Plusieurs membres du Conseil expriment leur opinion sur le sujet.

Madame la mairesse demande le vote sur la proposition.

Votent POUR	Vote CONTRE
M. Robert Lafrenière (pour l'homme, contre le processus)	M. Jean-Marie Boisvert
M. Jean-Guy Spénard	
M. Pierre-Yvan Aubé	
M. Paul-André Jolin	
Mme Céline Trottier	

Madame la mairesse déclare la proposition adoptée majoritairement.

ADOPTÉ

Le conseiller Bernard Loiselle assure madame la mairesse de sa disponibilité durant ce mandat de maire suppléant.

Madame la mairesse remercie le conseiller Pierre-Yvan Aubé pour son implication au cours de son mandat de maire suppléant qui se termine.

239/3/89 - **Règlement hors Cour - M. Pierre Roux**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte la proposition de règlement hors Cour dans le dossier l'opposant à M. Pierre Roux et Boutique de Sport Pierre Roux Enr., chacune des parties payant ses frais d'avocat.

ADOPTÉ

240/3/89 - **Transfert de bail - Mme Fabienne Lévesque Milot**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un transfert de bail en faveur de Mme Fabienne Lévesque Milot et relatif aux lots 168-288 et 168-289 du cadastre du Canton de Grantham, lesdits lots étant utilisés comme parc dans le Domaine du Boulevard.

ADOPTÉ

241/3/89 - **Vente de Sogerex Ltée à Gestion Matterco Ltée - Lot P.167**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la compagnie Sogerex Ltée à vendre à Gestion Matterco Ltée la partie du lot 167 du cadastre du Canton de Grantham acquise en vertu d'un acte signé devant Me André Jean, notaire, le 9 mars 1989.

La compagnie Gestion Matterco Ltée devra s'engager à respecter toutes les clauses et conditions mentionnées à l'acte d'acquisition par Sogerex Ltée.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

ADOPTÉ

242/3/89 - **Délégation - Colloque de l'Association québécoise d'urbanisme**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que Mme Céline Trottier, conseillère, et Mme Anick Bonvouloir, conseillère en urbanisme pour la Ville, soient autorisées à participer au colloque organisé par l'Association québécoise d'urbanisme qui se tiendra à Sorel le 1er avril 1989. Ce colloque aura comme thème: Le comité consultatif d'urbanisme.

ADOPTÉ

243/3/89 - **Délégation - Congrès de la C.O.M.A.Q.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que Mme Thérèse Cajolet, greffière, et M. Gilles Bélisle, directeur des services administratifs, soient autorisés à assister aux assises annuelles de la Corporation des officiers municipaux agréés du Québec qui se dérouleront les 7, 8 et 9 juin 1989 aux Domaines Chéribourg et Estrimont.

ADOPTÉ

244/3/89 - **Acceptation du compte rendu - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 28 février 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

245/3/89 - **Acceptation du compte rendu - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 14 mars 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

246/3/89 - **Acceptation du compte rendu - Comité de circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de circulation tenue le 15 mars 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

Dépôt des états financiers 1988

Mme la mairesse présente les états financiers 1988 de la Ville de Drummondville et invite le conseiller Jean-Guy Spénard, président du Comité des finances, à commenter ces états financiers.

M. Spénard résume le rapport financier 1988 qui démontre un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de 1 100 898 $. Il remercie tous les membres du Conseil, le personnel cadre et tous les employés municipaux pour les résultats obtenus.

247/3/89 - **Acceptation des états financiers 1988**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que les états financiers de la Ville de Drummondville préparés par la firme de comptables agréés Verrier, Richard, Hébert, Béliveau, Paquin & Associés pour l'année se terminant le 31 décembre 1988, soient acceptés et versés aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

Dépôt du certificat relatif au règlement no 1949

La greffière fait lecture du certificat relatif au règlement no 1949 qui démontre que 201 personnes se sont opposées au règlement tel qu'adopté et ont demandé la tenue d'un référendum sur le sujet.

La greffière fait également lecture d'une lettre reçue ce jour des promoteurs du projet domiciliaire du Golf.

248/3/89 - **Report de décision - Règlement no 1949**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la prise de position du Conseil suite au dépôt du certificat relatif au règlement no 1949, soit reportée à la séance du 3 avril 1989.

ADOPTÉ

249/3/89 - **Subvention - Club féminin de balle lente**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 1 000 $ au Club féminin de balle lente à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

250/3/89 - **Subvention - C.R.ST-J.B. - Fête de la St-Jean-Baptiste**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 4 000 $ au Centre récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville Inc. pour l'organisation d'activités aux parcs Milette et St-Jean-Baptiste dans le cadre de la Fête de la St-Jean-Baptiste.

Ces activités devront cependant se dérouler conformément à la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires. Quant au feu de joie, il devra être autorisé par le Service de la sécurité publique et être conforme aux exigences de ce Service.

ADOPTÉ

Le conseiller Bernard Loiselle se retire pour la discussion du prochain item traitant de l'Ensemble folklorique Mackinaw Inc.

251/3/89 - **Subvention - Ensemble folklorique Mackinaw Inc.**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 15 000 $ à l'Ensemble folklorique Mackinaw Inc. à titre de subvention spéciale dans le cadre des fêtes du 15ième anniversaire de sa fondation.

ADOPTÉ

Le conseiller Bernard Loiselle reprend son siège.

252/3/89 - **Subvention - MM. Gérard et Yann Lefebvre**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 200 $ à MM. Gérard et Yann Lefebvre à titre de subvention pour leur participation au championnat mondial de tennis qui se tiendra en Suisse au mois d'avril 1989.

ADOPTÉ

253/3/89 - **Subvention - 75ième anniversaire du Royal 22ième Régiment**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 200 $ à la Corporation des Fêtes du 75ième anniversaire du Royal 22ième Régiment.

ADOPTÉ

254/3/89 - **Subvention - Diabète Drummond Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à Diabète Drummond Inc. à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

255/3/89 - **Utilisation du parc Michaud - Chevaliers de Colomb**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise les Chevaliers de Colomb à utiliser le parc Michaud les 7, 8 et 9 juillet 1989 pour la tenue d'un tournoi de balle, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

256/3/89 - **Utilisation du parc Woodyatt - Club des Cyclophiles**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Club des Cyclophiles à utiliser le parc Woodyatt le 28 mai 1989 pour le Rendez-vous du vélo, seconde édition, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

257/3/89 - **Utilisation du Centre Marcel Dionne - Club Optimiste St-Simon**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Club Optimiste St-Simon Drummondville Inc. à utiliser le Centre Marcel Dionne le 27 mai 1989 pour une activité qui se tiendra au profit de LEUCAN.

ADOPTÉ

258/3/89 - **Vente du pain-partage - Scouts et guides de St-Pierre**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise les Scouts et Guides 13e Groupe St-Pierre à procéder à la vente du pain-partage le vendredi saint, 24 mars 1989.

ADOPTÉ

259/3/89 - **Procession "Coeur Eucharistique de Jésus"**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la tenue de la procession "Coeur Eucharistique de Jésus" le 2 juin 1989, conditionnellement à l'acceptation du parcours par le Service de la sécurité publique.

ADOPTÉ

260/3/89 - **Augmentation de salaire - Personnel cadre de la Ville**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accorde au personnel cadre et de soutien de la Ville une augmentation de salaire de 3,7% pour l'année 1989, le tout selon la recommandation du Comité du personnel.

ADOPTÉ

261/3/89 - **Engagement de Mme Suzie d'Anjou Watkins - Secrétaire juridique**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à l'engagement de Mme Suzie d'Anjou Watkins au poste de secrétaire juridique à l'essai (C-4) et ce à compter du 28 mars 1989, le tout selon la convention collective de travail du Syndicat des employés municipaux de Drummondville, section des employés de bureau.

ADOPTÉ

262/3/89 - **Stationnement C.N., rue Lindsay**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse à la compagnie Canadien National la somme de 19 000 $ représentant la balance due pour la location durant les années 1986, 1987 et 1988 du terrain de stationnement appartenant à ladite compagnie et sis sur la rue Lindsay.

ADOPTÉ

263/3/89 - **Nominations - S.D.E.D.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que la Ville de Drummondville nomme messieurs Pierre Deschênes, président de la compagnie Disque Américain Inc., et Claude Verrier, directeur général du Village québécois d'Antan, respectivement représentant du secteur industriel et représentant du secteur touristique à la Société de Développement Économique de Drummondville.

ADOPTÉ

264/3/89 - **Mandat - Le Groupe Conseil R. Malouin - Divers travaux, règ. 1971**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Le Groupe Conseil Robert Malouin Inc. pour la préparation des plans, devis et appels d'offres, ainsi que la surveillance des travaux suivants prévus au règlement no 1971:

Nature des travaux	Règlement no 1971	Montant
- Construction de trottoirs de béton	Art. 1	31 500 $
- Réfection de trottoirs de béton	Art. 2.1	463 500 $
- Pavage, couche de base	Art. 3	29 135 $
- Aménagement et réfection de rues	Art. 4.2, 4.3, 4.4, 4.6	36 200 $
		560 335 $

Il est également résolu que le directeur des Services techniques soit autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec ladite firme.

ADOPTÉ

265/3/89 - **Mandat - Les Consultants Falardeau et Ass. - Feux de circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Les Consultants Falardeau et Associés Ltée, spécialistes en feux de circulation, pour la préparation des plans, devis et appels d'offres, ainsi que la surveillance des travaux suivants prévus au règlement no 1971:

Nature des travaux	Règlement no 1971	Montant
Rénovation de contrôleurs et feux de circulation:		
- Boul. St-Joseph, coin Celanese	Art. 6.1	30 500 $
- Boul. St-Joseph, coin Lallemant	Art. 6.2	30 500 $
- Boul. St-Joseph, coin Goupil	Art. 6.3	30 500 $
		91 500 $

Il est également résolu que le directeur des Services techniques soit autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec ladite firme.

ADOPTÉ

266/3/89 - **Mandat - M. Laurent Joyal, arch. - Olympia Y.-C. et Centre M.-D.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de l'architecte Laurent Joyal pour la préparation des plans, devis et appels d'offres, ainsi que la surveillance des travaux suivants prévus au règlement no 1975:

Nature des travaux	Règlement no 1975	Montant
Olympia Yvan Cournoyer		
- Aménagement d'un dépôt pour liquide inflammable	Art. 1.1	11 300 $
Centre Marcel Dionne		
- Recouvrement des poutres et des colonnes extérieures	Art. 2.1	57 400 $
- Aménagement d'un dépôt pour liquide inflammable	Art. 2.3	9 600 $
		78 300 $

Il est également résolu que le directeur des Services techniques soit autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'architecte sus-mentionné.

ADOPTÉ

267/3/89 - **Mandat - M. Gilles Chagnon, arch. - Éd. T.-L.Gauthier et Centre C.**

Il est proposé par le conseiler Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de l'architecte Gilles Chagnon pour la préparation des plans, devis et appels d'offres, ainsi que la surveillance des travaux suivants prévus au règlement no 1975:

Nature des travaux	Règlement no 1975	Montant
Édifice Thomas-Louis-Gauthier		
- Réparation et peinture des murs int. et réfection d'une partie de la toiture	Art. 3.1	35 000 $
Centre Culturel		
- Réfection de la couverture de l'auditorium, nettoyage du...	Art. 4.1	21 800 $
- Réparation des escaliers au sous-sol dans le hall d'entrée	Art. 4.2	1 800 $
- Installation d'un plafond coupe-feu au-dessus salle de décors...	Art. 4.3	7 100 $
		65 700 $

Il est également résolu que le directeur des Services techniques soit autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'architecte sus-mentionné.

ADOPTÉ

268/3/89 - **Mandat - Env. Conseil BGA Inc. - Plan de gestion de la neige usée**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Environnement Conseil BGA Inc. pour la préparation d'un plan de gestion de la neige usée. Le directeur des Services techniques est autorisé à signer pour et au nom de la Ville une convention à intervenir avec cette firme. (Honoraires maximums: 23 500 $)

ADOPTÉ

237

269/3/89 - **Avis de motion - Réaménagement bl. St-Joseph, entre Janelle et Gauthier**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement décrétant l'exécution de travaux de réaménagement sur le boulevard St-Joseph, entre les rues Janelle et Gauthier, et prévoyant un emprunt n'excédant pas 520 000 $.

270/3/89 - **Avis de motion - Travaux sur rues Larivée, Beauchemin et A.Chabot**

Le conseiller Robert Lafrenière donne avis de motion d'un règlement décrétant l'exécution de travaux de bordures, pavage et éclairage sur les rues Larivée, Beauchemin et Alberta Chabot, et prévoyant un emprunt n'excédant pas 245 850 $.

271/3/89 - **Avis de motion - Entente intermun. avec Grantham-Ouest - rue St-Amant**

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement établissant une entente intermunicipale à intervenir avec la Corporation municipale de Grantham-Ouest pour des travaux à être exécutés sur la rue St-Amant.

272/3/89 - **Avis de motion - Règlement no 1986**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-48 à même une partie de la zone C06-49 afin d'autoriser l'inclusion d'une partie du lot 509 à la zone C06-48 pour rendre le lotissement conforme à la réglementation.

273/3/89 - **Avis de motion - Règlement no 1987**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no 1850 dans le but de permettre les cabanes à jardin dans la classe d'usages h2, les salles de réceptions dans la classe d'usages c2 exclusivement dans le périmètre du centre-ville, les structures jumelées et contiguës dans la zone I02-39, que la classe c2 soit non limitative, plus d'un bâtiment accessoire de même type dans les zones industrielles, d'ajouter une nouvelle norme de cases de stationnement pour les garderies, une disposition pour les ornements décoratifs dans les zones résidentielles, de corriger une marge dans le schéma du lot d'angle, la profondeur minimale de terrain de la zone C02-05 et la norme de superficie d'implantation d'un bâtiment de classe d'usages h2 dans les zones H01-39 et H01-42.

Dispense de lecture de ce règlement est demandée.

274/3/89 - **Avis de motion - Augmentation du fonds de roulement**

Le conseiller Jean-Guy Spénard donne avis de motion d'un règlement augmentant de 300 000 $ le fonds de roulement de la Ville de Drummondville créé par le règlement no 1126 et affectant à cette fin une somme de 300 000 $ provenant des surplus d'opération pour l'année 1988.

D I V E R S:

Condoléances

Au nom des membres du Conseil, des employés municipaux et en son nom personnel, madame la mairesse Francine Ruest-Jutras offre de sincères condoléances à M. Jean-Marie Boisvert, conseiller, et M. Martial St-Cyr, capitaine de la gendarmerie, à l'occasion du décès de leur beau-frère, M. Jules Leclair.

Félicitations (Défi de l'entreprise 1989)

La conseillère Céline Trottier félicite les organisateurs et les participants au Défi de l'entreprise 1989, et particulièrement les employés de la Ville qui se sont impliqués lors de cette journée d'activités.

Félicitations (Chorale St-Frédéric)

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé souligne l'excellence de l'interprétation de la chorale St-Frédéric lors du concert sacré et félicite sincèrement le directeur, M. Paul Lapointe.

Informations (Installation des piscines - Qualité de l'eau)

Le conseiller Paul-André Jolin informe la population sur la réglementation relative à l'installation des piscines.

Il en profite pour rassurer les drummondvillois sur la qualité de l'eau.

Félicitations (Chorale Ste-Thérèse)

Le conseiller Bernard Loiselle félicite la chorale Ste-Thérèse pour le brunch chantant qui s'est tenu le 19 mars 1989.

Période de questions concernant les affaires municipales de Dr'Ville

Intervenants

1) **M. Serge Ferland,** 85 boul. Killoran
   Sujet: Boisé du Golf

2) **M. Raynald Forcier,** journaliste
   Sujets: -rencontre avec sous-ministre, dossier Cherbourg
   -engagement directeur général.

Interventions

1) **M. Serge Ferland**

   - Il considère que le registre du 15 mars 1989 est une preuve éclatante de l'opposition au projet "Boisé du Golf".
   - Il demande quel serait le coût d'un référendum.

   Madame la mairesse indique qu'il en coûtera environ 6 000 $.

2) **M. Raynald Forcier**

   - Il s'informe des résultats de la rencontre avec le sous-ministre des affaires municipales relativement au dossier Cherbourg.

   Madame la mairesse dit que le Conseil attend une lettre du sous-ministre.

   - M. Forcier demande où en sont rendues les démarches dans le dossier d'engagement du directeur général de la Ville.

   Mme Francine Ruest-Jutras confirme que les entrevues sont terminées et qu'une décision finale sera prise sous peu.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu le **lundi 3 avril 1989.**

275/3/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DU MAIRE
239
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

3 avril 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 3 avril 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

276/4/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet des projets de règlements suivants:

- **Règlement No. 1986** amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-48 à même une partie de la zone C06-49 afin d'autoriser l'inclusion d'une partie du lot 509 à la zone C06-48 pour rendre le lotissement conforme à la réglementation;

- **Règlement No. 1987** amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but de permettre les cabanes à jardin dans la classe d'usage h2, les salles de réceptions dans la classe d'usages c2 exclusivement dans le périmètre du centre-ville, les structures jumelées et contiguës dans la zone I02-39, que la classe c2 soit non limitative, plus d'un bâtiment accessoire de même type dans les zones industrielles, d'ajouter une nouvelle norme de cases de stationnement pour les garderies, une disposition pour les ornements décoratifs dans les zones résidentielles, de corriger une marge dans le schéma du lot d'angle, la profondeur minimale de terrain de la zone C02-05 et la norme de superficie d'implantation d'un bâtiment de classe d'usages h2 dans les zones H01-39 et H01-42.

INITIALES DU MAIRE
240
INITIALES DU GREFFIER

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

277/4/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Mazolet
Greffière

Francine Lauzon-Patrice
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
219
241
16
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

3 avril 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 3 avril 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation du Mois de la Santé Dentaire

Madame la mairesse proclame le mois d'avril 1989 comme étant le Mois de la Santé Dentaire.

278/4/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté en y ajoutant l'item suivant:

68A. Félicitations (M. Robert Lafrenière).

ADOPTÉ

279/4/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 20 mars 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 20 mars 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé en ajoutant à la fin de la résolution no. 268/3/89 les mots suivants: "Honoraires maximums: 23 500 $".

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
242
INITIALES DU GREFFIER

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

280/4/89

1- **MINITRACTEUR ARTICULE, MODÈLE 1989 (TP-89-09)**
(Soumission ouverte le 29 mars 1989)

Soumissionnaire	Prix
. R.P.M. TECH INC. 184 Route 138 Cap-Santé	81 092,73 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la soumission de **R.P.M. Tech Inc.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

ADOPTÉ

281/4/89

2- **2 CAMIONS P.T.C. 34 000 LIVRES (TP-89-10)**
1 CAMION P.T.C. 56 000 LIVRES
(Soumission ouverte le 29 mars 1989)

Soumissionnaire	Option A	Option B	Option C
. CENTRE DU CAMION BEAUDOIN 5360 St-Roch Drummondville	247 430 $	92 977 $	342 478 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la soumission de **Centre du Camion Beaudoin Inc.** soit retenue, au montant de 342 478 $ - Option C, en retranchant l'achat d'un camion de 34 000 livres qui représente une somme de 83 167 $.

ADOPTÉ

282/4/89

3- **ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE (9-511-03-07)**
(Soumissions ouvertes le 8 mars 1989)

Soumissionnaires	Prix
. M.A.I. CANADA LTÉE 1963 boul. Charest Ouest Ste-Foy	172 787,50 $
. MICROAGE #344 412 Hériot #102-103 Drummondville	270 910,80 $
. PRIME INFORMATIQUE DU CANADA LTÉE 9970 Côte de Liesse, suite 100 Lachine	199 942,00 $
. SYSTÈMES INFORMATIQUES BULL H.N. LTÉE 8 Place du Commerce Ile des Soeurs	238 240,00 $
. N.C.R. 2440 Dalton Ste-Foy	325 740,00 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la soumission de **M.A.I. Canada Ltée** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
243
INITIALES DU GREFFIER

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière informe les membres du Conseil de la réception de lettres de remerciements provenant de:

. Consulat général de Grande-Bretagne
. Fondation canadienne "Un monde de rêves"
. Mme Suzanne Lafond
. Club du 3e Age St-Pierre Inc.
. Maximum Corps Tambours et Clairons de Drummondville Inc.
. L'Amicale du 3e Age
. Centre Communautaire de Drummondville-Sud.

283/4/89 - **Rés. d'appui - Parrainage Civique**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par Parrainage Civique auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre du Programme d'aide en loisir pour les personnes vivant avec un handicap. Cet appui n'engage aucun financement de la part de la Ville.

ADOPTÉ

284/4/89 - **Rés. d'appui - Ass. de paralysie cérébrale du Québec inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par l'Association de paralysie cérébrale du Québec inc. auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre du Programme d'aide en loisir pour les personnes vivant avec un handicap.

ADOPTÉ

285/4/89 - **Rés. d'appui - Amitié Tournesol Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par Amitié Tournesol Inc. auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre du Programme d'aide en loisir pour les personnes vivant avec un handicap.

ADOPTÉ

286/4/89 - **Autorisation au Cercle des Fermières de St-Nicéphore**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Cercle des Fermières de St-Nicéphore à installer une enseigne sur le terrain de l'aéroport aux fins d'annoncer une exposition artisanale qui se tiendra du 14 avril au 8 mai 1989.

ADOPTÉ

287/4/89 - **Campagne de financement - École Jeanne-Mance**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise les étudiants de l'école secondaire Jeanne-Mance à procéder à une campagne de financement durant le mois d'avril 1989. Le thème de la campagne de financement est "L'écologie, j'y crois".

ADOPTÉ

288/4/89 - **Dérogation mineure - Zone H01-39**

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été dûment présentée pour la zone H01-39;

Considérant que cette demande a pour but de permettre la construction de bâtiments de classe h2 avec une superficie d'implantation minimum de quatre-vingt-dix (90) mètres carrés par bâtiment dans la zone précitée;

Considérant qu'il s'agit d'une erreur à la grille de ladite zone qui mentionne une superficie minimale de deux cents (200) mètres carrés pour les bâtiments de classe h2;

Considérant que l'on exige, pour la majorité des bâtiments de la classe d'usages h2, une superficie minimale de quatre-vingt-dix (90) mètres carrés;

Considérant que cette erreur cause un préjudice certain pour le début de construction du projet domiciliaire;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu d'accorder une dérogation mineure pour la zone H01-39 en y permettant la construction de bâtiments de classe h2 avec une superficie d'implantation minimum de quatre-vingt-dix (90) mètres carrés par bâtiment.

ADOPTÉ

289/4/89 - **Utilisation du stationnement des Galeries Drummond - R.A.A.Q.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Régie de l'Assurance Automobile du Québec à utiliser une partie du stationnement appartenant aux Galeries Drummond pour fins d'examens de conduite de motocyclette.

ADOPTÉ

290/4/89 - **Nomination de M. Michel Bélisle - c.a. de la SIDAC Alain Limoges**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville nomme M. Michel Bélisle, associé à la Quincaillerie J.R. Blanchard, à titre de représentant de la Ville au sein du conseil d'administration de la SIDAC Alain Limoges.

ADOPTÉ

291/4/89 - **Déclaration de satisfaction de jugement - Dossier: Gérald Ruel**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une déclaration de satisfaction de jugement dans le dossier qui l'oppose à M. Gérald Ruel.

ADOPTÉ

292/4/89 - **Délégation de M. Robert Lafrenière - Jumelages & Échanges Socio-Cult.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et résolu que le conseiller Robert Lafrenière soit délégué aux fins d'accompagner les représentants de Les Jumelages et Échanges Socio-Culturels de Drummondville Inc. à La Roche-sur-Yon à l'été 1989.

ADOPTÉ

Le conseiller Bernard Loiselle enregistre sa dissidence sur la résolution précitée, ayant préféré qu'une politique d'échanges soit établie.

293/4/89 - **Subvention de 2 500 $ - Camp Notre-Dame de la Joie**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 2 500 $ au Camp Notre-Dame de la Joie situé à Nicolet, à titre de subvention d'agrandissement. La subvention sera payée comme suit: 500 $ en 1989 et 2 000 $ en 1990.

ADOPTÉ

294/4/89 - **Mandat à Daniel Arbour & Associés - Aménagement de la zone H01-43**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Daniel Arbour & Associés aux fins de préparer le plan d'aménagement de la zone H01-43 (Honoraires maximums: 3 000 $).

ADOPTÉ

295/4/89 - **Délégation de M. Pierre Meunier - Ass. des directeurs de bibliothèque**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que M. Pierre Meunier, régisseur au Centre d'information documentaire Côme St-Germain, soit autorisé à assister à l'assemblée générale annuelle de l'Association des directeurs de bibliothèque du Québec qui se tiendra à Montréal le 7 avril 1989.

ADOPTÉ

296/4/89 - **Prolongation de la période de probation de Me Pierre Germain**

Attendu que la Ville de Drummondville a embauché Me Pierre Germain, à titre de conseiller juridique, avec une période de probation d'un an, à savoir du 10 avril 1988 au 10 avril 1989;

Attendu que ladite période de probation de Me Pierre Germain vient à échéance le 10 avril 1989;

Attendu que Me Pierre Germain est en congé de maladie depuis le 20 mars 1989;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la période de probation de Me Pierre Germain soit prolongée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de son retour au travail qui devra s'effectuer avant le 1er juin 1989.

ADOPTÉ

297/4/89 - **Mandat à Me Maryse Tousignant - Dossiers de la Cour municipale**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Maryse Tousignant, avocate, aux fins de représenter la Ville de Drummondville dans les dossiers de la Cour municipale et ce durant l'absence de Me Pierre Germain, conseiller juridique.

ADOPTÉ

298/4/89 - **Mandat à Me Gaétan Ratté - Assistance à différents serv. municipaux**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Gaétan Ratté, avocat, aux fins d'assister les différents services municipaux de la Ville en l'absence de Me Pierre Germain, conseiller juridique.

ADOPTÉ

299/4/89 - **Vente d'un terrain industriel - ZCL Mfg. Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie ZCL Mfg. Inc. une partie du lot 271-2 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 32 231 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 21 mars 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5610), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit cinquante-et-un mille huit cent quatre-vingt-onze dollars et quatre-vingt-onze cents (51 891,91 $), payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Jacques Lafond et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

300/4/89 - **Vente d'un terrain industriel - Les Aliments Trans Gras Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie Les Aliments Trans Gras Inc. une partie du lot 281 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 7 906,3 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 29 mars 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5622), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit douze mille sept cent vingt-neuf dollars et quatorze cents (12 729,14 $), payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Laval Simard et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

INITIALES DU MAIRE
247
INITIALES DU GREFFIER

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

301/4/89 - **Vente d'un terrain industriel - Reliure Vitaction Enr.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie Reliure Vitaction Enr. une partie du lot 281 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 2 786,6 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 29 mars 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5623), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit quatre mille quatre cent quatre-vingt-six dollars et quarante-trois cents (4 486,43 $), payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Sylvie Lajoie et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

302/4/89 - **Vente d'un terrain industriel - A.D.R. 2000 Enr.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie A.D.R. 2000 Enr. une partie du lot 282 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 2 845,9 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 29 mars 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5621), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit quatre mille cinq cent quatre-vingt-un dollars et quatre-vingt-dix cents (4 581,90 $), payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Jean Shooner et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

303/4/89 - **Vente d'un terrain industriel - Les Entreprises Perfom Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie Les Entreprises Perfom Inc. une partie du lot 279 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 3 690,5 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 3 avril 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5630), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

INITIALES DU MAIRE
248
INITIALES DU GREFFIER

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit cinq mille neuf cent quarante-et-un dollars et soixante-et-onze cents (5 941,71 $), payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Gérard Fradet et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

304/4/89 - **Acceptation du compte rendu (29/3/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le compte rendu de l'assemblée du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 29 mars 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

Rapport - Service de l'habitation

La conseillère Céline Trottier résume la situation de l'habitation pour le mois de mars 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période de 1988.

305/4/89 - **Servitude avec Hydro-Québec et Bell Canada (P.279 et P.279-4)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de servitude à intervenir en faveur de Bell Canada et Hydro-Québec et affectant les lots P.279 et P.279-4.

ADOPTÉ

306/4/89 - **Contrat de cession - C.N./Société québécoise d'assainissement**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un contrat de cession à la Ville des baux consentis par la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada à la Société québécoise d'assainissement des eaux dans le cadre du Programme d'assainissement des eaux.

ADOPTÉ

307/4/89 - **Annulation de soldes disponibles aux règlements d'emprunt autorisés**

Attendu que la Ville de Drummondville n'aura pas besoin d'emprunter les soldes des règlements d'emprunt autorisés et approuvés, dont le détail apparaît ci-après, parce que les travaux prévus auxdits règlements ont été, soit exécutés pour un montant inférieur à celui prévu au règlement, soit non exécutés ou payés à même les surplus budgétaires annuels;

INITIALES DU MAIRE
249
INITIALES DU GREFFIER

IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER JEAN-GUY SPÉNARD,
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER PAUL-ANDRÉ JOLIN,
ET UNANIMEMENT RÉSOLU:

QUE la Ville de Drummondville annule le solde des règlements apparaissant à la colonne "Solde à annuler" dans le bloc ci-dessous et représentant la partie non-empruntée de chacun des règlements d'emprunt mentionnés ci-après:

Règlement	Description	Solde à annuler
1714	Amélioration qualité de l'eau - U.T.E.	595 600 $
1770	Travaux d'infrast. - rues Perron, Bernier, etc.	975 000 $
1776	Aménagement parcs locaux	25 390 $
1815	Acquisition - Terrain Poulin	50 $
1864	Acquisition - Terrain Cardin	15 000 $
1902	Aménagement parcs locaux	1 865 $
1921	Travaux de pavage - Jardins du Golf	431 800 $
		2 044 705 $

ADOPTÉ

308/4/89 - Permis temporaire à Moto Couture Inc. - Exposition de bateaux

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le Service de l'habitation soit autorisé à émettre un permis temporaire à Moto Couture Inc. pour l'exposition de 10 bateaux sur le terrain de stationnement des Galeries Drummond et ce pour une période de 10 jours.

ADOPTÉ

309/4/89 - Permis temporaire à l'A.P.C.H.Q. - C.E.E.D.

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le Service de l'habitation soit autorisé à émettre un permis temporaire à l'A.P.C.H.Q. pour l'installation d'une maison mobile sur le site du Centre d'Expositions et d'Enchères de Drummondville et ce pour la période du 3 au 10 avril 1989.

ADOPTÉ

310/4/89 - Permis temporaire à Jay Norris - installation d'une tente

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le Service de l'habitation soit autorisé à émettre un permis temporaire à Jay Norris pour l'installation d'une tente au 520 boulevard St-Joseph et ce pour la période du 5 au 16 juillet 1989.

ADOPTÉ

311/4/89 - Rétrocession - Résidence L'Hermitage Inc.

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de rétrocession par la Ville de Drummondville en faveur de la compagnie Résidence L'Ermitage Inc. du lot Ptie 124 du cadastre du Canton de Grantham mesurant 0,5 mètres carrés (rue St-Amant).

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE

250

INITIALES DU GREFFIER

312/4/89 - **Reconnaissance de la Ville comme zone sinistrée - Inondation du 29 mars 1989**

Attendu que des dommages ont été causés sur le territoire de la Ville de Drummondville lors de l'inondation du 29 mars 1989;

Attendu que ces dommages sont occasionnés par un acte naturel, sans responsabilité humaine;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande au gouvernement du Québec de reconnaître la Ville de Drummondville comme zone sinistrée suite à l'inondation du 29 mars 1989.

ADOPTÉ

313/4/89 - **Programme d'aide financière - Inondation du 29 mars 1989**

Attendu que la Ville de Drummondville a subi des dommages suite à l'inondation du 29 mars 1989;

Attendu que certains propriétaires et/ou locataires ont également subi des dommages importants;

Attendu que la Ville de Drummondville a demandé au gouvernement du Québec de reconnaître son secteur comme zone sinistrée;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le Conseil de la Ville de Drummondville demande au gouvernement du Québec d'appliquer un programme d'aide financière à la Ville et à ses contribuables touchés par l'inondation du 29 mars 1989.

ADOPTÉ

314/4/89 - **Remerciements aux bénévoles - Inondation du 29 mars 1989**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville remercie tous les bénévoles qui ont oeuvré lors de l'inondation du 29 mars 1989.

Les remerciements s'adressent particulièrement aux bénévoles de l'Organisation des mesures d'urgence de Drummondville, au Service de la sécurité publique, aux employés municipaux, ainsi qu'à M. Robert Beauchemin, responsable des activités à l'Hydro-Québec.

ADOPTÉ

315/4/89 - **Acceptation des prévisions budg. - Société d'Agriculture**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville approuve les prévisions budgétaires 1988-1989 et 1989-1990 présentées par la Société d'Agriculture du District de Drummond.

ADOPTÉ

316/4/89 - **Délégation de M. André Houde - Congrès annuel de l'A.C.S.I.Q.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. André Houde, capitaine à la division des incendies, soit délégué au congrès annuel de l'Association des Chefs de Service d'Incendie du Québec qui se tiendra à Québec du 4 au 7 juin 1989.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
251
INITIALES DU GREFFIER

317/4/89 - **Nomination des vérificateurs de la Ville pour 1989**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme de comptables agréés Verrier, Richard, Hébert, Béliveau, Paquin & Associés, à titre de vérificateurs pour l'année 1989.

ADOPTÉ

318/4/89 - **Subvention de 2 500 $ - Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunesse**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 2 500 $ au Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunesse, à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

319/4/89 - **Décision relative au règlement No. 1949 (Boisé du Golf)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, que la Ville de Drummondville fixe au dimanche, 14 mai 1989, la tenue du référendum relatif au règlement No. 1949 qui amende le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à créer une zone d'habitation (H01-54) à même une partie de la zone P01-24 ainsi qu'une nouvelle grille avec les normes afférentes aux usages autorisés dans la zone créée soit h1, h2 et h3.

Madame la mairesse demande le vote sur la proposition.

Votent **POUR**	Votent **CONTRE**
M. Pierre-Yvan Aubé	M. Robert Lafrenière
Mme Céline Trottier	M. Paul-André Jolin
M. Jean-Guy Spénard	M. Jean-Marie Boisvert
Mme Denise Boisclair-Poirier	
M. Gilles Fontaine	
M. Bernard Loiselle	

Madame la mairesse déclare la proposition adoptée majoritairement.

ADOPTÉ

320/4/89 - **Abrogation de la rés. 654/7/87 - Quittance à Les Cartonniers St-Francis**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accorde quittance générale et finale à la compagnie Les Cartonniers St-Francis Limitée pour toutes sommes à elle dues en capital, intérêts, frais et accessoires en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Drummond sous le numéro 171380 et affectant hypothécairement le lot P.162B-329 du cadastre du Canton de Grantham. La Ville de Drummondville renonce également aux effets de la clause résolutoire.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et le greffier adjoint sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

La présente résolution abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 654/7/87.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
252
INITIALES DU GREFFIER

321/4/89 - **Permis de déménagement - Bâtisse sise au 165 boul. Lemire**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que le Service d'habitation soit autorisé à émettre un permis de déménagement pour la bâtisse sise actuellement au 165 boulevard Lemire et devant être relocalisée au 610 Réjean.

Le propriétaire devra verser une somme de 300 $ pour couvrir les frais de surveillance et le transporteur devra fournir une preuve d'assurance-responsabilité civile pour un montant minimum de 1 000 000 $.

ADOPTÉ

322/4/89 - **Rés. d'appui au Club de gymnastique Les Djinn - PADEL**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par le Club de gymnastique Les Djinn de Drummondville auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre du programme PADEL.

ADOPTÉ

323/4/89 - **Rés. d'appui à l'Ass. des parents d'enfants handicapés**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par l'Association des parents d'enfants handicapés du Centre du Québec Inc. auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre du Programme d'aide en loisir pour les personnes vivant avec un handicap.

ADOPTÉ

324/4/89 - **Rés. d'appui au Club Super Joie du Centre Hosp. Georges Frédéric**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par le Club Super Joie du Centre Hospitalier Georges Frédéric auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre du Programme d'aide en loisir pour les personnes vivant avec un handicap.

ADOPTÉ

325/4/89 - **Limite de charges - Pont Curé Marchand**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville limite la circulation sur le Pont Curé Marchand en diminuant les charges permises de 15 à 7 tonnes.

La présente décision fait suite à l'inondation du 29 mars 1989.

ADOPTÉ

326/4/89 - **Moyens de prévention - Débâcles printanières**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande aux différents ministères ayant juridiction sur le bassin de la Rivière St-François de voir à prendre les moyens de prévention afin d'éviter les débâcles printanières comme celle du 29 mars 1989.

ADOPTÉ

327/4/89 - **Nomination de M. Gilles Théberge - Transport pour personnes handicapées**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville nomme M. Gilles Théberge à titre de représentant de la Ville au sein du comité d'admissibilité au transport pour personnes handicapées.

ADOPTÉ

328/4/89 - **Engagement de M. Marc-Yves Beaulieu comme directeur général**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, que M. Marc-Yves Beaulieu soit engagé au poste de directeur général de la Ville, le tout selon la politique établie par la Ville pour le personnel cadre. La période de probation sera de 12 mois et M. Marc-Yves Beaulieu s'engage à déménager dans les limites de la Ville de Drummondville dans un délai de six (6) mois de la date des présentes.

Madame la mairesse demande le vote sur la proposition.

Votent **POUR**	Votent **CONTRE**
M. Pierre-Yvan Aubé	M. Robert Lafrenière
M. Jean-Guy Spénard	M. Jean-Marie Boisvert
M. Paul-André Jolin	Mme Denise Boisclair-Poirier
Mme Céline Trottier	
M. Bernard Loiselle	
M. Gilles Fontaine	

Madame la mairesse déclare la proposition adoptée majoritairement.

ADOPTÉ

329/4/89 - **Subvention de 100 $ - Société canadienne de la Croix-Rouge**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Société canadienne de la Croix-Rouge à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

330/4/89 - **Cueillette de bouteilles vides - Maximum Corps tambours et clairons**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Maximum Corps tambours et clairons inc. à procéder à une cueillette de bouteilles vides le 22 avril 1989 dans les limites de la Ville de Drummondville.

ADOPTÉ

331/4/89 - **Nomination de représentants - Concours "Ville fleurie 1989"**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que MM. Paul-André Jolin, conseiller, et Gérald Lapierre, directeur des Services techniques, soient nommés représentants de la Ville de Drummondville pour siéger au comité formé par la Chambre de Commerce du Comté de Drummond relativement au concours "Ville fleurie 1989".

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
254
INITIALES DU GREFFIER

332/4/89 - **Maintien du service Via Rail Canada Inc.**

Attendu que le gouvernement du Canada étudie actuellement le dossier Via Rail Canada Inc.;

Attendu que le service offert actuellement sur la Rive Sud par Via Rail Canada Inc. représente un moyen de transport primordial pour la population québécoise;

Attendu qu'à elle seule, la région de Drummondville représente une clientèle annuelle d'environ 39 000 usagers;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande à la compagnie Via Rail Canada Inc. de continuer le service aux usagers sur la Rive Sud et ce afin de répondre à un besoin.

ADOPTÉ

333/4/89 - **Avis de motion - Travaux pour l'élargissement du boul. St-Joseph**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement décrétant une dépense n'excédant pas 2 600 000 $ pour l'exécution des travaux de la phase 1 pour l'élargissement du boulevard St-Joseph à partir de la rue Jean-de-Brébeuf, dont la somme de 680 000 $ représentant la participation de la Ville de Drummondville sera prise à même les fonds disponibles des règlements d'emprunt.

334/4/89 - **Adoption du projet de règlement no. 1990**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 1990 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but de corriger les définitions "habitation collective" et "habitation pour personnes âgées", les définitions des classes d'usages h3 et h4, de remplacer le terme "cour" par "marge" aux articles 5.2.1.3.1 et 5.2.1.3.2, de permettre dans la classe c2 les "grossistes légers", les thermopompes et appareils de climatisation dans les marges latérales des zones commerciales et industrielles et de créer des normes pour les classes d'usages h1, h2, h3, h4, c1 et c2 de la zone H09-39, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

335/4/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 1985**

Lecture est donnée du règlement no. 1985 permettant l'implantation et la construction, à certaines conditions, d'un établissement pour des fins de services de garde en garderie sur le lot numéro 7 Ptie du cadastre officiel du quartier Est de la Ville de Drummondville, le tout conformément à la Loi sur les Services de Garde à l'Enfance (L.R.Q., ch. S-4.1).

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

336/4/89 - **Adoption du règlement no. 1986**

Lecture est donnée du règlement no. 1986 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-48 à même une partie de la zone C06-49 afin d'autoriser l'inclusion d'une partie du lot 509 à la zone C06-48 pour rendre le lotissement conforme à la réglementation.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1986 et ce de 9 heures à 19 heures le 25 avril 1989.

337/4/89 - **Adoption du règlement no. 1987**

Vu qu'au moment où l'avis de motion du règlement no. 1987 a été donné (réf: 273/3/89), dispense de la lecture du règlement a été demandée et autorisée vu que chaque membre du Conseil avait en main le projet de règlement, tel que le spécifie l'article 356 de la Loi sur les Cités et Villes, la greffière fait un résumé du règlement no. 1987 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but de permettre les cabanes à jardin dans la classe d'usages h2, les salles de réceptions dans la classe d'usages c2 exclusivement dans le périmètre du centre-ville, les structures jumelées et contiguës dans la zone I02-39, que la classe c2 soit non limitative, plus d'un bâtiment accessoire de même type dans les zones industrielles, d'ajouter une nouvelle norme de cases de stationnement pour les garderies, une disposition pour les ornements décoratifs dans les zones résidentielles, de corriger une marge dans le schéma du lot d'angle, la profondeur minimale de terrain de la zone C02-05 et la norme de superficie d'implantation d'un bâtiment de classes d'usages h2 dans les zones H01-39 et H01-42.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1987 et ce de 9 heures à 19 heures le 11 avril 1989.

338/4/89 - **Adoption du règlement no. 1988**

Lecture est donnée du règlement no. 1988 décrétant un emprunt de 520 000 $ pour l'exécution de travaux de réaménagement sur le boulevard St-Joseph, entre les rues Janelle et Gauthier.

Il est proposé le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1988 et ce de 9 heures à 19 heures le 11 avril 1989.

339/4/89 - **Adoption du règlement no. 1989**

Lecture est donnée du règlement no. 1989 décrétant un emprunt de 245 850 $ pour l'exécution de travaux de pavage, de bordures et d'éclairage sur les rues Larivée, Beauchemin et Alberta-Chabot.

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1989 et ce de 9 heures à 19 heures le 19 avril 1989.

340/4/89 - **Adoption du règlement no. 1992**

Lecture est donnée du règlement no. 1992 augmentant de 300 000 $ le fonds de roulement de la Ville de Drummondville de Drummondville créé par le règlement no. 1126 et affectant à cette fin une somme de 300 000 $ provenant des surplus d'opération pour l'année 1988.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

341/4/89 - **Adoption du règlement no. 1993**

Lecture est donnée du règlement no. 1993 établissant une entente intermunicipale entre la Ville de Drummondville et la Corporation municipale de Grantham-Ouest concernant des travaux d'installation et de raccordement d'aqueduc sur la rue St-Amant.

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Félicitations

Le conseiller Robert Lafrenière offre des félicitations à M. Jean-Jacques Paradis, ex-directeur général de la Ville, qui est nommé sousministre associé à la Sécurité publique.

Madame la mairesse déclare que tous les membres du Conseil s'unissent à ces félicitations.

INITIALES DU MAIRE
257
INITIALES DU GREFFIER

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

INTERVENANTS

A) **M. René Roux,** 1 avenue Des Châtaigniers.
Sujet: Boisé du Golf

B) **M. Serge Ferland,** 85 boulevard Killoran.
Sujet: Boisé du Golf

C) **Mme Lucie Deschênes,** 1 avenue Des Châtaigniers.
Sujet: Boisé du Golf

D) **Mme Françoise Marchais,** 110 boulevard Gall.
Sujet: Boisé du Golf

E) **M. Claude Robillard,** 850 boulevard Des Chûtes.
Sujets: - Boisé Cacouna (item 60)
- Compte de taxes

F) **M. Luc Gariépy,** journaliste à C.H.R.D.
Sujets: - Drummondville en Action
- Directeur général

INTERVENTIONS

A) **M. René Roux**

M. Roux rappelle au Conseil les arguments qui auraient pu servir à mettre fin au projet de règlement no. 1949.

1) voie d'accès unique
2) développement aux abords du cours d'eau
3) écologie
4) aspect du terrain spongieux suite à l'inondation du 29 mars 1989
5) éviter la construction sur les terrains inondables.

B) **M. Serge Ferland**

M. Ferland demande l'implication des membres du Conseil.
Pourquoi sont-ils pour le projet?

Le conseiller Bernard Loiselle objecte que le Conseil a fait son travail dans le dossier.

C) **Mme Françoise Marchais**

- Préserver les berges et la nature
- Terrain spongieux
- Terrain loin d'être sécuritaire.

D) **Mme Lucie Deschênes**

Le but des opposants est de protéger les espaces verts et de faire respecter les servitudes des propriétaires.

E) **M. Claude Robillard**

- Explications sur l'item 60 de l'ordre du jour
- Taux de la taxe en 1988.

INITIALES DU MAIRE
258
INITIALES DU GREFFIER

F) **M. Luc Gariépy**

1) Questions à M. Jean-Guy Spénard:

Traitement du directeur général	-	72 900 $
Période de probation	-	1 an
Âge	-	45 ans
Expérience du d.g.		

2) Question à M. Jean-Marie Boisvert:

Est-ce que le parti "Drummondville en Action" existe toujours?

(M. Boisvert) Juridiquement oui, mais les procédures sont en marche afin de dissoudre le parti.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 17 avril 1989.**

342/4/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Geffière

Jeanne Sauvé-Jutras
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
1
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

17 avril 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 17 avril 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur général par intérim
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation de la Semaine de la presse hebdomadaire régionale

Madame la mairesse proclame la période du 16 au 22 avril 1989 "Semaine de la presse hebdomadaire régionale".

Proclamation de la Semaine des travaux publics

Madame la mairesse déclare la période du 28 avril au 6 mai 1989 "Semaine des travaux publics".

343/4/89 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

41A. Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier).

41B. Félicitations (M. Bernard Loiselle).

41C. Informations (M. Paul-André Jolin).

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU GREFFIER

344/4/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 3 avril 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 3 avril 1989 à 19h45 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

345/4/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 3 avril 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 3 avril 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

346/4/89

- **MÉLANGE BITUMINEUX (No. 9-324-01-30)**

Produits	Quantité	Asphalte Drummond Inc.	Sintra Inc.
Asphalte MB-5	400 t.m.	33,00 $/t.m.	33,00 $/t.m.
Asphalte MB-6	100 t.m.	33,00 $/t.m.	33,00 $/t.m.
Asphalte MB-7	1500 t.m.	33,00 $/t.m.	33,00 $/t.m.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que les soumissions de **Sintra Inc.** et **Asphalte Drummond Inc.** soient acceptées étant jugées conformes.

Le marché sera divisé à part égale entre les soumissionnaires à compter du 1er mai 1989, le tout conditionnel à ce que les normes édictées par le ministère des Transports soient rencontrées.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres de remerciements provenant de:

- Mouvement Albatros 04
- Club d'Age d'Or Immaculée-Conception
- Presbytère St-Joseph
- Association forestière des cantons de l'est inc.
- Groupe Conseil Robert Malouin Inc.
- Association féminine d'éducation et d'action sociale
- Corporation des officiers municipaux agréés du Québec
- Centre Récréatif de l'Age d'Or St-Philippe.

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU GREFFIER

347/4/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 20 mars au 17 avril 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 2 301 402,93 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

348/4/89 - **Délégation de membres du Conseil - Congrès de la F.C.M.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse, ainsi que MM. Jean-Guy Spénard et Paul-André Jolin, conseillers, soient délégués au congrès de la Fédération canadienne des municipalités du Québec qui se tiendra à Vancouver du 9 au 12 juin 1989.

ADOPTÉ

349/4/89 - **Délégation de M. Denis Larocque - Colloque de l'A.T.P.A.**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que M. Denis Larocque, surintendant du Service des travaux publics, soit autorisé à participer au colloque annuel de l'Association des travaux publics d'Amérique qui se tiendra au Mont Sainte-Anne les 10, 11 et 12 septembre 1989.

ADOPTÉ

350/4/89 - **Délégation de M. Raymond Laflamme - Congrès de l'A.Q.A.B.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que M. Raymond Laflamme, chef inspecteur du Service de l'habitation, soit autorisé à participer au congrès de l'Association québécoise des agents du bâtiment qui se tiendra à Mont-Rolland du 9 au 12 mai 1989.

ADOPTÉ

351/4/89 - **Appui au C.R.S.J.B. - Programme PADEL**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par le Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville Inc. auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche dans le cadre du programme PADEL.

ADOPTÉ

352/4/89 - **Protocole d'entente - Corporation du Centre Culturel (piscines ext.)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Corporation du Centre Culturel de Drummondville Inc. pour la gestion des piscines extérieures.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU GREFFIER

353/4/89 - **Mandat à Me Jean Prince - Dossier: René Guilbeault**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et résolu majoritairement que la Ville de Drummondville mandate Me Jean Prince, avocat, aux fins de la représenter dans le dossier qui l'oppose à René Guilbeault au sujet d'un avis de réserve publique.

ADOPTÉ

Les conseillers Robert Lafrenière, Jean-Marie Boisvert et Denise Boisclair-Poirier enregistrent leur dissidence sur ce mandat.

354/4/89 - **Mandat à Média Marcom - Sondage**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Média Marcom, communicateurs-conseils, aux fins de procéder à un sondage sur l'intérêt de la population sur le dossier de la mise en valeur des parcs Bellevue, Ste-Thérèse et Poirier. Les honoraires maximums seront de 5 000 $.

ADOPTÉ

355/4/89 - **Mandat à M. André Camirand - Accessibilité des personnes handicapées à l'hôtel de ville et analyse des besoins en locaux**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de M. André Camirand, architecte, aux fins de procéder à une étude de faisabilité relative à l'accessibilité des personnes handicapées à l'hôtel de ville et à une analyse des besoins en locaux. Les honoraires seront facturés à l'heure pour un montant maximum de 5 000 $.

ADOPTÉ

356/4/89 - **Mandat à Lab-Teq - Gestion des consommations d'eau**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Laboratoire des Techniques de l'Eau Inc. (Lab-Teq) aux fins de procéder à une étude sur la gestion des consommations d'eau. Les honoraires maximums seront de 9 930 $.

ADOPTÉ

357/4/89 - **Mandat à Biron et Laporte Inc. - Renouvellement du régime d'assurance collective**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que les services professionnels de la firme Biron et Laporte Inc. soient retenus pour le renouvellement du régime d'assurance collective offert aux employés municipaux. Le mandat de la présente consiste à:

AMENDÉE PAR RÉS. 619/08/89

- préparer le cahier des charges;
- préparer la demande de soumission pour l'appel d'offres public;
- effectuer l'analyse des soumissions reçues et les recommandations sur le choix.

La firme Biron et Laporte Inc. devra également voir à la mise en vigueur des régimes, vérifier les nouvelles polices et donner, sur demande de la Ville, les conseils et renseignements requis pour la bonne administration des régimes y incluant les modifications devant y être apportées.

Les honoraires professionnels de Biron et Laporte Inc. seront tels que sur leur offre de service du 14 avril 1989, soit un total de 8 700,00 $ sur une période de 3 ans.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
5
INITIALES DU GREFFIER

358/4/89 - **Inscription de la Ville au concours "Prix Réseau AQLPH"**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le directeur des Services à la population, M. André Paquet, à inscrire la Ville au concours "Prix Réseau AQLPH" organisé par l'Association québécoise de loisirs pour personnes handicapées.

ADOPTÉ

359/4/89 - **Permis de déménagement - Propriété sise au 524 Brouillard**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le Service de l'habitation soit autorisé à émettre un permis de déménagement pour la propriété sise au 524 Brouillard et devant être relocalisée au 507 Moisan à Drummondville.

Le propriétaire devra verser une somme de 300 $ pour couvrir les frais de surveillance et le transporteur devra fournir une preuve d'assurance-responsabilité civile pour un montant minimum de 1 000 000 $.

ADOPTÉ

360/4/89 - **Mise de fonds - Société en Commandite Investissements Mauricie-Bois-Francs-Drummond Enr.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville soit autorisée à faire une mise de fonds dans la Société en Commandite Investissements Mauricie-Bois-Francs-Drummond Enr. à même les fonds du régime supplémentaire de rentes des employés de la Ville. La mise de fonds est fixée à 150 000 $.

ADOPTÉ

361/4/89 - **Descente de boîtes à savon (Côte Leblanc) - Club Optimiste St-Simon**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Club Optimiste St-Simon, Drummondville Inc. à tenir une descente de boîtes à savon à la Côte Leblanc le 10 juin 1989, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

362/4/89 - **Remboursement de coupon d'intérêt - Mme Marie G. Lebrun**

Attendu que le propriétaire de l'obligation V123, échéant en janvier 1991, a perdu le coupon d'intérêt daté du 11 juillet 1988 représentant une valeur de 250 $;

Attendu que le propriétaire de ladite obligation s'est engagé à rembourser à la Ville ladite somme de 250 $ advenant le cas où le coupon d'intérêt serait retrouvé et encaissé;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville rembourse la somme de 250 $ à Mme Marie Guilbeault Lebrun en remplacement du coupon d'intérêt perdu, conditionnellement à l'engagement de remboursement dans le cas où ledit coupon serait retrouvé et échangé.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE

6

INITIALES DU GREFFIER

363/4/89 - **Embauche de policiers temporaires**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le Service de la sécurité publique de la Ville de Drummondville soit autorisé à embaucher 10 policiers temporaires pour la saison estivale 1989.

ADOPTÉ

364/4/89 - **Nomination d'un assistant greffier**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le directeur des Services administratifs, M. Gilles Bélisle, soit nommé assistant greffier de la Ville en l'absence de Me Pierre Germain.

ADOPTÉ

365/4/89 - **Acceptation du compte rendu (89/04/11) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 11 avril 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

Dépôt du rapport trimestriel 1989

Le conseiller Jean-Guy Spénard commente le rapport trimestriel du trésorier pour la période du 1er janvier au 31 mars 1989.

366/4/89 - **Mandat à Me Jean-Pierre Hinse - Dossier: Caisse pop. St-Pierre**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Jean-Pierre Hinse, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans le dossier qui l'oppose à la Caisse populaire St-Pierre.

ADOPTÉ

367/4/89 - **Mandat à Me Yvon Garneau - Dossier: Guy Croteau & Als**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Yvon Garneau, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans le dossier qui l'oppose à Guy Croteau & als.

ADOPTÉ

368/4/89 - **Mandat à Me Jean Prince - Expropriation et réserve publique (Jalem Inc. et Succ. Edgard Larocque)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et résolu majoritairement que la Ville de Drummondville mandate Me Jean Prince, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans les dossiers d'expropriation et de réserve publique relatifs aux terrains de Jalem Inc. et Succession Edgard Larocque.

ADOPTÉ

Les conseillers Robert Lafrenière, Jean-Marie Boisvert et Denise Boisclair-Poirier enregistrent leur dissidence sur ce mandat.

INITIALES DU MAIRE
INITIALES DU GREFFIER

369/4/89 - **Assurance salaire - Personnel cadre**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que les conditions de travail du personnel cadre de la Ville de Drummondville adoptées le 22 novembre 1988 soient modifiées de façon à inclure la clause "Assurance salaire" telle que mentionnée au compte rendu de la réunion du Comité du personnel tenue le 4 avril 1989.

ADOPTÉ

370/4/89 - **Subvention de 100 $ - Centre social Louis Braille Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ au Centre social Louis Braille Inc. à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

371/4/89 - **Protocole d'entente avec le Salon de la Femme Centre du Québec**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Salon de la Femme Centre du Québec Inc. et relatif à un échange de services pour la tenue de la 4e édition dudit Salon.

ADOPTÉ

372/4/89 - **Émission d'un dollar de commerce - Caisse pop. St-Frédéric**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Caisse populaire St-Frédéric de Drummondville à émettre un dollar de commerce pour souligner le 50e anniversaire de sa fondation.

ADOPTÉ

373/4/89 - **Comité d'étude des services gouvernementaux Région 04-Sud**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse, soit autorisée à siéger au Comité d'étude des services gouvernementaux Région 04-Sud formé par la Chambre de Commerce du Comté de Drummond.

ADOPTÉ

Dépôt de certificats relatifs aux règlements nos 1980, 1987 et 1988

Conformément à la loi, la greffière dépose les certificats concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements nos 1980, 1987 et 1988.

374/4/89 - **Avis de motion (Règlement no. 1990)**

Le conseiller Gilles Fontaine donne avis de motion d'un règlement (No. 1990) amendant le règlement de zonage municipal No. 1850 dans le but de corriger les définitions "habitation collective" et "habitation pour personnes âgées", les définitions des classes d'usages h3 et h4, de remplacer le terme "cour" par "marge" aux articles 5.2.1.3.1 et 5.2.1.3.2, de permettre dans la classe c2 les "grossistes légers", les thermopompes et appareils de climatisation dans les marges latérales des zones commerciales et industrielles.

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU GREFFIER

375/4/89 - **Adoption du règlement No. 1991**

Lecture est donnée du règlement No. 1991 décrétant une dépense de 2 600 000 $ pour l'exécution de travaux d'élargissement du boulevard St-Joseph, à partir de la rue Jean-de-Brébeuf - Phase 1.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement No. 1991 et ce de 9 heures à 19 heures le 25 avril 1989.

D I V E R S

Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier, au nom de tous les membres du Conseil, félicite le conseil d'administration de la Caisse populaire St-Frédéric, son directeur, M. J.-Bruno Smith, et son personnel à l'occasion du 50e anniversaire de fondation de ladite Caisse.

Mme Denise Boisclair-Poirier se fait également le porte-parole de ses collègues pour féliciter la compagnie G.T.E. Sylvania Canada Ltée qui fête cette année son 40e anniversaire d'implantation à Drummondville.

Félicitations (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle félicite les 2 équipes de hockey Pee Wee AA et Midget AA pour les succès obtenus récemment.

Il félicite également les organisateurs du Tournoi des vétérans qui s'est tenu à l'Olympia Yvan Cournoyer.

De plus, M. Loiselle souligne que la Chambre de Commerce du Comté de Drummond a obtenu du gouvernement fédéral une subvention pour le nettoyage des berges de la rivière St-François.

Informations (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin demande aux usagers du boulevard St-Joseph d'emprunter, si possible, d'autres artères pour éviter les engorgements de circulation pendant la durée des travaux majeurs sur le boulevard St-Joseph.

M. Jolin informe la population qu'une cueillette de gros rebuts se fera du 1er au 5 mai 1989.

Nettoyage (M. Pierre-Yvan Aubé)

Pour sa part, le conseiller Pierre-Yvan Aubé demande la collaboration des drummondvillois pour le nettoyage printanier.



Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Intervenant: M. Guy Châteauneuf, 340 rue Fiset.

M. Châteauneuf demande au Conseil ce qu'il entend faire dans le dossier d'abattage d'arbres.

Madame la mairesse l'informe que le Conseil s'occupe du dossier et que certaines alternatives seront étudiées.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 1er mai 1989.**

376/4/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lajoie
Greffière

Françoise Bruneau-Jutras
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
10
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

1er mai 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 1er mai 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

377/5/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet du projet de règlement no. 1990 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but de corriger les définitions "Habitation collective" et "Habitation pour personnes âgées", les définitions des classes d'usages h3 et h4, de remplacer le terme "cour" par "marge" aux articles 5.2.1.3.1 et 5.2.1.3.2, de permettre dans la classe c2 les "grossistes légers", les thermopompes et appareils de climatisation dans les marges latérales des zones commerciales et industrielles.

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

INITIALES DU MAIRE

11

INITIALES DU GREFFIER

378/5/89 - Levée de l'assemblée

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Greffière

Jeanne Lemieux
Mairesse

INITIALES DU MAIRE

12

INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

1er mai 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 1er mai 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
M. André Paquet, directeur des Services à la population

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation de la Semaine de la santé neuro-vertébrale

Madame la mairesse déclare la semaine du 1er au 6 mai 1989 "Semaine de la santé neuro-vertébrale".

Présentation de M. Marc-Yves Beaulieu

Madame la mairesse présente le nouveau directeur général, M. Marc-Yves Beaulieu, et lui souhaite la bienvenue.

379/5/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

30A. Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)
30B. Nettoyage de rues (M. Robert Lafrenière)
30C. 2e versement de taxes (M. Jean-Guy Spénard)
30D. Condoléances (M. Bernard Loiselle)
30E. Prudence - site des travaux (M. Pierre-Yvan Aubé)
30F. Félicitations (M. Jean-Marie Boisvert)
30G. Félicitations (M. Bernard Loiselle)
30H. Prudence - bicyclettes (Mme Denise Boisclair-Poirier).

ADOPTÉ

380/5/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 17 avril 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 17 avril 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

- M. René Hébert, directeur par intérim de l'Office des personnes handicapées du Québec, félicite la Ville de Drummondville pour son initiative à sensibiliser la population drummondvilloise au respect des espaces de stationnement réservés aux personnes handicapées.

- La greffière informe les membres du Conseil de la réception de lettres de remerciements provenant de:
  . Fabrique de la paroisse St-Simon
  . Centre d'accueil de réadaptation pour personne ayant une déficience intellectuelle
  . Les Jeunes Entreprises Drummond Inc.
  . Le Théâtre 1000 Tours
  . M. Michel Clair, président d'honneur de la Semaine de la déficience intellectuelle
  . Maire de la Ville de St-John, N.B.
  . Ensemble folklorique Mackinaw Inc.
  . Conseil d'administration du Centre d'action bénévole.

381/5/89 - **Vente d'un terrain industriel - René Bolduc Paysagiste**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie René Bolduc Paysagiste une partie du lot 282 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 2 581,6 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël le 17 avril 1989 (numéro de répertoire: 4411 -numéro de minute: 5646), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

ABROGÉE PAR RÉS. 175/3/90

Cette vente est faite pour le prix de 1,61 $ le mètre carré, soit quatre mille cent cinquante-six dollars et trente-huit cents (4 156,38 $), payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Gabriel Boire et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

382/5/89 - **Mandat à M. Alonzo Malouin - Dossier: Jalem Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de M. Alonzo Malouin, évaluateur agréé, aux fins d'assister les services techniques de la Ville dans le dossier qui l'oppose à Jalem Inc. et de procéder également à la confection d'un rapport d'évaluation dans ledit dossier.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
14
INITIALES DU GREFFIER

383/5/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. - Sondages de sol**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Les Laboratoires Shermont Inc. aux fins de procéder à des analyses, à la vérification des fondations existantes et à des sondages de sol sur le boulevard St-Joseph. Les honoraires maximums seront de 7 000 $.

ADOPTÉ

384/5/89 - **Mandat à Me Marc-André Joyal - Servitudes (boul. St-Joseph)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Marc-André Joyal, notaire, aux fins de préparer et rédiger un acte de servitude temporaire de construction et de servitude permanente d'entretien sur les lots P.129-1-1, P.129-1-1, P.129-1-2, P.127-1-20 et P.127-1 du cadastre du Canton de Grantham, situés sur le boulevard St-Joseph.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

ADOPTÉ

385/5/89 - **Délégation - Conférence intern. sur les bandes de motards criminelles**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville délègue un membre du Service de la sécurité publique à la conférence internationale sur les bandes de motards criminelles qui se tiendra à Montréal du 17 au 22 septembre 1989.

ADOPTÉ

386/5/89 - **Campagne d'économie d'eau potable (AQTE)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville participe à la campagne d'économie d'eau potable organisée par l'Association québécoise des techniques de l'eau et que la Ville défraie le coût de participation, soit 1 560 $.

ADOPTÉ

387/5/89 - **Acceptation du procès-verbal (25/4/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 25 avril 1989 soit accepté, à l'exception des résolutions nos 89.04.07 et 89.04.09 et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

388/5/89 - **Acceptation du compte rendu (25/4/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 25 avril 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

389/5/89 - **Acceptation du compte rendu (19/4/89) - Comité de Circulation**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de Circulation tenue le 19 avril 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

390/5/89 - **Installation d'enseigne - 975 Lalemant**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le Service des travaux publics de la Ville soit autorisé à installer une enseigne limitant le stationnement à 30 minutes face au 975 de la rue Lalemant.

ADOPTÉ

391/5/89 - **Installation d'enseigne - 171 St-Damase**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le Service des travaux publics de la Ville soit autorisé à installer une enseigne limitant le stationnement à 30 minutes face au 171 de la rue St-Damase.

ADOPTÉ

392/5/89 - **Subvention de 100 $ - Société canadienne du cancer**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Société canadienne du cancer à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

Dépôt de certificats relatifs aux règlements nos 1986, 1989 et 1991

Conformément à la loi, la greffière dépose les certificats concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements nos 1986, 1989 et 1991.

Rapport du Service de l'habitation

La conseillère Céline Trottier commente le rapport du Service de l'habitation pour le mois d'avril 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période de 1988.

393/5/89 - **Délégation de M. M.-Y. Beaulieu - Association des directeurs généraux**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général, soit autorisé à participer au congrès de l'Association des directeurs généraux municipaux du Québec qui se tiendra au Domaine Chéribourg du 24 au 27 mai 1989.

ADOPTÉ

394/5/89 - **Délégation - Regroupement québécois du loisir municipal**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que MM. Bernard Loi-

selle, conseiller, et André Paquet, directeur des Services à la population, soient autorisés à participer aux activités du Regroupement québécois du loisir municipal qui se tiendront à Black Lake les 10, 11 et 12 mai 1989.

ADOPTÉ

395/5/89 - **Procession de la Fête Dieu - Paroisse St-Philippe**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise les organisateurs des fêtes du 40e anniversaire de la Paroisse St-Philippe à tenir une procession de la Fête Dieu le 28 mai 1989 et à utiliser le parc Donat Marcotte à des fins de pique-nique, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

396/5/89 - **Prix de vente - terrains industriels municipal et régional**

Abrogée par rés. 343/12/91

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville fixe le prix de vente des terrains situés dans les parcs industriels municipal et régional à 0,20 $ le pied carré ou 2,16 $ le mètre carré et ce à compter du 2 mai 1989.

ADOPTÉ

397/5/89 - **Mandat à M. Roger Gougeon - Terrains adjacents au V.Q.A.**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de M. Roger Gougeon, évaluateur agréé, aux fins d'assister les services techniques dans le dossier des terrains adjacents au Village Québécois d'Antan.

ADOPTÉ

398/5/89 - **"Parcours du traversier" - Quai, rive Sud de la Riv. St-François**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Club des Cyclophiles de Drummondville, le Bureau de Tourisme et le Centre Nautique Kounak à installer un système de quai sur la rive Sud de la rivière St-François dans le cadre du "Parcours du traversier", le tout sujet à l'approbation et au respect des normes édictées par Transport Canada.

ADOPTÉ

399/5/89 - **Avis de motion - Travaux d'infrastructures dans le P.I.R.**

Le conseiller Jean-Guy Spénard donne avis de motion d'un règlement décrétant une dépense n'excédant pas 335 000 $ pour l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égout pluvial, d'égout sanitaire et de fondation de rue sur le lot 281-40 (rue) dans le parc industriel régional, laquelle somme sera prise à même les soldes disponibles des règlements d'emprunt.

400/5/89 - **Adoption du projet de règlement no. 1994**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé,
et unanimement résolu:

INITIALES DU MAIRE
17
INITIALES DU GREFFIER

1° QUE le projet de règlement no. 1994 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à créer, à même une partie de la zone H09-39, une zone d'habitation (H09-44) permettant les classes d'usages h1, h2 et h4 et une zone commerciale (C09-45) permettant les classes d'usages c1 et c2, ainsi qu'une nouvelle grille avec les normes afférentes aux usages autorisés dans les zones créées, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

401/5/89 - **Adoption du règlement no. 1990**

Lecture est donnée du règlement no. 1990 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but de corriger les définitions "Habitation collective" et "Habitation pour personnes âgées", les définitions des classes d'usages h3 et h4, de remplacer le terme "cour" par "marge" aux articles 5.2.1.3.1 et 5.2.1.3.2, de permettre dans la classe c2 les "grossistes légers", les thermopompes et appareils de climatisation dans les marges latérales des zones commerciales et industrielles.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1990 et ce de 9 heures à 19 heures le 10 mai 1989.

D I V E R S

Condoléances

Madame la mairesse, au nom des membres du Conseil et des employés municipaux, offre des condoléances à Mme Nicole Robillard et M. Alain Drolet de l'Organisation des mesures d'urgence de Drummondville, à l'occasion du décès de M. Antoine Robillard, ex-employé à la Ville.

Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier félicite et remercie le Théâtre 1000 Tours pour le compte rendu présenté aux membres du Conseil suite à la tournée effectuée à La Roche-sur-Yon.

Mme Poirier félicite également l'Ensemble folklorique Mackinaw pour le magnifique spectacle offert par l'école Mackinaw sous le thème "Mes premiers pas dans Mackinaw".

De plus, la conseillère Poirier félicite l'Ensemble vocal de Drummondville pour le spectacle "Si Québec m'était chanté".

Nettoyage de rues (M. Robert Lafrenière)

Le conseiller Robert Lafrenière demande que l'on accélère le nettoyage des rues.

INITIALES DU MAIRE
18
INITIALES DU GREFFIER

2e versement de taxes **(M. Jean-Guy Spénard)**

M. Jean-Guy Spénard, conseiller, rappelle à la population que le 2e versement de taxes devrait être effectué le 10 mai 1989.

Condoléances **(M. Bernard Loiselle)**

Le conseiller Bernard Loiselle offre de sincères condoléances à la famille de M. Gérard Joyal, folkloriste de renom, décédé récemment.

Prudence - site des travaux **(M. Pierre-Yvan Aubé)**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé demande aux automobilistes d'être prudents sur le boulevard St-Joseph compte tenu des travaux effectués actuellement.

Félicitations **(M. Jean-Marie Boisvert)**

Le conseiller Jean-Marie Boisvert souhaite une bonne soirée à tous les travailleurs à l'occasion du ler mai "Fête des travailleurs".

Félicitations **(M. Bernard Loiselle)**

Le conseiller Bernard Loiselle félicite M. Léandre Couture nommé "Grand du Sport" et remercie les organisateurs de cette activité.

Prudence **(Mme Denise Boisclair-Poirier)**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier demande aux automobilistes d'être très prudents compte tenu que les jeunes cyclistes envahissent nos rues.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

INTERVENANTS

A) **M. Noël Sylvain,** 70 Ave. des Châtaigniers
Sujet: Bon jugement du Conseil.

B) **M. Daniel Beaulieu,** 490 Chauveau
Sujet: Projet "Boisé du Golf".

C) **M. Claude Robillard,** 850 boulevard des Chûtes
Sujet: - Boisé Messier
- Taxes.

INTERVENTIONS

A) **M. Noël Sylvain**

- Esthétique et rentabilité du projet "Boisé du Golf"
- Crédibilité des promoteurs et du Conseil.

Madame la mairesse souhaite que la population se manifeste lors du référendum et s'exprime pour ou contre le projet.

B) **M. Daniel Beaulieu**

Lors de la débâcle, Madame la mairesse a-t-elle vu une grande étendue d'eau, un peu d'eau ou un ruisseau de printemps sur le terrain?

INITIALES DU MAIRE
19
INITIALES DU GREFFIER

Mme Jutras répond qu'effectivement elle a eu la chance de surplomber les lieux mais n'est pas descendue sur le terrain et ne l'a pas marché.

M. Daniel Beaulieu, pour sa part, déclare qu'une vérification a été faite par des experts et qu'aucune résidence n'aurait été touchée.

C) **M. Claude Robillard**

1° A qui faut-il s'adresser pour avoir des informations sur la procédure de référendum?

Mme Jutras l'informe que la greffière est la personne ressource.

2° M. Robillard demande à M. Spénard d'expliquer la différence qui existe entre les taux de taxes 1987 et 1988.

M. Spénard répond à la question et le trésorier, M. Gilles Bélisle, confirme certains chiffres.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 15 mai 1989.**

402/5/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lacasse
Greffière

Françoise Gauvreau-Jutras
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
20
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

15 mai 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 15 mai 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation - Semaine de la Police

Madame la mairesse proclame la période du 14 au 20 mai 1989 "Semaine de la Police".

403/5/89 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

37A. Pistes cyclables (M. Paul-André Jolin)

37B. Cueillette des rebuts - 22 mai 1989 (M. Paul-André Jolin)

37C. Félicitations (M. Paul-André Jolin)

37D. Félicitations (M. Jean-Guy Spénard)

37E. Félicitations (Mme Céline Trottier)

37F. Félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

37G. Semaine de la Police (M. Pierre-Yvan Aubé).

ADOPTÉ

404/5/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du ler mai 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le ler mai 1989 à 19h45 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

405/5/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du ler mai 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du ler mai 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

406/5/89

1- **RÉFECTION ET CONSTRUCTION DE TROTTOIRS (DOSSIER: ME89DR01)**
(Soumissions ouvertes le ler mai 1989)

Soumissionnaires	Prix
. CONSTRUCTIONS J.L. PILOTE INC. 435 Adanac Beauport	469 600,00 $
. CONSTRUCTION T.C.L. INC. 4145 boulevard Ste-Anne Montmorency	382 704,00 $
. TROCHAÎNES INC. 445 des Adirondack Beauport	435 635,50 $
. LES CONSTRUCTIONS R.C.R. INC. 132 boulevard St-Joseph Charlesbourg-Ouest	438 593,00 $
. PAUL PEDNEAULT INC. 2549 boulevard St-Paul Chicoutimi	418 800,00 $
. LAMBERT & GRENIER INC. 1244 Chemin 4 Saisons N.D. Bon-Conseil	412 600,00 $
. LAVAL CONSTRUCTION ET BÉTON INC. 8090 Boyer Charlesbourg	368 009,50 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Laval Construction et Béton Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE

22

INITIALES DU GREFFIER

407/5/89

2- **PAVAGE (DOSSIER: ME89DR01)**
(Soumissions ouvertes le 8 mai 1989)

Soumissionnaires	Prix
. R. GUILBEAULT CONSTRUCTION INC. 805 boulevard Lemire Drummondville	103 483,28 $
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu N.D. Bon-Conseil	97 319,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la soumission de **Sintra Inc. (Région Centre du Québec)** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

408/5/89

3- **ENTRETIEN DES SYSTÈMES DE CLIMATISATION, DE VENTILATION ET DE RÉFRIGÉRATION AU CENTRE MARCEL DIONNE ET À L'OLYMPIA YVAN COURNOYER (TP-89-12)**
(Soumission ouverte le 10 mai 1989)

Soumissionnaire

. RÉFRIGÉRATION DEN-MAR INC.
620 Dollard
Drummondville

Entretien préventif

(1) 186 heures x 30,60 $/h = 5 691,60 $

Surveillance des centres

(2) 55,5 heures x 30,60 $/h = 1 698,30 $
(37 semaines)

Mise en marche et arrêt

(3) Centre Marcel Dionne (prix forfaitaire) 1 250,00 $

(4) Olympia Yvan Cournoyer (prix forfaitaire) 950,00 $

Montant de la soumission (1 + 2 + 3 + 4): **9 589,90 $**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Réfrigération Den-Mar Inc.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la firme précitée.

ADOPTÉ

409/5/89

4- **ENTRETIEN PRÉVENTIF DES SYSTÈMES DE CLIMATISATION, DE VENTILATION, DE RÉFRIGÉRATION, AINSI QUE DE CONTRÔLES ÉLECTRIQUES ET COMPOSANTES PNEUMATIQUES D'ÉDIFICES MUNICIPAUX (TP-89-11)**
(Soumission ouverte le 10 mai 1989)

Soumissionnaire

. RÉFRIGÉRATION DEN-MAR INC.
620 Dollard
Drummondville

Nombre d'heures		Taux horaire		Total
92 heures	x	27,35 $/h	=	2 543,55 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Réfrigération Den-Mar Inc.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la firme précitée.

ADOPTÉ

410/5/89

5- **ACHAT DE SYSTÈME D'AIR RESPIRABLE ET POSTE DE REMPLISSAGE ET D'EMMAGASINAGE**
(Soumissions ouvertes le 6 mars 1989)

(Soumissions détaillées au tableau annexé au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **Jordair Engeneering** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

411/5/89

6- **ACHAT D'UN VÉHICULE POUR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL**
(Soumissions ouvertes le 11 mai 1989)

Soumissionnaires	Prix
. BERNIER & CRÉPEAU (1988) LTÉE	17 136,20 $
. DRUMMOND AUTO LTÉE	17 500,00 $
. LUNEAU AUTOMOBILE INC.	19 500,00 $
. PINARD & NADEAU INC.	15 250,00 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et résolu majoritairement que la soumission de **Pinard & Nadeau Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

Le conseiller Robert Lafrenière enregistre sa dissidence.

C O R R E S P O N D A N C E:

- La Fondation canadienne de la fibrose kystique remercie la Ville de Drummondville pour sa contribution financière lors de sa campagne annuelle de souscription.

- M. Claude Boivin, président et chef de l'Exploitation de l'Hydro-Québec, informe le Conseil de la Ville de sa collaboration à tout effort additionnel de concertation qui serait entrepris sous la direction du ministère de l'Environnement concernant la débâcle sur la rivière St-François.

- M. Pierre Goudreault informe la Ville qu'il est favorable à l'installation de compteurs d'eau dans les résidences privées.

- M. Pierre Paradis, ministre des Affaires municipales et responsable de l'Habitation, avise la Ville de Drummondville que son ministère lui versera une première tranche de l'enveloppe budgétaire (256 000 $) dans le cadre du Programme d'aide à la restauration Canada-Québec (PARCQ).

INITIALES DU MAIRE

24

INITIALES DU GREFFIER

412/5/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 17 avril au 15 mai 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 1 880 954,97 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

413/5/89 - **Vente d'aliments - Festival mondial de folklore**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Festival mondial de folklore de drummond inc. à procéder à la vente d'aliments durant la période du Festival, soit du 6 au 16 juillet 1989 et ce aux endroits suivants:

1) au parc Woodyatt - 2 points de service
2) au parc St-Frédéric - 1 point de service.

ADOPTÉ

414/5/89 - **Permis d'alcool - Festival mondial de folklore**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Festival mondial de folklore de drummond inc. à solliciter des permis auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées aux endroits suivants:

. Parc Woodyatt:

- La Folkothèque : 1 bar intérieur
- Bar-terrasse : 1 point de service à proximité de la Folkothèque
- Bars extérieurs : 2 points de service pour bière en fût près du chalet de la piscine.

. Parc St-Frédéric:

- Place des musiciens : 1 point de service à l'extérieur

et ce pour la période du 6 au 16 juillet 1989.

Un permis pourra également être sollicité pour le service de boissons à la tente des commanditaires installée sur le stationnement de la Légion Canadienne et ce pour la période du 9 au 16 juillet et le 18 juillet 1989.

ADOPTÉ

415/5/89 - **Appui au Club de Radio Amateur de Dr'Ville Inc. (PADEL)**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie le projet présenté au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche par le Club de Radio Amateur de Drummondville Inc. dans le cadre du programme PADEL.

ADOPTÉ

416/5/89 - **Caution de 50 000 $ - Cité des Loisirs**

Attendu que la Cité des Loisirs Inc. est un organisme sans but lucratif qui offre des services communautaires aux drummondvillois;

Attendu que la Ville de Drummondville a déjà endossé la Cité des Loisirs Inc. afin de lui permettre d'élargir son champ d'activités;

INITIALES DU MAIRE
25
INITIALES DU GREFFIER

Attendu que la Cité des Loisirs Inc. connaît actuellement des problèmes de financement;

Attendu que la Cité des Loisirs Inc. a présenté à la Ville un plan de redressement qui pourrait lui permettre de sortir d'une impasse financière;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que:

1° la Ville de Drummondville se porte caution conjointe et solidaire de la Cité des Loisirs Inc. pour une somme de 50 000 $ qui doit être empruntée à la Caisse populaire St-Frédéric de Drummondville;

2° la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tout acte relatif à cet engagement, le tout sujet à l'approbation des autorités gouvernementales.

ADOPTÉ

417/5/89 - **Écran sécuritaire - Restaurant Van Houte**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville ratifie la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme en date du 14 février 1989 (résolution no. 89.02.06).

ADOPTÉ

418/5/89 - **Mandat à Les Consultants Audet & Ass. Inc. - (rue "A")**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Les Consultants Audet & Associés Inc. à présenter au ministère de l'Environnement pour approbation les plans et devis de la rue "A" dans le parc industriel régional.

ADOPTÉ

419/5/89 - **Protocole d'entente avec Drummond Sports Inc.- Terrains de sport**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Drummond Sports Inc. pour l'utilisation des terrains de sport pour l'année 1989.

ADOPTÉ

420/5/89 - **Protocole d'entente avec Drummond Sports Inc. - Terrains de soccer**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant greffier soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec Drummond Sports Inc. pour l'entretien des terrains de soccer pour l'année 1989.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
26
INITIALES DU GREFFIER

421/5/89 - **Délégation - Assemblée générale du CRLCQ**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que Mme Denise Boisclair-Poirier, ainsi que MM. Bernard Loiselle, André Paquet, Alain Boisvert et Pierre Meunier soient autorisés à assister à l'assemblée générale annuelle du Conseil régional de loisir Centre du Québec inc. qui se tiendra à Notre-Dame-du-Bon-Conseil le 7 juin 1989.

ADOPTÉ

422/5/89 - **Subvention de 50 000 $ - Corporation du 175e anniversaire de Dr'Ville**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 50 000 $ à la Corporation du 175e anniversaire de Drummondville et ce à même les surplus accumulés.

ADOPTÉ

Par la suite, Madame la mairesse identifie les membres du conseil d'administration de la Corporation du 175e anniversaire de Drummondville et informe la population que Mme Patricia Rousseau agira à titre de coordonnatrice.

423/5/89 - **Mandat à Me Paul Biron - Cour du Québec Chambre de la Jeunesse**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Paul Biron, avocat, aux fins de représenter la Ville dans les dossiers de la Cour du Québec Chambre de la Jeunesse qui devraient être entendus le 28 juin 1989.

ADOPTÉ

424/5/89 - **Mandat à Me Roger Blais - Accident de travail avec équipement incendie**

Il est proposé le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Roger Blais, avocat, aux fins de représenter la Ville dans le dossier qui l'oppose à Boivin & Gauvin, fournisseur, et Northline Coupling, fabricant, relativement à un accident de travail survenu avec un équipement incendie.

ADOPTÉ

425/5/89 - **Engagement de M. Claude St-Pierre comme assistant-contremaître**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à l'engagement de M. Claude St-Pierre au poste d'assistant-contremaître, section transport routier, le tout selon les conditions de travail du personnel cadre de la Ville.

ADOPTÉ

426/5/89 - **Engagement de Mme Louise Laflamme comme secrétaire du directeur gén.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à l'engagement de Mme Louise Laflamme au poste de secrétaire du directeur général de la Ville de Drummondville, le tout selon les conditions de travail du personnel cadre de la Ville.

ADOPTÉ

427/5/89 - **Acceptation du compte rendu (9/5/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 9 mai 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

428/5/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. (Pavage et trottoirs)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Les Laboratoires Shermont Inc. aux fins de procéder à des analyses qualitatives du béton et du béton bitumineux utilisés dans le cadre des travaux de pavage et de trottoirs prévus au règlement no. 1971.

ADOPTÉ

429/5/89 - **Mandat à Les Consultants Falardeau & Ass. - Feux de circulation**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Les Consultants Falardeau & Associés Ltée, spécialistes en feux de circulation, aux fins de procéder à la synchronisation des feux de circulation sur le boulevard St-Joseph, entre la rue Lalemant et la 110e Avenue. Les honoraires maximums sont fixés à 9 000 $.

ADOPTÉ

430/5/89 - **Mandat à Daniel Arbour & Associés - Mise en valeur (Ptie de zone H01-42)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Daniel Arbour & Associés Inc. aux fins de procéder à la mise en valeur d'une partie de la zone H01-42. Les honoraires maximums seront de 1 900 $.

ADOPTÉ

Rapport de la greffière - Référendum (règlement no. 1949)

La greffière fait lecture d'un rapport suite au scrutin référendaire qui s'est tenu le 14 mai 1989 et relatif au règlement no. 1949.

Copie dudit rapport demeure annexée au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Dépôt d'un certificat - Règlement no. 1990

Conformément à la loi, la greffière dépose le certificat concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement no. 1990.

431/5/89 - **Adoption du projet de règlement no. 1995**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 1995 amendant le règlement de lotissement municipal no. 1852 dans le but d'exclure l'application de la norme relative à la distance maximale entre deux (2) emprises de voies locales pour les voies de circulation dans les deux (2) parcs industriels, soit et est adopté;

INITIALES DU MAIRE
28
INITIALES DU GREFFIER

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.a.-19.1).

ADOPTÉ

432/5/89 - Adoption du projet de règlement no. 1996

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 1996 amendant le règlement d'affichage municipal no. 1853 dans le but d'ajouter à la terminologie la définition de "Hauteur d'une enseigne sur bâtiment", de modifier certaines règles relatives à la hauteur des marquises (catégorie d'enseignes "E"), aux enseignes à projection horizontale, aux enseignes rotatives, de permettre à la grille pour une partie de la zone I02-40 (zone adjacente à l'autoroute) le type d'enseignes appartenant à la catégorie "I", soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.a.-19.1).

ADOPTÉ

433/5/89 - Adoption du projet de règlement no. 1998

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 1998 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-25 à même une partie de la zone H07-23 (terrains en bordure du boulevard St-Joseph), afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C07-25 soit commerce de détail et de service, commerce artériel lourd, alinéa e) vente/location de véhicules légers domestiques et la classe d'habitation mixte, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.a.-19.1).

ADOPTÉ

434/5/89 - Adoption du projet de règlement no. 1999

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 1999 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C03-25 à même une partie de la zone H03-09 (lot 156-117) afin d'autoriser sur le terrain 156-117 l'implantation des usages appartenant aux classes de commerce de détail et de service, de commerce artériel léger, de commerce artériel lourd et de services pétroliers, de corriger une norme à la grille de la zone H01-38 pour permettre un maximum de trois (3) logements pour la classe d'habitation h2, de remplacer le terme "cour" par le terme "marge" à l'article 5.1.2.1.5 et d'ajouter à ce même article une disposition pour les clôtures pour un lot d'angle, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.a.-19.1).

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
29
INITIALES DU GREFFIER

435/5/89 - **Avis de motion - Abroge le règlement no. 1720**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé donne avis de motion d'un règlement abrogeant le règlement no. 1720 et régissant les conditions d'occupation de bâtiments aux fins d'exploitation d'appareils d'amusement ou de salles de jeux électroniques.

Dispense de lecture du règlement abrogeant le règlement no. 1720 et régissant les conditions d'occupation de bâtiments aux fins d'exploitation d'appareils d'amusement ou de salles de jeux électroniques, est demandée en même temps qu'est donné l'avis de motion.

436/5/89 - **Avis de motion (règlement no. 1994)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à créer, à même une partie de la zone H09-39, une zone d'habitation (H09-44) permettant les classes d'usage h1 (unifamiliale), h2 (bi et trifamiliale) et h4 (multifamiliale) et une zone commerciale C09-45 permettant les classes d'usages c1 (commerces insérés dans les zones résidentielles) et c2 (commerces de détail et de service), ainsi qu'une nouvelle grille avec les normes afférentes aux usages autorisés dans les zones créées.

437/5/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2000**

Lecture est donnée du règlement no. 2000 décrétant une dépense de 335 000 $ pour l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égout pluvial, d'égout sanitaire et de fondation de rue sur le lot 281-40 (rue) dans le parc industriel régional.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2000 et ce de 9 heures à 19 heures le 31 mai 1989.

D I V E R S

Pistes cyclables (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin rappelle à la population que les pistes cyclables doivent être libres et qu'aucun véhicule ne doit y être stationné.

Cueillette de rebuts - 22 mai 1989 (M. Paul-André Jolin)

Le 22 mai 1989 étant congé, le conseiller Paul-André Jolin informe la population qu'il n'y aura aucune cueillette de rebuts cette journée là.

Félicitations (M. Paul-André Jolin)

M. Paul-André Jolin, conseiller, félicite l'Ensemble folklorique Mackinaw pour l'activité Performance qui s'est déroulée récemment.

INITIALES DU MAIRE
30
INITIALES DU GREFFIER

Félicitations **(M. Jean-Guy Spénard)**

Le conseiller Jean-Guy Spénard, au nom de la Ville de Drummondville et de la Société de Développement Économique de Drummondville, félicite les différents récipiendaires de la 14e Olympiade industrielle. Les félicitations s'adressent également aux organisateurs et à tous les participants.

Félicitations **(Mme Céline Trottier)**

La conseillère Céline Trottier félicite MM. Dany Grenier et Martin Laplante qui se sont mérités des médailles d'argent et d'or au Championnat canadien de boxe qui s'est tenu à Cap Breton.

Félicitations **(Mme Denise Boisclair-Poirier)**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier s'associe aux félicitations adressées précédemment à l'Ensemble folklorique Mackinaw et souhaite que le spectacle "Si Drummondville m'était conté" soit présenté à prix populaire.

Mme Poirier félicite également l'école de musique "À la portée des sons" pour le spectacle offert le 14 mai dernier.

Félicitations **(M. Jean-Marie Boisvert)**

Le conseiller Jean-Marie Boisvert, au nom du Conseil de Ville, félicite Me Gilles Gagnon pour sa nomination au poste de juge de la Cour Provinciale.

Semaine de la Police **(M. Pierre-Yvan Aubé)**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé souligne les différentes activités qui se tiendront dans le cadre de la Semaine de la Police.

Félicitations **(Mme Céline Trottier)**

La conseillère Céline Trottier félicite les 2 enfants qui ont agi comme mascottes lors du lancement de la Semaine de la Police.

Félicitations **(Mme Denise Boisclair-Poirier)**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier félicite l'équipe de sauvetage pour sa performance lors d'une activité qui regroupait environ 92 équipes.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

- Intervenant: **M. Claude Robillard,** 850 boulevard des Chûtes.

  Sujets:
  1° Boisé Messier - M. Robillard voudrait connaître l'échéancier du règlement de zonage no. 1994.

  2° Boulevard St-Joseph - M. Robillard voudrait connaître également l'échéancier des travaux.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 5 juin 1989.**

INITIALES DU MAIRE

31

INITIALES DU GREFFIER

438/5/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapalme
Greffière

Mairesse

INITIALES DU MAIRE
32
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

5 juin 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 5 juin 1989 à 19h00, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

439/6/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet du projet de règlement no. 1994 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à créer, à même une partie de la zone H09-39, une zone d'habitation (H09-44) permettant les classes d'usages h1, h2 et h4 et une zone commerciale (C09-45) permettant les classes d'usages c1 et c2, ainsi qu'une nouvelle grille avec normes afférentes aux usages autorisés dans les zones créées.

Madame Linda Laplante explique le projet et précise que ledit projet en sera un de densité moyenne.

Le projet de construction comprendra 4 phases.

INITIALES DU MAIRE
33
INITIALES DU GREFFIER

Période de questions

M. Daniel Laframboise, 670 boulevard des Chutes

Le Conseil a-t-il l'assurance que le promoteur contruira des condominiums?

Mme Linda Laplante

Le promoteur prévoit la construction de "condos".

M. Daniel Laframboise

A-t-on pensé au problème de circulation?

Mme Linda Laplante

La circulation devrait se faire par le boulevard des Chutes compte tenu que celui-ci sera ouvert à la hauteur du boulevard St-Joseph.

M. Jean-Claude Fortin, rue Fradet

Combien d'années pour compléter le développement?

Mme Linda Laplante

La 1ère phase devrait débuter à l'automne et le développement devrait être complété d'ici 10 ans.

M. Jean-Claude Fortin

Quel est l'impact d'un tel développement sur l'évaluation du secteur?

Mme Linda Laplante

Habituellement lorsqu'il y a un nouveau développement, les propriétés adjacentes s'en portent mieux.

Mme Caroline Pratte - Poste de Radio CJDM92

Sans amendement au zonage, le promoteur pourrait-il débuter son projet?

Mme Francine Ruest-Jutras

Oui, il pourrait procéder à la construction d'unifamilial détaché et en rangée.

M. Pierre Landry, urbaniste, informe les personnes présentes que le projet a fait l'objet d'une étude de marché et de faisabilité et que le projet respecte l'aspect du boulevard Allard et représente l'équilibre entre la qualité et la densité. La servitude des lignes d'Hydro-Québec servira de passage piétonnier.

M. Daniel Laframboise

Le Conseil prévoit-il l'aménagement du parc-école?

Madame la mairesse

Le parc-école est protégé dans sa totalité, soit une superficie de 830 000 pieds carrés et le développement permettra de justifier l'implantation d'équipements majeurs.

INITIALES DU MAIRE

34

INITIALES DU GREFFIER

M. Bernard Loiselle

Le conseiller Loiselle rappelle que la superficie du parc-école St-Étienne représente le total des superficies des parcs Woodyatt, Bellevue et Ste-Thérèse.

440/6/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lajoie
Greffière

Francine Gauthier
Mairesse

INITIALES DU MAIRE
35
INITIALES DU GREFFIER

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

5 juin 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 5 juin 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation - Semaine de l'Environnement

Madame la mairesse proclame la période du 4 au 10 juin 1989 "Semaine de l'Environnement".

441/6/89 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

48A. Félicitations (Céline Trottier)

48B. Rappel (Céline Trottier)

48C. Pavage Chemin Hemming (Denise Boisclair-Poirier)

48D. Plantation d'arbres, rue Des Forges (Denise Boisclair-Poirier)

48E. Félicitations (Gilles Fontaine)

48F. Félicitations (Paul-André Jolin)

48G. Souligner le mérite de certains (Bernard Loiselle).

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
36
INITIALES DU GREFFIER

442/6/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 15 mai 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 15 mai 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

443/6/89

1- **FOURNITURE DE CONTRÔLEURS DE FEUX DE CIRCULATION BOUL. ST-JOSEPH/CELANESE, GOUPIL ET LALEMANT**
(Soumissions ouvertes le 24 mai 1989)

Soumissionnaires	Prix
. LES SYSTÈMES DE RÉGULATION FORTRAN LTÉE	32 565,93 $
. SIGNALISATION ROUTIÈRE POLE-LITE	38 177,90 $
. ELECTROMÉGA LTÉE	40 784,10 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Les Systèmes de Régulation Fortran Ltée** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur.

ADOPTÉ

444/6/89

2- **DÉMOLITION D'UN GARAGE DANS LE PARC INDUSTRIEL RÉGIONAL**
(Soumissions sur invitation)

Soumissionnaires	Prix
. EXCAVATION TOURVILLE INC.	3 250,00 $
. EXCAVATION F. MAJEAU & FILS INC.	3 650,00 $
. R.C. HÉBERT TRANSPORT INC.	3 500,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la soumission de **Excavation Tourville Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres de remerciements provenant de:

- Groupe de soutien aux jeunes entrepreneurs
- Coordonnatrice des échanges bilingues de la Polyvalente Marie-Rivier
- Comité des Grands du Sport à Drummondville
- Comité des finissantes 1989 du Collège d'Affaires Ellis Inc.

445/6/89 - **Dérogation mineure - Immeuble situé au 1272 St-Thomas**

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été dûment présentée pour l'immeuble situé au 1272 rue St-Thomas;

Considérant que cette demande porte sur la possibilité de reconstruire un bâtiment trifamilial incendié avec un empiètement dans la marge arrière;

Considérant la configuration du terrain qui ne permet aucune construction sans empiètement dans la marge arrière;

Considérant que la reconstruction sera faite sur une partie des fondations puisque le nouveau bâtiment serait plus petit que l'ancien;

Considérant que la nouvelle construction sera un "plus" pour l'image de la zone;

Considérant que l'usage projeté est conforme à la réglementation;

Considérant que la superficie de terrain est de six cent vingt-sept (627) mètres carrés et que celle exigée à la grille est de quatre cent cinquante (450) mètres carrés;

Considérant que ce terrain bénéficie d'un droit acquis sur le lotissement;

Considérant que la construction projetée rencontre toutes les autres exigences de la réglementation;

Considérant que selon le plan de localisation fait par un arpenteur, un empiètement de quatre virgule vingt mètres (4,20 m) dans la marge arrière serait nécessaire pour concrétiser cette construction;

Considérant que cet empiètement ne nuira pas à la jouissance de propriété des voisins;

Considérant qu'il est impossible, sans dérogation mineure dans la marge arrière, de construire ce terrain;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu d'accorder une dérogation mineure pour l'immeuble situé au 1272 rue St-Thomas de façon à diminuer la marge arrière prescrite de neuf mètres (9 m) à quatre virgule vingt mètres (4,20 m).

ADOPTÉ

446/6/89 - **Pique-nique au parc Milette - Église Baptiste de la Foi**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise l'Église Baptiste de la Foi à tenir son pique-nique annuel au parc Milette le 9 juillet 1989 ou le 16 juillet 1989 en cas de pluie, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

447/6/89 - **Utilisation du chalet Bernier - Les Alcooliques anonymes, Section Intergroupe**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la mairesse et

INITIALES DU MAIRE
38
INITIALES DU GREFFIER

la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un bail à intervenir avec Les Alcooliques anonymes, section L'Intergroupe, pour l'utilisation du chalet Bernier entre le 1er juillet 1989 et le 31 décembre 1990.

ADOPTÉ

448/6/89 - **Location d'un entrepôt - Celanese Canada Ltée**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un bail à intervenir avec la compagnie Celanese Canada Ltée pour la location d'un entrepôt pour la période du 1er juillet 1989 au 30 juin 1990 et ce aux mêmes conditions que celles actuellement en vigueur.

ADOPTÉ

449/6/89 - **Gestion des courts de tennis - Drummond Sports Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 8 000 $ à Drummond Sports Inc. à titre de subvention 1989 et que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec Drummond Sports Inc. pour l'utilisation et la gestion des courts de tennis pour l'été 1989.

ADOPTÉ

450/6/89 - **Entretien du stade municipal - Club de baseball Les Olympiques**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle,
appuyé par le conseiller Paul-André Jolin,
et unanimement résolu que:

1° la Ville de Drummondville verse une somme de 6 740 $ au Club de baseball Les Olympiques de Drummondville Inc. pour l'entretien du stade municipal durant la saison estivale 1989;

2° la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Club de baseball Les Olympiques de Drummondville Inc.

ADOPTÉ

451/6/89 - **Protocole d'entente - Festival mondial de folklore drummond inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Festival mondial de folklore drummond inc. pour la tenue de sa 8e édition.

ADOPTÉ

452/6/89 - **Utilisation de locaux - Société du Saumon St-François**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un bail avec la Société du Saumon St-François Inc. pour l'utilisation des locaux de l'édifice Thomas-Louis-Gauthier.

ADOPTÉ

453/6/89 - **Mandat à Me Roger Blais - Requête en évocation (Synd. empl. mun.)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que Me Roger Blais, avocat, soit autorisé à procéder par requête en évocation dans le dossier qui oppose la Ville de Drummondville au Syndicat des employés municipaux de Drummondville (grief no. 88-09).

ADOPTÉ

454/6/89 - **Activité de prévention à bicyclette - 17 juin 1989**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise une activité de prévention à bicyclette au Centre Marcel Dionne le 17 juin 1989, le tout organisé par le Service de la sécurité publique conjointement avec divers organismes.

ADOPTÉ

455/6/89 - **Acceptation du compte rendu (17/05/89) - Comité de Circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de Circulation tenue le 17 mai 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

456/6/89 - **Installation d'arrêts obligatoires - Rues A.-Barrette et Chauveau**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer des arrêts obligatoires sur la rue Antonio-Barrette à l'intersection de la rue Belleau, ainsi que sur la rue Chauveau à l'intersection de la rue Antonio-Barrette.

ADOPTÉ

457/6/89 - **Installation d'une enseigne - Face au 875 boulevard Mercure**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer une enseigne limitant le stationnement à 30 minutes face au 875 boulevard Mercure.

ADOPTÉ

458/6/89 - **Ventes trottoirs - Sidac Alain Limoges**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Sidac Alain Limoges à tenir deux ventes trottoirs sur le territoire de la Sidac, soit:

1) sur la rue Lindsay, entre les rues St-Jean et Lowring et ce du 14 au 17 juin 1989;

2) sur la rue Hériot, entre les rues St-Jean et Lowring et ce les 6, 7 et 8 juillet 1989;

le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

459/6/89 - **Affiche le long de l'autoroute Jean-Lesage - F.M.F.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Festival mondial de folklore de Drummondville à afficher la tenue de la 8e édition du Festival le long de l'autoroute Jean-Lesage.

ADOPTÉ

460/6/89 - **Adhésion - Programme gouvernemental relatif à l'aide financière en matière d'inondations**

Attendu que le 29 mars 1989, la Ville de Drummondville a subi des dommages causés par l'inondation;

Attendu que certaines propriétés sises sur le territoire de la Ville ont également subi des dommages au cours du même événement;

Attendu que la Ville de Drummondville avait demandé aux autorités gouvernementales de reconnaître le territoire de la Ville de Drummondville comme zone sinistrée;

Attendu que le gouvernement du Québec par le décret no. 753-89 daté du 17 mai 1989 reconnaît la Ville de Drummondville comme zone sinistrée;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville adhère au programme gouvernemental relatif à l'aide financière en matière d'inondations et qu'elle s'engage à respecter les modalités d'application de ce programme.

ADOPTÉ

461/6/89 - Demande aux autorités gouv. - Programme PARCQ

Considérant que depuis au-delà de dix ans le gouvernement fédéral a occupé de façon majeure, avec PAREL, LOGINOVE et PARCQ, le champ de la restauration subventionnée au Canada et au Québec;

Considérant que l'application de programmes de restauration sur notre territoire, tant par leurs effets directs que leurs effets indirects, a permis de maintenir notre parc résidentiel en bon état;

Considérant que dans une période où l'on anticipe un ralentissement important de la construction de résidences neuves, il s'avère mal-à-propos de sabrer dans les programmes de restauration;

Considérant qu'en 1988, la Ville de Drummondville a produit des demandes dans le cadre de PARCQ de l'ordre de 850 000 $ et qu'en 1989 notre budget est réduit à 256 000 $, dont 116 000 $ pourront effectivement être dépensés puisque notre clientèle est constituée de propriétaires bailleurs;

Considérant que le fait de scinder l'enveloppe consentie entre propriétaires bailleurs (116 000 $) et propriétaires occupants (140 000 $) nous pénalise particulièrement;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Bernard Loiselle,
et unanimement résolu de:

1) demander au gouvernement du Canada de reconsidérer sa décision à l'effet:
   - de ne plus participer aux programmes de restauration domiciliaire à compter de 1990;
   - de réduire de façon substantielle sa participation aux programmes de restauration domiciliaire en 1989, puisque cette mesure pénalise les plus démunis de notre société;
   - de compartimenter son enveloppe budgétaire puisque cette mesure favorise des clientèles qui n'existent pas au Québec et à Drummondville;

2) demander au gouvernement du Québec, une fois pour toutes, de développer une politique de l'habitation et du maintien de parc immobilier qui mettrait la restauration domiciliaire à l'abri de changements de caps radicaux et intempestifs pour en faire une activité continue.

ADOPTÉ

462/6/89 - **Nomination de rues - Boul. René-Lévesque, rues Paul-H.-Frigon, Letendre et Terrasse des Promenades**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville identifie certaines rues de la façon suivante:

- Boulevard René-Lévesque - artère située entre le boulevard St-Joseph et la rue Robert Bernard, en l'honneur de M. René Lévesque, ex-premier ministre du Québec.
- Rue Paul-H.-Frigon - rue située entre le boulevard René-Lévesque et le parc linéaire La Coulée, en l'honneur de M. Paul-H. Frigon, ex-maire du Village de Drummondville-Ouest.
- Rue Letendre - rue située dans le parc industriel régional, entre les rues Sigouin et Bergeron, en l'honneur de M. Philippe Letendre, industriel et président fondateur de la compagnie St-Francis Paper Converters Limited, maintenant connue sous le nom de Les Cartonniers St-Francis Ltée.
- Rue Terrasse des Promenades - rue située sur le boulevard des Pins entre la rue Joly et le boulevard René-Lévesque.

ADOPTÉ

463/6/89 - **Acceptation des états financiers 1988 - O.M.H.D.**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte les états financiers de l'Office municipal d'habitation de Drummondville pour l'année 1988.

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE
42
INITIALES DU GREFFIER

464/6/89 - **Acceptation du procès-verbal (16/5/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 16 mai 1989 soit accepté, à l'exception du dernier paragraphe de la résolution no. 89.05.06 et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

465/6/89 - **Mandat à Les Consultants Audet & Ass. - Travaux, rues Larivée, Beauchemin et Alberta-Chabot**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme d'ingénieurs-conseils Les Consultants Audet & Associés Inc. aux fins de procéder à la préparation des plans et devis, des appels d'offres et à la surveillance des travaux de pavage, de bordures et d'éclairage sur les rues Larivée, Beauchemin et Alberta-Chabot tels que prévus au règlement no. 1989.

ADOPTÉ

466/6/89 - **Mandat à Jodoin & Grondin - Travaux de réaménagement sur le boul. St-Joseph**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme d'arpenteurs-géomètres Jodoin & Grondin aux fins de procéder à l'arpentage légal et de fournir l'assistance aux consultants en génie relativement aux travaux décrétés par le règlement no. 1988 (boulevard St-Joseph, entre les rues Gauthier et Janelle).

ADOPTÉ

467/6/89 - **Actes de servitudes (P.I.R.) - Hydro-Québec et Bell Canada**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville deux actes de servitudes à intervenir avec Bell Canada et Hydro-Québec concernant les lots 272 Ptie et 273 Ptie du cadastre du Canton de Grantham situés dans le parc industriel régional.

ADOPTÉ

468/6/89 - **Délégation - Colloque sur le développement commercial**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que Mesdames Céline Trottier, conseillère, et Linda Laplante, chef du Service de l'habitation, soient autorisées à assister au colloque sur le développement commercial: stratégies d'acteurs et pratiques d'urbanisme qui se tiendra à Montréal du 14 au 16 juin 1989.

ADOPTÉ

469/6/89 - **Délégation de Mme Francine Ruest-Jutras - CRCA-04**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville délègue Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse, pour siéger au conseil d'administration du Conseil Régional de Concertation et d'Action, Région 04.

ADOPTÉ

470/6/89 - Permis d'alcool - Club de baseball Les Olympiques de Drummondville

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Club de baseball Les Olympiques de Drummondville Inc. à solliciter auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec un permis de boissons alcoolisées pour la vente et la consommation dans les gradins du stade municipal pour la saison estivale 1989.

ADOPTÉ

471/6/89 - Subvention de 1 000 $ - Mérite sportif 1989

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 1 000 $ à Drummond Sports Inc. pour l'organisation de la deuxième édition du Mérite sportif de Drummondville.

ADOPTÉ

472/6/89 - Subvention de 500 $ - Association des Écrivains Centre du Québec

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ à l'Association des Écrivains Centre du Québec, laquelle devra être remise au lauréat du Prix de la Ville de Drummondville dans le cadre du concours.

ADOPTÉ

473/6/89 - Subvention de 300 $ - Association Québec-France

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 300 $ à l'Association Québec-France à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

Dépôt d'un certificat relatif au règlement no. 2000

Conformément à la loi, la greffière dépose le certificat concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement no. 2000.

Rapport mensuel - Service de l'habitation

La conseillère Céline Trottier commente le rapport mensuel du Service de l'habitation concernant les permis de construction émis durant le mois de mai 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période de 1988.

474/6/89 - Mandat - Le Groupe Conseil en gestion municipale I.D.E.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate le Groupe Conseil en gestion municipale I.D.E. aux fins de procéder à la compilation du cahier d'autodiagnostic de la direction de la Ville de Drummondville, le tout selon l'entente à intervenir entre les parties (Honoraires: 2 000 $).

ADOPTÉ

INITIALES DU MAIRE

44

INITIALES DU GREFFIER

475/6/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. - Analyse de sol**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Les Laboratoires Shermont Inc. aux fins de procéder à une analyse de sol d'un terrain situé rue Michaud à proximité de Litho Prestige.

ADOPTÉ

476/6/89 - **Subvention de 100 $ - Servaide Drummond Inc.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à Servaide Drummond Inc. à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

477/6/89 - **Adoption du projet de règlement no. 2002**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Bernard Loiselle,
et unanimement résolu:

1) QUE le projet de règlement no. 2002 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier certaines dispositions relatives à la classe d'usages il (industries de prestige), soit et est adopté;

2) ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.a.-19.1).

ADOPTÉ

478/6/89 - **Vente du lot 126-3 Ptie à Les Constructions Centre du Québec**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende de gré à gré à Les Constructions Centre du Québec un lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Grantham comme étant une partie du lot 126-3 et ce aux conditions suivantes que l'acquéreur s'engage et s'oblige à respecter, savoir:

1) acquérir ledit lot au coût de 1,70 $ le pied carré pour une superficie de 5 828 pieds carrés;

2) faire cadastrer ledit lot à ses frais de façon à former un seul lot regroupant la partie actuellement acquise et le lot 126-3-362;

3) faire une entrée charretière sur la rue Antonio-Barrette;

4) ériger une construction ayant une évaluation municipale minimale de 100 $ le mètre carré;

5) défrayer la taxe de secteur qui sera dévolue lors de la mise en place des infrastructures finales sur la rue Fauteux.

ADOPTÉ

479/6/89 - **Avis de motion d'un règlement - Amende le règ. no. 1642 (vidéocassettes)**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement no. 1642 concernant l'étalage d'imprimés ou d'objets érotiques, afin d'y inclure les vidéocassettes.

480/6/89 - **Avis de motion d'un règlement - Amende le règ. no. 1982 (C.N.P.I.C.)**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement no. 1982 relatif au Code National de Prévention des Incendies du Canada 1985 et spécifique aux feux.

481/6/89 - **Avis de motion du règlement no. 1995**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de lotissement municipal no. 1852 dans le but d'exclure l'application de la norme relative à la distance maximale entre deux (2) emprises de voies locales pour les voies de circulation dans les deux (2) parcs industriels.

482/6/89 - **Avis de motion du règlement no. 1996**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement d'affichage municipal no. 1853 dans le but d'ajouter à la terminologie la définition de "Hauteur d'une enseigne sur bâtiment", de modifier certaines règles relatives à la hauteur des marquises (catégorie d'enseignes "E"), aux enseignes à projection horizontale, aux enseignes rotatives, de permettre à la grille pour une partie de la zone I02-40 (zone adjacente à l'autoroute) le type d'enseignes appartenant à la catégorie "I".

483/6/89 - **Avis de motion du règlement no. 1998**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-25 à même une partie de la zone H07-23 (terrains en bordure du boulevard St-Joseph), afin d'autoriser sur ces terrains l'implantation des usages permis dans la zone C07-25, soit commerce de détail et de service, commerce artériel lourd, alinéa e) (vente/location de véhicules légers domestiques) et habitation mixte.

484/6/89 - **Avis de motion du règlement no. 1999**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C03-25 à même une partie de la zone H03-09 (lot 156-117) afin d'autoriser sur le terrain 156-117 l'implantation des usages appartenant aux classes de commerce de détail et de service, de commerce artériel léger, de commerce artériel lourd et de services pétroliers, de corriger une norme à la grille de la zone H01-38 pour permettre un maximum de trois (3) logements pour la classe d'habitation h2, de remplacer le terme "cour" par le terme "marge" à l'article 5.1.2.1.5 et d'ajouter à ce même article une disposition pour les clôtures pour un lot d'angle.

485/6/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 1994**

Lecture est donnée du règlement no. 1994 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à créer, à même une partie de la zone H09-39, une zone d'habitation (H09-44) permettant les classes d'usages h1, h2 et h4 et une zone commerciale (C09-45) permettant les classes d'usages c1 et c2, ainsi qu'une nouvelle grille avec normes afférentes aux usages autorisés dans les zones créées.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement No. 1994 et ce de 9 heures à 19 heures le 3 juillet 1989.

INFORMATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

Nettoyage de terrains (Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin rappelle à la population que chaque propriétaire doit entretenir son terrain construit ou vacant.

Il souligne également le lancement officiel du concours "Villes et villages fleuris" et invite toute la population à y participer.

Dans le même contexte, il informe la population qu'il n'y aura pas d'aménagement au sol à l'entrée du boulevard St-Joseph, compte tenu des travaux majeurs actuellement en cours sur ce tronçon.

M. Paul-André Jolin félicite les membres de la Sidac Alain Limoges pour l'installation des bacs à fleurs.

Le conseiller Jolin félicite les organisateurs du concours hippique provincial qui représente une compétition d'envergure.

M. Paul-André Jolin rassure les élus municipaux et la population sur l'échéancier des travaux - secteur Westcliff.

Félicitations (Céline Trottier)

La conseillère Céline Trottier félicite les personnes et organismes suivants:

- Me Suzanne Paradis - présidente de la Chambre de Commerce
- Mme Lucie Côté - jeune entrepreneure de l'année
- Club Optimiste St-Simon - pour la journée Leucan
- Mme Gilberte Gilbert Leblanc - gagnante du Prix Raoul - Chenivesse de poésie classique
- Mme Claude Nault - vice-présidente du Réseau Sélect
- Mme Carole Yale - bénévole par excellence.

Mme Trottier rappelle à la population qu'il est nécessaire d'obtenir un certificat d'autorisation pour l'installation d'une piscine et de thermo-pompes et qu'il existe un règlement pour l'utilisation de l'eau potable.

Félicitations (Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier félicite les marchands du centre-ville pour l'embellissement floral.

Mme Poirier demande à M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques, quand les travaux de pavage seront effectués sur le Chemin Hemming?

M. Lapierre confirme que d'ici 1 semaine les travaux seront complétés.

Mme Poirier demande également si les travaux de plantation d'arbres sur la rue Des Forges seront faits avant le Festival?

M. Lapierre spécifie que les travaux seront faits avant le Festival.

Félicitations (Gilles Fontaine)

Le conseiller Gilles Fontaine félicite l'Ensemble folklorique Caktus pour le spectacle offert. Il souligne également le travail des membres du conseil d'administration, des bénévoles, des enfants et des professeurs qui s'impliquent.

Félicitations (Bernard Loiselle)

M. Bernard Loiselle félicite M. Jeffrey Gallant médaillé d'or en gymnastique artistique à Edmonton.

Félicitations (Jean-Marie Boisvert)

Le conseiller Boisvert souligne la nomination du député Jean-Guy St-Roch au poste d'adjoint parlementaire au ministre du Travail.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Intervenant: **M. Gérard Prince,** 1942 boulevard Mercure.

Sujet: Nomination de nouvelles rues.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 19 juin 1989.**

486/6/89 - **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Gagnet
Greffière

Jeanne Sauvé Jutras
Mairesse

ARCHIVES DE LA VILLE DE DRUMMONDVILLE
48

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

19 juin 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 19 juin 1989 à 19h45, **sous la présidence du maire suppléant, M. Bernard Loiselle,** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Le maire suppléant déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

487/6/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le maire suppléant explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet des projets de règlement suivants:

- **Règlement no. 1995** amendant le règlement de lotissement municipal no. 1852 dans le but d'exclure l'application de la norme relative à la distance maximale entre deux (2) emprises de voies locales pour les voies de circulation dans les deux (2) parcs industriels.
- **Règlement no. 1996** amendant le règlement d'affichage municipal no. 1853 dans le but d'ajouter à la terminologie la définition de "Hauteur d'une enseigne sur bâtiment", de modifier certaines règles relatives à la hauteur des marquises (catégorie d'enseignes "E"), aux enseignes à projection horizontale, aux enseignes rotatives, de permettre à la grille pour une partie de la zone I02-40 (zone adjacente à l'autoroute) le type d'enseignes appartenant à la catégorie "I".
- **Règlement no. 1998** amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-25 à même une partie de la zone H07-23 (terrains en bordure du boulevard St-Joseph), afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C07-25.

INITIALES DE LA MAIRESSE
49
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

- **Règlement no. 1999** amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C03-25 à même une partie de la zone H03-09 (lot 156-117), de corriger une norme à la grille de la zone H01-38, de remplacer le terme "cour" par le terme "marge" à l'article 5.1.2.1.5 et d'ajouter à ce même article une disposition pour les clôtures.

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

488/6/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Maire suppléant

INITIALES DE LA MAIRESSE
50
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

19 juin 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 19 juin 1989, **sous la présidence du maire suppléant, M. Bernard Loiselle**; cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Le maire suppléant déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

489/6/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

28A. Félicitations (Denise Boisclair-Poirier).

28B. Rappel (Céline Trottier).

28C. Information (Paul-André Jolin).

28D. Information (Gilles Fontaine).

ADOPTÉ

490/6/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 5 juin 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 5 juin 1989 à 19h00 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

491/6/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 5 juin 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 5 juin 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

492/6/89

1 - **VENTE DE LA MAISON # 1 - BOISÉ DE LA MARCONI (SOUMISSION OUVERTE LE 14 JUIN 1989)**

Soumissionnaire	Prix
. M. DENIS ARCAND 97 rue de l'Église St-Marcel	130 000 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **M. Denis Arcand** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

493/6/89

2 - **VENTE DE LA MAISON # 2 - BOISÉ DE LA MARCONI (SOUMISSIONS OUVERTES LE 14 JUIN 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. M. LOUIS LEMAIRE & MME CAROLE DANIS 103 Pelletier Drummondville	9 000 $
. M. DENIS YERGEAU 470 Marchand Drummondville	7 750 $
. M. PIERRE BLANCHARD & MME MURIELLE CYRENNE 765A boul. Mercure Drummondville	30 500 $
. M. SYLVAIN DEMERS & MME ANN LABBÉ 1335 boul. Cusson Drummondville	10 000 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **M. Pierre Blanchard et de Mme Murielle Cyrenne** soit retenue, étant la plus haute soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

3 - **VENTE DE LA MAISON # 3 - BOISÉ DE LA MARCONI (SOUMISSIONS OUVERTES LE 14 JUIN 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. M. YVES HAMEL 271 Brouillard Drummondville	20 000 $
. M. RICHARD LANGELIER 90 ave. des Saules, app. 1 Drummondville	22 500 $ + conditions
. M. SYLVAIN DEMERS & MME ANN LABBÉ 1335 boul. Cusson Drummondville	12 000 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **M. Yves Hamel** soit retenue, étant la plus haute soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres de remerciements provenant de:

- Centraide Coeur du Québec Inc.
- Corporation du 175e anniversaire de Drummondville
- Corporation des Fêtes du 75e anniversaire du Royal 22e Régiment.

495/6/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 15 mai au 19 juin 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 4 335 483,70 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

496/6/89 - **Autorisation de signature - Projet de la Corporation du 175e Anniversaire**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard,
appuyé par la conseillère Céline Trottier,
et unanimement résolu que:

1° la Ville de Drummondville accepte la responsabilité du projet "Corporation du 175e Anniversaire de Drummondville" présenté dans le cadre du Programme de création d'emplois en vertu de l'article 38 de la Loi de l'assurance-chômage;

2° Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse, soit autorisée pour et au nom de la Ville de Drummondville à signer tout document officiel concernant ledit projet et ce avec le gouvernement du Canada;

3° la Ville de Drummondville s'engage à couvrir tout coût excédant la contribution allouée par le gouvernement du Canada dans l'éventualité où le projet soumis serait subventionné.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
53
INITIALES DE LA GREFFIERE

497/6/89 - **Permis - Installation de tentes (F.M.F.)**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Festival mondial de folklore drummond inc. à procéder à l'installation de tentes aux endroits déterminés avec le Service de l'habitation.

La Ville de Drummondville autorise également l'installation de marionnettes géantes à différents endroits stratégiques.

ADOPTÉ

498/6/89 - **Utilisation du parc Ste-Thérèse - Fête du Canada 1989**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Comité organisateur de la Fête du Canada 1989 à utiliser le parc Ste-Thérèse pour les activités du 30 juin 1989 ou 1er juillet 1989 en cas de pluie et à solliciter un permis auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées sur le site précité, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

499/6/89 - **Activité cyclisme le 21 juin 1989 - Club Cycliste Drummond**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Club Cycliste Drummond à tenir une activité de cyclisme le 21 juin 1989 dans le quadrilatère St-Damase/St-Laurent/18e Avenue/20e Avenue, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

500/6/89 - **Présentation des plans & devis au M.E. - Égout pluvial (118e Avenue, rues Marquette et Fabre)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la firme d'ingénieurs-conseils Les Consultants Audet & Associés Inc. à présenter au ministère de l'Environnement du Québec les plans et devis relatifs aux travaux d'installation d'égout pluvial sur la 118e Avenue, entre les rues Fabre et Léger, ainsi que sur les rues Marquette et Fabre.

ADOPTÉ

501/6/89 - **Horaire transport en commun - Période du Festival mondial de folklore**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville modifie l'horaire du Service de transport en commun de façon à augmenter le nombre d'heures de service durant la période du Festival mondial de folklore, soit du 7 au 17 juillet 1989:

Vendredi	- 7 juillet 1989	-	22h00 à 24h00	=	2 heures
Samedi	- 8 juillet 1989	-	17h30 à 24h00	=	6,5 heures
Lundi	- 10 juillet 1989	-	19h00 à 23h00	=	4 heures
Mardi	- 11 juillet 1989	-	19h00 à 23h00	=	4 heures
Mercredi	- 12 juillet 1989	-	19h00 à 23h00	=	4 heures
Jeudi	- 13 juillet 1989	-	20h00 à 22h00	=	pas de service
Jeudi	- 13 juillet 1989	-	23h00 à 1h00	=	2 heures
Vendredi	- 14 juillet 1989	-	22h00 à 24h00	=	2 heures
Samedi	- 15 juillet 1989	-	17h30 à 24h00	=	6,5 heures.

La présente résolution abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 651/7/88 adoptée le 4 juillet 1988.

ADOPTÉ

502/6/89 - **Ratification - Horaire du Service de transport en commun**

ABROGÉE PAR RÉS. 780/11/90

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que l'horaire du Service de transport en commun soit le suivant:

- de 7h00 à 19h00, les lundi, mardi et mercredi
- de 7h00 à 22h00, les jeudi et vendredi
- de 11h30 à 17h30, le samedi.

La présente résolution abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 652/7/88 adoptée le 4 juillet 1988.

ADOPTÉ

503/6/89 - **Mandat à Le Groupe Conseil V.T.T. Inc. - Travaux boul. St-Joseph (Gauthier/Janelle)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Le Groupe Conseil V.T.T. Inc. pour la préparation des plans, devis et appels d'offres des travaux à être effectués sur le boulevard St-Joseph entre les rues Gauthier et Janelle, ainsi que la surveillance des travaux de bordures, trottoirs, pavage, éclairage et embellissement (mandat à coût d'objectif).

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la firme précitée.

ADOPTÉ

504/6/89 - **Mandat à Les Consultants Falardeau & Ass. - Feux de circulation (boul. St-Joseph)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Les Consultants Falardeau & Associés Ltée, spécialistes en feux de circulation, pour la préparation des plans, devis et appels d'offres, ainsi que la surveillance des travaux de mise en place de feux de circulation aux carrefours du boulevard St-Joseph et des rues Rivard et Bousquet et de modification du feu de circulation situé au carrefour des rues De Boucherville et Janelle (mandat à coût d'objectif).

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la firme précitée.

ADOPTÉ

505/6/89 - **Subvention de 1 000 $ - Comités organisateurs de la Journée de Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une subvention de 1 000 $ à chacun des comités organisateurs de la Journée de Drummondville (13 juillet 1989) tenue dans le cadre du Festival mondial de folklore, à savoir:

- Loisirs de Drummondville-Sud (quartier St-Simon/Christ-Roi)
- Loisirs St-Joseph de Dr'Ville Inc. (quartier St-Joseph)
- Comité des Loisirs et des Activités socio-culturelles de St-Pierre (quartier St-Pierre)
- Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Dr'Ville (quartier St-Jean-Baptiste)
- Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. (quartier Drummondville-Ouest)

INITIALES DE LA MAIRESSE
55
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

- Comité organisateur de la Journée de Dr'Ville (quartier Ste-Thérèse)
- Comité organisateur du 40e anniversaire de la paroisse St-Philippe (quartier St-Philippe).

ADOPTÉ

506/6/89 - **Transfert des auditions du Bureau de Révision paritaire de Dr'Ville à Trois-Rivières**

Attendu que le Bureau de Révision paritaire de la Commission de la Santé et Sécurité au Travail (CSST) siège à Drummondville depuis bientôt une dizaine d'années;

Attendu qu'une directive émise par le Bureau de Révision paritaire à l'effet que les auditions dudit Bureau seront dorénavant entendues au bureau de Trois-Rivières;

Attendu que le Conseil de la Ville de Drummondville considère qu'une telle décision porte préjudice à la Ville et à toutes les personnes concernées ou impliquées dans certains dossiers;

Attendu que le Conseil de la Ville de Drummondville juge que des sommes supplémentaires importantes devront être déboursées dans chacun des dossiers, compte tenu que les auditions seront à l'extérieur et que les experts présenteront des honoraires majorés;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé,
appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard,
et unanimement résolu que:

1° la Ville de Drummondville demande à la Commission de la Santé et Sécurité au Travail de reconsidérer sa décision dans le dossier de transfert des auditions du Bureau de Révision paritaire de Drummondville à Trois-Rivières;

2° la Ville de Drummondville fasse parvenir à ladite Commission de la Santé et Sécurité au Travail copie de la présente résolution.

ADOPTÉ

507/6/89 - **Abandon des voies ferrées par CP**

Attendu que le territoire de la Ville de Drummondville est desservi par les réseaux ferroviaires de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN) et de Canadien Pacifique Ltée (CP);

Attendu que le réseau ferroviaire de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN) dessert le parc industriel régional de Drummondville pour le transport des marchandises et que le réseau ferroviaire Via Rail Canada Inc. transporte les passagers en partance de la gare du centre-ville;

Attendu que les clients de Canadien Pacifique Ltée (CP) localisés à Drummondville et actuellement desservis par des embranchements privés faisant partie des voies ferrées de Canadien Pacifique Ltée (CP) ou s'y rattachant, continueront de bénéficier d'un service de transport intermodal adéquat, économique et concurrentiel;

Attendu que la voie ferrée de Canadien Pacifique Ltée (CP) au centre-ville traverse des zones de développement institutionnelles, scolaires, résidentielles et commerciales;

Attendu que la Ville de Drummondville a demandé à Canadien Pacifique Ltée (CP) d'enlever ses voies ferrées du centre-ville afin de faciliter la planification urbaine et le développement de la Ville;

Attendu que le temps d'intervention de la brigade du Service des incendies sera réduit par l'enlèvement de l'antenne ferroviaire longeant la rue Des Forges en lui assurant un accès direct à cette voie de circulation;

Attendu que les citoyens de la Ville de Drummondville fêteront en 1990 le 175e anniversaire de fondation de leur municipalité et qu'ils souhaitent profiter du réaménagement des emprises des voies ferrées de Canadien Pacifique Ltée (CP) pour améliorer leur qualité de vie et leur environnement urbain;

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin,
appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier,
et unanimement résolu:

1° QUE la Ville de Drummondville appuie la demande de Canadien Pacifique Ltée (CP) auprès de l'Office national des transports du Canada pour l'abandon de l'exploitation du tronçon de sa ligne de chemin de fer, dans la subdivision de Drummondville, entre Foster (point milliaire 0,0) et Drummondville (point milliaire 46,7) y compris l'embranchement industriel de Drummondville et l'embranchement de l'Avenir prenant naissance aux points milliaires 46,5 et 46,6 de la subdivision de Drummondville, respectivement dans la province de Québec;

2° QUE la Ville de Drummondville demande à l'Office national des transports du Canada de rendre une décision dans les plus brefs délais et de fixer une date d'enlèvement des voies ferrées de Canadien Pacifique Ltée (CP) au cours de l'année 1989, ce qui contribuerait grandement à l'amélioration de l'environnement urbain et permettrait aux citoyens de Drummondville de profiter en 1990 du réaménagement des emprises des voies ferrées pour souligner le 175e anniversaire de fondation de leur municipalité.

ADOPTÉ

508/6/89 - **Appui à Drummond Sports Inc. - Loto-Québec**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par Drummond Sports Inc. auprès de la Régie des Loteries et Courses du Québec aux fins d'obtenir un kiosque de Loto-Québec au centre d'achats Les Promenades de Drummondville.

ADOPTÉ

509/6/89 - **Subvention de 1 000 $ - Club Optimiste St-Simon**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 1 000 $ au Club Optimiste St-Simon, Drummondville Inc. pour l'organisation des activités estivales dans les différents parcs du sud de la Ville.

ADOPTÉ

510/6/89 - **Dépense au fonds de roulement - Aire de protection (boul. Mercure)**

Abrogée par rés. 714/9/89

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise une dépense de 50 000 $ à même son fonds de roulement pour la construction d'une aire de protection pour piétons et cyclistes sur le boulevard Mercure, entre la 119e Avenue et la 132e Avenue.

Le remboursement de ladite somme se fera comme suit:

10 000 $ en 1990
10 000 $ en 1991
10 000 $ en 1992
10 000 $ en 1993
10 000 $ en 1994.

ADOPTÉ

511/6/89 - **Autorisation de signature de contrats de location**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le coordonnateur du Service des loisirs et parcs soit autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tout contrat de location avec les organismes sans but lucratif.

ADOPTÉ

512/6/89 - **Délégation - Congrès de l'U.M.R.C.Q.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse, et Me Céline Trottier, conseillère, soient autorisées à assister au congrès de l'U.M.R.C.Q. qui se tiendra à Montréal les 14, 15 et 16 septembre 1989.

ADOPTÉ

513/6/89 - **Délégation de M. M.-Y. Beaulieu - Colloque annuel de I.C.M.A.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général, soit autorisé à assister au colloque annuel de l'International City Management Association (I.C.M.A.) qui se tiendra à Des Moines, Iowa, du 23 au 28 septembre 1989.

ADOPTÉ

514/6/89 - **Mandat au Groupe H.B.A. - Remplacement d'une conduite d'aqueduc**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels du Groupe H.B.A. aux fins de préparer les plans et devis préliminaires pour le remplacement de la conduite d'aqueduc sous la voie ferrée du Canadien National sur la rue Lindsay.

Les honoraires maximums seront de 5 000 $.

ADOPTÉ

515/6/89 - **Passage de la flamme des Jeux du Québec**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise une activité dans le cadre du Passage de la flamme des Jeux du Québec qui aura lieu à Drummondville le 1er août 1989, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

Dépôt du rapport trimestriel du trésorier

Le trésorier dépose son rapport trimestriel pour la période se terminant le 31 mai 1989 et le conseiller Jean-Guy Spénard résume la situation financière de la Ville en comparant revenus et dépenses.

516/6/89 - **Avis de motion d'un règlement - Égout pluvial, 118e Avenue**

Le conseiller Gilles Fontaine donne avis de motion d'un règlement décrétant des travaux d'installation d'égout pluvial et de réfection de rue sur la 118e Avenue, entre les rues Fabre et Léger et sur les rues Fabre et Marquette, et prévoyant un emprunt n'excédant pas 235 000 $.

517/6/89 - **Avis de motion du règlement no. 2002**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier les normes de la grille de la zone I02-34 (feuillet no. 24), les articles 4.2.3.1 et 4.2.3.1.1 relatifs aux industries de prestige et les usages permis et d'abroger l'article 5.3.5 et ses sous-articles relatifs aux dispositions particulières applicables à certaines zones industrielles de prestige pour en créer de nouveaux.

518/6/89 - **Dispense de lecture - Règlement no. 2002**

Comme les membres du Conseil ont déjà en main copie du règlement no. 2002, il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu qu'une dispense de lecture soit autorisée lors de son adoption.

ADOPTÉ

519/6/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 1995**

Lecture est donnée du règlement no. 1995 amendant le règlement de lotissement municipal no. 1852 dans le but d'exclure l'application de la norme relative à la distance maximale entre deux (2) emprises de voies locales pour les voies de circulation dans les deux (2) parcs industriels.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1995 et ce de 9 heures à 19 heures le 3 juillet 1989.

520/6/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 1996**

Lecture est donnée du règlement no. 1996 amendant le règlement d'affichage municipal no. 1853 dans le but d'ajouter à la terminologie la définition de "Hauteur d'une enseigne sur bâtiment", de modifier certaines règles relatives à la hauteur des marquises (catégorie d'enseignes "E"), aux enseignes à projection horizontale, aux enseignes rotatives, de permettre à la grille pour une partie de la zone I02-40 (zone adjacente à l'autoroute) le type d'enseignes appartenant à la catégorie "I".

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1996 et ce de 9 heures à 19 heures le 3 juillet 1989.

521/6/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 1998**

Lecture est donnée du règlement no. 1998 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-25 à même une partie de la zone H07-23 (terrains en bordure du boulevard St-Joseph), afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C07-25.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1998 et ce de 9 heures à 19 heures le 12 juillet 1989.

522/6/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 1999**

Lecture est donnée du règlement no. 1999 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C03-25 à même une partie de la zone H03-09 (lot 156-117), de corriger une norme à la grille de la zone H01-38, de remplacer le terme "cour" par le terme "marge" à l'article 5.1.2.1.5 et d'ajouter à ce même article une disposition pour les clôtures.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1999 et ce de 9 heures à 19 heures le 12 juillet 1989.

523/6/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2003**

Lecture est donnée du règlement no. 2003 amendant le règlement no. 1982 relatif au Code National de Prévention des Incendies du Canada 1985 -Feux de joie.

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Informations des membres du Conseil

Félicitations (Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier, au nom du Conseil de Ville, félicite l'Ensemble folklorique Mackinaw pour l'obtention de la plus haute mention du Festival de Reims en France, soit "Le Sacre de la qualité artistique".

INITIALES DE LA MAIRESSE

60

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Rappel (Céline Trottier)

La conseillère Céline Trottier rappelle à la population que pour procéder à l'abattage d'arbres, il faut préalablement obtenir un certificat d'autorisation émis par le Service d'habitation.

Information (Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin invite les drummondvillois à s'inscrire au concours "Villes et villages fleuris 1989".

Il rappelle également aux automobilistes de faire preuve d'une extrême prudence sur le boulevard St-Joseph.

Information (Gilles Fontaine)

Le conseiller Gilles Fontaine informe la population sur le projet Boisé Messier et lui fait part que le promoteur est prêt à signer un protocole d'entente avec la Ville.

Pour sa part, M. Bernard Loiselle, maire suppléant, rappelle que la superficie du parc-école prévu à l'école St-Étienne est de 830 000 pieds carrés, ce qui équivaut à la superficie totale des parcs Woodyatt, Ste-Thérèse et Bellevue.

Information (Denise Boisclair-Poirier)

Mme Denise Boisclair-Poirier déclare qu'elle a reçu une correspondance indiquant que le parti politique "Drummondville en action" n'existe plus.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Aucune personne présente ne pose de questions.

Prochaine assemblée du Conseil

Le maire suppléant, M. Bernard Loiselle, informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi 3 juillet 1989.**

524/6/89 - **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Maire suppléant

61

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

3 juillet 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 3 juillet 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

525/7/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de **consultation publique** édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet du projet de **règlement no. 2002** amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier certaines dispositions relatives à la classe d'usages i1 (industries de prestige).

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

MUNICIPALITÉ DE LA MAIRESSE
62

526/7/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Greffière.

Jacqueline Forest Jutras
Mairesse.

INITIALES DE LA MAIRESSE
63
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

3 juillet 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 3 juillet 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

527/7/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé, après y avoir ajouté les items suivants:

20I. Boisé Messier (Gilles Fontaine)
24A. Journée de Drummondville (Denise Boisclair-Poirier)
24B. Sécurité, boulevard St-Joseph (Pierre-Yvan Aubé)
24C. Invitation (Paul-André Jolin)
24D. Condoléances (Jean-Marie Boisvert).

ADOPTÉ

528/7/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 19 juin 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 19 juin 1989 à 19h45 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
64
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

529/7/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 19 juin 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 19 juin 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

530/7/89

1- **AMÉNAGEMENT DU BOULEVARD ST-JOSEPH (PHASE 1) - PROJET NO. 0587158 (SOUMISSIONS OUVERTES LE 28 JUIN 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu Notre-Dame du Bon-Conseil	1 566 665,50 $
. R. GUILBEAULT CONSTRUCTION INC. 805 boulevard Lemire Drummondville	1 824 606,05 $
. R.C. HÉBERT TRANSPORT INC. 900 St-Pierre Drummondville	2 168 054,52 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la soumission de **Sintra Inc. (Région Centre du Québec)** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

La présente adjudication de contrat est conditionnelle à l'approbation du ministère des Transports du Québec, ainsi qu'à l'approbation du règlement no 1991 par le ministère des Affaires municipales.

ADOPTÉ

531/7/89

2- **TRAVAUX RUES ALBERTA-CHABOT, BEAUCHEMIN ET LARIVÉE PROJET NO. AE89DR04 - (SOUMISSIONS OUVERTES LE 28 JUIN 1989)**

	Prix		
Soumissionnaires	Partie A **Bordures**	Partie B **Pavage**	Partie C **Éclairage**
. SERVICES PAYSAGISTES DRUMMOND INC. 1535 Janelle Drummondville	39 045,00 $	- -	
. CONSTRUCTION J.L. PILOTE INC. 435 Adanac Beauport	46 580,00 $	-	-
. LAMBERT & GRENIER INC. 1244 Chemin 4 Saisons	40 141,00 $		

. R. GUILBEAULT CONST. INC. 805 boul. Lemire Drummondville	-	77 758,60 $	-
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu Notre-Dame du Bon-Conseil	-	75 179,50 $	-
. PIERRE BROSSARD (1981) LTÉE 9595 Ignace Brossard	-	-	71 853,00 $
. NÉOLECT INC. 77 Marie-Victorin Candiac	-	-	79 680,00 $
. CHAGNON (1975) LTÉE 8345 Pascal-Gagnon Montréal	-	-	80 741,90 $
. ÉLECTRO-SYSTÈME P.L. INC. 235 Lévis Drummondville	-	-	71 174,45 $
. PAUL SAVARD ENT. ÉLECT. INC. 532 Lindsay Drummondville	-	-	72 850,00 $
. COURLEM ÉLECTRIQUE INC. 1300 3e Rang St-Cyrille	-	-	97 105,00 $

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que les plus basses soumissions conformes soient retenues, à savoir:

-la soumission de **Services Paysagistes Drummond Inc.** pour la partie A (bordures);

-la soumission de **Sintra Inc. (Région Centre du Québec)** pour la partie B (pavage);

-la soumission de **Électro-Système P.L. Inc.** pour la partie C (éclairage).

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec les entrepreneurs choisis pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

532/7/89

3- **FOURNITURE DE FEUX DE CIRCULATION (PROJET NO. 89-105-B) (SOUMISSIONS OUVERTES LE 28 JUIN 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. LES SYSTÈMES DE CIRCULATION FORTRAN LTÉE 3855 Georges-Corbeil Terrebonne	27 133,64 $
. ÉLECTRO-SYSTÈME P.L. INC. 235 Lévis Drummondville	26 593,24 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Électro-Système P.L. Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur choisi.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
66
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

533/7/89

4- **MARQUAGE DE CHAUSSÉE - SECTEUR NASGUATEGUA (PROJET NO. DE880301-MC) (SOUMISSIONS OUVERTES LE 29 JUIN 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. SERVICE DE LIGNES BLANCHES DRUMMOND INC. 815 boul. Patrick R.R. 4 Drummondville	10 641,65 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la soumission de **Service de Lignes Blanches Drummond Inc.** soit retenue, étant la seule soumission reçue et ayant été jugée conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

534/7/89

5- **LOCATION DE BOUTEURS pour dépotoirs à neige (Soumissions sur invitation)**

Soumissionnaires	Description des bouteurs	Prix horaire
. R. GUILBEAULT CONSTRUCTION INC.	Komatsu D65E - 1975 (moteur 155)	68,00 $
	Caterpillar D8H - 1974 (moteur 274)	103,00 $
. EXC. F. MAJEAU ET FILS INC.	Caterpillar D7F - 1971 (moteur 180)	69,00 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que les soumissions les plus avantageuses soient retenues, selon le besoin de la Ville et selon la machinerie offerte.

ADOPTÉ

535/7/89

6- **LOCATION D'UN CHARGEUR SUR ROUES (Soumissions sur invitation)**

Soumissionnaires	Description des chargeurs	Prix horaire
. SOC. J.G. LEFEBVRE INC.	Caterpillar 950 - 1973	65,35 $
. M. GERMAIN BENOIT	Terex 7231 - 1972	52,00 $
. EXC. F. MAJEAU ET FILS INC.	Caterpillar 966C - 1977	75,00 $
. R. GUILBEAULT CONSTRUCTION INC.	Caterpillar 950-B - 1987	75,00 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que les soumissions les plus avantageuses soient retenues, selon le besoin de la Ville et selon la machinerie offerte.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
67
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

C O R R E S P O N D A N C E :

La greffière fait part aux membres du Conseil de lettres reçues de:

- M. Marc-Yvan Côté, ministre des Transports, qui informe la Ville qu'une subvention de 10 935,00 $ est consentie pour l'installation de 3 abribus en 1989;
- M. Fernand Bélisle du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, qui confirme que son organisme étudie le dossier d'extension du service de Cablestrie Inc. aux résidents des rues Carleton, Ross et Chemin Hemming.

536/7/89 - **Demande de dérogation mineure - Immeuble sis au 290 Belleau**

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été dûment présentée pour l'immeuble situé au 290 de la rue Belleau;

Considérant que cette demande porte sur la possibilité de diminution de la marge latérale minimale obligatoire pour la construction d'une serre;

Considérant que notre réglementation exige cinq mètres (5 m) pour le total des deux (2) marges latérales, dont une doit avoir un minimum de trois mètres (3 m);

Considérant que la somme des deux (2) marges latérales existantes est de quatre virgule cinquante-huit mètres (4,58 m) et qu'aucune d'entre elles ne possède trois mètres (3m);

Considérant qu'à partir d'un plan d'implantation réalisé par un contracteur, des informations ont été données sur la possibilité de localiser une serre dans l'une des cours latérales;

Considérant que ladite construction respecterait la distance minimale de deux mètres (2 m) exigée pour un droit de vue;

Considérant que le requérant est dans l'impossibilité de se conformer;

Considérant que cette dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance des droits de propriété des voisins;

Considérant que les démarches réalisées par le requérant ont été faites de bonne foi;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu d'accepter la dérogation mineure pour l'immeuble situé au 290 de la rue Belleau de façon à réduire la marge latérale prescrite de trois mètres (3 m) à deux virgule zéro huit mètres (2,08 m) afin de permettre l'installation d'une serre.

ADOPTÉ

537/7/89 - **Fête champêtre au parc St-Jean-Baptiste - C.R.S.J.B.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville Inc. à tenir une fête champêtre le 13 août 1989 au parc St-Jean-Baptiste et à solliciter un permis auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées lors de cette activité, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE

68

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

538/7/89 - **Festival de l'Épi - Comité des Loisirs & Act. Socio-Cult.de St-Pierre**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Comité des Loisirs et des Activités Socio-Culturelles de St-Pierre Inc. à tenir le Festival de l'Épi au parc Guilbault le 10 août 1989 ou le 11 août 1989 en cas de pluie et à solliciter un permis auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées lors de cette activité, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

539/7/89 - **Acceptation du compte rendu (13.06.89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 13 juin 1989 et que copie soit versée aux archives.

ADOPTÉ

540/7/89 - **Acceptation du procès-verbal (20.06.89) - Comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 20 juin 1989 et que copie soit versée aux archives.

ADOPTÉ

541/7/89 - **Acceptation du compte rendu (21.06.89) - Comité de Circulation**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte le compte rendu de la réunion du Comité de Circulation tenue le 21 juin 1989 et que copie soit versée aux archives.

ADOPTÉ

542/7/89 - **Fermeture du Chemin Cook**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville interdise toute circulation de véhicules moteurs sur le Chemin Cook longeant la rivière St-François.

ADOPTÉ

543/7/89 - **Installation d'une enseigne - Face au 1290A boulevard Mercure**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer une enseigne interdisant le stationnement face au 1290A boulevard Mercure, entre l'entrée charretière et la limite nord de la propriété du 1290A boulevard Mercure.

ADOPTÉ

544/7/89 - **Mandat à Dubé & Boies, a.g. - Aire de protection pour piétons et cyclistes, bl.Mercure (119e à 132e)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Dubé & Boies, arpenteurs-géomètres, aux fins de procéder à l'arpentage de certaines parties de lots longeant le boulevard Mercure, entre la 119e Avenue et la 132e Avenue, et ce afin de délimiter une aire de protection pour piétons et cyclistes.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
69
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

545/7/89 - **Mandat à Dubé & Boies, a.g. - Trois lots du Boisé de la Marconi**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Dubé & Boies, arpenteurs-géomètres, aux fins de procéder au cadastre des lots des 3 propriétés du Boisé de la Marconi vendues par la Ville suite à l'acceptation de soumissions lors de la séance du 19 juin 1989.

ADOPTÉ

546/7/89 - **Maison de Quartier Richelieu Inc. - Autorisation de location de canots**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Maison de Quartier Richelieu Inc. à tenir des activités de location de canots sur le site aquatique du parc Ste-Thérèse. L'organisme devra cependant aviser à l'avance le Service de la sécurité publique des dates auxquelles se tiendront ces activités et fournir à la Ville une preuve d'assurance responsabilité de 2 000 000 $. Le tout devra être conforme aux normes de sécurité aquatique.

ADOPTÉ

547/7/89 - **Subvention de 500 $ - Exposition de Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ à l'Exposition de Drummondville pour défrayer le coût du cocktail et du goûter qui seront servis à l'occasion de l'ouverture officielle.

ADOPTÉ

548/7/89 - **Autorisation au F.M.F.D. - Circuit de balade durant le Festival**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Festival mondial de folklore Drummond inc. à mettre sur pied un circuit de balade desservant la clientèle désirant participer aux différentes activités de la 8e édition du Festival, le tout suivant un trajet présenté aux autorités concernées.

Mme Denise Boisclair-Poirier invite tous les drummondvillois à participer aux activités du Festival et offre aux organisateurs ses meilleurs voeux de succès.

ADOPTÉ

549/7/89 - **Protocole d'entente - Comm.scol.des Chênes/F.M.F.D./Ville**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Commission scolaire des Chênes et le Festival mondial de folklore Drummond inc. pour l'utilisation de services à la Polyvalente Marie-Rivier pour la réalisation en juillet 1989 de la 8e édition du Festival mondial de folklore de Drummondville.

ADOPTÉ

550/7/89 - **Mandat à Groupe Conseil Robert Malouin Inc. - Aire de protection des piétons et cyclistes, bl.Mercure (119e à 132e)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Groupe Conseil Robert Malouin

INITIALES DE LA MAIRESSE
70
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Inc. aux fins de procéder dans le dossier d'aire de protection des piétons et cyclistes sur le boulevard Mercure, entre la 119e Avenue et la 132e Avenue.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la firme précitée.

ADOPTÉ

551/7/89 - **Réaménagement bl.St-Joseph, près autoroute Jean-Lesage - Min.Transports**

Attendu que le ministère des Transports du Québec avait, dans le cadre de ses activités 1989, dénoncé certains travaux de réaménagement sur le boulevard St-Joseph à l'entrée de la Ville de Drummondville par l'autoroute Jean-Lesage;

Attendu que la Ville de Drummondville a tenu compte de ce réaménament dans son budget 1989 et a effectué des travaux d'importance dans le même secteur et affecté des sommes appréciables afin d'améliorer son entrée;

Attendu que la Ville de Drummondville se doit d'améliorer les accès à son territoire afin de minimiser les risques d'accident;

Attendu que la Ville de Drummondville fêtera en 1990 ses 175 ans d'existence et que de nombreux visiteurs sont attendus pour souligner cet événement;

Attendu que la Ville de Drummondville a annulé certains travaux d'embellissement pour l'été 1989 afin de permettre au ministère des Transports d'effectuer les travaux prévus;

Attendu que la décision récente du Gouvernement du Québec de reporter les travaux projetés aux abords du boulevard St-Joseph aura pour conséquence de perturber la circulation pour une deuxième année consécutive et d'accroître le pourcentage d'accidents;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande au ministère des Transports du Québec d'entreprendre en 1989 les travaux de réaménagement du boulevard St-Joseph à l'entrée de la Ville de Drummondville par l'autoroute Jean-Lesage.

ADOPTÉ

552/7/89 - **Pensionnat de Drummondville - Heures de glace au C.M.D.**

Attendu que la Ville de Drummondville et la Corporation des Soeurs de la Présentation de Marie de Sherbrooke ont signé une entente le 5 novembre 1963 relativement à l'utilisation par la Ville d'une partie du lot 152 du quartier sud de la Ville de Drummondville (stationnement pour le Centre Marcel Dionne);

Attendu que depuis cette date les deux parties respectent leurs obligations respectives;

Attendu que le Pensionnat de Drummondville bénéficie depuis quelques années de certaines heures de glace au Centre Marcel Dionne;

En conséquence, il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Pensionnat de Drummondville à utiliser gratuitement le Centre Marcel Dionne à certaines heures, après entente avec le représentant de la Ville.

ADOPTÉ

553/7/89 - **Prolongement d'aqueduc, rue Dunkin - Emprunt au fonds de roulement**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Service des travaux publics à procéder à des travaux de prolongement d'aqueduc sur la rue Dunkin de façon à desservir la garderie "Grand-Mère Douceur", ainsi qu'à faire la fondation de cette partie de rue.

Pour effectuer ces travaux, la Ville est autorisée à emprunter de son fonds de roulement la somme de 13 000 $ qui sera remboursable sur une période de 5 ans, à savoir:

2 600 $ en 1990
2 600 $ en 1991
2 600 $ en 1992
2 600 $ en 1993
2 600 $ en 1994.

ADOPTÉ

554/7/89 - **Modification de nom de rue - Bl. Des Galeries**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que la Ville de Drummondville modifie le nom du boulevard Des Galeries, artère connue entre le boulevard St-Joseph et la rue Cormier, en celui de boulevard René-Lévesque.

La Ville accorde aux riverains de ce boulevard une période de transition ne dépassant pas 12 mois afin de leur permettre d'effectuer les changements nécessaires.

ADOPTÉ

555/7/89 - **Changement de tracé - Route 143**

Attendu que le ministère des Transports du Québec songe à changer le tracé de la route 143 à partir de l'autoroute Jean-Lesage pour emprunter le boulevard Lemire en direction nord;

Attendu que la Ville de Drummondville juge que cette modification de tracé aura des effets négatifs;

Attendu que ce changement de tracé aura pour effet de diriger les touristes vers le boulevard Lemire au lieu de vers le boulevard St-Joseph alors que les travaux effectués par la Ville de Drummondville sur le boulevard St-Joseph et ceux prévus par le ministère des Transports sur cette même artère, rehausseront l'accueil aux touristes;

Attendu que cette modification de tracé augmentera le volume de circulation sur le boulevard Lemire, entre l'autoroute Jean-Lesage et la rue St-Pierre, ce qui nécessitera la mise en place de feux de circulation à certains carrefours tels que Janelle, Haggerty et Sigouin;

Attendu que ce changement de tracé accroîtra la signalisation routière le long du boulevard Lemire et la rue St-Pierre de façon à réacheminer les touristes vers le boulevard St-Joseph, artère commerciale très importante pour la Ville de Drummondville;

Attendu que la Ville de Drummondville a prévu la construction de sa Maison de l'Industrie et du Tourisme en tenant compte de l'accessibilité par le boulevard St-Joseph;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard et unanimement résolu que la Ville de Drummondville fasse connaître au ministre des Transports du Québec et à ses représentants son opposition au projet de changement du tracé de la route 143 et ce pour les raisons énumérées plus haut.

ADOPTÉ

Dépôt du certificat relatif au règlement no 1994

Conformément à la loi, la greffière dépose le certificat concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement no 1994. La greffière fait lecture de ce certificat qui mentionne que 20 personnes ont signé le registre, ce qui représente un nombre insuffisant pour rendre obligatoire la tenue d'un scrutin et que, par conséquent, le règlement est réputé approuvé.

Le conseiller Gilles Fontaine se dit heureux du dénouement de ce registre et remercie la population de permettre, en ne s'opposant pas au règlement no 1994, le développement du Boisé Messier dans le meilleur intérêt de la population du secteur.

Dépôt des certificats relatifs aux règlements nos 1995 et 1996

Conformément à la loi, la greffière dépose les certificats concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements nos 1995 et 1996.

556/7/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 1997**

Lecture est donnée du règlement no. 1997 décrétant l'exécution de travaux d'installation d'égout pluvial et de réfection de rue sur la 118e Avenue, entre les rues Fabre et Léger, et sur les rues Fabre et Marquette, et un emprunt de 235 000 $ à cette fin.

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 1997 et ce de 9 heures à 19 heures le 12 juillet 1989.

557/7/89 - **Adoption du règlement no. 2002**

Vu qu'au moment où l'avis de motion du règlement no. 2002 a été donné (réf: 517/6/89), dispense de la lecture du règlement a été demandée et comme chaque membre du Conseil avait en main le projet de règlement, tel que le spécifie l'article 356 de la Loi sur les Cités et Villes, la greffière fait un résumé du règlement no. 2002 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier certaines dispositions relatives à la classe d'usages il (industries de prestige).

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2002 et ce de 9 heures à 19 heures le 12 juillet 1989.

INITIALES DE LA GREFFIÈRE
73

558/7/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2004**

Lecture est donnée du règlement no. 2004 amendant le règlement no. 1642 concernant l'étalage d'imprimés ou d'objets érotiques.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Informations des membres du Conseil

559/7/89 - **Stations de pompage**

Le conseiller Robert Lafrenière relate certains faits concernant les stations de pompage du secteur Cormier.

Suite aux constatations et aux doléances des gens du secteur, il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande au ministère de l'Environnement du Québec d'accélérer la mise en place des systèmes permettant le fonctionnement des stations de pompage du secteur Cormier afin de minimiser la pollution dégagée par la rivière Noire.

ADOPTÉ

Journée de Drummondville

La conseillère Denise Boisclair-Poirier rappelle à la population du quartier St-Frédéric que la plus grande partie des activités du Festival mondial de folklore se déroule au Centre-Ville et invite les drummondvillois à participer en grand nombre.

Sécurité, boulevard St-Joseph

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé sollicite la patience des automobilistes qui empruntent le boulevard St-Joseph et souhaite que chacun respecte la signalisation.

Invitation

Le conseiller Paul-André Jolin invite la population à participer en grand nombre au Bal du chien chaud organisé par Les Loisirs de Drummondville-Ouest.

Condoléances

Le conseiller Jean-Marie Boisvert, au nom des membres du Conseil et de tous les employés municipaux, offre de sincères condoléances à M. Roger Lambert à l'occasion du décès de son père.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

INTERVENANTS

A) **Mme Françoise Dumais - Maison des femmes**

B) **M. Claude Robillard**, 850 boulevard des Chûtes

C) **Mme Caroline Pratte, journaliste**

INITIALES DE LA MAIRESSE
74
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

INTERVENTIONS

A) **Mme Françoise Dumais - Maison des femmes**

Remerciements aux élus municipaux pour l'adoption du règlement 2004.

B) **M. Claude Robillard**

Aspects positifs du règlement no 1994.

C) **Mme Caroline Pratte, journaliste**

- Quels sont les moyens de contrôle relatifs au règlement 2004?

  Madame la mairesse dit que le Service de la sécurité publique devrait assurer un certain contrôle.

- Vers quelle date est prévue la fin des travaux sur le boulevard St-Joseph?

  M. Gérald Lapierre mentionne que certains travaux seront terminés vers le 7 juillet 1989. Quant à l'embellissement, les travaux devraient être terminés pour le 15 août 1989.

- La Ville a-t-elle pris sa décision quant au site de la Maison de l'Industrie et du Tourisme?

  Madame la mairesse répond que le site n'est pas encore défini.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi 17 juillet 1989.**

560/7/89 - **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'assemblée soit levée.

ADOPTÉ

Thérèse Lagacé
Greffière

Jeannine Gauthier
Mairesse

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

17 juillet 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 17 juillet 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Jean-Guy Spénard
Jean-Marie Boisvert
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
M. André Paquet, directeur des Services à la population
Me Pierre Germain, conseiller juridique.

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

561/7/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé, après y avoir ajouté les items suivants:

29. Festival mondial de folklore (M. Bernard Loiselle)

29A. État des finances au 30 juin 1989 (M. Jean-Guy Spénard).

ADOPTÉ

562/7/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 3 juillet 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 3 juillet 1989 à 19h45 et que tout semble conforme, il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
76
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

563/7/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 3 juillet 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 3 juillet 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

564/7/89

1- **AMÉNAGEMENT PAYSAGER - SECTEUR NASGUATEGUA - PROJET NO DE880301-AP (soumissions ouvertes le 6 juillet 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. PAYSAGISTE MARC-ANDRÉ ENR. 1735 boul. Lemire, app. 21 Drummondville	144 548,60 $
. GERATEK INC. 121 rue Metcalfe Sherbrooke	171 599,50 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Paysagiste Marc-André Enr.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

565/7/89

2- **BOULEVARD ST-JOSEPH - BORDURES ET TROTTOIRS, PAVAGE, ÉCLAIRAGE, SIGNALISATION, PAVÉS DE BÉTON, MARQUAGE - PROJET NO DE890403 (soumissions ouvertes le 12 juillet 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 rue St-Mathieu Notre-Dame du Bon-Conseil	574 392,43 $
. R. GUILBEAULT CONSTRUCTION INC. 805 boul. Lemire Drummondville	611 287,17 $

Attendu que suite à l'ouverture des soumissions, il a été constaté que le montant des travaux s'avérait supérieur aux argents disponibles, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la soumission de **Sintra Inc. (Région Centre du Québec)** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme, et ce en tenant compte de certains travaux qui seront retranchés afin de rencontrer l'enveloppe budgétaire et qui totalisent la somme de 41 002,09 $.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

566/7/89

3- **LOCATION DE MACHINERIE DE DÉNEIGEMENT (hiver 89/90) - NIVELEUSES (TP-89-13) (soumissions ouvertes le 12 juillet 1989)**

Soumissionnaires	Taux horaires		
	Niveleuse #1	Niveleuse #2	Niveleuse #3
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu Notre-Dame du Bon-Conseil	81,00 $	81,00 $	81,00 $
. SOCIÉTÉ J.G. LEFEBVRE & FRÈRES LTÉE 4235 boul. Terra Jet St-Cyrille	85,95 $	75,45 $	52,00 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la soumission de **Société J.G. Lefebvre & Frères Ltée** soit retenue.

ADOPTÉ

567/7/89

4- **LOCATION DE MACHINERIE DE DÉNEIGEMENT (hiver 89/90) - NIVELEUSE ET CAMION (TP-89-14) - (soumissions ouvertes le 12 juillet 1989)**

Soumissionnaires	Taux horaires	
	Niveleuse	Camion
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu Notre-Dame du Bon-Conseil	81,00 $	--
. M. GERMAIN BENOIT 1900, 6e Rang St-Cyrille	54,00 $	44,75 $
. TRANSPORT N.D.G. LEFEBVRE INC. 4235 boul. Terra Jet St-Cyrille	79,00 $	31,95 $

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la soumission de **Transport N.D.G. Lefebvre Inc.** soit retenue.

ADOPTÉ

568/7/89

5- **RÉPARATIONS - CENTRE MARCEL DIONNE & OLYMPIA YVAN COURNOYER (soumissions ouvertes le 12 juillet 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. LES CONSTRUCTIONS DU CENTRE DU QUÉBEC INC. 948 boul. St-Joseph, suite 101 Drummondville	97 400,00 $
. ÉMILE FUGÈRE CONSTRUCTION INC. 956 rue St-Jean Drummondville	88 045,00 $
. CONSTRUCTION DRUMMOND INC. 2065 rue Laviolette Grantham-Ouest	105 447,00 $
. DESHAIES & RAYMOND INC. 650 rue Haggerty Drummondville	93 788,00 $

INITIALES DE LA MAIRESSE
78
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Émile Fugère Construction Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de lettres reçues de:

- Club des Administrateurs Municipaux Actifs
- Centre Récréatif St-Jean-Baptiste.

569/7/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 19 juin au 17 juillet 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 5 490 777,11 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

570/7/89 - **Adjudication d'une émission d'obligations de 5 611 000 $**

Considérant que la corporation de la Ville de Drummondville, dans le comté de Drummond, a demandé par l'entremise du système électronique d'informations financières, des soumissions pour la vente d'une émission d'obligations au montant de 5 611 000 $;

Considérant qu'à la suite de cette demande, la Ville de Drummondville a reçu les 2 soumissions ci-dessous détaillées;

SOUMISSIONNAIRES	PRIX	MONTANT	TAUX	ÉCHÉANCE	LOYER
LÉVESQUE, BEAUBIEN,	98,739	438 000 $	10,25%	1990	10,2015
GEOFFRION INC.		483 000	9,75%	1991	
		531 000	9,75%	1992	
		584 000	9,75%	1993	
		1 642 000	9,75%	1994	
		1 933 000	10,00%	1999	
MCNEIL MANTHA INC.	98,872	438 000 $	10,25%	1990	10,2136
R.B.C. DOMINION		483 000	10,00%	1991	
SECURITIES INC.		531 000	10,00%	1992	
WOOD GUNDY INC.		584 000	10,00%	1993	
TASSÉ ET ASS. LTÉE		1 642 000	9,75%	1994	
SCOTIA MCLEOD INC.		1 933 000	10,00%	1999	
RICHARDSON, GREENSHIELD					
DU CANADA INC.					
BRAULT, GUY O'BRIEN INC.					
NESBITT THOMSON DEACON INC.					

Considérant que l'offre ci-haut provenant de Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc. s'est avérée être la plus avantageuse;

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que l'émission d'obligations au montant de 5 611 000 $, de la corporation de la Ville de Drummondville, soit adjugée à Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc.

ADOPTÉ

571/7/89 - **Modification des règ. d'emprunt - Émission de 5 611 000 $**

Attendu que la Ville de Drummondville émet des obligations pour un montant total de 5 611 000 $, en vertu des règlements d'emprunt suivants, et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux:

Règlement numéro	Pour un montant de
1002	6 400 $
1006	33 360
1010	4 000
1045	39 200
1047	52 800
1052	67 600
1053	17 200
1062	18 080
1085	128 240
1088	13 360
1096	4 400
1105	20 240
1112	11 120
1583	104 000
157	28 000
204	110 100
247	98 300
248	179 500
253	154 100
928	6 600
949	7 500
950	68 000
964	77 000
969	13 000
976	221 000
998	68 000
1002	133 900
1432	54 000
1529	219 000
1553	1 153 000
1930	2 500 000

Attendu que, pour les fins de ladite émission, il est nécessaire de modifier les règlements en vertu desquels ces obligations sont émises;

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que chacun des règlements d'emprunt indiqués ci-dessus soit et est amendé, s'il y a lieu, afin que chacun d'eux soit conforme à ce qui est stipulé ci-bas, et ce en ce qui a trait au montant d'obligations spécifié ci-haut en regard de chacun desdits règlements compris dans l'émission de 5 611 000 $:

1.- Les obligations seront datées du 21 août 1989;

2.- Les obligations seront payables au porteur ou au détenteur enregistré, selon le cas, à la Caisse populaire Desjardins de Drummondville ou à la Caisse centrale Desjardins du Québec, Montréal;

3.- Un intérêt à un taux n'excédant pas 12% l'an sera payé semi-annuellement le 21 février et le 21 août de chaque année sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation; ces coupons seront payables au porteur seulement, aux mêmes endroits que le capital;

INITIALES DE LA MAIRESSE
80
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

4.- "Les obligations ne seront pas rachetables par anticipation; toutefois, elles pourront être rachetées avec le consentement des détenteurs conformément à la Loi sur les dettes et les emprunts municipaux (L.R.Q. - chapitre D-7, article 17)";

5.- Les obligations seront émises en coupures de 1 000 $ ou de multiples de 1 000 $;

6.- Les obligations seront signées par la mairesse et la greffière. Un fac-similé de leur signature respective sera imprimé, gravé ou lithographié sur les coupons d'intérêt. Cependant, un fac-similé de la signature de la mairesse pourra être imprimé, gravé ou lithographié sur les obligations.

ADOPTÉ

572/7/89 - **Modification des règ. d'emprunt - Terme plus court**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que, pour l'emprunt au montant total de 5 611 000 $, effectué en vertu des règlements numéros 157, 204, 247, 248, 253, 928, 949, 950, 964, 969, 976, 998, 1002, 1006, 1010, 1045, 1047, 1052, 1053, 1062, 1085, 1088, 1096, 1105, 1112, 1432, 1529, 1553, 1583 et 1930, la Ville de Drummondville émette des obligations pour un terme plus court que le terme prévu dans les règlements d'emprunt, c'est-à-dire pour un terme de:

- 5 ans (à compter du 21 août 1989), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 6 à 10 inclusivement, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour les règlements numéros 204, 247, 248, 253, 1002, 1006, 1010, 1045, 1047, 1052, 1053, 1062, 1085, 1088, 1096, 1105, 1112, 1529, 1583 et 1930;

- 10 ans (à compter du 21 août 1989), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 11 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour les règlements numéros 157, 1529 et 1930;

chaque emprunt subséquent devant être pour le solde ou partie de la balance due sur l'emprunt.

ADOPTÉ

573/7/89 - **Renouvellement pour un terme additionnel de 1 jour**

Considérant que la Ville de Drummondville, dans le comté de Drummond, aura le 20 août 1989, un montant de 2 591 000 $ à renouveler sur un emprunt original de 3 803 000 $ pour des périodes de 5, 8, 15 et 18 ans, en vertu des règlements numéros 157, 204, 247, 248, 253, 928, 949, 950, 964, 969, 976, 998, 1002, 1432, 1529 et 1553;

Considérant que ledit renouvellement n'a pas été effectué à la date prévue;

Considérant que l'émission d'obligations qui comprendra ledit renouvellement sera datée du 21 août 1989;

Considérant que la municipalité désire se prévaloir des dispositions de la Loi sur les dettes et les emprunts municipaux (L.R.Q. - Chapitre D-7, article 02), qui prévoit que le terme original d'un emprunt peut être prolongé d'au plus douze (12) mois lors de chaque émission de nouvelles obligations;

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville, dans le comté de Drummond, émette les 2 591 000 $ d'obligations de renouvellement pour un terme additionnel de 1 jour au terme original des règlements ci-haut mentionnés.

ADOPTÉ

574/7/89 - **Renouvellement pour un terme additionnel de 7 mois et 12 jours**

Considérant que la Ville de Drummondville, dans le comté de Drummond, avait le 9 janvier 1989, un montant de 650 000 $ à renouveler sur un emprunt original de 1 939 500 $ pour une période de 10 ans, en vertu des règlements numéros 1002, 1006, 1010, 1045, 1047, 1052, 1053, 1062, 1085, 1088, 1096, 1105, 1112 et 1583;

Considérant que ledit renouvellement n'a pas été effectué à la date prévue;

Considérant qu'un montant total de 130 000 $ a été payé à même le budget, laissant ainsi un solde net à renouveler de 520 000 $;

Considérant que l'émission d'obligations qui comprendra ledit renouvellement sera datée du 21 août 1989;

Considérant que la municipalité désire se prévaloir des dispositions de la Loi sur les dettes et les emprunts municipaux (L.R.Q. - Chapitre D-7, article 02), qui prévoit que le terme original d'un emprunt peut être prolongé d'au plus douze (12) mois lors de chaque émission de nouvelles obligations;

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville, dans le comté de Drummond, émette les 520 000 $ d'obligations de renouvellement pour un terme additionnel de 7 mois et 12 jours au terme original des règlements ci-haut mentionnés.

ADOPTÉ

575/7/89 - **Super Beach Party - Les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc.**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. à tenir le Super Beach Party annuel le 1er août 1989 au parc Frigon et à solliciter auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec un permis pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées sur le site précité, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

576/7/89 - **Tournoi de balle - Association des Loisirs St-Philippe**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise l'Association des Loisirs St-Philippe à tenir un tournoi de balle familial au terrain de balle St-Étienne les 18, 19 et 20 août 1989 et à solliciter auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec un permis pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées sur le site précité, ainsi que dans les gradins, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
82
INITIALES DE LA GREFFIERE

577/7/89 - **Partie d'huîtres - U.P.D.I.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise l'Unité des Policiers de Drummondville Inc. à tenir sa partie d'huîtres annuelle au marché public le 21 octobre 1989 et à solliciter auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec un permis pour la vente et la consommation de boissons alcoolisées au marché public lors de cette activité, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

578/7/89 - **Beach Party - Les Loisirs St-Joseph de Drummondville Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Les Loisirs St-Joseph de Drummondville Inc. à tenir un Beach Party le 18 août 1989 à la piscine St-Joseph, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires. (Éclairage aux frais des Loisirs St-Joseph)

ADOPTÉ

579/7/89 - **Programme Souvenance - Demande de contribution additionnelle**

Attendu que la Ville de Drummondville a signé en juin 1987 une entente avec le ministère des Affaires culturelles relativement au programme Souvenance;

Attendu que depuis cette date des modifications quant au nombre de panneaux d'interprétation ont amené des coûts supplémentaires;

Attendu que depuis 1987 les coûts prévus au programme Souvenance ont subi des hausses importantes;

En conséquence, il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande au ministère des Affaires culturelles de réouvrir l'entente intervenue entre les deux parties en juin 1987, de façon à obtenir une contribution additionnelle de 8 500 $.

ADOPTÉ

580/7/89 - **Autorisation à H.B. & Ass. - Présentation de plans au M.E.Q. - Prolongement rue Laforest**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la firme d'ingénieurs-conseils Hamel, Beaulieu & Associés à présenter au ministère de l'Environnement du Québec, pour approbation, les plans et devis des travaux de prolongement de la rue Laforest.

ADOPTÉ

581/7/89 - **Mandat à H.B. & Ass. - Surveillance des travaux - Prolongement rue Laforest**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Hamel, Beaulieu & Associés aux fins de procéder à la surveillance des travaux d'infrastructures effectués pour le prolongement de la rue Laforest. Les honoraires des ingénieurs-conseils seront chargés au promoteur, soit 4% du montant des travaux, le tout conformément au règlement no 1634 de la Ville.

ADOPTÉ

582/7/89 - **Mandat à M. Roger Gougeon, E.A. - Droit de passage consenti par J. Ouellet et Gestion J. Ouellet Ltée**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de l'évaluateur Roger Gougeon aux fins de préparer et rédiger une convention à intervenir concernant un droit de passage à être consenti à la Ville par M. Jacques Ouellet et Gestion J. Ouellet Ltée sur les lots Ptie 127-1-20, Ptie 127-1, Pties 129-1-1 et Ptie 129-1-2 du cadastre du canton de Grantham. Ce consentement de droit de passage est nécessaire pour l'exécution de sondages et de travaux jugés urgents pour l'installation d'une conduite d'aqueduc.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville ladite convention.

ADOPTÉ

583/7/89 - **Mandat à Me Jean-Pierre Hinse - Dossier: Caisse pop. St-Pierre**

Attendu que l'action prise par la Caisse populaire St-Pierre contre la Ville de Drummondville a été confiée à Me Jean-Pierre Hinse pour défense;

Attendu qu'un employé municipal est mis en cause et fait face à une action de 80 000 $;

Attendu que les intérêts de l'employé municipal ne sont pas protégés par la police d'assurance, responsabilité municipale;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Me Jean-Pierre Hinse, avocat, à défendre les intérêts de l'employé municipal impliqué dans le dossier plus haut précité.

ADOPTÉ

584/7/89 - **Autorisation à la S.Q.A.E. - Essais de traitabilité par Lab-Teq**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Société québécoise d'assainissement des eaux à mandater, dans le cadre du programme d'assainissement des eaux, la firme Lab-Teq pour effectuer des essais de traitabilité des eaux usées avec une unité pilote de bio-filtration.

ADOPTÉ

585/7/89 - **Renouvellement de contrat avec Gaz Métropolitain - 415 Lindsay**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un contrat avec Gaz Métropolitain Inc. pour la desserte en gaz naturel de l'immeuble sis au 415 rue Lindsay.

ADOPTÉ

586/7/89 - **Acte de correction - Erreurs de bornes, Ptie du lot 147-97**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville

INITIALES DE LA MAIRESSE
84
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

un acte de correction afin de rectifier des erreurs de bornes concernant une partie du lot 147-97 du cadastre du canton de Grantham. Cet acte de correction fait suite à la vente par la Corporation de Ville St-Joseph à M. Nérée Houle en vertu de l'acte enregistré au bureau d'enregistrement de Drummond sous le numéro 124905.

ADOPTÉ

Rapport mensuel - Service de l'habitation

La conseillère Céline Trottier commente le rapport mensuel du Service de l'habitation concernant les permis de construction émis durant le mois de juin 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période en 1988.

587/7/89 - **Nomination d'une mairesse suppléante**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que Mme Céline Trottier soit nommée mairesse suppléante pour la période du 17 juillet 1989 au 20 novembre 1989.

ADOPTÉ

Madame la mairesse remercie M. Bernard Loiselle pour sa disponibilité durant son terme de maire suppléant.

Dépôt des certificats relatifs aux règlements nos 1997, 1998, 1999 et 2002

Conformément à la loi, la greffière dépose les certificats concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements nos 1997, 1998, 1999 et 2002.

588/7/89 - **Mandat à Me Paul Biron - Dossier: Domaine Cherbourg**

Attendu que la Ville de Drummondville a été informée qu'un décret avait été voté par le Conseil des ministres;

Attendu que ce décret demande à la Commission municipale du Québec d'enquêter sur le règlement du dossier Domaine Cherbourg;

Attendu qu'il y a lieu de mandater un avocat afin de défendre les intérêts de la Ville dans ce dossier;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Paul Biron, avocat, avec possibilité pour ce dernier de retenir tout professionnel dont les services seront jugés nécessaires pour la défense du dossier.

ADOPTÉ

589/7/89 - **Délégation - Congrès international des chefs de police**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que MM. Pierre-Yvan Aubé, conseiller, Marc-Yves Beaulieu, directeur général, et J.-Marcel Lefebvre, directeur du Service de la sécurité publique, soient autorisés à participer au congrès international des chefs de police qui se tiendra à Louiseville, Kentucky, du 14 au 19 octobre 1989.

ADOPTÉ

590/7/89 - **Désignation par décret de la Cour municipale de la Ville**

Considérant qu'en vertu des dispositions de l'article 64 de la Loi sur les poursuites sommaires (L.R.Q., c. P-15), le Conseil municipal de la Ville de Drummondville peut demander au gouvernement que sa Cour municipale soit désignée par décret afin que les dispositions de la sous-section I de la section IX de la Loi sur les poursuites sommaires lui soient applicables;

Considérant que ces dispositions touchant la perception d'amendes ainsi que l'accomplissement de travaux compensatoires pourraient s'appliquer à tous les règlements municipaux, en plus des infractions au code de la sécurité routière;

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le Conseil municipal de la Ville de Drummondville demande par la présente au gouvernement provincial de désigner par décret sa Cour municipale, à compter du 1er septembre 1989, afin que lui soient applicables les dispositions de la sous-section I de la section IX de la Loi sur les poursuites sommaires (L.R.Q., c. P-15).

ADOPTÉ

591/7/89 - **M. Donald Desrosiers désigné comme percepteur d'amendes**

Considérant la demande de la Ville de Drummondville requérant que le gouvernement désigne par décret sa Cour municipale, à compter du 1er septembre 1989, afin que la sous-section I de la section IX de la Loi sur les poursuites sommaires (L.R.Q., c. P-15) s'y applique;

Considérant que la Loi sur les poursuites sommaires (L.R.Q., c. P-15) en son article 57c stipule que le percepteur d'amendes est désigné par le Ministre de la Justice;

Considérant qu'il y aura lieu pour le Ministre de la Justice de désigner un percepteur d'amendes aux fins de l'application de la loi à la Cour municipale de la Ville de Drummondville;

Considérant qu'il est opportun pour le Conseil municipal de proposer au Ministre de la Justice de désigner la ou les personne(s) à ce titre;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que M. Donald Desrosiers, greffier de la Cour municipale de la Ville de Drummondville soit désigné par le Ministre de la Justice à titre de percepteur d'amendes, conformément à l'article 57c de la Loi sur les poursuites sommaires (L.R.Q., c. P-15).

ADOPTÉ

592/7/89 - **Caution - Corporation du 175e Anniversaire**

ABROGÉE PAR RÉS. 630/8/89

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville se porte caution de la Corporation du 175e Anniversaire de Drummondville auprès de la Régie des Loteries du Québec. Ladite caution devra être émise par une institution bancaire ou par une compagnie d'assurances et représentant une somme d'environ 14 000 $.

ADOPTÉ

Informations des membres du Conseil

Festival mondial de folklore (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle offre de sincères félicitations aux organisateurs du Festival mondial de folklore, à la présidente, Mme Angèle Nadeau Jutras, et à tous les bénévoles qui se sont impliqués lors de la 8e édition dudit Festival.

INITIALES DE LA MAIRESSE
86
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Madame la mairesse pour sa part souligne le travail de M. Loiselle à titre de directeur général de l'Ensemble folklorique Mackinaw, pour le magnifique spectacle "Panorama du monde".

Mme Jutras félicite également Mme Hélène Hénault pour sa performance.

Un remerciement sincère est également adressé à tous les organisateurs de la Journée de Drummondville.

Finances municipales au 30 juin 1989 (M. Jean-Guy Spénard)

Le conseiller Jean-Guy Spénard résume l'état des finances municipales pour la période se terminant le 30 juin 1989.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

M. Michel Dionne, employé à au poste de radio C.H.R.D., demande aux élus municipaux un appui afin de rapprocher les parties en conflit.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 7 août 1989.**

593/7/89 - **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'assemblée soit levée.

ADOPTÉ

Thérèse Lajoie
Greffière.

Jeanne Sauvé Jutras
Mairesse.

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

7 août 1989

87

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 7 août 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

594/8/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

19A. Motivation d'absences (Mme Denise Boisclair-Poirier et M. Robert Lafrenière).

19B. Informations - travaux publics (M. Paul-André Jolin).

19C. Transport en commun (M. Jean-Marie Boisvert).

19D. Paiement de taxes (M. Jean-Guy Spénard).

ADOPTÉ

595/8/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 17 juillet 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 17 juillet 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
88
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

596/8/89

1- **VENTE DE TERRAINS RÉSIDENTIELS EN VRAC - LES JARDINS DU GOLF - PHASE III**
(Soumissions ouvertes le 2 août 1989)

Soumissionnaires	Prix
. RÉSIDENCE ERMITAGE INC. 540 Brouillard Drummondville	10,01 $ le mètre carré
. LES CONSULTANTS GENAM INC. 150 Marchand Drummondville	8,60 $ le mètre carré

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la soumission de **Résidence Ermitage Inc.** soit retenue, étant la plus haute soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

597/8/89

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville ne retienne aucune des soumissions reçues relativement à la **vente de terrains résidentiels - rue Taillon, rue Paul-H.-Frigon et boulevard René-Lévesque** et que le Service d'habitation soit autorisé à préparer un nouvel appel d'offres.

ADOPTÉ

598/8/89

3- **SYSTÈME DE TRAITEMENT DE TEXTE**
(Soumissions ouvertes le 3 août 1989)

Soumissionnaires	Prix
. MICRO-AGE 412 Hériot Drummondville	12 586,00 $ + taxe
. CENTRE INFORMATIQUE 904 boul. St-Joseph Drummondville	16 679,00 $ + taxe

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Micro-Age** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

599/8/89 - **Mandat à Préventec Inc. - Prog. d'entretien préventif des véhicules**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Préventec Inc. aux fins de procéder au montage d'un programme d'entretien préventif des véhicules de la Ville. Les honoraires maximums seront de 10 500 $.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
89
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

600/8/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. - Aménagement boul. St-Joseph (entre les rues Janelle et Gauthier)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que les services professionnels de la firme Les Laboratoires Shermont Inc. soient retenus aux fins de procéder au contrôle qualitatif des matériaux et de leur mise en place dans le cadre des travaux d'aménagement du boulevard St-Joseph compris entre les rues Janelle et Gauthier.

ADOPTÉ

601/8/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. - Élargissement boul. St-Joseph (Phase 1)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que les services professionnels de la firme Les Laboratoires Shermont Inc. soient retenus aux fins de procéder au contrôle qualitatif des matériaux et de leur mise en place dans le cadre des travaux d'élargissement du boulevard St-Joseph (Phase I).

ADOPTÉ

602/8/89 - **Mandat à Me Jean-Pierre Hinse - Dossier: Les Résidences St-Frédéric Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que les services professionnels de Me Jean-Pierre Hinse, avocat, soient retenus aux fins de représenter les intérêts de la Ville dans le dossier Les Résidences St-Frédéric Inc. devant la Cour provinciale, en remplacement de Me Gilles Gagnon.

ADOPTÉ

603/8/89 - **Protocole avec le Ministère des Transports - Feux de circulation (Boul. St-Joseph/rue Hains)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Ministère des Transports concernant l'installation de feux de circulation à l'intersection du boulevard St-Joseph et de la rue Hains.

ADOPTÉ

604/8/89 - **Convention avec le CN - Location du terrain de stationnement, rue Lindsay**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada (CN) concernant la location par la Ville du terrain de stationnement situé rue Lindsay.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
90
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

605/8/89 - **Utilisation du parc Ste-Thérèse (11/08/89) - Maximum Corps de tambours et clairons**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Maximum Corps de Tambours et Clairons Inc. à utiliser le parc Ste-Thérèse le 11 août 1989 ou le 12 août 1989 en cas de pluie, pour y tenir une épluchette de blé d'inde, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

606/8/89 - **Vente des immeubles appartenant à Rovan Inc. (non paiement de taxes municipales)**

ABROGÉE PAR RÉS. 676/9/89

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à la vente des immeubles appartenant à Rovan Inc. en raison du non paiement des taxes municipales pour un montant de 89 207,99 $ pour les années fiscales 1988 et 1989.

ADOPTÉ

607/8/89 - **Délégation - 2e Salon de la protection civile**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. J.-Denis Lefebvre, capitaine à l'administration du Service de la sécurité publique, et M. Marc Gaudreau de l'Organisation des Mesures d'urgence, ou son représentant, soient autorisés à participer au deuxième Salon de la protection civile qui se tiendra à Québec les 7, 8 et 9 novembre 1989.

ADOPTÉ

Rapport du Service de l'habitation - Permis de construction

La conseillère Céline Trottier commente le rapport mensuel du Service de l'habitation concernant les permis de construction émis durant le mois de juillet 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période de 1988.

608/8/89 - **Adoption du projet de règlement no. 2005**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 2005 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-21 à même une partie de la zone I04-21 (lot 1531), permettre les classes d'usages h1 (unifamilial) et h3 (4 logements) à la grille de la zone H01-43 et permettre trois (3) étages ainsi qu'une hauteur de quinze (15) mètres aux bâtiments appartenant à la zone P08-40, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.a.-19.1).

ADOPTÉ

609/8/89 - **Adoption du projet de règlement no. 2006**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Bernard Loiselle,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 2006 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-21 à même une partie des zones H06-26 (lots 52-8 et 52-9) et I06-31 (lots 50-126, 50-299P, 50-298P et 50-125P), afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C06-21, soit commerce de détail et de service, commerce artériel léger, habitation bi et trifamiliale, habitation multiplex ainsi que habitation mixte, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.a.-19.1).

ADOPTÉ

610/8/89 - **Épluchette de blé d'inde - Sidac Alain Limoges**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Sidac Alain Limoges soit autorisée à tenir une épluchette de blé d'inde les 17, 18 et 19 août 1989, le tout selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

611/8/89 - **Vente d'immeubles appartenant à la cie 2429-3144 Québec Inc.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à la vente des immeubles appartenant à la compagnie 2429-3144 Québec Inc. en raison du non paiement des taxes municipales pour un montant de 2 997, 97 $ pour l'année fiscale 1989.

ADOPTÉ

Informations des membres du Conseil

Motivation d'absences

Mme Denise Boisclair-Poirier motive son absence lors de la séance du 17 juillet 1989 et tient à féliciter le Service d'incendie de la Ville pour l'excellence de son travail et sa rapidité d'exécution lors d'un incendie qui s'est déclaré à sa résidence.

Le conseiller Robert Lafrenière pour sa part rappelle qu'il avait été délégué à La Roche-sur-Yon dans le cadre d'un échange. Il transmet à Madame la mairesse les salutations des dignitaires français.

Informations - travaux publics (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin félicite la Chambre de Commerce pour son implication dans le dossier "embellissement de la Ville" et souligne la collaboration de toute la population.

Le conseiller Jolin rappelle également que l'interdit d'arrosage est levé.

INITIALES DE LA MAIRESSE
92
INITIALES DE LA GREFFIERE

Transport en commun **(M. Jean-Marie Boisvert)**

Le conseiller Jean-Marie Boisvert informe la population qu'un nouvel horaire de Service du transport en commun sera distribué et invite les utilisateurs à en prendre connaissance.

Paiement de taxes **(M. Jean-Guy Spénard)**

Le conseiller Jean-Guy Spénard rappelle à la population que la date limite pour le paiement de la taxe foncière est le 8 août 1989.

Plantation d'arbres - rue Des Forges **(Mme Denise Boisclair-Poirier)**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier informe les résidents du secteur Des Forges que la plantation d'arbres sur cette rue se fera en septembre.

Conflit à CHRD **(Mme Denise Boisclair-Poirier)**

612/8/89

Comme le conflit à CHRD se poursuit, privant ainsi la population d'un véhicule important d'informations, il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville fasse des pressions auprès du CRTC afin de hâter le règlement de ce conflit.

ADOPTÉ

Condoléances **(M. Bernard Loiselle)**

Le conseiller Bernard Loiselle se fait le porte-parole des membres du Conseil et de la population drummondvilloise pour offrir de sincères condoléances à la famille de Madame Hélène Caya.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Intervenants: A) **M. Edouard Bourgault**, 332 Mélançon

B) **M. Roland Savoie**, propriétaire du Restaurant Mike's.

A) M. Bourgault

Demande que l'arrêt d'autobus installé face à sa résidence soit enlevé et relocalisé près du terrain vacant.

Le conseiller Jean-Marie Boisvert invite M. Bourgault à le rencontrer après la séance.

B) M. Roland Savoie

Précise que le terre-plein installé sur le boulevard St-Joseph face à son commerce lui cause préjudice et demande qu'un virage à gauche pour le trafic provenant de l'autoroute Jean-Lesage soit autorisé.

Mme Jutras l'informe qu'une rencontre est prévue et que l'on tentera de trouver une solution.

C) M. Raynald Forcier, journaliste

Les procédures en Cour Supérieure contre Rovan se poursuivent-elles?

Mme Jutras

Oui.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 21 août 1989.**

613/8/89 - **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière.

Mairesse.

INITIALES DE LA MAIRESSE
94
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

21 août 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 21 août 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique
M. J.-Marcel Lefebvre, directeur du Service de la sécurité publique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

614/8/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

615/8/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 7 août 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 7 août 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

- Comité de la Folkothèque dans le cadre de la 8e édition du Festival mondial de folklore (remerciements);
- Club Optimiste St-Simon Drummondville Inc. (remerciements);
- M. J.-Bruno Smith, directeur de la Caisse pop. St-Frédéric (félicitations);
- M. Pierre Paradis, ministre des Affaires municipales, responsable de l'Habitation - Dernière tranche de l'enveloppe budgétaire réservée dans le cadre du Programme d'aide à la restauration Canada-Québec (PARCQ) - 118 000 $.

616/8/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 17 juillet au 21 août 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 4 153 630,07 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

617/8/89 - **Autorisation de signatures - Vente par Dicom Express Inc.**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une renonciation à un droit de premier refus dans un acte de vente à être consenti par Dicom Express Inc. à Sécurité Teckel Inc.

ADOPTÉ

618/8/89 - **Acte de correction (lots P.130) - Corp. Soeurs de la Présentation**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de correction à intervenir entre la Corporation des Soeurs de la Présentation de Marie de Sherbrooke et la Ville de Drummondville et affectant des parties du lot 130 du cadastre du Canton de Grantham, Comté de Drummond.

ADOPTÉ

619/8/89 - **Transfert de mandat à J.L. Paillé & Cie Ltée**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu de modifier la résolution no. 357/4/89 de façon à remplacer le nom de la firme "Biron & Laporte Inc." par celui de "J.L. Paillé & Cie Ltée" dans le dossier de renouvellement du régime d'assurance collective offert aux employés municipaux.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
96
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

620/8/89 - **Délégation de M. Gérald Lapierre - Session de formation**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques, soit autorisé à participer à une session de formation organisée par l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec qui se tiendra au Lac Beauport les 14, 15 et 16 septembre 1989.

ADOPTÉ

621/8/89 - **Délégation de M. Gilles Bélisle - Ass. des cadres financiers**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que M. Gilles Bélisle, trésorier et directeur des Services administratifs, soit autorisé à assister au colloque de l'Association des cadres financiers qui se tiendra au Château Bromont les 28 et 29 septembre 1989.

ADOPTÉ

622/8/89 - **Nomination de Me Fernand Guérette - Dossier d'arbitrage (U.P.D.I.)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et résolu que Me Fernand Guérette de l'étude légale Clarkson Tétreault soit nommé assesseur de la Ville de Drummondville aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans le dossier d'arbitrage qui l'oppose à l'Unité des Policiers de Drummondville Inc.

Madame la mairesse demande le vote sur cette proposition.

Votent **POUR**	Votent **CONTRE**
Mme Céline Trottier	Mme Denise Boisclair-Poirier
M. Jean-Guy Spénard	M. Robert Lafrenière
M. Pierre-Yvan Aubé	M. Jean-Marie Boisvert
M. Paul-André Jolin	
M. Bernard Loiselle	
M. Gilles Fontaine	

Madame la mairesse déclare la proposition adoptée majoritairement.

ADOPTÉ

623/8/89 - **Emprunt de 30 000 $ au fonds de roulement**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville emprunte une somme de 30 000 $ à son fonds de roulement afin d'effectuer des travaux d'enrobé bitumineux. Cet emprunt sera conditionnel à l'obtention d'une subvention du ministère des Transports du Québec.

Ladite somme de 30 000 $ sera remboursable sur une période de 5 ans à raison de:

6 000 $ en 1990
6 000 $ en 1991
6 000 $ en 1992
6 000 $ en 1993
6 000 $ en 1994.

ADOPTÉ

624/8/89 - **Mandat à Me Roger Blais - Dossier de réclamation (Dommages à l'hôtel de ville)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Roger Blais, avocat, aux fins de représenter la Ville de Drummondville dans un dossier de réclamation, suite aux dommages causés à l'hôtel de ville le 28 mars 1989.

ADOPTÉ

625/8/89 - **Mandat à Noël & Lachapelle - Description des rues appartenant à Succ. Edgard Larocque**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme d'arpenteurs-géomètres Noël & Lachapelle aux fins de procéder à la préparation et à la rédaction des descriptions de rues appartenant à la Succession Edgard Larocque.

ADOPTÉ

626/8/89 - **Mandat à Me Gérard Guay - Acquisition des lots appartenant à Succ. Edgard Larocque**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Gérard Guay, notaire, aux fins de préparer et rédiger un acte d'acquisition des lots servant de rues et appartenant à la Succession Edgard Larocque.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

ADOPTÉ

627/8/89 - **Mandat à M. Yves Noël, a.-g. - Servitude d'égouttement (partie du ruisseau Cacouna)**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de M. Yves Noël, arpenteur-géomètre, aux fins de préparer et rédiger la description technique d'une servitude d'égouttement de l'égout pluvial pour la partie du ruisseau Cacouna située entre la rue Fradet et la rivière St-François.

ADOPTÉ

628/8/89 - **Mandat à Me Pierre Jacob - Servitude d'égouttement (partie du ruisseau Cacouna)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Pierre Jacob, notaire, aux fins de préparer un acte de servitude permanente et/ou un acte d'échange de terrains avec les propriétaires des terrains riverains visés par une servitude d'égouttement de l'égout pluvial pour la partie du ruisseau Cacouna située entre la rue Fradet et la rivière St-François.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
98
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

629/8/89 - **Étude du réseau d'égouts - secteur de la rue Des Érables**

Considérant que des problèmes de refoulements d'égouts ont été constatés dans le secteur de la rue Des Érables depuis les travaux d'interception réalisés dans le cadre du programme d'assainissement des eaux;

Considérant qu'avant ces travaux, aucun refoulement n'avait été observé depuis un grand nombre d'années;

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande à la Société québécoise d'assainissement des eaux de procéder à une étude du réseau d'égouts du secteur de la rue Des Érables devant mener à des travaux de réhabilitation afin de corriger une situation désagréable pour les résidents de ce secteur.

ADOPTÉ

630/8/89 - **Caution - Corporation du 175e anniversaire de Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville se porte caution de la Corporation du 175e anniversaire de Drummondville auprès de la Régie des Loteries du Québec. Ladite caution devra être émise par une institution bancaire ou par une compagnie d'assurance et devra représenter une somme de 130 500 $.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tout document relatif à l'émission de ce cautionnement dès la réception des approbations gouvernementales.

La présente résolution abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 592/7/89.

ADOPTÉ

631/8/89 - **Acceptation du compte rendu (15/08/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 15 août 1989 et que copie soit déposée aux archives.

ADOPTÉ

632/8/89 - **Acceptation du compte rendu (16/08/89) - Comité de Circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte le compte rendu de la réunion du Comité de Circulation tenue le 16 août 1989 et que copie soit déposée aux archives.

ADOPTÉ

633/8/89 - **Installation d'une enseigne - Face au 455 St-Georges**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer une enseigne limitant le stationnement à 60 minutes face au 455 de la rue St-Georges.

ADOPTÉ

99

634/8/89 - **Installation d'enseignes - 445 Brock**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer:

1° une enseigne limitant le stationnement à 60 minutes pour un espace de stationnement face au 445 de la rue Brock;

2° des enseignes interdisant le stationnement face au 445 de la rue Brock, côté est.

ADOPTÉ

635/8/89 - **Enseignes interdisant le stationnement - rue Dumoulin face au parc Lauzière**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer des enseignes interdisant le stationnement sur la rue Dumoulin face au parc Lauzière.

ADOPTÉ

636/8/89 - **Installation d'un panneau d'arrêt obligatoire, rue William**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer un panneau d'arrêt obligatoire sur la rue William à l'intersection de la rue St-Amant.

ADOPTÉ

637/8/89 - **Enseignes interdisant le stationnement - boul. René-Lévesque**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer des enseignes interdisant le stationnement sur le boulevard René-Lévesque entre le boulevard St-Joseph et la rue Frigon.

ADOPTÉ

638/8/89 - **Installation d'un panneau d'arrêt obligatoire - coin Joly/Taillon**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer un panneau d'arrêt obligatoire sur la rue Joly à l'intersection de la rue Taillon.

ADOPTÉ

639/8/89 - **Installation d'un panneau d'arrêt obligatoire - Boul. des Pins/rue Joly**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer un panneau d'arrêt obligatoire sur le boulevard des Pins à l'intersection de la rue Joly.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
100
INITIALES DE LA GREFFIERE

640/8/89 - **Installation d'un panneau d'arrêt obligatoire - Boul. René-Lévesque/rue Paul-H.-Frigon**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer un panneau d'arrêt obligatoire sur le boulevard René-Lévesque à l'intersection de la rue Paul-H.-Frigon.

ADOPTÉ

641/8/89 - **Enseignes interdisant le stationnement - Boul. des Pins (entre boul. René-Lévesque et rue De Boucherville)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer des enseignes interdisant le stationnement sur le boulevard des Pins entre le boulevard René-Lévesque et la rue De Boucherville.

ADOPTÉ

642/8/89 - **Installation d'un panneau d'arrêt obligatoire - Coin Rue Terrasse des Promenades et boul. des Pins**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer un panneau d'arrêt obligatoire sur la rue Terrasse des Promenades à l'intersection du boulevard des Pins.

ADOPTÉ

643/8/89 - **Installation de pompes au poste de pompage Cormier**

Attendu que la Ville de Drummondville a reçu une réponse négative du ministère de l'Environnement relativement à l'installation de pompes au poste de pompage Cormier qui était demandée cette année;

Considérant que des problèmes d'odeurs majeurs sont remarqués dans le secteur longeant la rivière Noire à partir du poste de pompage Cormier;

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville refuse catégoriquement la réponse de M. Janick Lemay du ministère de l'Environnement et exige l'installation de pompes au poste de pompage Cormier avant la fin de l'année 1989. Les élus municipaux désirent que le ministère de l'Environnement mette tout en oeuvre pour que les pompes soient en fonction le plus tôt possible.

ADOPTÉ

644/8/89 - **Demande de subvention au ministère des Transports**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu que:

1° la Ville de Drummondville formule une demande de subvention auprès du ministère des Transports du Québec pour des travaux d'enrobé bitumineux sur certaines rues de la Ville;

2° copie de cette résolution soit transmise au ministre des Transports du Québec et au député du Comté de Drummond.

ADOPTÉ

645/8/89 - **Subvention de 100 $ - Fondation du CHUS Inc.**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Fondation du CHUS Inc. à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

646/8/89 - **Subvention de 100 $ - Dystrophie musculaire**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Dystrophie musculaire à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

647/8/89 - **Utilisation du stationnement du marché - Mouvement des Cursillos**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Mouvement des Cursillos à utiliser le stationnement du marché municipal lors des rencontres qui se tiendront à l'église St-Joseph aux dates suivantes: 15 octobre 1989, 12 novembre 1989, 11 février 1990, 11 mars 1990, 22 avril 1990 et 20 mai 1990.

ADOPTÉ

648/8/89 - **Permis de bar et spectacles - MM. Michel Halikas et Michel Boisvert**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville ne s'oppose pas à l'émission d'un permis de bar et de spectacles par la Régie des permis d'alcool du Québec à MM. Michel Halikas et Michel Boisvert, à la condition que les spectacles permis soient des spectacles de variétés sans nudité.

ADOPTÉ

649/8/89 - **Mandat à Maurice Murphy & Ass. - Analyse des factures d'électricité**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Maurice Murphy & Associés Inc. aux fins de procéder à une analyse, vérification et simulation par ordinateur de factures d'électricité.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une entente avec les représentants de la firme.

ADOPTÉ

650/8/89 - **Appui à la Chambre de Commerce - Mise en valeur du territoire riverain des parcs Bellevue et autres**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la Chambre de Commerce du Comté de Drummond et son Comité Environnement dans la présentation d'un projet de mise en valeur du territoire riverain des parcs Bellevue, Ste-Thérèse et Poirier, ainsi que du parc situé près du pont de La Traverse, dans le cadre du programme Les Partenaires et l'Environnement.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE

102

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

651/8/89 - **Autorisation à Environnement Conseil B.G.A. Inc. - Mise en valeur du territoire riv. des parcs Bellevue, Ste-Thérèse et Poirier**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la firme Environnement Conseil B.G.A. Inc. à présenter au ministère de l'Environnement le projet de mise en valeur du territoire riverain des parcs Bellevue, Ste-Thérèse et Poirier pour approbation.

ADOPTÉ

652/8/89 - **Avis de motion du règlement no. 2005**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-21 à même une partie de la zone I04-21 (lot 1531), à permettre les classes d'usages h1 (unifamilial) et h3 (4 logements) à la grille de la zone H0143 et à permettre trois (3) étages ainsi qu'une hauteur de quinze (15) mètres aux bâtiments appartenant à la zone P08-40.

653/8/89 - **Avis de motion du règlement no. 2006**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-21 à même une partie des zones H06-25 (lots 52-8 et 52-9) et I06-31 (lots 50-126, 50-299P, 50-298P et 50-125P), afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C06-21, soit commerce de détail et de service, commerce artériel léger, habitation bi et trifamiliale, habitation multiplex ainsi que habitation mixte.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Intervenant: **M. Gérald Prince**, journaliste au journal La Tribune.

Sujets:
1° Unité des Policiers de Drummondville Inc.
2° Boisé Marconi
3° Les Entreprises Brouillette.

1° L'arbitrage demandé par l'U.P.D.I. concerne-t-il la convention collective ou un grief en particulier?

Madame la mairesse l'informe que la nomination d'un assesseur est faite pour respecter les délais impartis par le Code du Travail suite à la demande d'arbitrage concernant le renouvellement de la convention collective, ce qui n'empêche pas les négociations de se poursuivre.

2° Le moratoire décrété sur une partie des terrains du Boisé Marconi est-il toujours en vigueur?

Mme Jutras répond que oui et que des démarches sont actuellement en cours pour obtenir des fonds de certains intervenants.

3° La Ville a-t-elle pris une décision en regard du dossier Brouillette?

Madame la mairesse informe M. Prince que le dossier n'a pas encore été soumis au Conseil et dès que les informations seront complètes, le dossier sera étudié.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **mardi le 5 septembre 1989.**

INITIALES DE LA MAIRESSE
103
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

654/8/89 - **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Gagnet
Greffière

Mairesse

104

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

5 septembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 5 septembre 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
Mlle Linda Laplante, chef du Service de l'habitation

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

655/9/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet des projets de règlements suivants:

- **Règlement no. 2005** amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-21 à même une partie de la zone I04-21 (lot 1531), à permettre les classes d'usages h1 (unifamilial) et h3 (4 logements) à la grille de la zone H01-43 et à permettre trois (3) étages ainsi qu'une hauteur de quinze (15) mètres aux bâtiments appartenant à la zone P08-40.

- **Règlement no. 2006** amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-21 à même une partie des zones H06-26 (lots 52-8 et 52-9) et I06-31 (lots 50-126, 50-299P, 50-298P et 50-125P), afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C06-21.



Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

656/9/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapoint
Greffière

Francine Gauthier
Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
106
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

5 septembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 5 septembre 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Me Pierre Germain, conseiller juridique

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

657/9/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

13J. Démission de Me Pierre Germain (M. Jean-Guy Spénard)

16.1 Voeux de succès (Mme Denise Boisclair-Poirier)

16.2 Félicitations - sympathies - bienvenue - précisions (M. Bernard Loiselle)

16.3 Félicitations et informations (M. Paul-André Jolin)

16.4 Informations sur la sécurité (M. Pierre-Yvan Aubé)

16.5 Transport en commun (M. Jean-Marie Boisvert).

ADOPTÉ

658/9/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 21 août 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 21 août 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle,

appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

659/9/89

1- **COLMATAGE DE CONDUITES (TP-89-15)**
(Soumissions ouvertes le 30 août 1989)

Soumissionnaires	Prix
. GROUPE COLMATEC INC. 2775 De Miniac St-Laurent	9 800,00 $
. LABORATOIRE DE CANALISATIONS SOUTERRAINES (LCS) INC. 2565-14 Watt Ste-Foy	20 340,00 $
. DAINAMAR INC. 8600 Jarry Est Anjou	11 803,50 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la soumission de **Groupe Colmatec Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

660/9/89

2- **RÉPARATIONS DE PLÂTRE ET PEINTURE INTÉRIEURES - ÉDIFICE THOMAS-LOUIS-GAUTHIER - (Soumission ouverte le 30 août 1989)**

Soumissionnaire	Prix
. COURCHESNE & FILS INC. (2328-1587 Québec Inc.) 804 Lafontaine Drummondville	11 500,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Courchesne & Fils Inc.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

661/9/89

3- **RÉFECTION DE COUVERTURE - ÉDIFICE THOMAS-LOUIS-GAUTHIER**
(Soumission ouverte le 30 août 1989)

Soumissionnaire	Prix
. ROLAND BOLDUC INC. 652 boul. Mercure Drummondville	4 950,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Roland Bolduc Inc.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

662/9/89

4- **TRAVAUX D'IGNIFUGATION - CENTRE CULTUREL**
(Soumissions ouvertes le 30 août 1989)

Soumissionnaires	Prix
. ISOLATION MÉTROTEC INC. 3305 boul. Losch St-Hubert	6 280,00 $
. COMPAGNIE ASBESTOS COVERING LTÉE 108 Gallery Square Montréal	7 900,00 $
. ISOLATION AIR PLUS 75 des Grands Zacs St-Augustin	7 300,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **Isolation Métrotec Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

663/9/89

5- **RÉFECTION DE COUVERTURE - CENTRE CULTUREL**
(Soumission ouverte le 30 août 1989)

Soumissionnaire	Prix
. ROLAND BOLDUC INC. 652 boul. Mercure Drummondville	23 450,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Roland Bolduc Inc.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

664/9/89

6- **VOITURE DE TOURISME 1989 - Service de l'habitation**
(Soumissions ouvertes le 31 août 1989)

Soumissionnaires	Prix
. AUTOS 4 SAISONS (1987) INC.	9 919,00 $
. GARAGE MONTPLAISIR LTÉE	9 701,00 $
. PINARD & NADEAU INC.	10 789,00 $
. RENDEZ-VOUS SUZUKI AUTOMOBILES INC.	11 826,50 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la soumission de **Garage Montplaisir Ltée** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

- M. Neil Thurston de l'Office national des transports du Canada - Accusé réception de la résolution no. 507/6/89 dans laquelle la Ville donne son appui au Canadien Pacifique Ltée relativement à la demande d'abandon de voies ferrées de la subdivision Drummondville entre Foster (p.m. 0,00) et Drummondville (p.m. 46,7).
- Mme Angèle Nadeau-Jutras, présidente du Festival mondial de folklore (remerciements).
- Mme Violette Trépanier, Ministre Déléguée aux Communautés Culturelles (remerciements).

665/9/89 - **Entente contractuelle avec les brigadiers scolaires**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. Denis Péloquin, directeur des Ressources humaines, soit par la présente autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une entente contractuelle avec les brigadiers et brigadières scolaires pour la période de septembre 1989 à juin 1990.

ADOPTÉ

666/9/89 - **Installation d'une tente - Ass. des Approches alternatives de Dr'Ville**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise l'Association des Approches alternatives de Drummondville à installer une tente en arrière du 893 rue St-Pierre pour la période du 8 au 12 septembre 1989.

ADOPTÉ

667/9/89 - **Délégation - Ass. Forestière des Cantons de l'Est Inc.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que M. Paul-André Jolin, conseiller, et M. Bertrand Allard, contremaître au Service des travaux publics, soient autorisés à participer au 41e congrès annuel de l'Association Forestière des Cantons de l'Est Inc. qui se tiendra à l'Auberge Chéribourg le 13 octobre 1989.

ADOPTÉ

668/9/89 - **Délégation - Ass. des greffiers de Cours municipales du Québec**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. Donald Desrosiers, greffier de la Cour municipale, soit autorisé à assister au congrès de l'Association des greffiers de Cours municipales du Québec qui se tiendra à Hull les 4, 5 et 6 octobre 1989.

ADOPTÉ

669/9/89 - **Mandat à Me Gaétan Ratté - Dossiers relatifs au Code de la séc. routière**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que Me Gaétan Ratté, avocat, soit mandaté aux fins de défendre les intérêts de la Ville de Drummondville devant la Cour Supérieure dans deux dossiers relatifs au Code de la sécurité routière et qui doivent être entendus le 6 septembre 1989.

ADOPTÉ

670/9/89 - **Projet Anti-fraude - Programme "Projet et travaux communautaires"**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que M. J.-Marcel Lefebvre, directeur du Service de la sécurité publique, soit autorisé à présenter au ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu un projet Anti-fraude pour l'embauche de personnel dans le cadre d'un programme "Projet et travaux communautaires".

ADOPTÉ

Dépôt du rapport d'élection

Conformément à l'article 513 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le trésorier d'élection dépose le compte rendu des activités électorales de l'année 1988.

Les membres du Conseil en prennent connaissance et copie est transmise aux archives de la Ville.

671/9/89 - **Subvention de 1 500 $ - Fondation Ste-Croix Inc.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 1 500 $ à la Fondation Ste-Croix Inc. à titre de subvention pour 1989.

ADOPTÉ

672/9/89 - **Subvention de 100 $ - La Société d'Arthrite**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Société d'Arthrite à titre de subvention pour 1989.

ADOPTÉ

673/9/89 - **Autorisation de tenir une marche (15/9/89) - Maison des Femmes**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Maison des Femmes de Drummondville à tenir une marche dans les rues de la Ville le 15 septembre 1989 dans le cadre d'une journée spéciale consacrée à la dénonciation de la violence faite aux femmes, le tout selon un parcours autorisé par le Service de la sécurité publique.

ADOPTÉ

674/9/89 - **Résolution d'appui - Atelier du Second Souffle**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie le projet présenté au gouvernement du Québec par l'Atelier du Second Souffle. Cet appui ne représente aucun engagement financier de la part de la Ville.

ADOPTÉ

675/9/89 - **Regroupement de municipalités pour demander des soumissions pour la fourniture de produits chimiques pour le traitement des eaux**

Attendu que le Conseil municipal de la Ville de Drummondville a pris connaissance d'une lettre de M. André Marcil, directeur-adjoint du Service de l'approvisionnement de la Ville de Trois-Rivières, en date du 6 juillet 1989, invitant les municipalités à se regrouper pour demander des soumissions pour la fourniture de produits chimiques pour le traitement des eaux pour l'année 1990; il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville confirme que Me Jean Lamy, avocat, greffier de la Ville de Trois-Rivières, est autorisé à procéder, pour et au nom de la Ville de Drummondville, à des appels d'offres relatifs à la fourniture de produits chimiques pour le traitement des eaux et ce pour l'année 1990.

ADOPTÉ

676/9/89 - **Abrogation de la rés. 606/8/89 - Vente d'immeubles pour taxes**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à la vente pour taxes des immeubles appartenant à Les Immeubles Rovan Inc., Roger Vanier et Gaétan Laflamme Syndic.

La présente résolution abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 606/8/89.

ADOPTÉ

Rapport mensuel du Service de l'habitation - permis de construction

La conseillère Céline Trottier résume la situation de l'habitation pour le mois d'août 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période de 1988.

677/9/89 - **Annulation du cadastre de rue (lot 168-37)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande l'annulation du cadastre de rue sur le lot 168-37 du Canton de Grantham.

ADOPTÉ

678/9/89 - **Avis de motion - Fermeture de rue**

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement décrétant la fermeture de la rue portant le numéro de lot 168-37 du cadastre du Canton de Grantham.

679/9/89 - **Démission de Me Pierre Germain comme conseiller juridique**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la démission de Me Pierre Germain à titre de conseiller juridique de la Ville de Drummondville soit acceptée. Cette démission prend effet le 15 septembre 1989.

ADOPTÉ

Tous les élus municipaux tiennent à remercier et féliciter Me Germain pour son travail et lui souhaitent bonne chance.

680/9/89 - **Adoption du règlement no. 2005**

Lecture est donnée du règlement no. 2005 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C07-21 à même une partie de la zone I04-21 (lot 153l), à permettre les classes d'usages h1 (unifamilial) et h3 (4 logements) à la grille de la zone H01-43 et à permettre trois (3) étages ainsi qu'une hauteur de quinze (15) mètres aux bâtiments appartenant à la zone P08-40.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2005 et ce de 9 heures à 19 heures le 2 octobre 1989.

681/9/89 - **Adoption du règlement no. 2006**

Lecture est donnée du règlement no. 2006 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C06-21 à même une partie des zones H06-26 (lots 52-8 et 52-9) et I06-31 (lots 50-126, 50-299P, 50-298P et 50-125P), afin d'autoriser dans la zone agrandie les usages permis dans la zone C06-21.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2006 et ce de 9 heures à 19 heures le 2 octobre 1989.

Informations des membres du Conseil

Voeux de succès (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier souhaite bon succès aux dirigeants et employés de CHRD et se dit heureuse que le conflit soit réglé. Le contrat de gestion qui lie les parties constitue une première en Amérique du Nord.

Félicitations (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle félicite MM. Yann et Gérard Lefebvre pour l'obtention d'une deuxième place au Tournoi de tennis père et fils.

Condoléances (M. Bernard Loiselle)

Au nom des membres du Conseil, M. Loiselle offre de sincères condoléances à Me Jean-Pierre Hinse et à sa famille, à l'occasion du décès de son épouse, Mme Monique Raymond.

Bienvenue (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Loiselle souhaite la bienvenue au représentant de CHRD, M. Luc Gariépy.

Précisions (M. Bernard Loiselle)

Suite à certaines interrogations, M. Bernard Loiselle rassure la population en précisant que les pancartes installées dans le cadre de l'élection provinciale et le représentant, le sont sur des terrains appartenant à des compagnies ou des particuliers.

Félicitations (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin souligne le succès obtenu par le concours "Villes et villages fleuris", remercie la Chambre de Commerce du Comté de Drummond et particulièrement M. Yvan Gosselin pour son implication et félicite tous les récipiendaires.

Informations (M. Paul-André Jolin)

M. Jolin rassure la population du secteur de la rue Joly et confirme que la Ville verra à l'aménagement d'une clôture près de la coulée de cette rue.

Sécurité (M. Pierre-Yvan Aubé)

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé rappelle aux automobilistes que la circulation écolière a repris et que chacun doit faire preuve d'une plus grande attention afin d'assurer une sécurité aux étudiants.

Transport en commun (M. Jean-Marie Boisvert)

Le conseiller Jean-Marie Boisvert fait lecture d'un communiqué traitant du transport en commun et rappelle que le 14 septembre 1989 sera une journée où le transport en commun sera gratuit.

Novatron Inc. (M. Jean-Guy Spénard)

M. Jean-Guy Spénard informe la population que la compagnie Novatron Inc. s'établira à Drummondville sous peu.

INITIALES DE LA MAIRESSE
114
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Uniboard Canada (Mme Francine Ruest-Jutras)

Suite à différents articles parus dans les journaux locaux, Madame la mairesse confirme que des négociations sont actuellement en cours avec la compagnie Uniboard Canada pour son implantation à Drummondville.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Aucune personne présente ne pose de questions.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 18 septembre 1989.**

682/9/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
115
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

18 septembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 18 septembre 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

683/9/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

684/9/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 5 septembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 5 septembre 1989 à 19h45 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

685/9/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 5 septembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 5 septembre 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-

Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

686/9/89

1- **TONTE DU GAZON DES PROPRIÉTÉS MUNICIPALES, SECTION A (TP-89-16)**
(Soumissions ouvertes le 13 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. EXCAVATIONS TOURVILLE INC. 5900 boul. Tourville, R.R. 1 Drummondville	113 740,00 $
. LES ENTREPRISES RÉAL 1160 Pie XII St-Charles	23 150,00 $
. ENTREPRISES J.M. ENR. 880 - 109e Avenue Drummondville	21 900,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **Entreprises J.M. Enr.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

687/9/89

2- **TONTE DU GAZON DES PROPRIÉTÉS MUNICIPALES, SECTION B (TP-89-17)**
(Soumissions ouvertes le 13 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. ENTREPRISES J.M. ENR. 880 - 109e Avenue Drummondville	14 000,00 $
. LES ENTREPRISES RÉAL 1160 Pie XII St-Charles	17 900,00 $
. SERVICE PAYSAGISTE DRUMMOND INC. 1535 Janelle Drummondville	19 500,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la soumission de **Entreprises J.M. Enr.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

688/9/89

3- **TONTE DU GAZON DES PROPRIÉTÉS MUNICIPALES, SECTION C (TP-89-18)**
(Soumissions ouvertes le 13 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. ENTREPRISES J.M. ENR. 880 - 109e Avenue Drummondville	10 400,00 $
. LES ENTREPRISES RÉAL 1160 Pie XII St-Charles	11 250,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la soumission de **Entreprises J.M. Enr.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

689/9/89

4- **TONTE DU GAZON DES PROPRIÉTÉS MUNICIPALES, SECTION D (TP-89-19)**
(Soumissions ouvertes le 13 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. ENTREPRISES J.M. ENR. 880 - 109e Avenue Drummondville	13 300,00 $
. LES ENTREPRISES RÉAL 1160 Pie XII St-Charles	12 950,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la soumission de **Les Entreprises Réal** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

690/9/89

5- **DÉNEIGEMENT 1989 - 1992 (TP-89-20)**
(Soumissions ouvertes le 13 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. SOCIÉTÉ J.G. LEFEBVRE & FRÈRES LTÉE 4235 boul. Terra Jet St-Cyrille	455 571,70 $
. LES ENTREPRISES CAMVRAC INC. 389 Notre-Dame N.D. Bon-Conseil	339 726,82 $
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu N.D. Bon-Conseil	933 819,80 $
. TRANSPORT YAMASKA LTÉE 2095 Laperle St-Hyacinthe	542 238,39 $
. R. GUILBEAULT CONSTRUCTION INC. 805 boul. Lemire Drummondville	730 785,22 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Les Entreprises Camvrac Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

691/9/89

6- **AMÉNAGEMENT DE PISTES CYCLABLES SUR LE BOULEVARD MERCURE (ME89DR03)**
(Soumissions ouvertes le 14 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu N.D. Bon-Conseil	57 799,00 $
. SOGEREX LTÉE 728 Farrell Drummondville	60 399,60 $

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la soumission de **Sintra Inc. (Région Centre du Québec)** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

692/9/89

7- **AQUEDUC, ÉGOUTS ET FONDATION DE RUE - RUE LETENDRE (AE89DR03)**
(Soumissions ouvertes le 13 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. CONSTRUCTIONS P.C.R. LTÉE 125 Cartier Victoriaville	321 725,00 $
. SOGEREX LTÉE 728 Farrell Drummondville	315 405,15 $
. EXC. RÉAL BRUNEAU INC. 351 Principale Upton	320 360,10 $
. T.G.C. INC. 1304 Des Sables Sherbrooke	363 260,00 $
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu N.D. Bon-Conseil	309 472,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la soumission de **Sintra Inc. (Région Centre du Québec)** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

693/9/89

8- **VENTE DE TERRAINS RÉSIDENTIELS - BOUL. RENÉ-LÉVESQUE, RUES TAILLON ET PAUL-H.-FRIGON**

Soumissionnaires	Prix
. RÉSIDENCE ERMITAGE 540 Brouillard Drummondville	25,51 $ le mètre carré (21 793 mètres carrés)
. 2735-0750 QUÉBEC INC. 228 Hériot Drummondville	27,01 $ le mètre carré (21 793,5 mètres carrés)

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de la compagnie **2735-0750 Québec Inc.** soit retenue, étant la plus haute soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception d'une lettre provenant de l'équipe féminine de balle lente Déménagement Drummond qui remercie le Conseil municipal pour sa généreuse contribution financière.

694/9/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 21 août au 18 septembre 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 3 390 852,91 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

695/9/89 - **Subvention de 500 $ - Diabète Drummond Inc.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ à Diabète Drummond Inc. à titre de subvention spéciale pour l'année 1989.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
120
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

696/9/89 - **Subvention de 250 $ - Cercle des fermières St-Joseph de Dr'Ville**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 250 $ au Cercle des fermières St-Joseph de Drummondville à l'occasion de son 50e anniversaire de fondation.

ADOPTÉ

697/9/89 - **Subvention de 200 $ - Conseil de l'Âge d'Or**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 200 $ au Conseil de l'Âge d'Or, Région Centre du Québec Inc. à l'occasion d'un brunch-bénéfice.

ADOPTÉ

698/9/89 - **Mandat à Hamel, Beaulieu & Ass. - Plan directeur d'égout pluvial**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que les services professionnels de la firme Hamel, Beaulieu & Associés soient retenus aux fins de procéder à la confection d'un plan directeur d'égout pluvial du bassin tributaire au régulateur St-Frédéric et de l'émissaire Lowring. Les honoraires maximums sont de 31 000 $.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tout document relatif à ce mandat.

ADOPTÉ

699/9/89 - **Abrogation de la rés. 932/11/86 - Mandat à Me Jean Côté**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 932/11/86 du 3 novembre 1986 relativement au mandat confié à Me Jean Côté, avocat, dans tous les dossiers de griefs et de conventions collectives.

ADOPTÉ

700/9/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. - Construction de la rue Letendre**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Les Laboratoires Shermont Inc. aux fins de procéder à l'analyse qualitative des matériaux utilisés pour la construction de la rue Letendre. (Taux horaire)

ADOPTÉ

701/9/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. - Aire protégée (boul. Mercure)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Les Laboratoires Shermont Inc. aux fins de procéder à l'analyse qualitative des matériaux utilisés pour la construction d'une aire protégée pour piétons et cyclistes sur le boulevard Mercure.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

702/9/89 - **Campagne du Coquelicot - Légion Royale Canadienne**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Légion Royale Canadienne à tenir sa campagne du Coquelicot du 27 octobre au 11 novembre 1989 et à tenir également la parade de l'Armistice le 12 novembre 1989, le tout selon un parcours approuvé par le Service de la sécurité publique.

De plus, la Ville de Drummondville octroie une somme de 250 $ à la Légion Royale Canadienne, soit 50 $ pour une couronne et 200 $ à titre de don.

ADOPTÉ

703/9/89 - **Délégation de M. J.-D. Lefebvre - Plans en cas de sinistres**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. Jean-Denis Lefebvre, capitaine de l'administration au Service de la sécurité publique, soit autorisé à participer à une session de formation qui se tiendra à Arnprior du 4 au 8 décembre 1989 et qui traitera de préparation de plans en cas de sinistres.

ADOPTÉ

704/9/89 - **Délégation de M. D. Péloquin - Colloque (Corp. des gestionnaires municipaux)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que M. Denis Péloquin, directeur des Ressources humaines, soit autorisé à participer au colloque organisé par la Corporation des gestionnaires municipaux en ressources humaines qui se tiendra à Pointe-du-Lac le 27 octobre 1989.

ADOPTÉ

705/9/89 - **Délégation de Mme A. Bonvouloir - Congrès (Ass. des aménagistes régionaux du Québec)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que Mme Anik Bonvouloir, conseillère en urbanisme, soit autorisée à participer au congrès annuel de l'Association des aménagistes régionaux du Québec qui se tiendra à l'Auberge des Gouverneurs à Québec les 19 et 20 octobre 1989.

ADOPTÉ

706/9/89 - **Aménagement de shuffleboard au parc St-Damase - C.R.S.J.B.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville Inc. à aménager deux (2) jeux de shuffleboard au parc St-Damase, le tout sujet à l'approbation des plans de construction par la Ville.

ADOPTÉ

707/9/89 - **Engagement de M. Guy Cormier - policier à l'essai**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. Guy Cormier soit engagé à titre de policier à l'essai, conformément à la convention collective de travail de l'Unité des Policiers de Drummondville Inc.

M. Guy Cormier s'engage à demeurer dans les limites de la Ville de Drummondville dans un délai de six (6) mois de la date des présentes.

ADOPTÉ

708/9/89 - **Acceptation du compte rendu (12/9/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 12 septembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

Le conseiller Jean-Marie Boisvert remercie tout le personnel et la population qui ont fait de la journée du transport gratuit un succès.

709/9/89 - **Acceptation du procès-verbal (6/9/89) - Comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 6 septembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

710/9/89 - **Servitude de passage et servitude d'entretien - rue Gauthier**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tout acte de servitude de passage et/ou de servitude d'entretien à être consenties à la Ville par les propriétaires de lots plus amplement décrits aux descriptions techniques préparées par l'arpenteur-géomètre Yves Noël le 14 septembre 1989 (numéro de répertoire: 4260 et numéros de minutes: 5804 et 5806), et faisant l'objet d'une réalisation de construction commerciale sur la rue Gauthier.

ADOPTÉ

711/9/89 - **Mandat à Me Pierre Germain - Dossiers de la Cour municipale**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Pierre Germain, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans les dossiers soumis à la Cour municipale.

ADOPTÉ

712/9/89 - **Vente d'un terrain industriel - Groupe Multina Inc.**

Abrogée par rés. 108/2/91

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie Groupe Multina Inc. une partie du lot 272 (dorénavant connue comme étant le lot 272-6) et une partie du lot 273 (dorénavant connue comme étant le lot 273-8) du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 6 815,3 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan préparé par l'arpenteur-géomètre Yves Noël le 18 septembre 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5811), annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 2,16 $ le mètre carré, soit quatorze mille sept cent vingt-et-un dollars et cinq cents (14 721,05 $) cents payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Manon Adam et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

713/9/89 - **Nomination de M. Gilles Bélisle comme assistant-greffier**

ABROGÉE PAR RÉS. 227/3/90

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs de la Ville, soit nommé assistant-greffier.

ADOPTÉ

714/9/89 - **Dépense de 60 000 $ au fonds de roulement (Aire de protection)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise une dépense de 60 000 $ à même son fonds de roulement pour la construction d'une aire de protection pour piétons et cyclistes sur le boulevard Mercure, entre la 119e Avenue et la 132e Avenue.

Le remboursement de ladite somme se fera comme suit:

12 000 $ en 1990
12 000 $ en 1991
12 000 $ en 1992
12 000 $ en 1993
12 000 $ en 1994.

La présente résolution abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 510/6/89.

ADOPTÉ

715/9/89 - **Dépense de 25 000 $ au fonds de roulement - Rue Letendre**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise une dépense de 25 000 $ à même son fonds de roulement pour compléter les travaux d'infrastructures sur la rue Letendre dans le parc industriel régional.

Le remboursement de ladite somme se fera comme suit:

5 000 $ en 1990
5 000 $ en 1991
5 000 $ en 1992
5 000 $ en 1993
5 000 $ en 1994.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
124
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

716/9/89 - **Signature d'un protocole d'entente - Projet de construction commerciale**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la compagnie 166615 Canada Inc. ou MM. Jeffrey Cohen et Joseph Lomanno dans le cadre de la réalisation d'un projet de construction commerciale.

ADOPTÉ

717/9/89 - **Dépôt du premier rôle triennal d'évaluation**

Attendu que la Loi 90 sanctionnée le 23 décembre 1988 portant sur la fiscalité et les finances municipales a introduit de nouvelles mesures au chapitre de l'évaluation foncière et de la valeur locative;

Attendu que la Loi 90 oblige les municipalités à confectionner un rôle triennal d'évaluation;

Attendu que le rôle déposé par la firme d'évaluation Mercure, Guilbault & Associés rencontre les exigences du ministère des Affaires municipales, tant au point de vue du rôle foncier que du rôle locatif;

En conséquence, il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu:

1° QUE la Ville de Drummondville applique le rôle d'évaluation foncière et le rôle d'évaluation locative déposé le 15 septembre 1989 comme premier rôle triennal;

2° QUE copie de cette résolution soit adressée au Ministre des Affaires municipales.

ADOPTÉ

718/9/89 - **Services d'une matrone au Service de la sécurité publique**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le directeur du Service de la sécurité publique de la Ville de Drummondville soit autorisé à retenir, au besoin, les services d'une matrone et ce au salaire fixé par la fonction publique provinciale.

ADOPTÉ

719/9/89 - **Mandat à la firme URBI - Étude de développement du site du C.E.E.D.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme URBI aux fins de procéder à une étude de développement du site du Centre d'Expositions et d'Enchères de Drummondville.

L'étude devra:

1) démontrer la façon de développer le site actuel;

2) prévoir la relocalisation du site et les coûts impliqués;

3) déterminer la valeur au marché des terrains à l'état actuel et la valeur potentielle des terrains lorsque leur vocation sera modifiée;

4) déterminer la faisabilité de développer un ou des projets par phase à l'intérieur d'un plan d'ensemble et prioriser les phases.

Les honoraires maximums seront de 23 000 $ et l'étude devra être déposée avant le 15 décembre 1989.

ADOPTÉ

720/9/89 - **Mandat à René Laporte & Ass. Enr. - Renouvellement du portefeuille d'assurances de la Ville pour 1990**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme René Laporte & Associés Enr. aux fins de:

1) procéder à la préparation et à la rédaction du cahier des charges et de l'appel d'offres pour le renouvellement du portefeuille d'assurances générales de la Ville pour l'année 1990;
2) assurer le suivi et le service pour l'année 1990;
3) assister les différents chefs de service dans l'application du programme d'assurances.

Le présent mandat représente une dépense de 4 595,00 $, conformément à l'offre de services datée du 6 septembre 1989.

ADOPTÉ

721/9/89 - **Avis de motion - Modification au trajet du service de transport en commun**

Le conseiller Jean-Marie Boisvert donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement no. 1847 de façon à modifier le trajet du service de transport en commun de la Ville de Drummondville.

Informations des membres du Conseil

Chemins de fer C.N. - réparations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier informe la population que les travaux de réparations des voies du Canadien National longeant les rues Lindsay, Brock et Hériot s'effectueront d'ici la fin d'octobre 1989.

Commentaires (M. Paul-André Jolin)

M. Paul-André Jolin, conseiller, confirme que les travaux sur la rue Poirier ne sont pas terminés. La situation qui existe actuellement sera corrigée par les travaux d'assainissement qui s'effectueront dans le secteur.

Quant aux travaux de pavage sur le boulevard St-Joseph, ils seront terminés sous peu.

Le conseiller Jolin apporte quelques éclaircissements sur le dossier embellissement de la Ville. Les précisions touchent particulièrement les sommes dépensées pour 1987 et 1989.

État des finances au 31 août 1989

Le conseiller Jean-Guy Spénard commente l'état des recettes et dépenses au 31 août 1989.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Aucune personne présente ne pose de questions.

INITIALES DE LA MAIRESSE

126

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 2 octobre 1989.**

722/9/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lajoie
Greffière

Françoise Gratton
Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE C.T. 127 INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

2 octobre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 2 octobre 1989, **sous la présidence de la mairesse suppléante, Mme Céline Trottier**; cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse suppléante déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation - Semaine de la famille

Madame la mairesse suppléante proclame la période du 2 au 8 octobre 1989 "Semaine de la famille".

Proclamation - Semaine de la prévention des incendies

Madame la mairesse suppléante proclame la période du 8 au 14 octobre 1989 "Semaine de la prévention des incendies".

723/10/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

Informations des membres du Conseil

- Comité des questions familiales (Mme Denise Boisclair-Poirier)
- Encan (M. Pierre-Yvan Aubé).

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
C.T.
128
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

724/10/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 18 septembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 18 septembre 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

725/10/89

1- **TRACTEUR-CHARGEUR SUR ROUES (No. 9-511-24-70)**
(Soumission ouverte le 20 septembre 1989)

Soumissionnaire	Prix
. HEWITT EQUIPEMENT LTÉE 5001 Transcanadienne Pointe-Claire	85 270,70 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Hewitt Équipement Ltée** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

ADOPTÉ

726/10/89

2- **CHLORURE DE SODIUM (No. 9-324-07-73)**
(Soumissions ouvertes le 27 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. MINES SELEINE - Division de LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE SEL LTÉE 10701 Boul. Parkway Ville d'Anjou	43,49 $ la tonne métrique
. SEL AKZO LTÉE 507 Place d'Armes, suite 2200 Montréal	45,00 $ la tonne métrique
. GROUPE DES PRODUITS CHIMIQUES DOMTAR Division du SEL SIFTO 5960 Est, Jean-Talon, suite 310 Montréal	45,00 $ la tonne métrique

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la soumission de **Mines Seleine - Division de la Société Canadienne de Sel Ltée** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

727/10/89

3- **FOURNITURE DE FLEURS (TP-89-21)**
(Soumissions sur invitation ouvertes le 20 septembre 1989)

Soumissionnaires	Alternative A	Alternative B	Alternative C
. SERRES TROPICELL ENR.	7 197,40 $	375,00 $	7 572,40 $
. SERRES BINETTE ENR.	7 010,50 $	300,00 $	7 310,50 $

INITIALES DE LA MAIRESSE
C.T.
129
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **Serres Binette enr.**, au montant de 7 310,50 $ (alternative C), soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

728/10/89

4- **FOURNITURE DE FLEURS POUR POTS EN FORME DE DEMI-LUNE (TP-89-22)**
(Soumissions sur invitation ouvertes le 20 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. SERRES TROPICELL ENR.	9 870,00 $
. SERRES BINETTE ENR.	7 455,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Serres Binette enr.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

729/10/89

5- **AMÉNAGEMENTS FLORAUX (TP-89-23)**
(Soumission sur invitation ouverte le 20 septembre 1989)

Soumissionnaire	Prix
. SERRES BINETTE ENR.	2 000,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Serres Binette enr.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

ADOPTÉ

730/10/89

6- **ÉGOUT PLUVIAL ET RÉFECTION DE RUES - 118e AVENUE ET UNE PARTIE DE LA RUE FABRE (AE89DR05) - Soumissions ouvertes le 2 octobre 1989**

Soumissionnaires	Prix
. EXCAVATION RÉAL BRUNEAU INC. 351 Principale Upton	181 945,21 $
. SOGEREX LTÉE 728 Farrell Drummondville	169 849,30 $
. EXCAVATIONS TOURVILLE INC. 5900 boul. Tourville R.R. 1 - Drummondville	201 783,36 $
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu N.D. Bon-Conseil	159 441,00 $

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Sintra Inc. (Région Centre du Québec)** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
C.T.
130
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

- la Dystrophie Musculaire (remerciements).
- M. Jean-Guy St-Roch, député de Drummond - Construction de 30 unités de logement pour personnes seules.

731/10/89 - **Mandat à M. Roger Gougeon - Évaluation des lots P.168-34, P.168-35 et P.168-218**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de M. Roger Gougeon, évaluateur agréé, aux fins de procéder à l'évaluation des lots P.168-34, P.168-35 et P.168-218 du cadastre du Canton de Grantham (rue Gauthier).

ADOPTÉ

732/10/89 - **Mandat à Me Gaétan Ratté - Construction commerciale (rue Gauthier)**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Gaétan Ratté, avocat, aux fins d'assister les représentants de la Ville de Drummondville dans la préparation et la rédaction d'un protocole d'entente à intervenir entre la Ville et la compagnie 166615 Canada Inc. et/ou MM. Jeffrey Cohen et Joseph Lomanno relativement à l'implantation d'une construction commerciale (rue Gauthier).

ADOPTÉ

733/10/89 - **Mandat à H.B.A. - Projets à budgétiser en 1990**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que les services professionnels de la firme d'ingénieurs-conseils Hamel, Beaulieu et Associés soient retenus aux fins d'assister le personnel des services techniques de la Ville dans la préparation et l'évaluation des projets à budgétiser en 1990.

ADOPTÉ

734/10/89 - **Mandat à Côté, Duclos, Baril - Projets à budgétiser en 1990**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme d'architectes Côté, Duclos, Baril aux fins d'assister le personnel des services techniques de la Ville dans la préparation et l'évaluation des projets à budgétiser en 1990.

ADOPTÉ

735/10/89 - **Mandat à Me Pierre Germain - Dossier de situation légale de perte de droits acquis**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Pierre Germain, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans un dossier de droits acquis (150 - 14e Avenue).

ADOPTÉ

736/10/89 - **Demande de subvention - Infrastructures dans le parc ind. rég.**

Attendu que la Ville de Drummondville désire faciliter l'implantation de l'entreprise industrielle CDM Laminés inc. en procédant aux travaux d'infrastructures suivants: installation d'un réservoir d'eau d'une capacité de 2 millions de gallons impériaux et pavage et pose de bordures sur la rue Rocheleau entre les rues Bernier et Janelle, nécessitant des déboursés estimés à 1 750 000,00 $;

Attendu que pour ce faire la Ville de Drummondville désire se prévaloir des dispositions et se conformer aux conditions du programme d'aide aux infrastructures industrielles de l'Entente auxiliaire sur le développement industriel (Volet I);

Attendu que ce projet industriel entraînera des investissements de 85 000 000,00 $ et la création de 155 emplois;

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard,
appuyé par le conseiller Bernard Loiselle,
et unanimement résolu:

1° QUE la Ville de Drummondville s'adresse au ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie du Québec chargé de la mise en oeuvre de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement industriel, afin d'obtenir une assistance financière conformément aux conditions et modalités de ladite Entente;

2° QUE la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à cette demande d'assistance financière.

ADOPTÉ

737/10/89 - **Autorisation - Procès-verbal de bornage (rues Scott et Dumoulin)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que M. Daniel Parenteau, coordonnateur des travaux de génie, soit autorisé à assister au procès-verbal de bornage des emprises des rues Scott et Dumoulin et à signer ledit procès-verbal.

ADOPTÉ

Rapport trimestriel du trésorier

Le conseiller Jean-Guy Spénard commente le rapport déposé par le trésorier pour la période se terminant le 31 août 1989.

738/10/89 - **Acceptation du compte rendu (26/9/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 26 septembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

739/10/89 - **Acceptation du procès-verbal (25/9/89) - Comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 25 septembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
CT.
132
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

740/10/89 - **Acceptation du compte rendu (20/9/89) - Comité de Circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de Circulation tenue le 20 septembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

741/10/89 - **Installation d'enseignes - Face au 2309 boulevard Mercure**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Service des travaux publics à installer des enseignes interdisant le stationnement face à l'entrée principale du 2309 boulevard Mercure.

ADOPTÉ

742/10/89 - **Installation d'enseignes - Face au 515 Des Écoles**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Service des travaux publics à installer des enseignes interdisant le stationnement face à l'entrée principale du 515 Des Écoles.

ADOPTÉ

743/10/89 - **Limite de vitesse à 30 km/h sur la rue Newton et le boul. des Pins**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à installer des enseignes limitant la vitesse à 30 kilomètres/heure sur la rue Newton, entre les rues St-Georges et Plamondon, ainsi que sur le boulevard des Pins, entre la rue Plamondon et le boulevard René-Lévesque.

ADOPTÉ

744/10/89 - **Enlèvement et installation de panneaux - Rue Newton et boul. Garon**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à enlever des panneaux d'arrêt obligatoire sur la rue Newton à l'intersection du boulevard Garon et à installer des panneaux d'arrêt obligatoire sur le boulevard Garon à cette même intersection.

ADOPTÉ

Rapport mensuel du Service de l'habitation - Permis de construction

Le conseiller Gilles Fontaine résume la situation de l'habitation pour le mois de septembre 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période en 1988.

745/10/89 - **Me Gilles Gagnon - Dossier "Domaine Cherbourg"**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville relève Me Gilles Gagnon de son secret professionnel dans le dossier "Domaine Cherbourg" et ce à l'égard de Me Paul Biron, procureur de la Ville.

ADOPTÉ

CT.
133
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

746/10/89 - **Signature de quittance - M. Denis Arcand**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de quittance en faveur de M. Denis Arcand pour la propriété sise au 905 de la Promenade.

ADOPTÉ

747/10/89 - **Campagne de financement - Polyvalente La Poudrière**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise les étudiants de la Polyvalente La Poudrière à procéder à la vente d'oranges dans le cadre de leur campagne de financement, laquelle se tiendra au début de décembre 1989.

ADOPTÉ

748/10/89 - **Dépense de 85 270,70 $ - Fonds de roulement**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise une dépense de 85 270,70 $ à même son fonds de roulement pour l'acquisition d'un tracteur-chargeur sur roues, ladite somme sera remboursable comme suit:

17 054,14 $ en 1990
17 054,14 $ en 1991
17 054,14 $ en 1992
17 054,14 $ en 1993
17 054,14 $ en 1994.

ADOPTÉ

749/10/89 - **Nomination de rue - Rue Des Trois-Maisons**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville procède à la nomination de la rue Des Trois-Maisons dans le Boisé de la Marconi.

ADOPTÉ

750/10/89 - **Appui à l'Ass. du baseball mineur - Franchise de gérance**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande formulée par l'Association du baseball mineur de Drummondville auprès de Baseball Québec en vue d'obtenir une franchise de gérance d'une équipe élite majeure Midget AAA.

Cet appui ne doit cependant pas être considéré comme un engagement financier de la part de la Ville.

ADOPTÉ

751/10/89 - **Délégation - Ass. des techniciens en prévention-incendie**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que MM. Pierre-Yvan Aubé, conseiller, et J.-Marcel Lefebvre, directeur du Service de la sécurité publique, ou son représentant, soient autorisés à assister au séminaire automnal de l'Association des techniciens en prévention-incendie du Québec qui se tiendra à Trois-Rivières le 21 octobre 1989.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
C.T.
134
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

752/10/89 - **Mandat à Me Gaétan Ratté - Dossier: Société J.G. Lefebvre & Frères**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Gaétan Ratté, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville de Drummondville dans le dossier qui l'oppose à Société J.G. Lefebvre & Frères Ltée dans une requête en injonction interlocutoire provisoire.

ADOPTÉ

753/10/89 - **Subvention de 100 $ - GRAMI**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ au Groupe de Relation d'Aide des Maladies Intestinales (GRAMI).

ADOPTÉ

754/10/89 - **Subvention de 100 $ - Fondation canadienne du rein**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 100 $ à la Fondation canadienne du rein.

ADOPTÉ

Dépôt de certificats - Tenue d'un registre concernant les règ. 2005 et 2006

Conformément à la loi, la greffière dépose les certificats concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements nos 2005 et 2006.

755/10/89 - **Adoption d'un projet de règlement (No. 2009)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine,
appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 2009 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-43 à même le secteur de zone I02-34 (partie du lot 173) afin d'autoriser sur cette partie de lot l'implantation des usages appartenant à la classe i2 et de permettre le nouvel usage "maison régionale de l'industrie et du tourisme" à la liste de la classe i2, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

Informations des membres du Conseil

Semaine de prévention des incendies (M. Pierre-Yvan Aubé)

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé sensibilise la population à l'obligation de posséder un détecteur de fumée.

INITIALES DE LA MAIRESSE C.T. 135 JC INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Communiqué (Mme Céline Trottier)

Madame la mairesse suppléante fait lecture d'un communiqué motivant l'absence de Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse, et de MM. Marc-Yves Beaulieu, directeur général, et Gérald Lapierre, directeur des Services techniques.

Comité de la famille (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier résume le dossier qui traite de la formation d'un comité de la famille.

Encan (M. Pierre-Yvan Aubé)

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé rappelle à la population que la Ville de Drummondville tiendra un encan de bicyclettes le 7 octobre 1989 à la caserne des pompiers située à l'arrière de l'hôtel de ville.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

- Intervenant: **M. Roch Savoie**, 1310 rue Roberge.

  Sujet: Travaux de pavage, de bordures et d'éclairage - rues Roberge et Chabot.

  Au nom des propriétaires du secteur, M. Roch Savoie désire que la Ville vérifie le dossier de facturation des travaux de pavage, de bordures et d'éclairage sur les rues Roberge et Chabot. Les intervenants contestent l'intérêt chargé lors de l'envoi des comptes.

  Mme Céline Trottier, mairesse suppléante, assure M. Savoie que le Conseil se penchera sur le dossier et que la décision leur sera transmise sous peu.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse suppléante informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 16 octobre 1989.**

756/10/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Gagnon
Greffière

Mme Céline Trottier
Mairesse suppléante

INITIALES DE LA MAIRESSE
136
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

16 octobre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 16 octobre 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation - Semaine annuelle de la santé et de la sécurité du travail

Madame la mairesse proclame la période du 16 au 21 octobre 1989 "Semaine annuelle de la santé et de la sécurité du travail".

Proclamation - Semaine de la PME

Madame la mairesse proclame la période du 22 au 28 octobre 1989 "Semaine de la PME" sous le thème «Les nouveaux marchés des années 90».

757/10/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté les items suivants:

28A. Félicitations (Mme Francine Ruest-Jutras)
28B. Communiqué (M. Paul-André Jolin)
28C. Informations et félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)
28D. Délégation française (M. Robert Lafrenière)
28E. Demande d'information (M. Robert Lafrenière)
28F. Subventions (M. Jean-Marie Boisvert)
28G. Festival mondial de folklore (M. Bernard Loiselle).

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

758/10/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 2 octobre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 2 octobre 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

759/10/89

1- **DISPOSITION DES ACTIFS (No. 9-099-10-77)**
(Soumissions ouvertes le 3 octobre 1989)

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par l'acheteur municipal et annexé au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que les soumissionnaires suivants soient retenus pour les lots ci-après mentionnés:

Soumissionnaires	Lots nos	Montant total
. **C.A. COUTU ENR.**	1, 2, 3, 4, 8, 9, 20, 21, 24, 28, 35 et 36	8 799,57 $
. **GABRIEL CHAMPAGNE**	17	102,28 $
. **MARCEL GENDRON**	23	112,27 $
. **ROGER LAMBERT**	16 et 22	545,00 $
. **RENÉ LAMPRON**	19 et 29	92,65 $
. **MACHINERIE G. LEFEBVRE INC.**	5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 30, 31, 32, 33 et 34	2 047,00 $
. **DENIS ROY**	18	81,75 $

ADOPTÉ

760/10/89

2- **PLAN DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE (No. 9-511-23-69)**
(Soumissions ouvertes le 20 septembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. ROCHE URBANEX 126 St-Pierre Québec	33 220,00 $
. MALLETTE MAJOR MARTIN 2727 King Ouest Sherbrooke	24 954,00 $
. LE GROUPE DBSF 3573 Ontario Est Montréal	24 950,00 $
. JACQUES C. MARTIN & ASS. INC. 550 Sherbrooke Ouest Montréal	25 000,00 $
. ENVIRONNEMENT CONSEIL B.G.A. INC. 1800 Goupil Drummondville	19 930,00 $
. GROUPE CONSEIL L.N.P. ENR. 816 Genest Sherbrooke	33 500,00 $

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Environnement Conseil B.G.A. Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la firme précitée.

ADOPTÉ

761/10/89

3- **INSTALLATION ET DÉPLACEMENT DE CLÔTURES LE LONG DU FOSSÉ SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LA RUE JOLY (TP-89-24) - Soumissions ouvertes le 11 octobre 1989**

Soumissionnaires	Option A	Option B
. LAMBERT & GRENIER INC. 1244 Chemin Quatre-Saisons N.D. Bon-Conseil	53 815,00 $	57 645,00 $
. CLÔTURE RAY-BEAU 215 St-Prime St-Guillaume	32 738,00 $	35 476,15 $
. EXCAVATIONS TOURVILLE INC. 5900 boul. Tourville, R.R. 1 Drummondville	38 976,20 $	41 879,90 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la soumission de **Clôture Ray-Beau,** au montant de 35 476,15 $ (option B) soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

762/10/89

4- **CONVERSION AU GAZ NATUREL - CASERNE D'INCENDIE (Soumissions ouvertes le 12 octobre 1989)**

Soumissionnaires	Prix
. MÉCANIQUE DE BÂTIMENTS CFM INC. 436 St-Pierre Drummondville	14 480,00 $
. RONALDO HOULE INC. 1585 boul. Lemire Drummondville	14 250,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **Ronaldo Houle Inc.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec la firme précitée.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

- M. Pierre Paradis, ministre des Affaires municipales - Réaménagement budgétaire 1989 - Programme d'aide à la restauration Canada-Québec.
- M. Pierre Mélançon des Ateliers du Second Souffle (félicitations).
- Comité organisateur de la Maison des Femmes de Drummondville (remerciements).
- M. Camille Rouillard de l'U.M.Q. (félicitations).
- Comité organisateur de la journée d'action contre la violence faite aux femmes (remerciements).

763/10/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 18 septembre au 16 octobre 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 2 968 239,59 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

764/10/89 - **Dérogation mineure - Immeuble situé au 235 Lionel Groulx**

Considérant qu'une demande de dérogation mineure a été dûment présentée pour l'immeuble situé au 235 rue Lionel Groulx;

Considérant que cette demande porte sur la possibilité de diminuer une des marges latérales prescrites à la grille;

Considérant que la réglementation exige une marge latérale de deux mètres (2 m), tandis que celle existante est de un mètre virgule quatre-vingt-quatorze (1,94 m);

Considérant qu'à l'époque (septembre 1984), l'émission d'un certificat de localisation lors d'une nouvelle construction n'était pas obligatoire;

Considérant que le requérant est dans l'impossibilité de se conformer;

Considérant que cette dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance des droits de propriété des voisins;

Considérant que les démarches réalisées par le requérant ont été faites de bonne foi;

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu d'accorder une dérogation mineure pour l'immeuble situé au 235 rue Lionel Groulx de façon à réduire la marge latérale prescrite de deux mètres (2 m) à un mètre virgule quatre-vingt-quatorze (1,94 m).

ADOPTÉ

765/10/89 - **Prévisions budgétaires de l'O.M.H.D. pour 1990**

ABROGÉE PAR RÉS. 304/4/90

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte les prévisions budgétaires de l'Office municipal d'habitation de Drummondville pour l'exercice financier 1990, conditionnellement à ce que la Société d'habitation du Québec paye 90% du 2% supplémentaire prévu pour le fonds de pension des employés.

ADOPTÉ

766/10/89 - **Utilisation terrain aéroport - Moto Club Drummond Inc.**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'association Moto Club Drummond Inc. soit autorisée à utiliser le terrain de la Ville longeant l'aéroport municipal comme sentier pour véhicule tout terrain pour la période du 15 novembre 1989 au 1er avril 1990, le tout selon le tracé déjà approuvé par les autorités municipales.

INITIALES DE LA MAIRESSE
140
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'association précitée pour la cession d'un droit de passage.

ADOPTÉ

767/10/89 - **Campagne de financement - Société de Zoothérapie de Dr'Ville**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Société de Zoothérapie de Drummondville Inc. à tenir sa campagne de financement du 9 novembre au 9 décembre 1989.

ADOPTÉ

768/10/89 - **Adjudication d'une émission d'obligations de 6 120 000 $**

Considérant que la corporation de la Ville de Drummondville, dans le comté de Drummond, a demandé par l'entremise du système électronique d'informations financières, des soumissions pour la vente d'une émission d'obligations au montant de 6 120 000 $;

Considérant qu'à la suite de cette demande, la Ville de Drummondville a reçu les 2 soumissions ci-dessous détaillées;

NOM DU SOUMISSIONNAIRE	PRIX OFFERT	MONTANT	TAUX	ÉCHÉANCE	LOYER
. LÉVESQUE, BEAUBIEN, GEOFFRION INC.	98,499	199 000 $	10,50%	1990	10,5836
		221 000	10,00%	1991	
		245 000	10,00%	1992	
		270 000	10,25%	1993	
		2 929 000	10,25%	1994	
		2 256 000	10,25%	1999	
. MCNEIL MANTHA INC.	98,177	199 000 $	10,50%	1990	10,6673
R.B.C. DOMINION		221 000	10,25%	1991	
SECURITIES INC.		245 000	10,25%	1992	
WOOD GUNDY INC.		270 000	10,25%	1993	
TASSÉ ET ASS. LTÉE		2 929 000	10,25%	1994	
SCOTIA MCLEOD INC.		2 256 000	10,25%	1999	
RICHARDSON, GREENSHIELDS					
DU CANADA INC.					
BRAULT, GUY O'BRIEN INC.					

Considérant que l'offre ci-haut provenant de Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc. s'est avérée être la plus avantageuse;

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'émission d'obligations au montant de 6 120 000 $, de la corporation de la Ville de Drummondville, soit adjugée à Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc.

ADOPTÉ

769/10/89 - **Modification des règ. d'emprunt - Émission de 6 120 000 $**

Attendu que la Ville de Drummondville émet des obligations pour un montant total de 6 120 000 $, en vertu des règlements d'emprunt suivants, et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux:

Règlement numéro	Pour un montant de
1870 (1907)	660 000 $
1876	275 000
1897	80 000
1899	120 000
1909	100 000
1910	202 000
1925	201 000
1930	2 200 000
1941	100 000
1971	800 000
1972	347 000
1975	200 000
1976	155 000
1978	160 000
1988	520 000
	6 120 000 $

Attendu que, pour les fins de ladite émission, il est nécessaire de modifier les règlements en vertu desquels ces obligations sont émises;

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que chacun des règlements d'emprunt indiqués ci-dessus soit et est amendé s'il y a lieu, afin que chacun d'eux soit conforme à ce qui est stipulé ci-bas, et ce en ce qui a trait au montant d'obligations spécifié ci-haut en regard de chacun desdits règlements compris dans l'émission de 6 120 000 $:

1.- Les obligations seront datées du 14 novembre 1989;

2.- Les obligations seront payables au porteur ou au détenteur enregistré, selon le cas, à la Caisse populaire Desjardins de Drummondville ou à la Caisse centrale Desjardins du Québec, Montréal;

3.- Un intérêt à un taux n'excédant pas 12% l'an sera payé semi-annuellement le 14 mai et le 14 novembre de chaque année sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation; ces coupons seront payables au porteur seulement, aux mêmes endroits que le capital;

4.- "Les obligations ne seront pas rachetables par anticipation; toutefois, elles pourront être rachetées avec le consentement des détenteurs conformément à la Loi sur les dettes et les emprunts municipaux (L.R.Q. - Chapitre D-7, article 17)";

5.- Les obligations seront émises en coupures de 1 000 $ ou de multiples de 1 000 $;

6.- Les obligations seront signées par la mairesse et la greffière. Un fac-similé de leur signature respective sera imprimé, gravé ou lithographié sur les coupons d'intérêt. Cependant, un fac-similé de la signature de la mairesse pourra être imprimé, gravé ou lithographié sur les obligations.

ADOPTÉ

770/10/89 - **Modification des règ. d'emprunt - Terme plus court**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que, pour l'emprunt au montant total de 6 120 000 $, effectué en vertu des règlements numéros 1870 (1907), 1876, 1897, 1899, 1909, 1910, 1925, 1930, 1941, 1971, 1972, 1975, 1976, 1978 et 1988, la Ville de Drummondville émette des obligations pour un terme plus court que le terme prévu dans les règlements d'emprunt, c'est-à-dire pour un terme de:

INITIALES DE LA MAIRESSE
142
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

- cinq (5) ans (à compter du 14 novembre 1989), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 6 à 15 inclusivement, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour tous les règlements ci-haut mentionnés sauf les règlements numéros 1972 et 1978;
- dix (10) ans (à compter du 14 novembre 1989), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 16 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour les règlements numéros 1870 (1907), 1876, 1910, 1925, 1930, 1941, 1971 et 1988; chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie de la balance due sur l'emprunt.

ADOPTÉ

771/10/89 - **Subvention de 5 000 $ - Drummondville Olympique**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 5 000 $ au Drummondville Olympique pour le Comité de soutien aux athlètes d'élite, laquelle somme sera redistribuée en bourses.

ADOPTÉ

772/10/89 - **Mandat à Me Gaétan Ratté - Dossier: Les Entreprises Brouillette**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que les services professionnels de Me Gaétan Ratté, avocat, soient retenus aux fins de représenter la Ville dans un litige qui l'oppose à Les Entreprises Brouillette Enr.

ADOPTÉ

La conseillère Denise Boisclair-Poirier veut s'assurer que le mandat accordé à Me Ratté en soit un "exploratoire".

M. Robert Lafrenière, conseiller, se déclare toujours opposé au programme triennal d'immobilisations de l'ex-ville de Drummondville-Sud, mais ne s'oppose pas au mandat qui doit être exploratoire. Il demande cependant que le dossier soit réétudié avant qu'une position finale soit prise.

Le conseiller Jean-Marie Boisvert abonde dans le même sens que ses collègues.

Madame la mairesse confirme que le mandat de Me Ratté est de voir de quelle façon la Ville peut protéger ses intérêts. Les propositions faites seront présentées aux membres du Conseil pour décision.

773/10/89 - **Délégation de Raymond Laflamme - Journée d'information (C.R.C.)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que M. Raymond Laflamme, chef inspecteur au Service de l'habitation, soit autorisé à participer à une journée d'information organisée par le Conseil régional de la Culture Mauricie, BoisFrancs, Centre du Québec ayant pour thème "Revitalisons notre architecture" et qui se tiendra à Trois-Rivières le 18 octobre 1989.

ADOPTÉ

774/10/89 - **Délégation - Journée d'étude (A.Q.U.)**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que Me Céline Trottier, M. Gilles Fontaine, Mme Anik Bonvouloir et Mme Gisèle Ménard soient autorisés à participer à une journée d'étude organisée par l'Association québécoise d'urbanisme et axée sur les comités consultatifs d'urbanisme. L'activité se tiendra à Lac Beauport le 28 octobre 1989.

ADOPTÉ

775/10/89 - **Ouverture partielle de la rue Bernier**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que le Service des travaux publics soit autorisé à procéder à l'ouverture partielle de la rue Bernier, entre la rue Rocheleau et le boulevard Lemire, sur une distance d'environ 50 mètres.

ADOPTÉ

776/10/89 - **Dépense de 22 400 $ au fonds de roulement - Ouverture rue Bernier**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise une dépense de 22 400 $ à même son fonds de roulement afin de procéder à l'ouverture partielle de la rue Bernier, entre la rue Rocheleau et le boulevard Lemire; ladite somme sera remboursable comme suit:

4 480 $ en 1990
4 480 $ en 1991
4 480 $ en 1992
4 480 $ en 1993
4 480 $ en 1994.

ADOPTÉ

777/10/89 - **Acceptation du procès-verbal (5/10/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le procès-verbal de l'assemblée du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 5 octobre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

778/10/89 - **Signature d'un acte de normalisation de la 12le Avenue**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte afin de normaliser la partie de la 12le Avenue comprise entre le boulevard Mercure et les limites du lot 242-53 du cadastre du Canton de Wickham.

ADOPTÉ

779/10/89 - **Nomination d'un comité patronal - Convention collective (cols blancs & bleus)**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le comité patronal pour la négociation de la convention collective des employés municipaux, cols blancs et cols bleus, soit formé de:

M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
M. Denis Péloquin, directeur des Ressources humaines

M. André Paquet, directeur des Services à la population et M. Denis Larocque, surintendant aux Travaux publics agiront à titre de personnes ressources dans ladite négociation.

ADOPTÉ

Le conseiller Robert Lafrenière désire savoir si le directeur général participera aux négociations.

Mme Francine Ruest-Jutras répond que M. Beaulieu ne sera pas à la table de négociations.

780/10/89 - **Démission de M. Donald Desrosiers, greffier de la Cour municipale**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte la démission de M. Donald Desrosiers, au poste de greffier de la Cour municipale.

ADOPTÉ

M. Bernard Loiselle, au nom de ses collègues, remercie M. Desrosiers pour le travail accompli à titre d'employé de la Ville de Drummondville et lui souhaite bon succès dans ses nouvelles fonctions.

781/10/89 - **Appui au C.R.L.C.Q. - Assises à Dr'Ville en 1990**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande du Conseil régional de loisir Centre du Québec Inc. formulée auprès de la Conférence des organismes régionaux de loisir du Québec afin que celle-ci tienne ses assises à Drummondville en 1990.

ADOPTÉ

782/10/89 - **Travail à temps partagé et congé sans solde - Mme Linda Laplante**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Mme Linda Laplante, chef du Service de l'habitation, à occuper le poste qu'elle détient actuellement à la Ville et ce à temps partagé pour la période du 16 octobre au 31 décembre 1989 et lui accorde un congé sans solde pour la période du 1er janvier 1990 au 1er août 1990. De plus, la Ville s'engage à offrir à Mme Laplante un poste administratif et ce à compter du 1er août 1990.

ADOPTÉ

783/10/89 - **Subvention de 100 $ - Ligue Navale du Canada**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accorde une somme de 100 $ à la Ligue Navale du Canada à titre de subvention 1989.

La Ville autorise également la Ligue Navale du Canada à tenir sa campagne de financement.

ADOPTÉ

784/10/89 - **Subvention de 500 $ - Centraide Coeur du Québec Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 500 $ à Centraide Coeur du Québec Inc. à titre de subvention 1989.

ADOPTÉ

785/10/89 - **Utilisation du stationnement du marché - Club Chasse Mobile Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Club Chasse Mobile Drummondville à utiliser le stationnement du marché public le samedi soir de 19 heures à 1 heure pour la préparation des chasses mobiles.

ADOPTÉ

786/10/89 - **Subventions à certains organismes privés - déneigement**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accorde les subventions suivantes à certains organismes privés pour le déneigement de leurs stationnements pour la dernière période de l'année qui se termine le 31 décembre 1989:

Organismes	Subventions
Fabrique St-Joseph	2 894,50 $
Fabrique St-Jean-Baptiste	683,50
Fabrique St-Simon	1 233,00
Fabrique Christ-Roi	715,00
Fabrique Pie X	2 288,50
Église St-George	440,00
Canadian Tire	1 294,00
Centre Récréatif St-Jean-Baptiste	2 250,00
Centre Récréatif St-Jean-Baptiste	588,00
Benoit & Frère	309,00
Fabrique Ste-Thérèse	357,00
Fabrique St-Pierre & St-Paul	2 406,50
Fabrique St-Philippe	1 785,00
	17 244,00 $

ADOPTÉ

787/10/89 - **Nomination de Mme Thérèse Cajolet - Greffière par intérim** de la Cour municipale

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que Mme Thérèse Cajolet, soit nommée greffière par intérim de la Cour municipale.

ADOPTÉ

788/10/89 - **Avis de motion - Fermeture d'une partie de la rue Gauthier**

Le conseiller Robert Lafrenière donne avis de motion d'un règlement prévoyant la fermeture d'une partie de la rue Gauthier, entre la rue Rocheleau et l'emprise de la voie ferrée du C.P.

789/10/89 - **Vente d'un terrain industriel - CDM Laminés Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie CDM Laminés Inc. une partie des lots 272, 273-7 (rue) et 274 et des parties du lot 273 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 111 179,7 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 10 octobre 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5826), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

ABROGÉE PAR RÉS. 824/11/89

Cette vente est faite pour le prix de 2,16 $ le mètre carré, soit deux cent quarante mille cent quarante-huit dollars et quinze cents (240 148,15 $) payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Pierre Fradet et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

ADOPTÉ

790/10/89 - **Avis de motion d'un règlement (no. 2009)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-43 à même une partie du secteur de zone I02-34 (partie du lot 173) afin d'autoriser sur cette partie de lot l'implantation des usages appartenant à la classe i2 et de permettre le nouvel usage "maison régionale de l'industrie et du tourisme" à la liste de la classe i2.

Informations des membres du Conseil

Félicitations (Mme Francine Ruest-Jutras)

Madame la mairesse félicite M. Pierre Dagenais, élu commissaire industriel de l'année, et M. Roland Janelle, nommé diffuseur de l'année au gala de l'ADISQ.

Communiqué (M. Paul-André Jolin)

Le conseiller Paul-André Jolin rappelle à la population que la cueillette des gros rebuts se fera du 23 au 27 octobre 1989.

Le conseiller Robert Lafrenière demande que l'on discute lors d'une prochaine rencontre de la cueillette des résidus dangereux.

Informations et félicitations (Mme Denise Boisclair-Poirier)

La conseillère Denise Boisclair-Poirier demande qu'une vérification soit faite relativement aux réparations des traverses à niveau sur les rues Hériot, Brock et Lindsay.

Mme Denise Boisclair-Poirier félicite Madame la mairesse pour l'implantation de la compagnie CDM Laminés Inc.

La conseillère félicite également au nom de ses collègues du Conseil, M. Jean-Guy St-Roch, pour son élection comme député du comté de Drummond.

Délégation (M. Robert Lafrenière)

Le conseiller Robert Lafrenière résume le colloque tenu entre la Ville de Drummondville et La Roche-sur-Yon.

M. Lafrenière demande si Madame la mairesse était au courant que le directeur général négociait encore pour la municipalité où il travaillait auparavant.

Mme Jutras confirme que le tout avait été convenu lors de son engagement.

INITIALES DE LA MAIRESSE
147
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Subventions (M. Jean-Marie Boisvert)

Le conseiller Jean-Marie Boisvert demande si la subvention payable au Village Québécois d'Antan sera prise à même le surplus.

M. Jean-Guy Spénard déclare qu'aucune entente n'est intervenue à date.

M. Jean-Marie Boisvert s'informe si la Ville a une idée des montants qui seront impliqués dans les fêtes du 175e anniversaire.

Madame la mairesse indique qu'une rencontre sera prévue sous peu pour étudier les demandes de la Corporation du 175e anniversaire et mentionne qu'il est important de créer un sentiment d'appartenance et d'associer la population à la démarche.

Félicitations (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle félicite les administrateurs de la 8e édition du Festival mondial de folklore et offre ses meilleurs voeux de succès aux nouveaux directeurs.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 6 novembre 1989.**

791/10/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
148
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

6 novembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 6 novembre 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
Mlle Anik Bonvouloir, conseillère en urbanisme.

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

792/11/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet du projet de règlement no. 2009 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-43 à même une partie du secteur de zone I02-34 (partie du lot 173) et de permettre un nouvel usage à la liste de la classe i2.

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

INITIALES DE LA MAIRESSE
149
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

793/11/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Greffière

Maxime Gauthier
Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
150
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

6 novembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 6 novembre 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

Proclamation - Semaine de l'appréciation de la jeunesse

Madame la mairesse proclame la période du 12 au 18 novembre 1989 "Semaine de l'appréciation de la jeunesse".

794/11/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

795/11/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 16 octobre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 16 octobre 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

796/11/89

1- **SYSTÈME AUDIO-VIDÉO POUR ENREGISTREMENT DE TÉMOIGNAGES (LOI C-15)**
(Soumissions ouvertes le 18 octobre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. CENTRE AUDIO VIDÉO LANGLAIS INC. 1290 boul. St-Joseph Drummondville	8 425,36 $
. PANAVIDÉO INC. 347 Marie de l'Incarnation Québec	13 625,00 $

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Panavidéo Inc.** soit retenue, étant la seule soumission conforme.

ADOPTÉ

797/11/89

2- **PROLONGEMENT DE LA RUE BERNIER (ME89DR04)**
(Soumissions ouvertes le 6 novembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. SOGEREX LTÉE 728 Farrell Drummondville	19 679,50 $
. SINTRA INC. (RÉGION CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu N.D. du Bon-Conseil	23 455,00 $

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Sogerex Ltée** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville une convention avec l'entrepreneur pour l'exécution des travaux précités.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

- M. Yvan Gosselin, président de Environnement Conseil BGA Inc. (félicitations).
- M. Jacques Mathieu, directeur général de la Chambre de Commerce du Comté de Drummond (remerciements).
- M. F. Ozanne, président de l'Association générale des hygiénistes et techniciens municipaux (remerciements).
- Mme Laurette Lebrun, présidente de la Fondation de l'Âge d'Or du Québec (remerciements).
- Mme Marielle Lambert, directrice générale de la Joujouthèque Drummond (nouvelles heures d'ouverture de la Joujouthèque).

INITIALES DE LA MAIRESSE
452
INITIALES DE LA GREFFIERE

798/11/89 - **Appui à la Chambre de Commerce - Congrès 1991 à Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie la demande de la Chambre de Commerce du Comté de Drummond aux fins d'obtenir à Drummondville la tenue du congrès 1991 de la Chambre de Commerce du Québec.

ADOPTÉ

799/11/89 - **Demande au ministère de l'Environnement - Poste de pompage Cormier**

Attendu que la Ville de Drummondville a déjà formulé des demandes auprès du ministère de l'Environnement pour obtenir la mise en opération du poste de pompage Cormier;

Attendu que les représentants de la Ville ont rencontré le 17 octobre 1989 les mandataires du ministère de l'Environnement et de la direction des études du milieu aquatique, ainsi que ceux de la Société québécoise d'assainissement des eaux;

Attendu que suite à cette rencontre, la Ville de Drummondville n'a pas obtenu de raisons qui lui semblent valables;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville maintienne sa position et demande aux différents intervenants de procéder à la mise en opération du poste de pompage Cormier, et ce dans les meilleurs délais.

ADOPTÉ

800/11/89 - **Acceptation du compte rendu (17/10/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 17 octobre 1989 soit adopté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

801/11/89 - **Délégation - Congrès de l'A.Q.T.E.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que MM. Paul-André Jolin, Gilles Fontaine, Gérald Lapierre, Yves Blais et Daniel Parenteau soient délégués au congrès de l'Association québécoise des techniques de l'eau qui se tiendra au Centre des Congrès de Laval les 14, 15 et 16 mars 1990.

ADOPTÉ

802/11/89 - **Mandat à Dupuis, Côté - Inspection de la cheminée de la Poudrière**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Dupuis, Côté de Ste-Foy aux fins de procéder à l'inspection de la cheminée de la Poudrière. Les honoraires maximums seront de l'ordre de 1 000 $ et le ministère des Affaires culturelles remboursera 50% de ces coûts.

ADOPTÉ

803/11/89 - **Congrès de l'A.D.P.P.Q. à Drummondville en 1991**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le directeur du Service de la sécurité publique à présider l'organisation du 59e congrès de l'Association des directeurs de police et pompiers du Québec du 23 au 27 juin 1991 et à déposer la candidature de Drummondville auprès des autorités concernées.

ADOPTÉ

804/11/89 - **Modification des tarifs du Service de transport en commun**

ABROGÉE PAR RÉS. 781/11/90

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que les tarifs du Service de transport en commun soient les suivants, à compter du 1er janvier 1990:

- tarif adulte	- billet	1,05 $
	- argent comptant	1,30 $
- tarif étudiant	- billet	0,80 $
	- argent comptant	1,05 $
- tarif personne 65 ans +		
	- billet	0,55 $
	- argent comptant	0,80 $
- coût du laissez-passer mensuel		
	- adulte	29,40 $
	- étudiant	18,00 $
	- personne 65 ans +	14,70 $
- enfant de moins de 6 ans		gratuit.

Tout enfant de moins de 6 ans devra être accompagné d'une personne responsable.

Toute personne empruntant le Service de transport en commun et utilisant le mode de paiement "argent comptant" devra fournir la somme exacte au chauffeur de l'autobus.

ADOPTÉ

805/11/89 - **Mandat à M. Yves Noël, a.g. - Annulation d'une ptie de la rue Gauthier**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de l'arpenteur-géomètre Yves Noël aux fins de procéder à l'annulation du cadastre de rue de la partie de la rue Gauthier comprise entre la rue Rocheleau et l'emprise de la voie ferrée du C.P.

ADOPTÉ

806/11/89 - **Subvention de 27 500 $ - Loisirs de Dr'Ville-Ouest Inc. - Emprunt au fonds de roulement**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 27 500 $ à Les Loisirs de Drummondville-Ouest Inc. pour l'agrandissement du chalet Frigon. Cette subvention fait suite à l'engagement pris par la Ville de Drummondville en vertu de la résolution no. 207/3/89 en date du 16 mars 1989 dans le cadre du programme PADEL.

Il est également résolu que la Ville emprunte cette somme à son fonds de roulement, laquelle somme sera remboursable comme suit:

9 167 $ en 1990
9 167 $ en 1991
9 166 $ en 1992.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
154
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

807/11/89 - **Autorisation à la Sidac Alain Limoges - Activités de Noël**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Sidac Alain Limoges à:

- tenir une activité au parc Woodyatt pour l'arrivée du Père Noël le 25 novembre 1989;
- tenir une parade le 25 novembre 1989, à l'occasion de l'arrivée du Père Noël;
- utiliser certains sites appartenant à la Ville pour des aménagements de Noël;
- réaliser un monument de glace au parc St-Frédéric;

le tout après entente avec les différents services municipaux et selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

808/11/89 - **Mandat à Me Jean-Pierre Hinse - Dossier: Dominion Textile Inc.**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Jean-Pierre Hinse, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans le dossier qui l'oppose à Dominion Textile Inc. relativement à l'évaluation foncière et que Me Jean-Pierre Hinse soit autorisé à s'adjoindre tout professionnel dont les services seront jugés nécessaires.

ADOPTÉ

809/11/89 - **Subvention de 2 500 $ - Sidac Alain Limoges**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 2 500 $ à la Sidac Alain Limoges à titre de subvention spéciale pour l'installation de lumières au parc St-Frédéric.

ADOPTÉ

810/11/89 - **Délégation - Journée d'information (R.Q.L.M.)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que M. Bernard Loiselle, conseiller, M. André Paquet, directeur des Services à la population, et M. Denis Dubé, directeur général de la Corporation de développement communautaire, soient autorisés à participer à une journée de formation organisée par le Regroupement québécois du loisir municipal qui se tiendra le 24 novembre 1989 à Québec.

ADOPTÉ

Rapport mensuel du Service de l'habitation - Permis de construction

La conseillère Céline Trottier résume la situation de l'habitation pour le mois d'octobre 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période en 1988.

811/11/89 - **Autorisation à Les Promenades Drummondville - Parade de Noël**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Les Promenades Drummondville à tenir une parade le 11 novembre 1989 dans le cadre de l'arrivée du Père Noël, le tout après entente avec les différents services municipaux et selon la politique établie par la Ville pour les manifestations populaires.

ADOPTÉ

812/11/89 - **Prolongation des horaires - Service de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que les horaires du Service de transport en commun de la Ville soient prolongés durant la période des fêtes 1989, et ce de la façon suivante:

- de 19h00 à 22h00 les 18, 19 et 20 décembre 1989
- de 17h30 à 22h00 le 23 décembre 1989.

ADOPTÉ

813/11/89 - **Subvention de 200 000 $ - Corporation du 175e anniversaire de Dr'Ville**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une subvention de 200 000 $ à la Corporation du 175e anniversaire de Drummondville pour l'organisation et la gestion des activités prévues au cours de l'année 1990.

Ladite somme sera payable comme suit:

- 150 000 $ en 1989
- 50 000 $ en 1990.

ADOPTÉ

814/11/89 - **Avis de motion d'un règlement - Modification des dates des séances du Conseil**

Le conseiller Gilles Fontaine donne avis de motion d'un règlement modifiant le règlement no. 819 et ses amendements de façon à reporter les dates des séances ordinaires du mois de janvier 1990.

815/11/89 - **Avis de motion d'un règlement - Entente intermunicipale relative à la Régie intermunicipale (déchets) de la région de Drummond**

Le conseiller Gilles Fontaine donne avis de motion d'un règlement permettant la modification de l'entente intermunicipale relative à la Régie intermunicipale (déchets) de la région de Drummond.

816/11/89 - **Avis de motion d'un règlement - Entente intermunicipale - MRC de Drummond**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement autorisant une entente intermunicipale déléguant à la MRC de Drummond une partie de la gestion des déchets.

817/11/89 - **Avis de motion d'un règlement - Abrogation des règ. nos 1848 et 1880**

Le conseiller Jean-Guy Spénard donne avis de motion d'un règlement abrogeant les règlements nos 1848 et 1880.

818/11/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2009**

Lecture est donnée du règlement no. 2009 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-43 à même une partie du secteur de zone I02-34 (partie du lot 173) afin d'autoriser sur cette partie de lot l'implantation des usages appartenant à la classe i2 et permettre le nouvel usage "maison régionale de l'industrie et du tourisme" à la liste de la classe i2.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2009, et ce de 9 heures à 19 heures le 4 décembre 1989.

819/11/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2010**

Lecture est donnée du règlement no. 2010 modifiant le règlement no. 1847 et ses amendements relatifs à l'organisation du Service de transport en commun de la Ville de Drummondville.

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

820/11/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2013**

Lecture est donnée du règlement no. 2013 prévoyant la fermeture de la partie de la rue Gauthier comprise entre la rue Rocheleau et l'emprise de la voie ferrée du C.P.

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Informations des membres du Conseil

Au nom des membres du Conseil, madame la mairesse offre de sincères condoléances à:

- M. Yves Guay, secrétaire et contrôleur au Centre Marcel Dionne, à l'occasion du décès de son père, M. Paul Guay.
- M. Yvon Guy Boisvert, employé au Service des travaux publics, à l'occasion du décès de son frère, M. Gilbert Boisvert.
- Mme Lise Fontaine, secrétaire à la Cour municipale, à l'occasion du décès de son père, M. Roméo Fontaine.

INITIALES DE LA MAIRESSE
157
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Intervenants: A) **M. André Fréchette,** président du Centre Récréatif St-Jean-Baptiste.

B) **M. Raynald Forcier,** journaliste.

A) **M. André Fréchette**

M. Fréchette énumère les services rendus par le Centre Récréatif St-Jean-Baptiste et demande un appui annuel tangible de la part de la Ville.

Madame la mairesse félicite les bénévoles qui s'impliquent et les assure que la Ville se penchera sous peu sur leurs demandes financières dans le cadre du processus budgétaire.

B) **M. Raynald Forcier**

M. Raynald Forcier demande des informations sur le dossier de la Régie intermunicipale des déchets

Madame la mairesse donne à M. Forcier des explications sur le sujet.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 20 novembre 1989.**

821/11/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Greffière

Jacqueline Bourque Jutras
Mairesse

158

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

8 novembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil le 8 novembre 1989, à 17h30, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Ouverture de l'assemblée

À 17h30, les membres du Conseil, désirant poursuivre un atelier de travail en cours, conviennent à l'unanimité de retarder l'assemblée spéciale le temps nécessaire pour terminer ledit atelier.

\- - - - -

À 19h00, tous les membres du Conseil reprennent leur siège et Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

822/11/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que déposé après y avoir ajouté les items suivants:

11A. Avis de motion d'un règlement décrétant un non-accès sur la partie de la rue Montplaisir comprise entre l'Avenue des Pères et la Route 122 et sur certains lots longeant cette partie de rue;

11B. Nomination de 2 représentants de la Ville sur le Comité de prévention des inondations;

et après y avoir retranché les items 5, 6, 7 et 8.

ADOPTÉ

823/11/89 - **Mandat à M. Yves Noël, a.g. - Terrains rue Montplaisir**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de M. Yves Noël, arpenteur-géomètre, aux fins de procéder à la description technique de certains terrains sis et situés en bordure de la rue Montplaisir.

ADOPTÉ

824/11/89 - **Vente d'un terrain industriel - CDM Laminés Inc.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la compagnie CDM Laminés Inc. une partie des lots 272, 273-7 et 274 et des parties du lot 273 du cadastre du Canton de Grantham, d'une superficie de 111 179,7 mètres carrés, ainsi qu'il apparaît au plan et à la description technique préparés par l'arpenteur-géomètre Yves Noël en date du 3 novembre 1989 (numéro de répertoire: 4411 - numéro de minute: 5844), annexés à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Cette vente est faite pour le prix de 2,16 $ le mètre carré, soit deux cent quarante mille cent quarante-huit dollars et quinze cents (240 148,15 $) payables comptant au moment de la signature de l'acte de vente. Cette vente est également consentie suivant les termes et conditions d'un projet de contrat préparé par le notaire Pierre Fradet et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les contrats ou documents relatifs à ladite transaction.

La présente résolution abroge et remplace à toutes fins que de droit la résolution no 789/10/89 adoptée le 16 octobre 1989.

ADOPTÉ

825/11/89 - **Avis de motion d'un règlement - Amendement au règlement no 1929**

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement no 1929, prévoyant un programme de revitalisation pour stimuler le développement industriel dans les parcs industriels et les secteurs industriels définis au règlement, de façon à y prévoir des subventions pour l'aménagement de terrains tel qu'autorisé par l'article 542.5 de la Loi sur les Cités et Villes.

826/11/89 - **Gratuité du stationnement**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par la conseillère Céline Trottier et unanimement résolu que la Ville de Drummondville décrète la gratuité du stationnement dans les rues et hors rues pour la période du 15 novembre 1989 au 15 janvier 1990, et ce à compter de 18 heures les soirs d'ouverture des magasins et le samedi toute la journée.

ADOPTÉ

827/11/89 - **Avis de motion d'un règlement - Non-accès sur partie de la rue Montplaisir**

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement décrétant un non-accès sur les lots suivants:

INITIALES DE LA MAIRESSE
160
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

- partie non subdivisée du lot 185 (étant la partie de la rue Montplaisir comprise entre l'Avenue des Pères et la Route 122);
- 185-43, 185-17 ptie, 185-18 ptie, 185-19 ptie, 185-20 ptie, 185-21 ptie, 185-22 ptie, 185-23 ptie;
- toutes les parties non subdivisées du lot 185 longeant la rue Montplaisir, à partir du lot 185-23 ptie jusqu'à la Route 122;

ces lots apparaissant comme tels au cadastre officiel du Quartier Nord de la Ville de Drummondville.

828/11/89 - **Comité de prévention des inondations**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que la Ville de Drummondville délègue MM. Pierre-Yvan Aubé, conseiller, et J.-Marcel Lefebvre, directeur du Service de la sécurité publique, aux fins de siéger sur le Comité de prévention des inondations.

ADOPTÉ

Période de questions

Intervenant: **M. Raynald Forcier, journaliste**

M. Forcier demande des explications sur l'avis de motion relatif au non-accès sur la rue Montplaisir.

Madame la mairesse fournit à M. Forcier les explications nécessaires.

Le conseiller Paul-André Jolin spécifie que la période de gratuité du stationnement des véhicules s'applique dans tous les secteurs où existent des parcomètres.

829/11/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
161
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

13 novembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 13 novembre 1989 à 17h00, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

830/11/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé après y avoir ajouté l'item suivant:

4A. Avis de motion d'un règlement amendant le règlement de circulation no 1050 et ses amendements de façon à prévoir la gratuité des parcomètres durant la période du 15 novembre 1989 au 15 janvier 1990.

ADOPTÉ

831/11/89 - **Lecture et adoption du règlement no 2014**

Lecture est donnée du règlement no 2014 amendant le règlement no 1929 établissant un programme de revitalisation pour stimuler le développement industriel, de façon à y prévoir des subventions pour l'aménagement de terrains.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE

162

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

832/11/89 - **Avis de motion d'un règlement - Amendement au règlement no 1050**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier donne avis de motion d'un règlement modifiant le règlement no 1050 et ses amendements de façon à prévoir la gratuité des parcomètres durant la période du 15 novembre 1989 au 15 janvier 1990.

Période de questions

Intervenant: **M. Raynald Forcier, journaliste**

M. Forcier demande quelle est l'urgence de l'adoption du règlement no 2014.

Madame la mairesse l'informe que le but est de favoriser l'implantation de CDM Laminés Inc.

Intervenante: **Mme Caroline Pratte, journaliste**

Mme Pratte demande quel est l'ordre de grandeur de la subvention prévue au règlement no 2014.

Madame la mairesse dit que la subvention sera d'environ 100 000 $ mais que les chiffres précis ne sont pas encore connus.

Intervenant: **M. Raynald Forcier, journaliste**

M. Forcier demande quels sont les développements sur l'émission du permis de construction sur la rue Montplaisir.

Madame la mairesse répond que le permis aurait dû être émis aujourd'hui mais qu'il n'a pu l'être compte tenu de l'article 5.5.3 du règlement de contrôle intérimaire de la MRC Drummond. Madame la mairesse fait lecture de cet article.

833/11/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
163
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

20 novembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 20 novembre 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

834/11/89 - Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Lecture du discours sur les états financiers 88, le budget et le plan triennal d'immobilisations 89 et les prévisions budgétaires et le plan triennal d'immobilisations 90

Madame la mairesse procède à la lecture du discours sur les états financiers 1988, le budget et le plan triennal d'immobilisations 89 et les orientations budgétaires et le plan triennal d'immobilisations 90; lequel discours est annexé au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante comme si au long relaté.

Ledit discours sera également publié dans un journal local.

INITIALES DE LA MAIRESSE

164

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

835/11/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 6 novembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 6 novembre 1989 à 19h45 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

836/11/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 6 novembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 6 novembre 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

837/11/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 8 novembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 8 novembre 1989 à 17h30 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

838/11/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 13 novembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 13 novembre 1989 à 17h00 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

839/11/89

Le Conseil prend connaissance de la soumission suivante:

Vente d'un terrain résidentiel, rue Johnson - lot 126-177
(Soumission ouverte le 25 octobre 1989)

Soumissionnaire	Prix
M. ROBERT LESCAULT 380 Elvin St-Nicéphore	11,46 $ le mètre carré

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la soumission précitée soit rejetée, étant jugée non conforme.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
165
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

840/11/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 16 octobre 1989 au 20 novembre 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 3 268 784,14 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

841/11/89 - **Diminution des horaires - Service de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que les horaires du Service de transport en commun de la Ville pour les mardis 26 décembre 1989 et 2 janvier 1990 soient établis comme suit:

- 26 décembre 1989: 13h00 à 18h00
- 2 janvier 1990: aucun service.

ADOPTÉ

842/11/89 - **Plan directeur de déneigement - hiver 1989/1990**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le plan directeur de déneigement de la Ville de Drummondville pour l'hiver 1989/1990 soit accepté tel que présenté par le directeur du Service des travaux publics.

ADOPTÉ

843/11/89 - **Nomination d'un maire suppléant**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que M. Gilles Fontaine soit nommé maire suppléant de la Ville de Drummondville pour la période du 20 novembre 1989 au 19 mars 1990.

ADOPTÉ

Madame la mairesse remercie Me Céline Trottier pour sa disponibilité durant son terme de mairesse suppléante.

Me Céline Trottier remercie ses collèques pour la confiance qu'ils lui ont témoignée.

844/11/89 - **Acceptation de procès-verbaux (07/11/89 et 14/11/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que les procès-verbaux des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 7 et 14 novembre 1989 soient acceptés et que copie de ces procès-verbaux soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
166
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

845/11/89 - **Acceptation du compte rendu (14/11/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 14 novembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

846/11/89 - **Acceptation du compte rendu (15/11/89) - Comité de circulation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de circulation tenue le 15 novembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

847/11/89 - **Installation d'enseigne - Face au 628 Des Écoles**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le Service des travaux publics à installer une enseigne interdisant le stationnement face au 628 de la rue Des Écoles.

ADOPTÉ

848/11/89 - **Règlement hors Cour - Les Immeubles Rovan**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un règlement hors Cour et un acte de quittance complète et finale dans le dossier qui oppose la Ville, en Cour supérieure, à Les Immeubles Rovan et/ou M. Roger Vanier.

ADOPTÉ

849/11/89 - **Mandat à Me Paul Biron, avocat - Dossier: Les Entreprises de Rebuts D.G. Ltée**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Paul Biron, avocat, aux fins de défendre les intérêts de la Ville dans le dossier qui l'oppose, en Cour supérieure, à Les Entreprises de Rebuts D.G. Ltée.

ADOPTÉ

850/11/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont - Étude de sol (gestion neiges usées)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de la firme Les Laboratoires Shermont Inc. aux fins de procéder à une étude de sol relative au plan de gestion des neiges usées. Les honoraires maximums seront de l'ordre de 22 500 $.

ADOPTÉ

851/11/89 - **Mandat à Me Jean Prince, avocat - Terrains rue Montplaisir**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Jean Prince, avocat, aux fins de fournir une opinion légale sur les pouvoirs d'expropriation de la Ville et en particulier pour les lots sis et situés du côté Est de la rue Montplaisir entre l'Avenue des Pères et la Route 122.

ADOPTÉ

852/11/89 - **Stationnement de nuit**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise le stationnement de nuit sur la rue Holmes, la rue Garceau, entre les rues Dumoulin et Celanese, et la rue Mélançon, entre le boulevard St-Joseph et la rue Moisan, pour la période du 1er décembre 1989 au 31 mars 1990. Le stationnement de nuit sera permis sur les 2 côtés de la rue et le déneigement s'effectuera entre 9 heures et midi.

ADOPTÉ

Le conseiller Paul-André Jolin en profite pour rappeler la réglementation municipale sur le stationnement hivernal.

La conseillère Denise Boisclair-Poirier appuie cette proposition tout en mentionnant qu'elle aurait souhaité que la Ville conserve le stationnement par alternance qui s'était avéré satisfaisant pour les utilisateurs.

853/11/89 - **Subvention de 35 000 $ - Corporation du 175e anniversaire**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 35 000 $ à la Corporation du 175e anniversaire de Drummondville à titre de subvention d'immobilisations pour les enseignes promotionnelles.

ADOPTÉ

854/11/89 - **Subvention de 1 400 $ - Corp. de développement communautaire Drummond**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 1 400 $ à la Corporation de développement communautaire Drummond inc. pour l'installation d'un système d'alarme à l'édifice du 405 rue Des Écoles.

ADOPTÉ

855/11/89 - **Mandat à Me Annie Cusson - Achat du lot Ptie 174**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Annie Cusson, notaire, aux fins de préparer et rédiger un acte d'acquisition d'une partie du lot 174 du cadastre du Canton de Grantham, Comté de Drummond, appartenant actuellement à J.H. Ryder Machinery et ce pour le prix de 27 921,42 $ payable comptant à la signature du contrat.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents à la présente transaction.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE

168

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

856/11/89 - **Protocole d'entente - Collectivité du Boisé Messier**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec la Collectivité du Boisé Messier.

ADOPTÉ

857/11/89 - **Autorisation à SBCS Experts-Conseils Inc. - Collectivité du Boisé Messier**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la firme SBCS Experts-Conseils Inc. à présenter au ministère de l'Environnement pour approbation les plans des travaux prévus au projet Collectivité du Boisé Messier.

ADOPTÉ

858/11/89 - **Avis de motion d'un règ. - Collectivité du Boisé Messier**

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement décrétant une dépense n'excédant pas 275 000 $ et un emprunt n'excédant pas 187 250 $ pour l'exécution de travaux municipaux d'aqueduc, d'égout pluvial, d'installation d'un ponceau, d'un poste de pompage et de sa conduite de refoulement et pour la réalisation de travaux de structure de chaussée; le tout pour desservir le projet Collectivité du Boisé Messier.

Coût des travaux:	235 000 $
Honoraires professionnels:	28 250
Frais de financement:	11 750
	275 000 $
Moins participation du promoteur:	87 750
Part de la Ville - EMPRUNT:	187 250 $

859/11/89 - **Adoption d'un projet de règlement (No 2011)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Paul-André Jolin,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no 2011 abrogeant le règlement no 1939 et amendant le règlement de zonage municipal no 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C0136 à même la zone H01-53 afin d'autoriser sur les lots 124 ptie et 1245 les usages appartenant aux classes commerces de vente de détail et service, commerces artériels légers, commerces artériels lourds et commerces de services pétroliers, de permettre une marge latérale minimale de quatre mètres (4 m) et des marges latérales totales minimales de huit mètres (8 m) pour la classe d'usages h3 de la zone H01-39 et de limiter les usages accessoires à la classe d'usages h1, soit et est adopté;

2° Et QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

ADOPTÉ

860/11/89 - **Adoption d'un projet de règlement (No 2012)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Bernard Loiselle,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no 2012 amendant le règlement de zonage municipal no 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage afin de changer l'utilisation dominante de la zone H06-41 pour la rendre commerciale (C06-41), de permettre dans cette nouvelle zone (C06-41) les classes d'usages commerces de détail et service (c2), commerces artériels légers (c3) et habitation mixte (h5) et de créer à la grille les normes afférentes à ces nouvelles classes d'usages et de corriger à deux (2) étages la hauteur minimum prescrite pour les bâtiments des classes d'usages h3 et h5 dans la zone C07-15, soit et est adopté;

2° Et QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

ADOPTÉ

861/11/89 - **Lecture et adoption du règlement no 2015**

Lecture est donnée du règlement no 2015 amendant le règlement no 819 de façon à modifier le calendrier des séances régulières de janvier 1990.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

862/11/89 - **Lecture et adoption du règlement no 2017**

Lecture est donnée du règlement no 2017 modifiant le règlement no 1050 et ses amendements de façon à prévoir la gratuité des parcomètres durant la période du 15 novembre 1989 au 15 janvier 1990.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Intervenants:
A) **M. Raynald Forcier**, journaliste.
B) **M. Gérald Prince**, journaliste.
C) **Mme Caroline Pratte**, journaliste.

A) **M. Raynald Forcier**

Il semblait que le Conseil devait discuter du dossier Boivin ce soir?

Mme Francine Ruest-Jutras

A la suite de la présente séance, les élus se réuniront et formeront un comité qui sera chargé de faire des recommandations dans le dossier.

INITIALES DE LA MAIRESSE
170
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

M. Raynald Forcier

Que recommande le Conseil aux citoyens qui demandent un permis? D'aller à la MRC Drummond et vérifier?

La responsabilité dans ce dossier doit-elle être partagée?

Mme Francine Ruest-Jutras

Le Comité qui sera formé soumettra des propositions.

M. Raynald Forcier

Les travaux pour la compagnie Uniboard sont-ils inclus dans le discours sur la situation financière de la Ville?

Mme Francine Ruest-Jutras

Ces travaux sont prévus en 1990, donc non inclus.

B) **M. Gérald Prince**

L'item 21 se rapporte à quel dossier?

Mme Francine Ruest-Jutras

L'avis avait été demandé verbalement, il ne s'agit que d'une ratification.

C) **Mme Caroline Pratte**

En quoi consiste l'acquisition du lot Ptie 174?

Mme Francine Ruest-Jutras

Il s'agit d'un terrain situé dans la vitrine industrielle.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 4 décembre 1989.**

863/11/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
171
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

27 novembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 27 novembre 1989 à 20h30, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
M. André Paquet, directeur des Services à la population.

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

864/11/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

865/11/89 - **Convention collective - U.P.D.I.**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville ratifie l'entente intervenue avec l'Unité des Policiers de Drummondville Inc. relativement à la convention collective pour la période du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents à l'application de la convention collective plus haut précitée.

ADOPTÉ

866/11/89 - **Mandat à Hamel, Beaulieu & Ass. - Réservoir d'eau (P.I.R.)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme d'ingénieurs-conseils Hamel, Beaulieu & Associés aux fins de préparer les plans et devis préliminaires, ainsi que les estimations nécessaires pour la cédule du règlement prévoyant la construction d'un réservoir d'eau dans le parc industriel régional. La firme précitée est également autorisée à présenter lesdits plans et devis au ministère de l'Environnement pour approbation.

ADOPTÉ

867/11/89 - **Mandat à M. Yves Noël, a.g. - Réservoir d'eau (P.I.R.)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate l'arpenteur-géomètre Yves Noël aux fins de procéder au lotissement des terrains nécessaires pour l'implantation d'un réservoir d'eau dans le parc industriel régional.

ADOPTÉ

868/11/89 - **Mandat à Les Laboratoires Shermont Inc. - Analyse des sols (réservoir d'eau - P.I.R.)**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate la firme Les Laboratoires Shermont Inc. aux fins de procéder à l'analyse des sols dans le secteur visé par le projet d'implantation d'un réservoir d'eau.

ADOPTÉ

Période de questions - informations

Madame la mairesse informe les personnes présentes qu'une conférence de presse se tiendra jeudi le 30 novembre 1989 relativement au contenu de la convention collective à intervenir avec l'Unité des Policiers de Drummondville Inc.

869/11/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Cajolet
Greffière

Francine Ruest-Jutras
Mairesse

259
173
2c

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

4 décembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 4 décembre 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

870/12/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

871/12/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 20 novembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 20 novembre 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA GREFFIÈRE
174

872/12/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance spéciale du 27 novembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée spéciale tenue le 27 novembre 1989 à 20h30, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

873/12/89

1- **PORTEFEUILLE D'ASSURANCES DE LA VILLE**
(Soumissions ouvertes le 24 novembre 1989)

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par René Laporte & Associés Enr., consultants en assurance, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Pépin Assurance Inc.** soit retenue (152 400 $ plus taxes), étant la plus basse soumission conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

ADOPTÉ

874/12/89

2- **VENTE DE TERRAINS COMMERCIAUX (ANGLE DU BOULEVARD ST-JOSEPH ET DE LA RUE GAUTHIER) - Soumission ouverte le 4 décembre 1989**

Soumissionnaire	Prix
. GESTION PAPINO LTÉE 1050 boul. des Galeries Drummondville	158,30 $ le mètre carré

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **Gestion Papino Ltée** soit retenue, étant la seule soumission reçue et étant jugée conforme.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

- La greffière fait lecture d'une lettre du ministère des Affaires municipales rappelant que la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités prévoit que chaque membre du Conseil est tenu de déposer une déclaration écrite de ses intérêts pécuniaires dans les soixante jours suivant son élection ou sa nomination.

- La greffière fait également part aux membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

  . M. Michel Gilbert, directeur de l'Établissement Drummond (remerciements)

  . Responsables de la Fondation Mira (remerciements)

  . M. Jean Lavigne pour le comité d'école Christ-Roi (remerciements)

  . Corporation de Développement Communautaire Drummond Inc. (remerciements)

  . M. Yvon Picotte, ministre des Affaires municipales, responsable de l'Habitation - Réallocation budgétaire dans le cadre du programme PARCQ.

875/12/89 - **Acceptation des prévisions budgétaires 1990 - Transport Diligence Inc.**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville approuve les prévisions budgétaires 1990 de Transport Diligence Inc. et que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec l'organisme pour l'année 1990.

ADOPTÉ

876/12/89 - **Affichage (campagne de recrutement) - Défense nationale du Canada**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Défense nationale du Canada à installer une enseigne au coin du boulevard St-Joseph et de la rue St-Georges afin de promouvoir sa campagne de recrutement durant les périodes du 1er au 15 décembre 1989, du 12 au 23 février 1990 et du 19 au 31 mars 1990. Cette autorisation est accordée conditionnellement à ce que le propriétaire du terrain en permette l'utilisation.

ADOPTÉ

877/12/89 - **Mandat à Me P.-E. Bordeleau - Acquisition de lots (rue Lauzon et 122e Avenue)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de Me Paul-Émile Bordeleau, notaire, aux fins de préparer et rédiger un acte d'acquisition des lots P.241-11 et P.241-217 (rue Lauzon) et 241-224 et 241-225 (122e Avenue) du cadastre du Canton de Wickham, Comté de Drummond, propriété actuelle de Mme Germaine Cardinal Boisvert, et ce pour le prix de un dollar (1,00 $).

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents à la présente transaction.

La présente résolution abroge et remplace à toutes fins que de droit la résolution no 351/4/87 du 6 avril 1987.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
176
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

878/12/89 - **Mandat à l'École polytechnique de l'Université de Montréal - Essais de traitabilité (paramètres requis pour la conception d'étangs aérés)**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate l'École polytechnique de l'Université de Montréal aux fins d'exécuter des essais de traitabilité dans le but d'évaluer les paramètres requis pour la conception d'étangs aérés. L'étude est évaluée à 72 000 $ dont 5% est payable par les municipalités de Drummondville, St-Charles de Drummond, St-Nicéphore et Grantham-Ouest et 95% par le MENVIQ.

ADOPTÉ

879/12/89 - **Acquisition du logiciel d'approvisionnement - Ville de LaSalle**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville se porte acquéreur du logiciel d'approvisionnement, propriété actuelle de Ville de LaSalle, et ce pour le prix de 20 000 $.

ADOPTÉ

880/12/89 - **Location d'espaces - Salon de l'Habitation**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise les services municipaux à réserver et louer des espaces dans le cadre du Salon de l'Habitation organisé par l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec.

ADOPTÉ

881/12/89 - **Demande à Hydro-Québec - Remboursement de 8 000 $**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville demande à Hydro-Québec de lui rembourser une somme de 8 000 $, laquelle avait été déposée dans le cadre de la revitalisation du centre-ville.

ADOPTÉ

882/12/89 - **Protocole d'entente avec les directeurs(trices) d'écoles**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que le directeur des Services à la population soit autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec les directeurs(trices) d'écoles de la Commission scolaire Des Chênes pour l'utilisation des équipements sportifs situés dans les cours d'écoles.

ADOPTÉ

883/12/89 - **Protocole d'entente avec certains organismes de loisirs (patinoires)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente avec les organismes suivants:

- l'Association des loisirs St-Philippe de Drummondville Inc.
- le Comité des loisirs et des activités socio-culturelles de St-Pierre Inc.
- les Loisirs St-Joseph de Drummondville Inc.

pour l'entretien, l'animation et la surveillance des patinoires pour la saison 1989/1990.

ADOPTÉ

884/12/89 - **Acte de servitude avec Bell Canada (Lot 5, Quartier Sud)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un acte de servitude à intervenir avec Bell Canada sur le lot 5 du Quartier Sud de la Ville de Drummondville.

ADOPTÉ

885/12/89 - **Protocole d'entente avec le C.E.E.D. et/ou la Société d'Agriculture Location du Centre Équestre (patinoire intérieure)**

Il est proposé le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec le Centre d'Expositions et d'Enchères de Drummondville et/ou la Société d'Agriculture du District de Drummond relativement à la patinoire sur glace naturelle au Centre Équestre, le tout selon les ententes intervenues entre les parties.

ADOPTÉ

886/12/89 - **Protocole d'entente avec M. J.A. Sylvio Smith - Vente de contrats publicitaires sur panneaux (Service de transport en commun)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que M. J.A. Sylvio Smith soit autorisé à conclure des contrats pour la vente de panneaux publicitaires à l'intérieur et à l'extérieur des véhicules du Service de transport en commun de Drummondville, le tout selon la réglementation de la Ville.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville un protocole d'entente à intervenir avec M. Smith.

La présente résolution abroge à toutes fins que de droit la résolution no. 200/3/89.

ADOPTÉ

887/12/89 - **Appui à la demande de juge de paix**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise Mme Thérèse Cajolet, greffière, à formuler auprès de la Direction générale des Services judiciaires une demande de commission "restreinte ou élargie" de juge de paix.

Par cette autorisation, le Conseil de la Ville de Drummondville appuie également ladite demande.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
178
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

888/12/89 - **Démolition et récupération de 2 garages par M. Lauriant Grenier**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise M. Lauriant Grenier à démolir deux (2) petits garages érigés sur le terrain situé à l'intersection du boulevard Lemire et de l'autoroute Jean-Lesage et à récupérer les matériaux.

M. Grenier devra fournir une preuve d'assurance accident et responsabilité pour la durée des travaux et assumer le coût du permis de démolition.

ADOPTÉ

889/12/89 - **Acceptation de la démission de M. Réjean Audet, coordonnateur adjoint bénévole de l'Organisation des Mesures d'Urgence de Drummondville**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville accepte la démission de M. Réjean Audet au poste de coordonnateur adjoint bénévole de l'Organisation des Mesures d'Urgence de Drummondville.

ADOPTÉ

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé formule des remerciements à l'endroit de M. Réjean Audet pour sa disponibilité.

890/12/89 - **Acceptation du procès-verbal (29/11/89) - C.C.U.**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 29 novembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

891/12/89 - **Stationnement en face du garage réservé aux employés municipaux**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que le stationnement situé en face du garage municipal soit réservé aux employés municipaux en tout temps durant la période du 1er décembre 1989 au 31 mars 1990.

ADOPTÉ

Rapport mensuel du Service de l'habitation - Permis de construction

La conseillère Céline Trottier résume la situation de l'habitation pour le mois de novembre 1989 et compare les résultats à ceux obtenus pour la même période en 1989.

892/12/89 - **Mandat à M. Pierre Turcotte, e.a. - Bande commerciale (boul. St-Joseph)**

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate M. Pierre Turcotte, évaluateur agréé, aux fins d'évaluer toute la bande commerciale longeant le boulevard St-Joseph entre les terrains de la Commission Scolaire Des Chênes (où est située la Polyvalente La Poudrière) et la rue Marconi.

Le rapport d'évaluation devra être déposé le 14 décembre 1989.

ADOPTÉ

893/12/89 - **Autorisation à la Boutique Fête-et-Vous - Arrivée du Père Noël**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville autorise la Boutique Fête-et-Vous Enr. à organiser l'arrivée du Père Noël à la Place Drummond, le tout selon un parcours qui devra être approuvé par le Service de la sécurité publique.

ADOPTÉ

894/12/89 - **Annexion d'une partie du territoire de Drummondville**

Attendu que la Municipalité de St-Charles de Drummond a adopté un règlement décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la Ville de Drummondville;

Attendu qu'en vertu de l'article 131 de la Loi sur l'organisation territoriale, la Ville de Drummondville doit dans les trente jours de la réception dudit règlement faire connaître son avis sur cette demande d'annexion;

Attendu que la Ville de Drummondville juge qu'il y va de son intérêt et de celui de ses contribuables de maintenir les limites actuelles de son territoire;

Attendu que la Ville de Drummondville considère qu'elle a des investissements majeurs dans cette partie de son territoire;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu:

1° QUE la Ville de Drummondville s'objecte à l'annexion d'une partie de son territoire par la Municipalité de St-Charles de Drummond;

2° QUE les élus municipaux de cette municipalité en soient informés conformément à la loi;

3° QUE copie de cette résolution soit transmise à la Municipalité Régionale de Comté de Drummond et à M. Jean-Guy St-Roch, député du Comté de Drummond.

ADOPTÉ

895/12/89 - **Appui au Réseau d'aide Le Tremplin - Exemption de taxe foncière**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville appuie le Réseau d'aide Le Tremplin inc. dans sa demande d'exemption du paiement de la taxe foncière qui doit être formulée auprès de la Commission municipale du Québec.

ADOPTÉ

896/12/89 - **Acceptation du compte rendu (29/11/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 29 novembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

897/12/89 - **Adoption du projet de règlement no. 2020**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu:

INITIALES DE LA MAIRESSE
480
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

1° QUE le projet de règlement no. 2020 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-40 à même une partie du secteur de zone I02-41, d'augmenter la hauteur des bâtiments et rajouter une disposition spécifique à la grille de la zone I02-40, de modifier certaines dispositions relatives au stationnement, aux quais de chargement et déchargement et d'inclure deux (2) nouveaux usages à la nomenclature des usages et constructions autorisés dans les marge et cour avant pour les classes d'usages industriellles, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

898/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Système commun d'assainissement des eaux usées**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement autorisant la signature d'une entente intermunicipale relativement à la construction et à l'exploitation, par délégation de compétence en faveur de la Ville de Drummondville, d'un système commun d'assainissement des eaux usées.

899/12/89 - **Dispense de lecture - Système commun d'assainissement des eaux usées**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que comme les membres du Conseil ont déjà en main copie du règlement autorisant la signature d'une entente intermunicipale relativement à la construction et à l'exploitation, par délégation de compétence en faveur de la Ville de Drummondville, d'un système commun d'assainissement des eaux usées, dispense de lecture soit autorisée lors de l'adoption.

ADOPTÉ

900/12/89 - **Avis de motion d'un règlement (no. 2011) - Amende le règ. no. 1850**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement (no. 2011) abrogeant le règlement no. 1939 et amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C01-36 à même la zone H01-53 afin d'autoriser sur les lots 124 Ptie et 124-5 les usages appartenant aux classes commerces de vente de détail et service, commerces artériels légers, commerces artériels lourds et commerces de services pétroliers, de permettre une marge latérale minimale de quatre mètres (4 m) et des marges latérales totales minimales de huit mètres (8 m) pour la classe d'usages h3 de la zone H01-39 et de limiter les usages accessoires à la classe h1.

901/12/89 - **Avis de motion d'un règlement (no. 2012) - Amende le règ. no. 1850**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement (no. 2012) amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage afin de changer l'utilisation dominante de la zone H06-41 pour la rendre commerciale (C06-41), de permettre dans cette nouvelle zone (C06-41) les classes d'usages commerces de détail et service (c2), commerces artériels légers (c3) et habitation mixte (h5) et de créer à la grille les normes afférentes à ces nouvelles classes d'usages et de corriger à deux (2) étages la hauteur minimum prescrite pour les bâtiments des classes d'usages h3 et h5 dans la zone C07-15.

902/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Taxes foncières générales et spéciales**

Le conseiller Jean-Marie Boisvert donne avis de motion d'un règlement prévoyant l'imposition des taxes foncières générales et spéciales pour l'année 1990.

903/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Compensation pour fourniture de l'eau**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé donne avis de motion d'un règlement prévoyant l'imposition d'une compensation pour la fourniture de l'eau pour l'année 1990.

904/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Taxe d'affaires**

Le conseiller Jean-Guy Spénard donne avis de motion d'un règlement prévoyant l'imposition de la taxe d'affaires pour l'année 1990.

905/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Cueillette, enfouissement des déchets et conteneur**

Le conseiller Bernard Loiselle donne avis de motion d'un règlement prévoyant l'imposition d'une compensation pour la cueillette, l'enfouissement des déchets et le conteneur pour l'année 1990.

906/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Compensation pour services d'égouts**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement prévoyant l'imposition d'une compensation pour les services d'égouts pour l'année 1990.

907/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Imposition des licences et permis**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé donne avis de motion d'un règlement prévoyant l'imposition des licences et permis pour l'année 1990.

908/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Fourniture des services municipaux à certains immeubles**

Le conseiller Paul-André Jolin donne avis de motion d'un règlement prévoyant l'imposition d'une compensation pour la fourniture des services municipaux à certains immeubles pour l'année 1990.

909/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Cotisation pour 1990 - Sidac Alain Limoges**

Le conseiller Gilles Fontaine donne avis de motion d'un règlement décrétant la cotisation payable par les membres de la Sidac Alain Limoges de Drummondville, le mode de calcul ainsi que le nombre de versements pour l'année 1990.

910/12/89 - **Avis de motion d'un règ. - Cotisation pour 1990 - Sidac quartier St-Joseph**

Le conseiller Jean-Marie Boisvert donne avis de motion d'un règlement décrétant la cotisation payable par les membres de la Sidac du quartier St-Joseph de Drummondville, le mode de calcul ainsi que le nombre de versements pour l'année 1990.

911/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2021**

Lecture est donnée du règlement no. 2021 décrétant une dépense de 275 000 $ et un emprunt de 187 250 $ pour l'exécution des travaux municipaux nécessaires pour desservir le développement résidentiel projeté COLLECTIVITÉ DU BOISÉ MESSIER.

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et de l'article 556 de la Loi sur les Cités et Villes, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Drummondville pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2021 et ce de 9 heures à 19 heures le 18 décembre 1989.

Informations des membres du Conseil

Condoléances

Madame la mairesse, au nom de ses collègues du Conseil et des employés municipaux, offre de sincères condoléances à M. Martin Dupont, commissaire industriel à la S.D.E.D., à l'occasion du décès de son père, M. Rosaire Dupont.

912/12/89

Implantation au centre-ville (M. Robert Lafrenière)

Le conseiller Robert Lafrenière demande qu'une lettre soit adressée à la Société des Alcools du Québec les invitant à se relocaliser au centre-ville compte tenu de l'achalandage qui serait bénéfique au secteur.

Mme Denise Boisclair-Poirier appuie la proposition de M. Lafrenière.

ADOPTÉ

Information (M. Robert Lafrenière)

M. Robert Lafrenière, conseiller, demande la collaboration des citoyens lors du déblaiement de la neige.

Suite à une émission de télévision, le conseiller Lafrenière souhaite obtenir des explications face à la participation du Service de la sécurité publique.

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général, l'informe que le dossier relève de la Gendarmerie Royale du Canada et que le Service de la sécurité publique a participé à l'opération à titre de collaborateur.

Drummondville Olympique (M. Bernard Loiselle)

Le conseiller Bernard Loiselle remercie M. André Ruel pour le travail accompli au poste de président du Drummondville Olympique et félicite M. Rémi Beauchemin nouveau président du Drummondville Olympique et l'assure de la collaboration du Conseil.

INITIALES DE LA MAIRESSE
183
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Élargissement du boulevard St-Joseph (M. Gilles Fontaine)

Le conseiller Gilles Fontaine demande que l'on revise les plans d'élargissement du boulevard St-Joseph dans le secteur St-Philippe de façon à relocaliser les accès sur ledit boulevard.

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Intervenant: **M. André Fréchette**, président du Centre Récréatif St-Jean-Baptiste de Drummondville Inc.

M. André Fréchette souligne la nomination du Centre comme organisme communautaire bénévole de l'année avec permanence et déclare que les membres du Centre sont anxieux de connaître la contribution financière de la Ville pour l'année 1990.

Mme Francine Ruest-Jutras félicite l'organisme pour l'obtention d'un Napoléon et confirme que lors du dépôt du budget 1990 le 18 décembre prochain les sommes allouées au Centre pourront être connues.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 18 décembre 1989.**

913/12/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lajoie
Greffière

Francine Ruest-Jutras
Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
184
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

18 décembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 18 décembre 1989 à 19h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
Mlle Anik Bonvouloir, conseillère en urbanisme

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

914/12/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet des projets de règlements suivants:

- Règlement no. 2011 abrogeant le règlement no. 1939 et amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C01-36 à même la zone H01-53 afin d'autoriser sur les lots 124 Ptie et 124-5 les usages permis dans la zone C01-36, de modifier les marges latérales pour la classe d'usages h3 de la zone H01-39 et de restreindre les usages accessoires pour la classe h1 seulement.
- Règlement no. 2012 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage afin de rendre commerciale la zone H06-41, de permettre dans cette nouvelle zone (C06-41) les classes d'usages commerciales c2, c3 et h5 et de créer les normes afférentes de ces usages à la grille et de corriger la hauteur minimum permise pour les bâtiments des classes d'usages h3 et h5 dans la zone C07-15.

INITIALES DE LA MAIRESSE
185
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

915/12/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
186
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

18 décembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 18 décembre 1989 à 20h00, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs
M. André Paquet, directeur des Services à la population

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

916/12/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Discours sur le budget 1990

Madame la mairesse prononce le discours sur le budget 1990 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 1990/1991/1992.

Ce texte est annexé au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Par la suite, Madame la mairesse invite le conseiller Jean-Guy Spénard, président du Comité des finances, à élaborer sur le budget 1990.

M. Jean-Guy Spénard explique les différents écarts entre les revenus escomptés et les dépenses prévues pour les différents services.

Une copie du discours de M. Spénard est annexée au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante comme annexe "B".

917/12/89 - **Adoption du budget 1990**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le budget de l'année 1990 prévoyant des dépenses et des revenus de l'ordre de 32 450 000 $ soit adopté et que le document explicatif de ce budget soit annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Un document explicatif du budget 1990 sera publié dans un journal local et également distribué.

ADOPTÉ

918/12/89 - **Adoption du programme triennal d'immobilisations 1990/1991/1992**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le programme triennal d'immobilisations pour les années 1990/1991/1992 soit adopté tel que présenté dans un document annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A".

Un document explicatif du programme triennal d'immobilisations pour les années 1990/1991/1992 sera publié dans un journal local et également distribué.

ADOPTÉ

Période de questions

Intervenant: **M. Raynald Forcier,** journaliste.

Quels sont les montants prévus pour les services rendus aux autres municipalités?

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé mentionne que des démarches sont entreprises auprès de la Municipalité de Grantham-Ouest afin de renégocier certaines ententes.

Pour sa part, le conseiller Jean-Guy Spénard confirme qu'un revenu de 325 000 $ est prévu au budget 1990 pour les services rendus à d'autres municipalités.

M. Raynald Forcier demande si au budget du Service de la sécurité publique la Ville avait prévu l'achat d'un camion incendie?

Madame la mairesse l'informe que l'acquisition d'un camion incendie est déjà prévue à un règlement approuvé en 1989.

919/12/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Greffière

Françoise Ruest-Jutras
Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
188
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

18 décembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue aux lieu et heure ordinaires des séances de ce Conseil, le 18 décembre 1989, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras;** cette séance en étant une ordinaire selon les dispositions du règlement no. 819 et ses amendements.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Jean-Marie Boisvert
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur des Services techniques
M. André Paquet, directeur des Services à la population
M. Gilles Bélisle, directeur des Services administratifs

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

920/12/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

921/12/89 - **Adoption du procès-verbal - Séance ordinaire du 4 décembre 1989**

Attendu que tous les membres du Conseil déclarent avoir pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée du 4 décembre 1989 et que tout semble conforme, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la greffière soit dispensée d'en faire la lecture et que ledit procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
189
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

922/12/89

1- **GUIDE DU CITOYEN (No. 9-116-05-103)**
(Soumissions ouvertes le 30 novembre 1989)

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que la soumission de **Imprimerie Denis Therrien**, au montant de 6 910,00 $, soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

923/12/89

2- **FOURNITURE DE GAZOLINE SUPER SANS PLOMB, RÉGULIÈRE, DIESEL CLAIR ET DIESEL COLORÉ (Soumissions ouvertes le 13 décembre 1989)**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que les soumissions suivantes soient acceptées:

- Gazoline super sans plomb à 0,4649 $/litre: **Les Pétroles Irving Inc.**
- Gazoline régulière (avec plomb) à 0,4487 $/litre: **Les Pétroles D.L. Enr.**
- Diesel clair à 0,3894 $/litre: **Les Pétroles Irving Inc.**
- Diesel coloré à 0,2619 $/litre: **Les Pétroles Irving Inc.**

ADOPTÉ

3- **FOURNITURE DE DIVERS PRODUITS CHIMIQUES POUR L'USINE DE TRAITEMENT D'EAU (Soumissions ouvertes le 24 octobre 1989 par la Ville de Trois-Rivières)**

924/12/89

A) **ALUMINATE DE SODIUM À 45%**

(Le détail de cette soumission apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A").

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Les Produits Chimiques Handy Ltée**, au montant de 1,11 $ le kg, soit retenue.

ADOPTÉ

925/12/89

B) **CHARBON ACTIF EN POUDRE**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

INITIALES DE LA MAIRESSE
190
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Van Waters & Rogers Ltée,** au montant de 1,20 $ le kg (vrac), soit retenue.

ADOPTÉ

926/12/89

C) **CHAUX HYDRATÉE**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Graybec Inc. Division Jolichaux**, au montant de 106,35 $ la t.m. (vrac), soit retenue.

ADOPTÉ

927/12/89

D) **CHLORE LIQUIDE SOUS PRESSION**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Stanchem, membre du Groupe C.I.L.**, au montant de 0,71 $ le kg, soit retenue.

ADOPTÉ

928/12/89

E) **POLYMÈRE**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Allied Colloids Canada Inc.**, au montant de 4,49 $ le kg, soit retenue.

ADOPTÉ

929/12/89

F) **POLYPHOSPHATE DE ZINC**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Calgon Canada Ltée**, au montant de 2,57 $ le kg, soit retenue.

ADOPTÉ

930/12/89

G) **SILICATE DE SODIUM**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Les Industries Ensio Inc.**, au montant de 190,00 $ la t.m., soit retenue.

ADOPTÉ

931/12/89

H) **SULFATE D'ALUMINIUM**

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Gilles Charest, directeur à l'approvisionnement, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la soumission de **Alcan Produits Chimiques Ltée**, au montant de 236,05 $ la t.m., soit retenue.

ADOPTÉ

932/12/89

4- **VENTE DES LOTS 126-3-391 ET 124-417 - LES JARDINS DU GOLF**
(Soumission ouverte le 13 décembre 1989)

Soumissionnaire	Prix
. M. DENIS HAMEL 15 Antonio-Barrette Drummondville	17,22 $ le mètre carré

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que la soumission de **M. Denis Hamel** soit retenue.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents relatifs à la vente précitée.

ADOPTÉ

933/12/89

5- **ÉGOUT DOMESTIQUE RUE BERNIER (TP-89-26)**
(Soumissions ouvertes le 12 décembre 1989)

Soumissionnaires	Prix
. R. GUILBEAULT CONSTRUCTION INC. 805 boulevard Lemire Drummondville	38 302,20 $
. SINTRA INC. (CENTRE DU QUÉBEC) 911 St-Mathieu N.D. Bon-Conseil	24 461,00 $

INITIALES DE LA MAIRESSE
192
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la soumission de **Sintra Inc. (Centre du Québec)** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

C O R R E S P O N D A N C E:

La greffière fait part aux membres du Conseil de la réception de lettres provenant de:

- M. Pierre Sylvain, président du Syndicat des employés municipaux de Drummondville (remerciements)
- M. Venence Côté, président et directeur général de ZCL Mfg. Inc. (remerciements).

934/12/89 - **Acceptation des comptes**

Le Conseil prend connaissance de la liste des comptes dus par la Ville de Drummondville pour la période s'étendant du 20 novembre au 18 décembre 1989, lesquels comptes totalisent la somme de 4 022 368,24 $.

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ces comptes soient acceptés pour paiement.

ADOPTÉ

935/12/89 - **Acceptation d'un plan de réorganisation administrative de la Ville**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le plan de réorganisation administrative de la Ville de Drummondville présenté par la direction générale et annexé à la présente pour en faire partie intégrante comme annexe "A", soit approuvé et qu'il soit reconnu comme opérationnel à compter du ler janvier 1990.

ADOPTÉ

936/12/89 - **Abolition de services**

Attendu que le Conseil de la Ville de Drummondville a dûment approuvé le plan de réorganisation administrative proposé;

Attendu qu'il y a lieu de modifier certaines appellations;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que les services suivants soient abolis, savoir:

- Services administratifs
- Services techniques
- Services à la population.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
293
INITIALES DE LA GREFFIERE

937/12/89 - **Abolition - Poste de coordonnateur des travaux de génie**

Attendu que le Conseil de la Ville de Drummondville a dûment approuvé le plan de réorganisation administrative proposé;

Attendu qu'il y a lieu de modifier certains titres;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que le poste de coordonnateur des travaux de génie soit aboli.

ADOPTÉ

938/12/89 - **Nomination de M. Gérald Lapierre (d.g.a., Services au public et environnement urbain)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que M. Gérald Lapierre soit nommé directeur général adjoint, Services au public et environnement urbain de la Ville de Drummondville, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

939/12/89 - **Nomination de M. Gilles Bélisle (d.g.a., Services finances & administration)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que M. Gilles Bélisle soit nommé directeur général adjoint, Services finances et administration, et trésorier de la Ville de Drummondville, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

940/12/89 - **Nomination de M. André Paquet (directeur Services loisirs et action communautaire)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Robert Lafrenière, et unanimement résolu que M. André Paquet soit nommé directeur des Services loisirs et action communautaire de la Ville de Drummondville, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

941/12/89 - **Nomination de M. Denis Larocque (dir. du Service des travaux publics)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que M. Denis Larocque soit nommé directeur du Service des travaux publics de la Ville de Drummondville, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
194
INITIALES DE LA GREFFIERE

942/12/89 - **Nomination de M. Daniel Parenteau (ingénieur municipal)**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que M. Daniel Parenteau soit nommé ingénieur municipal de la Ville de Drummondville, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

943/12/89 - **Nomination de M. Yvan Morin (assistant-trésorier et resp. de l'informatique)**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que M. Yvan Morin soit nommé assistant-trésorier et responsable de l'informatique de la Ville de Drummondville, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

944/12/89 - **Nomination de M. Serge Langelier au poste d'analyste programmeur**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que M. Serge Langelier soit nommé analyste programmeur, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

945/12/89 - **Nomination de M. Gilles Charest (responsable du Service approvisionnement)**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, et unanimement résolu que M. Gilles Charest soit nommé responsable du Service approvisionnement de la Ville de Drummondville, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

946/12/89 - **Échelle et grille salariales du personnel cadre pour 1990**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que l'échelle et la grille salariales du personnel cadre de la Ville de Drummondville pour l'année 1990 soient approuvées, en conformité avec le plan de réorganisation administrative de la Ville en vigueur à compter du 1er janvier 1990.

ADOPTÉ

947/12/89 - **Vente à Les Pavillons Laforest Inc. (Ptie du lot 790)**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville vende à la corporation Les Pavillons Laforest Inc. une partie du lot numéro sept cent quatre-vingt-dix du cadastre officiel du Canton de Wickham (Ptie 790 Wickham) décrite ci-après:

MINUTES DE LA MARESSE
295

DESCRIPTION

Un terrain de forme trapézoïdale faisant partie du lot originaire numéro sept cent quatre-vingt-dix (Ptie 790) du cadastre officiel du Canton de Wickham, division d'enregistrement de Drummond, municipalité de la Ville de Drummondville, décrit et borné comme suit:

Commençant au point 62242 relaté à la description de la Parcelle "B", sur le plan annexé au contrat après avoir été signé, pour identification, par les parties aux présentes en présence de Me Jean Shooner, notaire, ce point étant appelé point de départ (point 62242); de là, vers le nord-est suivant un gisement de trente-huit degrés, douze minutes et vingt-deux secondes (38°12'22") une distance de quatre-vingt-onze mètres et quarante-quatre centièmes (91,44 m) (point 62240); de là, vers le sud-est suivant un gisement de cent vingt-huit degrés, vingt-trois minutes et quarante-huit secondes (128°23'48") une distance de vingt-sept mètres et quatorze centièmes (27,14 m) (point 62243); de là, vers le sud-ouest suivant un gisement de deux cent dix-huit degrés, une minute et vingt-neuf secondes (218°01'29") une distance de quatre-vingt-onze mètres et quarante-quatre centièmes (91,44 m) (point 25570); de là, vers le nord-ouest suivant un gisement de trois cent huit degrés, vingt-trois minutes et quarante-huit secondes (308°23'48") une distance de vingt-sept mètres et quarante-trois centièmes (27,43 m) pour revenir au point de départ (point 62242).

Ce morceau de terrain est borné au nord-est par une autre partie du lot 790, au sud-est par le lot 250-140, au sud-ouest par le lot 250-139 et au nord-ouest par une autre partie du lot 790 (Parcelle "B") et une autre partie du lot 790.

Ce morceau de terrain contient une superficie totale de deux mille quatre cent quatre-vingt-quinze mètres carrés et un dixième (2 495,1 m.c.).

Cette vente est consentie pour la somme nominale de UN DOLLAR (1,00 $) conditionnellement à ce que la corporation Les Pavillons Laforest Inc. s'engage à installer à ses frais, toute la tuyauterie d'égouts pluviaux, à couvrir d'asphalte sur une largeur de dix (10) mètres, à paysager et à déneiger l'immeuble suivant:

DÉSIGNATION

Un terrain de forme trapézoïdale faisant partie du lot originaire numéro sept cent quatre-vingt-dix (Ptie 790) du cadastre officiel du Canton de Wickham, division d'enregistrement de Drummond, municipalité de la Ville de Drummondville, décrit et borné comme suit:

Commençant au point 62245 relaté à la description de la Parcelle "A", ce point étant appelé point de départ (point 62245); de là, vers le nord-est suivant un gisement de trente-huit degrés, douze minutes et vingt-deux secondes (38°12'22") une distance de soixante mètres et quatre-vingt-seize centièmes (60,96 m) (point 70555); de là, vers le sud-est suivant un gisement de cent vingt-huit degrés, vingt-trois minutes et quarante-huit secondes (128°23'48") une distance de vingt-et-un mètres et trente-trois centièmes (21,33 m) (point 70554); de là, vers le sud-ouest suivant un gisement de deux cent dix-huit degrés, douze minutes et vingt-deux secondes (218°12'22") une distance de soixante mètres et quatre-vingt-seize centièmes (60,96 m) (point 62242); de là, vers le nord-ouest suivant un gisement de trois cent huit degrés, vingt-trois minutes et quarante-huit secondes (308°23'48") une distance de vingt-et-un mètres et trente-trois centièmes (21,33 m) pour revenir au point de départ (point 62245).

Ce morceau de terrain est borné au nord-est par une autre partie du lot 790, au sud-est par une autre partie du lot 790 (Parcelle "C"), au sud-ouest par le lot 250-139 et au nord-ouest par une autre partie du lot 790 (Parcelle "A") et les lots 250-104, 250-105 et 250-106.

INITIALES DE LA MAIRESSE
196
INITIALES DE LA GREFFIERE

Ce morceau de terrain contient une superficie totale de mille trois cent mètres carrés et six dixièmes (1 300,6 m.c.).

Relativement à l'immeuble ci-après décrit, propriété de la venderesse, Les Pavillons Laforest Inc. s'engagent à couvrir d'asphalte sur une largeur de dix (10) mètres, à paysager et à déneiger l'immeuble suivant:

DÉSIGNATION

Un terrain de forme trapézoïdale faisant partie du lot originaire numéro sept cent quatre-vingt-dix (Ptie 790) du cadastre officiel du Canton de Wickham, division d'enregistrement de Drummond, municipalité de la Ville de Drummondville, décrit et borné comme suit:

Commençant à l'intersection de la ligne sud-ouest du lot 250-106 et la ligne nord-est du lot 790 et l'emprise sud-est du boulevard Jean-de-Brébeuf, ce point étant appelé point de départ (point 22636); de là, vers le sud-est suivant un gisement de cent vingt-huit degrés, vingt-et-une minutes et cinquante-trois secondes (128°21'53") une distance de trente mètres et quarante-huit centièmes (30,48 m) (point 22634); de là, vers le sud-ouest suivant un gisement de deux cent dix-huit degrés, douze minutes et vingt-deux secondes (218°12'22") une distance de vingt-et-un mètres et quatre-vingt-onze centièmes (21,91 m) (point 62245); de là, vers le nord-ouest suivant un gisement de trois cent huit degrés, vingt-trois minutes et quarante-huit secondes (308°23'48") une distance de trente mètres et quarante-huit centièmes (30,48 m) (point 22632); de là, vers le nord-est suivant un gisement de trente-huit degrés, douze minutes et vingt-deux secondes (38°12'22") une distance de vingt-et-un mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (21,89 m) pour revenir au point de départ (point 22636).

Ce morceau de terrain est borné au nord-est par le lot 250-106, au sud-est par une autre partie du lot 790 (Parcelle "B"), au sud-ouest par le lot 250-139 et au nord-ouest par une partie du lot 250 étant l'élargissement du boulevard Jean-de-Brébeuf.

Ce morceau de terrain contient une superficie totale de six cent soixante-sept mètres carrés et six dixièmes (667,6 m.c.).

Ce faisant, des servitudes perpétuelles sont créées, les fonds dominants étant les deux derniers emplacements ci-haut décrits et le fonds servant le lot ci-haut décrit et vendu.

De plus, la Ville de Drummondville accepte de créer à perpétuité sur les deux derniers immeubles ci-haut décrits demeurant sa propriété, une servitude de passage permettant d'y circuler à volonté, servitude créée au bénéfice du lot vendu aux Pavillons Laforest Inc.

Ce faisant, des servitudes perpétuelles sont créées, les fonds dominants étant les deux derniers emplacements ci-haut décrits et le fonds servant le lot ci-haut décrit et vendu.

Enfin l'acquéreur n'encourra aucune responsabilité civile relativement à tout événement pouvant survenir sur lesdits immeubles demeurant la propriété de la Ville de Drummondville.

L'acte de vente comprendra toutes clauses d'usage et notamment des clauses intitulées "Objet du contrat", "Désignation", "Convention spéciale et servitudes", "Désignation", "Désignation", "Servitude", "Origine du droit de propriété", "Garantie", "Dossier de titres", "Possession", "Déclarations de la venderesse", "Obligations", "Répartitions", "Servitude de Passage", "Responsabilité", "Prix", "Déclarations solennelles", "Autorisations" et "Mentions exigées en vertu de l'article 9 de la Loi autorisant les municipalités à percevoir un droit sur les mutations immobilières".

INITIALES DE LA MAIRESSE
197
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville ledit acte, à accepter que l'acte renferme toutes les clauses usuelles à semblables actes, à accepter tous changements jugés opportuns et à signer tous les autres documents y relatifs.

La présente résolution abroge et remplace à toutes fins que de droit la résolution no. 630/7/88 du 4 juillet 1988.

ADOPTÉ

948/12/89 - **Mandat à M. Yves Noël - Description tech. de certaines servitudes**

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville retienne les services professionnels de l'arpenteur-géomètre Yves Noël aux fins de préparer et rédiger une description technique des servitudes à être enregistrées sur les lots P.168, P.168-34, P.168-34-1, P.168-35 et P.168-218 du cadastre du Canton de Grantham.

ADOPTÉ

949/12/89 - **Coût du permis de stationnement**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu qu'à compter du 1er janvier 1990 le coût annuel du permis de stationnement soit fixé à 95 $ et celui du permis mensuel à 10 $.

ADOPTÉ

950/12/89 - **Taux d'intérêt applicable sur compte dû et pénalité**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Spénard, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu qu'à partir du 1er janvier 1990 le taux d'intérêt applicable sur tout arrérage dû à la Ville de Drummondville soit établi à 10% et la pénalité applicable sur tout compte passé dû soit établi à 5%.

ADOPTÉ

951/12/89 - **Acceptation du recueil de politiques de tarification en loisir**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le recueil de politiques de tarification en loisir proposé pour l'année 1990 soit approuvé et que copie dudit recueil soit annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉ

952/12/89 - **Acceptation du compte rendu (12/12/89) - Comité de transport en commun**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que le compte rendu de la réunion du Comité de transport en commun tenue le 12 décembre 1989 soit accepté et que copie soit déposée aux archives de la Ville.

ADOPTÉ

Déclaration des intérêts pécuniaires

La greffière informe la population que tous les élus municipaux ont, conformément à l'article 357 de la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités, déposé la déclaration des intérêts pécuniaires.

Dépôt d'un certificat relatif au règlement no. 2009

La greffière dépose le certificat attestant l'adoption par les personnes habiles à voter sur le règlement no. 2009 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-43 à même une partie du secteur de zone I02-34 (partie du lot 173) et de permettre un nouvel usage à la liste de la classe i2.

953/12/89 - **Adoption du projet de règlement no. 2022**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 2022 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but de modifier certaines normes à la grille de la zone H02-35 pour permettre la construction d'habitation de huit (8) logements, de modifier une des dispositions traitant des usages et constructions autorisés dans la marge latérale pour permettre qu'une marquise ou un auvent puisse être installé avec une marge latérale zéro (0) pour un bâtiment commercial jumelé ou contigu, ajouter une disposition pour permettre deux (2) entrées charretières sur le même terrain pour toutes les classes d'habitation, ajouter une nouvelle disposition concernant la superficie d'affichage pour les enseignes directionnelles du centre d'achats Les Promenades de Drummondville et de modifier la disposition relative à la hauteur des terrasses afin d'autoriser leur implantation dans la marge ou cour avant à plus d'un mètre (1 m) de hauteur au niveau de la rue, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

954/12/89 - **Adoption du projet de règlement no. 2023**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le projet de règlement no. 2023 amendant le règlement de construction municipal no. 1851 dans le but de modifier l'article 3.1.3.1 afin d'exiger quatre (4) copies de plans au lieu de trois (3) lors de demandes de permis de construction pour certaines classes d'usages, soit et est adopté.

ADOPTÉ

955/12/89 - **Adoption du projet de règlement no. 2024**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier,
appuyé par le conseiller Gilles Fontaine,
et unanimement résolu:

1° QUE le projet de règlement no. 2024 amendant le règlement d'affichage municipal no. 1853 dans le but de modifier l'article 5.1.3.2 afin de réduire à douze (12) mois la période de temps relative à la perte des droits acquis pour la structure des enseignes et d'ajouter un nouvel article pour permettre l'affichage dans les abribus, soit et est adopté;

2° ET QU'il soit soumis à la consultation publique suivant les dispositions des articles 124 à 129 inclusivement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.A.-19.1).

ADOPTÉ

956/12/89 - **Acceptation des prévisions budgétaires 1990 - SIDAC Alain Limoges**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que le Conseil de la Ville de Drummondville approuve les prévisions budgétaires de la SIDAC Alain Limoges de Drummondville prévoyant des revenus de 176 800 $ et des dépenses équivalentes pour l'année 1990.

ADOPTÉ

957/12/89 - **Acceptation des prévisions budgétaires 1990 - SIDAC quartier St-Joseph**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que le Conseil de la Ville de Drummondville approuve les prévisions budgétaires de la SIDAC du quartier St-Joseph de Drummondville prévoyant des revenus de 12 000 $ et des dépenses équivalentes pour l'année 1990.

ADOPTÉ

958/12/89 - **Caution - S.D.E.D.**

Attendu que la Société de Développement Économique de Drummondville a obtenu une subvention du gouvernement provincial pour la construction de la Maison régionale de l'industrie et du tourisme;

Attendu que la Société de Développement Économique de Drummondville se doit d'emprunter une somme de 200 000 $ afin de financer son projet;

ABROGÉE PAR RÉS. 327/4/90

En conséquence, il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu:

1° QUE la Ville de Drummondville se porte caution conjointe et solidaire de la Société de Développement Économique de Drummondville pour le remboursement d'une somme de 200 000 $ à la Caisse populaire Desjardins de Drummondville;

2° QUE la mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-trésorier soient par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

ADOPTÉ

959/12/89 - **Mandat à Me Pierre Fradet - Acquisition d'une ptie du lot 124**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville mandate Me Pierre Fradet, notaire, aux fins de préparer et rédiger un acte d'acquisition d'une partie du lot 124 du cadastre du Canton de Grantham, comté de Drummond, propriété actuelle de Les Entreprises Bellevue Ltée. La Ville paiera 0,40 $ le pied carré pour une superficie d'environ 4 000 pieds carrés.

La mairesse et la greffière ou à défaut le maire suppléant et l'assistant-greffier sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Drummondville tous les documents afférents.

ADOPTÉ

960/12/89 - **Embauche de M. Joseph Marleau - Journalier à l'essai**

Il est proposé par le conseiller Robert Lafrenière, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que M. Joseph Marleau soit embauché au poste de journalier à l'essai au Service des travaux publics, le tout conformément à la convention collective des employés municipaux de la Ville de Drummondville (cols blancs et cols bleus).

ADOPTÉ

961/12/89 - **Embauche de M. André Roy - Inspecteur en bâtiment à l'essai**

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que M. André Roy soit embauché à titre d'employé à l'essai au poste d'inspecteur en bâtiment au Service de l'habitation, le tout conformément à la convention collective des employés municipaux de la Ville de Drummondville (cols blancs et cols bleus).

ADOPTÉ

962/12/89 - **Embauche de M. Daniel Sawyer - Aide-opérateur à l'essai**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier et unanimement résolu que M. Daniel Sawyer soit embauché à titre d'employé à l'essai au poste d'aide-opérateur à l'Usine de traitement d'eau, le tout conformément à la convention collective des employés municipaux de la Ville de Drummondville (cols blancs et cols bleus).

ADOPTÉ

963/12/89 - **Quote-part - Régie intermunicipale (déchets) de la région de Drummond**

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la Ville de Drummondville verse une somme de 7 204 $ à la Régie intermunicipale (déchets) de la région de Drummond. Cette somme représente la participation de la Ville aux dépenses courantes de la Régie.

ADOPTÉ

964/12/89 - **Avis de motion d'un règlement - Lieu de résidence des employés municipaux**

Le conseiller Pierre-Yvan Aubé donne avis de motion d'un règlement statuant sur le lieu de résidence des employés de la Ville de Drummondville.

965/12/89 - **Avis de motion d'un règlement (no. 2020)**

La conseillère Céline Trottier donne avis de motion d'un règlement amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-40 à même une partie du secteur de zone I02-41, d'augmenter la hauteur des bâtiments à vingt (20) mètres à la grille de la zone I02-40, de rajouter une disposition spécifique à la grille de la zone I02-40 afin d'éviter l'application de l'article 6.2.3 (marge de recul avant obligatoire pour des bâtiments adjacents à un ou des bâtiments existants) sur la rue Rocheleau, entre les rues Bernier et Janelle, de modifier certaines dispositions applicables aux classes industrielles et relatives au stationnement en permettant l'implantation de plus de trente (30) cases de stationnement dans la cour avant pour des terrains

d'angle, des terrains transversaux et des terrains transversaux d'angle et de créer une nouvelle exigence pour le nombre de cases de stationnement pour des industries ayant de très grandes superficies, d'exiger un quai de chargement et déchargement pour toute industrie dont la superficie est supérieure à trois cents (300) mètres carrés et d'inclure deux (2) nouveaux usages à la nomenclature des usages et constructions autorisés dans les marge et cour avant pour les classes d'usages industrielles soit les guérites, les sculptures et les ornements décoratifs.

966/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2011**

Lecture est donnée du règlement no. 2011 abrogeant le règlement no. 1939 et amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir la zone C01-36 à même la zone H01-53 afin d'autoriser sur les lots 124 Ptie et 124-5 les usages permis dans la zone C01-36, de modifier les marges latérales pour la classe d'usages h3 de la zone H01-39 et de restreindre les usages accessoires pour la classe h1 seulement.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2011 et ce de 9 heures à 19 heures le 17 janvier 1990.

967/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2012**

Lecture et adoption du règlement no. 2012 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage afin de rendre commerciale la zone H06-41, de permettre dans cette nouvelle zone (C06-41) les classes d'usages commerciales c2, c3 et h5 et de créer les normes afférentes de ces usages à la grille et de corriger la hauteur minimum permise pour les bâtiments des classes d'usages h3 et h5 dans la zone C07-15.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2012 et ce de 9 heures à 19 heures le 17 janvier 1990.

968/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2025 - Taxes foncières générales & spéciales**

Lecture est donnée du règlement no. 2025 prévoyant l'imposition des taxes foncières générales et spéciales pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

969/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2026 - Fourniture de l'eau**

Lecture est donnée du règlement no. 2026 prévoyant l'imposition d'une compensation pour la fourniture de l'eau pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

970/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2027 - Taxe d'affaires**

Lecture est donnée du règlement no. 2027 prévoyant l'imposition de la taxe d'affaires pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Gilles Fontaine, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

971/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2028 - Cueillette, enfouissement des déchets et conteneur**

Lecture est donnée du règlement no. 2028 prévoyant l'imposition d'une compensation pour la cueillette, l'enfouissement des déchets et le conteneur pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

972/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2029 - Services d'égouts**

Lecture est donnée du règlement no. 2029 prévoyant l'imposition d'une compensation pour les services d'égouts pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Céline Trottier, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

973/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2030 - Licences et permis**

Lecture est donnée du règlement no. 2030 prévoyant l'imposition des licences et permis pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

974/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2031 - Fourniture des services municipaux**

Lecture est donnée du règlement no. 2031 prévoyant l'imposition d'une compensation pour la fourniture des services municipaux à certains immeubles pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

975/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2032**

Lecture est donnée du règlement no. 2032 décrétant la cotisation payable par les membres de la SIDAC Alain Limoges de Drummondville, le mode de calcul ainsi que le nombre de versements pour l'année 1990.

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

976/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2033**

Lecture est donnée du règlement no. 2033 décrétant la cotisation payable par les membres de la SIDAC du quartier St-Joseph de Drummondville, le mode de calcul ainsi que le nombre de versements pour l'année 1990.

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Boisvert, appuyé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Période de questions concernant les affaires municipales de Drummondville

Aucune personne présente ne pose de questions.

Madame la mairesse offre à toute la population ses meilleurs voeux de joie, santé, bonheur et prospérité pour la prochaine année.

Prochaine assemblée du Conseil

Madame la mairesse informe la population que la prochaine assemblée ordinaire du Conseil aura lieu **lundi le 15 janvier 1990.**

977/12/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lagacé
Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
204
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

21 décembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 21 décembre 1989 à 16h45, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur général adjoint, Services au public et environnement urbain
M. Gilles Bélisle, directeur général adjoint, Services finances & administration
Mlle Anik Bonvouloir, conseillère en urbanisme

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

978/12/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Madame la mairesse explique la procédure de consultation publique édictée par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et précise la nature et l'objet du projet de règlement no. 2020 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-41, d'augmenter la hauteur des bâtiments et rajouter une disposition spécifique à la grille de la zone I02-40, de modifier certaines dispositions relatives au stationnement, aux quais de chargement et déchargement et d'inclure deux (2) nouveaux usages à la nomenclature des usages et constructions autorisés dans les marge et cour avant pour les classes d'usages industrielles.

INITIALES DE LA MAIRESSE
285
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

979/12/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lapointe
Greffière

Mairesse

INITIALES DE LA MAIRESSE
206
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

LA VILLE DE DRUMMONDVILLE

21 décembre 1989

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée du Conseil de la Ville de Drummondville, tenue au lieu ordinaire des séances de ce Conseil, le 21 décembre 1989 à 18h30, **sous la présidence de Madame la mairesse Francine Ruest-Jutras**; cette séance en étant une SPÉCIALE dûment convoquée.

SONT PRÉSENTS:

- Mesdames les conseillères et messieurs les conseillers:

Paul-André Jolin
Robert Lafrenière
Jean-Guy Spénard
Pierre-Yvan Aubé
Denise Boisclair-Poirier
Bernard Loiselle
Céline Trottier
Gilles Fontaine

- Personnes ressources:

M. Marc-Yves Beaulieu, directeur général
M. Gérald Lapierre, directeur général adjoint, Services au public et environnement urbain
M. Gilles Bélisle, directeur général adjoint, Services finances & administration

- Secrétaire:

Mme Thérèse Cajolet, greffière.

Madame la mairesse déclare la séance ouverte.

La greffière récite la prière.

980/12/89 - **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par le conseiller Paul-André Jolin, et unanimement résolu que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉ

Le Conseil prend connaissance des soumissions suivantes:

981/12/89

1- **PHOTOCOPIEUR À HAUT VOLUME (no. 9-511-27-107)**
(Soumissions ouvertes le 20 décembre 1989)

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. Yvan Morin, assistant-trésorier, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Bernard Loiselle, appuyé par la conseillère Denise Boisclair-Poirier, et unanimement résolu que la soumission de **Équipement de bureau drummond (83) inc.**, au montant de 30 359 $ (alternative B - location 36 mois) soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

INITIALES DE LA MAIRESSE
207
INITIALES DE LA GREFFIÈRE

982/12/89

2- **PISTOLETS (POLICIERS) - no. 9-511-28-108**
(Soumissions ouvertes le 20 décembre 1989)

(Le détail de ces soumissions apparaît à un tableau préparé par M. J.-Marcel Lefebvre, directeur du Service de la sécurité publique, et annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante comme annexe "A")

Il est proposé par le conseiller Pierre-Yvan Aubé, appuyé par le conseiller Jean-Guy Spénard, et unanimement résolu que la soumission de **Sportèque Enr.** soit retenue, étant la plus basse soumission conforme.

ADOPTÉ

983/12/89 - **Nomination de M. Claude St-Pierre comme contremaître par intérim**

Il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin, appuyé par le conseiller Bernard Loiselle, et unanimement résolu que M. Claude St-Pierre soit nommé au poste de contremaître par intérim de la section Édifices du Service des travaux publics, le tout tel que prévu aux conditions de travail du personnel cadre de la Ville de Drummondville.

ADOPTÉ

984/12/89 - **Avis de motion (Annexion d'une partie de la Mun. de St-Charles)**

La conseillère Denise Boisclair-Poirier donne avis de motion d'un règlement décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la Municipalité de St-Charles de Drummond par la Ville de Drummondville.

985/12/89 - **Lecture et adoption du règlement no. 2020**

Lecture est donnée du règlement no. 2020 amendant le règlement de zonage municipal no. 1850 dans le but d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone I02-41, d'augmenter la hauteur des bâtiments et rajouter une disposition spécifique à la grille de la zone I02-40, de modifier certaines dispositions relatives au stationnement, aux quais de chargement et déchargement et d'inclure deux (2) nouveaux usages à la nomenclature des usages et constructions autorisés dans les marge et cour avant pour les classes d'usages industrielles.

Il est proposé par la conseillère Céline Trottier, appuyé par le conseiller Gilles Fontaine, et unanimement résolu que ce règlement soit adopté.

ADOPTÉ

Conformément aux prescriptions des articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et des articles 131 à 137 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, après qu'un avis public aura été donné de l'adoption de ce règlement par le Conseil, la greffière ouvrira un registre dans lequel les personnes habiles à voter et qui ont le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des secteurs concernés pourront inscrire une demande de référendum sur le règlement no. 2020 et ce de 9 heures à 19 heures le 17 janvier 1990.

Période de questions

Aucune personne présente ne pose de questions.

INITIALES DE LA MAIRESSE

208

INITIALES DE LA GREFFIÈRE

386/12/89 - **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est épuisé et qu'aucune autre précision ne semble nécessaire, il est proposé par le conseiller Paul-André Jolin et unanimement résolu que l'ASSEMBLÉE SOIT LEVÉE.

ADOPTÉ

Thérèse Lepage
Greffière

Jeannine Beaudoin
Mairesse